

E' l'ora di Trieste Basta crederci

di ROMANO PRODI

Novant'anni fa, da Trieste c'erano partenze quotidiane per l'Oltreoceano, Vienna si raggiungeva in sei ore di treno, Praga in nove. Le Assicurazioni Generali facevano metà dei loro colossali affari a Oriente della città: Ungheria, Cecoslovacchia, Slovenia, Romania, Polonia. Sulla strada per Budapest non c'erano né confini né dogane; il porto scoppiava di traffici dal Centro Europa ed era tutt'uno con Trieste e la sua classe dirigente più illuminata.

Non sono nostalgie. Novant'anni sono solo un battito nell'orologio della storia, e quell'orologio dice che Trieste ridiventa centrale in fretta. Basta puntare la rosa dei venti su Trieste e guardare attorno. Il Nord, con i suoi migliori terminalisti, gli olandesi, scopre l'Adriatico. Il Sud ridiventa strategico come via-mare più breve per un'Asia che cresce a ritmi impressionanti. L'Est, dopo l'inverno comunista, si apre e l'Unione Europea si allarga proprio in quella direzione. E intanto l'Ovest - Barcellona, Marsiglia, Milano - cerca Budapest e Kiev attraverso il Corridoio numero Cinque.

Anche la politica italiana sta cambiando. Negli ultimi cinquant'anni non siamo stati capaci di esprimere una decisa politica del mare. E anche per questo che l'Adriatico è diventato una Cenerentola, uno spazio periferico dominato dai traffici clandestini e dalle instabilità quasi più che dai commerci e dalla pace. Oggi siamo determinati a cambiare rotta e lo stiamo facendo. L'Europa ci obbliga a scelte di efficienza, e ci spinge a sfruttare il vantaggio di essere il miglior approdo mediterraneo dell'Unione.

L'Italia deve tornare all'Adriatico, un mare che i commerci hanno reso per oltre un millennio uno dei quadranti più stabili del Continente antico. Alla vigilia del Duemila, l'Italia ha bisogno di questo mare per due ragioni che sono il nucleo stesso della sua nuova politica estera. Primo, «raffreddare» le turbolenze dell'area danubiano-balcanica; secondo, equilibrare a Sud la crescita dell'Europa. Tornare all'Adriatico significa per l'Italia tornare a pensare in grande.

Il momento richiede grandi alleanze e grandi scelte strategiche anche sul piano locale. Il sistema proporzionale, che il Friuli-

Venezia Giulia si è dato per queste elezioni, le rende difficili. È un sistema, infatti, più adatto agli equilibri che alle spinte in avanti. E allora mai come in questo caso gli elettori sono chiamati a guardare «oltre» il campanile, a fornire una prova specialissima di maturità. A distinguere chi crede davvero nell'apertura all'Europa.

Soprattutto, essi devono sapere che un'apertura suscita sempre resistenze sommerse. È normale. L'ortello chiuso conviene solo ai pochi gestori dell'esistente; il campo aperto, invece, conviene a tutti e distrugge le rendite parassitarie. Per questo il vecchio non vuole morire, si mobilita, si organizza. Il governo lo sa bene, perché sa la fatica che costa metter mano alla riforma di uno Stato. La battaglia che Trieste ha affrontato nei giorni scorsi per svecchiare il suo porto è un segnale forte che quelle resistenze, mascherate da patriottismo localistico, sono sempre lì, in agguato.

Vincere quella battaglia è stato un grande segnale di maturità. Lo sbarco degli olandesi al terminal container è molto di più di un fatto commerciale. È una terapia-choc che avrà effetti contagiosi e inimmaginabili in termini di efficienza. E la parola fine su una gestione degli spazi portuali dominata da eccessi di intermediazione e quindi dalla tentazione di piccoli e grandi favori. È il segnale che l'Europa invita il porto più settentrionale del Mediterraneo ad assumere il ruolo che gli compete. E, infine, una carta da giocare: con un simile sponsor diventa più facile accedere ai grandi finanziamenti per le infrastrutture, a partire dalle ferrovie.

Ci sono stati anni in cui Trieste ha avuto fondati motivi di avere paura. Poi sono venuti anni in cui quella paura è stata evocata solo per impedire il rinnovamento e la crescita a beneficio di pochi. Ora è venuto il momento di dire alto e forte che quella vecchia paura non ha più motivo di esistere. Trieste può e deve tornare al mare, può e deve scatenare un'offensiva d'immagine per attirare traffici e imprenditori. Ha tutti i numeri per farlo: cultura, fondali, posizione, storia, bellezza.

L'Italia crede in Trieste: oggi è importante che anche Trieste creda in sé stessa.

Il fantasista guida gli azzurri a un sofferto pareggio (2-2 su rigore a 5' dalla fine) nell'esordio mondiale con il Cile

Baggio risparmia all'Italia una figuraccia

Troppo inconsistenti in attacco, ancora indietro con la preparazione



In vista dell'incontro di mercoledì con il Camerun, molto il lavoro per Maldini. E molti i nodi da sciogliere: a partire da chi dovrà far posto a Del Piero

BORDEAUX Meno male che c'era Roby Baggio. Lui riserva di Del Piero, lui voluto in azzurro più dal furore del popolo che dalle convinzioni di Maldini, regala all'Italia il pareggio (2-2) con il Cile, risultato certo deludente, ma da salutare con giubilo, per come si erano messe le cose in campo.

È stato Baggio a servire a Vieri il pallone del provvisorio vantaggio azzurro, Baggio a trasformare un rigore da lui stesso procurato, gol che spazza via dal prato di Bordeaux l'incubo italiano di una disfatta.

Troppo sole le punte di Maldini, mentre il contropiede non riesce ad essere lucido, perché le gambe non girano ancora come dovrebbero. Il ct, insomma, è atteso da un duro lavoro, in vista del Camerun (mercoledì prossimo alle 21). E forse, da una scelta difficile: spazio al redivivo Del Piero, o fiducia al Baggio salvatore?

Quella del primo tempo è stata, tutto sommato, un'Italia discreta, non solo cuore ma anche buone idee e pulite esecuzioni delle stesse.

Passata subito in vantaggio non è riuscita però a piazzare la mazzata decisiva e in fase di recupero ha subito il pareggio da Salas. Il Cile è tutto nei piedi, e nelle teste, di Salas e Zamorano: fragile dietro, flagellante in avanti. Tanto che agli azzurri non è bastato il riposo ad assorbire la botta, subito replicata da Salas a inizio di ripresa. E qui l'Italia è persa svanire. Gli innesti di Chiesa per Di Livio, Di Biagio per Vieri hanno rivitalizzato, anche se non di molto, ma di quel tanto che ha consentito a Baggio di raddrizzare un'esordio altrimenti da bilancio fallimentare.

● In Sport

Il Consiglio di Stato è chiamato a pronunciarsi sulla legittimità dell'ordinanza che aveva fatto temere il rinvio delle elezioni

Regione al voto, oggi si decide

Nuovo asse D'Alema-Bertinotti: strategia comune al vertice di maggioranza

INTERVISTA



MARINI:
«Coalizione stabile. Ma Prc non tiri più la corda»

● A pagina 3

INTERVISTA



BOSSI:
«Nessuna alleanza. Governeremo da soli»

● A pagina 3

I ministri degli Esteri dei 16 decidono di «mostrare i muscoli» a Belgrado

Kosovo, «sì» ai raid aerei Nato

Atteso ora solo il via dell'Onu - Intanto manovre in Albania

GUARDIA DEL CORPO

Gheddafi scampa all'attentato per il sacrificio di una donna



TRIPOLI Lo ha salvato una donna: Aicha, una delle sue famose guardie del corpo (nella foto) che gli ha fatto scudo contro i colpi degli attentatori, morendo al suo posto. Muhammad Gheddafi, sfuggito pochi giorni fa a un ennesimo attentato, le deve la vita. Il tentativo di assassinare il leader libico, l'ultimo di una lunga serie, è costato ben 16 morti e almeno 7 feriti. L'attentato è avvenuto nella regione di Derna, mentre Gheddafi era in viaggio verso Tobruk. Gheddafi stava salendo verso un villaggio per parlare a un gruppo di cittadini, quando un commando di integralisti islamici, molto numeroso, ha lanciato l'attacco scendendo dalle alture circostanti e sparando all'impazzata contro il corteo del leader libico. Intorno al colonnello si è scatenata una vera e propria battaglia tra le guardie di sicurezza e i guerriglieri islamici. Alla fine, sono rimasti sul terreno 16 morti, tra i quali diversi civili, alcuni terroristi islamici e due soldati, e sette guardie del corpo di Gheddafi sono rimaste ferite.

● A pagina 9

BRUXELLES I ministri della Difesa dei 16 Paesi dell'Alleanza atlantica hanno raggiunto un consenso sull'urgente necessità di un intervento per arginare la crisi del Kosovo e impedire che ne nasca una nuova Bosnia. Essi hanno chiesto ai loro esperti di accelerare al massimo la pianificazione di tutte le possibili opzioni militari - «nessuna esclusa» - e hanno nel frattempo ordinato esercitazioni aeree «per mostrare i muscoli», da condursi «appena possibile», e quindi entro pochi giorni, nei cieli delle confinanti Albania e Macedonia.

In vista di un eventuale intervento armato, i ministri hanno tutti ritenuto «opportuno» - anche se non con mandato del Consiglio di sicurezza dell'Onu, per il quale «si sta lavorando energicamente» - anche se rimane l'incognita di un possibile veto russo (e magari cinese).

La lista delle possibili opzioni militari della Nato includerebbe, oltre ai raid aerei, la proclamazione di una «no fly zone» sul Kosovo proibita all'aviazione serba, un embargo sui voli civili da e per Belgrado.

La Francia ha aperto però un'inchiesta internazionale per identificare l'origine di questa nuvola radioattiva. Si esclude qualsiasi incidente in una centrale nucleare del Paese dove si stanno svolgendo i Mondiali di calcio. Le ricerche puntano piuttosto su un misterioso incendio prodottosi tra Tolone e Nizza che potrebbe avere interessato una capsula di cesio.

Per quanto riguarda l'Italia «la presenza di cesio 137 rilevata nei giorni scorsi dai servizi di prevenzione dell'assessorato alla Sanità della Lombardia non ha mai superato i livelli di guardia», assicura l'assessore Carlo Borsani.

Stando a quanto spiega l'Anpa (l'Agenzia nazionale per l'Ambiente) si potrebbe trattare di «polline radioattivo» prodotto dalle piante le cui radici hanno concentrato i radionuclidi provenienti dall'esplosione di Chernobyl.

● A pagina 5

LAVORO

A Palazzo Chigi
Il rilancio del governo non convince i sindacati

ROMA Prodi cerca di rilanciare. E sul piatto della trattativa per rilanciare sviluppo e occupazione al Sud mette la promessa di nuovi fondi a partire dal '99, il via a una serie di tavoli tecnici e locali, il pieno utilizzo delle risorse comunitarie.

Ma ancora una volta le parole del presidente del Consiglio vanno a cozzare con lo scetticismo e le critiche degli interlocutori. I sindacati sono usciti dicendosi «assolutamente insoddisfatti» e dietro di loro si sono accodati sindaci e presidenti di Province e Regioni che hanno annunciato la loro adesione alla manifestazione nazionale del 20 giugno prossimo. La Confindustria si è limitata a ribadire che l'unico modo per far ripartire gli investimenti potrà essere la diminuzione delle tasse.

● A pagina 7

TRIESTE «Scusatemi, abbiamo sbagliato». Potrebbe essere questa la conclusione, oggi, del Consiglio di Stato che si riunisce d'urgenza per decidere nuovamente sulle elezioni regionali di domenica. I giudici della sesta sezione stamane prendono in esame l'istanza presentata dagli avvocati del Partito popolare e del Cristiano democratici uniti. Secondo questa istanza, la sezione del Consiglio di Stato, che il 9 giugno ha dato ragione alla nuova Dc di Flaminio Piccoli dicendo che il simbolo dello scudocrociato non poteva essere escluso dalla scheda elettorale del Friuli-Venezia Giulia, è andata al di là dei propri poteri, violando le regole della procedura. Ecco gli «errori» principali. Il ricorso del partito di Piccoli non era inserito nel calendario delle «sospensive» in trattazione in quella giornata, né nel ruolo d'udienza, né nel sistema informatico del Consiglio di Stato. Non è stata nemmeno data informazione della discussione in aula alle controparti interessate, violando così il diritto alla difesa. E quindi probabile che domenica si vada al voto senza l'incubo di un ricorso della Dc mirato a far annullare il voto espresso dai cittadini.

D'Alema e Bertinotti intanto chiederanno insieme a Prodi nel vertice di maggioranza di mercoledì una «svolta» riformatrice del governo. In un lungo faccia a faccia i due leader hanno messo da parte molte divergenze, decisi a combattere insieme contro l'offensiva della destra.

● A pagina 2

Polline radioattivo al cesio È un'eredità di Chernobyl



il Giardino delle Farfalle

FARFALLE TROPICALI VIVE

A MIGLIAIA, GRANDI DA 3 A 30 CM VOLANO LIBERE TRA I VISITATORI

Serre del Parco di Miramare

RIMOLI Tel. 040/224406 Trieste - Tutti i giorni dalle 9 alle 18

FESTA

MUSICA STUZZICHERIE E BIRRA GRATIS!

PROSSIMAMENTE A PROSECCO



Il leader del Carroccio, in regione per la campagna elettorale, alza il prezzo della collaborazione del suo movimento

Bossi contro tutti: «Governeremo da soli»

«Se mi alleo con Berlusconi i miei mi cacciano, qui invece bisogna usare la scure»

TRIESTE «Noi siamo per la Padania: come vuole che tiffiamo Italia, per la mafia, per Roma?». Maglietta a losange e camicia verde, predece da un nubifragio tipo risaia del Vercellese, Umberto sbarca a Trieste dopo il comizio di Grado e rivela con una gran risata: tiferò Cile, ovvio. Forse non gli hanno detto che questa è una città dove si fa l'alzabandiera ogni domenica e dove il «Nabucco», da sempre, vuol dire Italia.

Trieste, come Gorizia, non è Udine o Pordenone. Non è nemmeno Nordest. E' un altro pianeta. L'antistatalismo del cattolicesimo veneto è assente, manca la nebulosa dello sviluppo molecolare diffuso, la compresenza di lingue e di etnie rende difficili semplificazioni identitarie. La Padania è lontana. Ma la protesta anti-sistema qui è nata prima che altrove, con la Lista per Trieste. Su questo spirito ghibellino Bossi sa di poter giocare.

Lo accompagna il capoluogo locale, il tosto Fabrizio Belloni, lombardo e smargiasso come lui. I due si fan fotografare con gran sorrisi e manate padane sulle spalle. La campagna elettorale, appar chiaro, è tutta all'attacco. Molti nemici, molto onore. Niente alleanze, dice, governeremo da soli. Se mi mettono Berlusconi, spiega, i miei mi cacciano. La telecronaca.

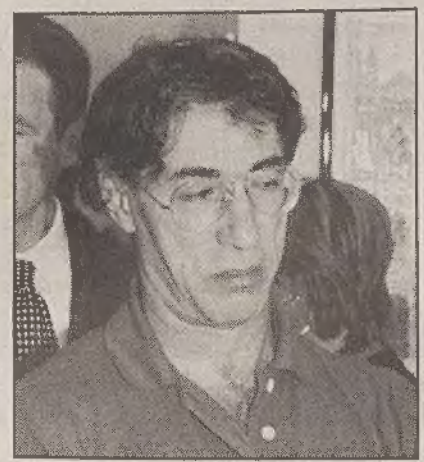
Senatur, se non tifa Italia perde voti.

«Macché mai! Alla gente piace quando si parla chiaro! Bisogna attaccare: è così che si fa il consenso! Bisogna dirlo anche al nostro

candidato Belloni Fabrizio, che è troppo buono e parla troppo bene di tutti...».

Il ritorno di Braveheart...

«Usare la scure! Mostrare gagliardia, non bontà: è così che si cresce. Se stai buono, ti portano via i voti. Anche Berlusconi ha capito il trucco. Attaccare, bisogna. Per due anni e mezzo sono stato lontano da qui, ma ora penso sul serio al consenso».



«È stato il pool, dando l'impressione della legalità, a salvare in realtà il vecchio sistema: guardi dove sta Craxi...»

Lontano dove?

«In Padania! Dove volevo che fossi? Dovevo costruire la Padania! Dovevo farlo perché il federalismo era un progetto debole. Federalismo è sempre Roma: chiunque di questi banditi poteva dichiararsi federalista e portarci via i voti, mettendo il voto della Lega alla stregua degli altri. Così recuperarono voti...».

Perché un progetto debole?

«Sappiamo bene che la democrazia non c'è in questo Paese. Platone spiegava 2500 anni fa che la democrazia c'è quando i politici non rubano. La democrazia cammina sempre con una moglie, che è la legalità. Se cade una, cade anche l'altra. In Italia è accaduto questo, ed era giusto che si rimettesse tutto nelle mani del popolo. Ma il federalismo non bastava».

Da qui la secessione...

«Mi serviva un progetto forte su cui costruire il consenso, dopo. Quel progetto era uno solo: via da Roma. Non era cambiato niente: era stato proprio il Pool di mani pulite, con tutto l'Amaladani che ha messo in piedi, a salvare il vecchio sistema, a consentire la restaurazione della Prima Repubblica».

Il Pool ha salvato il sistema?

«Ha dato l'impressione che la legalità, e dunque la democrazia, ci fossero, e che non fosse necessario cambiare la Costituzione. Sembrava dunque che la Lega avesse avuto torto nel denunciare la non riformabilità del sistema».

Con che risultato?

«Craxi non è stato mica fucilato: è sempre lì ad Hammamet con le palle al sole. Al posto della Destra è venuto il Caf con un altro nome, e anche la Sinistra ha cambiato nome. I mafiosi cambiano sempre nome. Oggi la Sinistra si chiama Ulivo, e l'Ulivo è Demita, i terremotati, più i comunisti che con i democristiani costruirono la madre di tutte le tangenti».

Perché questa regione affonda?

«Perché non ha i quattro, perché c'è la zavorra di Roma, del falso bipolarismo, del condominio Polo-Ulivo. Un peso enorme per le imprese padane, che presto sarà raddoppiato da quello dell'Europa. Siamo senza più leva monetaria: una volta Roma rubava, ma recuperava svalutando la lira. Oggi non è più possibile, e le regioni non solo



affondano: annegano. E il Paese è rimasto lo stesso».

Il vostro ostruzionismo ha contribuito all'annegamento...

«Dovevamo fare una certa politica perché nessuno si dichiarava a favore della libertà del Nord. E' chiaro che qui il sistema propor-

zionale rende tutto un po' complesso. Altrove è tutto più semplice. Qui gli accordi sono difficili. Col proporzionale non emerge bene lo scontro vero, quello tra il blocco romano e quello padano...».

Ma il proporzionale l'avete voluto anche voi.

«Credo di capirne il motivo. Col maggioritario speravano di cancellare la Lega perché sapevano che col proporzionale noi potevamo

entrare, la democrazia non sarebbe mai venuta. Pensa solo ai suoi interessi personali, e soprattutto ha le Tv. Contro la scatoletta nera che c'è in casa è difficile combattere».

Con chi governereste questa regione?

«Come con chi? Faremo il 51 per cento, e non avremo bisogno di alleati. Voi che i friulani e i giuliani siano così imbecilli da votare per Roma? No. E quindi ci daranno il 51 per cento».

Niente patti col Polo?

«Sono una persona per bene. Sa come lo chiamano il Polo nella Lega? Il partito del mafioso. Se adesso io vado a dire al mio movimento che andiamo a fare accordi elettorali con il partito del mafioso, perfino io verrei messo in discussione».

Ma Berlusconi vi cerca...

«La Lega la si vuole far entrare solo in un gioco di poltrone, nella scelta di quale culo si deve sedere sulla poltrona del Friuli-Venezia Giulia. E noi invece pensiamo che sulla poltrona del Friuli debba sedersi solo la libertà del Friuli».

Trieste è Padania?

«Sicuro. La Padania è Mitteleuropa. Il problema è che qualcuno pensa di poter fare la guerra al Nord stando al Nord. Non credo che Trieste voglia fare l'isola avanzata della mafia romana. L'ho già detto una volta: non credo che i triestini voteranno per andare a prendere le loro pensioni sul Vesuvio».

Intanto qui nella Lega ci sono malumori contro Belloni.

«Malumori organizzati dai fascisti o dal partito del mafioso: da lì non si scappa. Io so solo che noi andiamo avanti, cresciamo ogni giorno come consensi».

Come sono i suoi rapporti con la Chiesa?

«Questo è uno Stato pontificio: il vero re è là, a Roma. Altro che la Fiat! Quella è un pignone al confronto: è Fiat Lux che conta, il Vaticano. Il potere è lì, da migliaia di anni, a Roma».



«La Padania è Mitteleuropa, quindi anche Trieste è in Padania. Non credo che voglia fare l'isola avanzata della mafia romana...»

E i rapporti con i cattolici?

«Se per Chiesa si intende il corpo spirituale dei fedeli, i rapporti sono buoni. Con le Curie, è altra cosa. Predicano la povertà e praticano il potere. Hanno in mano la maggioranza delle banche. Guardi come si son pappati la Carlino: a zero lire, con lo Spirito santo...».

Come stanno i suoi bergamaschi?

«La gente gira con la testa alta, non ha paura di chiamare le cose col suo nome. Se dici viva l'Italia la gente ti mena. La gente sa che Roma ruba, sa che i magistrati devono essere padani. Sono uomini forti che sanno valutare le cose con determinazione».

Mi faccia un bestiario romano, una galleria di ritratti

«Partiamo da Berlusconi. Berlusconi è la P2: tutto il suo passato viene dalla mafia, dallo scandalo Imi-Sir, quando Rovelli dopo il fallimento scopri di avere i miliardi necessari a comprare la banca Rasini di Milano, quella del riciclaggio. Il resto è storia nota».

Tocca a D'Alema.

«E' un cinico. Senza cuore il cervello non serve a niente. Se uno non ha cuore, il cervello lo può portare all'ammasso».

E Franco Marini?

«Marini è un thé cardinalizio passato con un doppio filtro».

Il presidente Scalfaro?

«E' un viceré, il re è il Papa».

Concludiamo con Fini.

«Il nulla. E' uno che è lì, che cerca il posto. Uno dei tanti che hanno cambiato nome. Noi siamo stati al governo e mi ricordo: questo è uno che non apre mai bocca. Visti come è tornato da Berlusconi, dal vecchio Caf. Potrebbe essere il continuatore di Andreotti, ma non ha la testa. Gli auguro tutto il bene possibile, tanto è innocuo».

Paolo Rumiz

Il segretario dei Popolari si dice ottimista sul futuro dell'esecutivo e tira le orecchie a Rifondazione

Marini: «Non metteremo Prodi in difficoltà»

Nuova stoccata all'«Avvenire»: posizioni inaccettabili per i cattolici in politica

LA POLEMICA

Di Pietro: il referendum è mio E gli alleati si offendono

ROMA Ha suscitato polemiche l'intervista di Antonio Di Pietro al «Corriere della Sera», accusato anche da «colleghi» referendari di eccessivo protagonismo. Nell'intervista il senatore ha affermato, fra l'altro, che non consentirà «a nessuno di salire sul carro della vittoria». «Saremo riconoscenti - ha detto - con chi ci ha dato una mano, ma severi con chi non ha fatto altro che cinciocchiare».

Fra i primi a criticare l'intervista vari esponenti del Polo, uno dei quali, Beppe Calderisi di Fi, è fra i promotori del referendum per l'abolizione della quota proporzionale. Critiche anche da Adolfo



to che Di Pietro ha un atteggiamento da «usurpatore» nei confronti di Segni che è il «capofila» dei referendari. «Certamente - ha detto - ci deve essere Di Pietro, ma il referendum deve appartenere a tutti i bipolaristi convinti. Urso ha osservato infatti che non è sufficiente raccogliere le firme necessarie e per le quali Di Pietro si impegna anche «più di altri», ma si deve raggiungere il «successo finale». E per questo, ha spiegato, è importante che il quesito «non appaia come il referendum di una sola persona».

E anche Fini ribatte all'intervista sostenendo che, «a parte certi toni ultimativi ed arroganti», l'ex pm «non può dire che il referendum toglie di mezzo la proporzionale, perché purtroppo non è così».

Il presidente di An ha sottolineato che il referendum di Di Pietro «modifica soltanto il modo con cui per la Camera è attribuito il 25 per cento di recupero proporzionale». «E' poi paradossale - ha concluso Fini - che Di Pietro raccolga firme in calce al referendum nello stesso momento in cui fa propaganda all'ennesimo partito, cioè al suo, dimostrando, così facendo, un'evidente contraddizione».

RONCHI Arriva di gran carriera, la mano perennemente su quel telefonino che, nelle sue speranze potrebbe portargli buone notizie da Roma, consentirgli di affermare per primo che si, domenica, si voterà regolarmente nel Friuli-Venezia Giulia. Ma quella telefonata non arriva, e quando il cellulare squilla è solo per annunciare un nuovo rinvio. Sulla vicenda del simbolo De respinto, decide stamane nuovamente il Consiglio di Stato, e poi chi vivrà vedrà. Intanto Marini pone l'accento sulla scelta centrista operata in questa consultazione regionale («Una forma di rispetto alla specialità, alla sua legge proporzionale, alla sua autonomia e al carattere di questa consultazione. Ma, per carità, non vogliamo trasportare questa situazione su scala nazionale»).

Ma l'attenzione del leader dei Popolari non è concentrata solo su questa parte del territorio. C'è da affrontare il problema di un centro-sinistra uscito con le ossa rotte dalle amministrative, quello dello spazio politico dove andrà a piazzarsi il Ppi, il dialogo aperto con i vescovi, le profferte di Berlusconi. Per Marini è come andare a nozze. Ad incominciare dal doppio incontro avuto con Veltroni e D'Alema tra ieri e l'altro ieri.

«Non è che servano sempre ragioni particolari, che ci si veda con il presidente del Consiglio o con il suo vice mi pare normale... Pericolosi per la coalizione io non vedo. La drammatizzazione di questi ballottaggi persi in quattro Comuni non corrisponde al risultato generale delle «amministrative», dove il centro-sinistra è andato bene».

La posizione di Rifondazione comunista in merito all'allargamento della Nato non sembra,

però, parlare a favore della salute del Governo...

«Quella di Rifondazione è una scelta vetero-ideologica quasi incomprensibile, al punto in cui sono i rapporti tra i Paesi del mondo... Probabilmente per il voto non ci saranno problemi, perché la sensibilità ad allargare la Nato prescinde anche dallo schieramento pro o contro il Governo. Credo che i voti ci saranno, Cossiga ha già detto che voterà a favore...».

Ma il suo «sì» vi crea qualche imbarazzo?

«No, nessuno. Mi pare una scelta di tale rilievo che nessuno, sull'argomento, dovrebbe dividersi. Questo non significa che c'è consociativismo, che non c'è più opposizione: è un tema di tale rilevanza generale che prescinde dalle divisioni di maggioranza e opposizione».

E Berlusconi? Vi ha consigliato di non farvi tentare dal diavolo...

«Ma sa, il diavolo c'è, l'importante è saper resistere... No, il problema della maggioranza è di avere una linea di fondo in politica estera. Non metto la testa sotto la sabbia, l'ho detto anche a Prodi: questo fatto di avere un Governo che ogni volta che si imbatte in

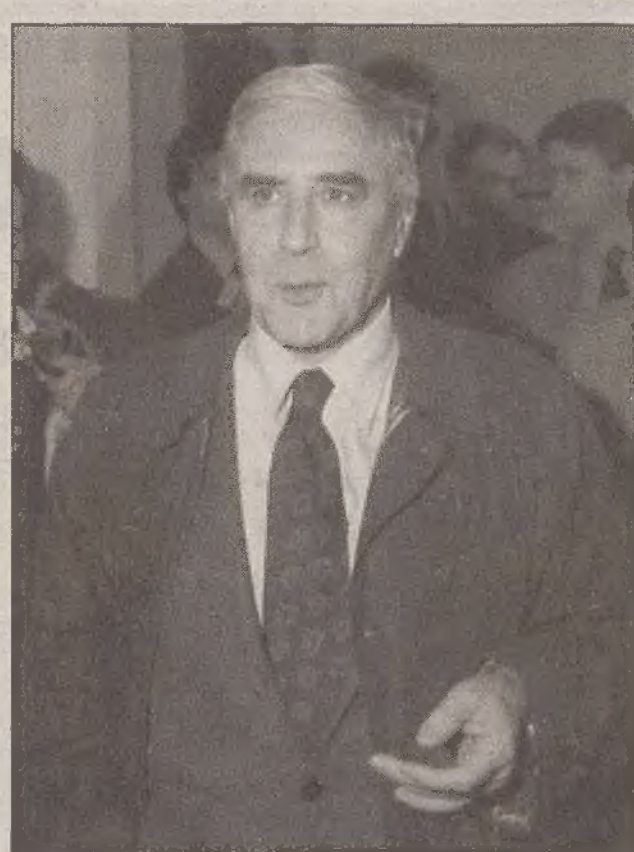
un problema di politica estera è in difficoltà, non fa bene alla coalizione. Resta un problema aperto».

Sta parlando di una possibile verifica di maggioranza?

«Non mi pare affatto scandaloso che a metà della legislatura, dopo il conseguimento di un obiettivo così rilevante come quello della moneta europea, si ragioni e si verifichi, sul piano della politica economica mettendo al centro il lavoro, si parli dell'unificazione del Paese, che passa anche attraverso il miglioramento delle infrastrutture in un'ottica di europeizzazione».

Il fallimento della Bicamerale, però, sembra poter tirare il freno alle riforme.

«Beh, quello è stato operato per responsabilità del leader del Polo... Hanno votato in aula con una mediazione faticosa e poi hanno detto: non ci va bene... Il federalismo, il decentramento dei poteri, la riforma dei poteri dello Stato restano in evidenza in questa seconda parte della legislatura. Superate anche le elezioni del Friuli-Venezia Giulia mi sembra opportuno fare il punto su tutte queste situazioni e sulla ripresa di



Il segretario del Ppi Franco Marini, ieri a Trieste per la campagna elettorale regionale. «Il governo non è in pericolo», assicura il leader cattolico che non rinuncia a nuove stoccate contro le posizioni più oltranziste di alcuni ambienti cattolici.

un'iniziativa forte di governo».

La prima occasione utile per questo discorso potrebbe essere il vertice di maggioranza di mercoledì...

«Un'occasione di avvio scelse, non credo che riusciremo a chiudere tutte queste problematiche quel giorno, ma ad ogni modo io le porrò. Mi sembra utile per il Paese prima ancora che per Prodi e la maggioranza».

E l'opposizione? Teme una sua «estremizzazione», come si sente dire?

«Dovessi dare retta ai toni dell'onorevole Berlusconi, dovrei dire di «sì»... Per esperienza, però, so che non sempre l'acutizzazione degli urti, delle richieste o del confronto corrispondono a una volontà di rottura. Questo si vedrà nei fatti».

Come sta andando con

il rapporto tra Ppi e Vescovi? «L'Avvenire» ha preso una posizione molto dura nei vostri confronti.

«Distinguiamo tra i Vescovi e quel giornale... Sulla laicità della politica, dal Vaticano Secondo in poi, da cattolici, non dovremmo nemmeno discutere. Le grandi questioni morali della vita, del futuro dell'uomo, queste sono le questioni in gioco. E per noi, sotto questo profilo, l'insegnamento della Chiesa cattolica e dei Vescovi è un punto di riferimento dal quale non vogliamo prescindere. Vedete, ad esempio, il dibattito sulla procreazione assistita...».

A cosa si riferisce?

«E' un settore nel quale in Italia non ci sono regole... Ci sono 258 cliniche che fanno queste cose al di fuori da ogni controllo, però su

«Il problema non è quello di trovare i voti per l'allargamento della Nato, ma di avere una linea di fondo in politica estera»

questo il richiamo che ci fa la Cei (Conferenza episcopale italiana ndr), per non consentire queste forme di assistenza tipo la fecondazione eterologa, fuori dal rapporto di coppia, e lo stare attenti al significato della famiglia, non stravolgerlo, è da condividere appieno».

«L'Avvenire», però, che è giornale di ispirazione cattolica, vi contesta...

«Le sue posizioni sono inaccettabili per il cattolico che ha la responsabilità della sua posizione politica. Non mi faccio tirare le orecchie da loro su come gestire in Parlamento la legge sulla procreazione assistita sulla base dei principi appena proclamati... Che ci si venga a dire che dovevamo sollevare una pregiudiziale di costituzionalità è assurdo, ma come si permettono? La nostra posizione corrisponde a quella dei Vescovi, i nostri quattro parlamentari nella commissione affari sociali hanno votato contro quei due punti controversi... Pregiudiziale costituzionale? Molto meglio entrare nel merito. Mi sono riletto una bellissima lettera di Don Lorenzo Milani del '59 ad un esponente della sinistra democristiana, Nicola Pistelli su questi temi, e mi ha confortato la chiarezza degli argomenti addotti».

Ma come fa il Ppi a stare con Forza Italia in Europa mentre qui si pone in antitesi?

«Forza Italia non è entrata nel gruppo del Partito popolare europeo, ma nel gruppo dei parlamentari europei dove sono stati ammessi, sbagliando, anche i conservatori inglesi. E, tanto per essere precisi, sono entrati a titolo individuale, non come partito. Un errore, perché noi vogliamo salvare l'ispirazione democratico-cristiana del Partito popolare europeo».

Furio Baldassi

Si riduce la forbice Ulivo-Polo

ROMA Si riduce la forbice dei consensi del Polo e dell'Ulivo rispetto a due mesi fa: è quanto emerge da un sondaggio su base nazionale (che non riguarda quindi il voto di dopodomani nella nostra regione) commissionato dall'«Espresso» alla Swg e che è stato condotto martedì 9 giugno, all'indomani delle elezioni amministrative, su un campione di mille persone. I partiti della maggioranza raccolgono il 46% dei con-

sensi (40% l'Ulivo e 6% Rifondazione), mentre quelli del Polo si attestano al 37%. Il divario tra i due schieramenti è dunque di 9 punti percentuali, due in meno rispetto ad un precedente sondaggio della Swg realizzato il 28 aprile, dove la maggioranza totalizzava il 47,1% e il Polo il 36,2. Scorrendo l'elenco dei partiti, emerge che i De-

mocratici di sinistra oggi avrebbero il consenso del 21% degli italiani, grosso modo lo stesso delle elezioni del '96 (allora fu 21,1%), ma un po' meno dello sondaggio di aprile, dove il Pds totalizzò il 22,5%. Rifondazione sarebbe all'8% (8,6 nel '96 e 9,5 ad aprile), il Ppi al 6 (5,8 nel '96 e 5,5 ad aprile). Le novità sono costituite dai so-

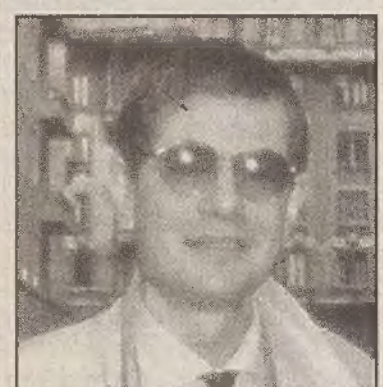
cialisti che ad aprile avevano l'1% e oggi arrivano all'1,5. Il movimento di Di Pietro continua la sua raccolta di consensi passando dal 3,5% di aprile al 4%. La Lista Dini sarebbe al 3% e i Verdi al 2. Nel Polo Forza Italia avrebbe il 19% (20,6 nel '96 e 18,5 ad aprile), An il 17% (15,7 nel '96 e 17,5 ad aprile). Al Ccd, Cdu e Udr andrebbero complessivamente il 5,5% dei voti. La Lega si attesterebbe al 9%: ebbe il 10,1 nel '96 e il 9,5 ad aprile.

Pensionato esce di casa, attraversa un torrente e va ad ammazzare due vicini che lavoravano nell'orto

Uccide a fucilate due anziani coniugi

«Ce l'avevano con me, erano due mesi che non mi parlavano e salutavano»

**Eversione di destra
Il giudice Salvini
non depistò:
giornalisti
condannati**



MILANO Il giudice istruttore milanese Guido Salvini (nella foto) e l'ex capo del Sismi, attuale comandante generale dei carabinieri, generale Sergio Siracusa, non hanno mai compiuto atti di depistaggio nell'ambito delle indagini riguardanti l'eversione di destra e, in particolare, la strage di piazza Fontana. Il tribunale di Padova, infatti, ha condannato ieri un giornalista e il direttore del «Mattino di Padova» a un milione di multa ciascuno e a 15 milioni di risarcimento di danni nei confronti di Salvini e Siracusa per un articolo apparso sul quotidiano il 28 ottobre '95 dal titolo «L'ultimo depistaggio».

La sentenza del tribunale di Padova - ha dichiarato Salvini - stabilisce definitivamente la verità e suona come una condanna morale nei confronti di chi, ispirando con false informazioni i primi articoli apparsi a Venezia, ha montato una operazione di sabotaggio durata per anni contro le indagini che stavano giungendo al cuore delle cellule eversive di Ordine nuovo. La condanna che sancisce l'ingiustizia di una simile operazione - ha aggiunto Salvini - non è quindi l'esito di un processo per diffamazione qualsiasi, ma un forte segnale, utile ad impedire che manovre contro le indagini in materia di eversione di destra possano ancora continuare. «Il giornalista - ha detto ancora Salvini - utilizzato per l'avvio di tali manovre - ha pubblicamente, dinanzi alla Corte, ha chiesto scusa per il proprio errore riconoscendo, dopo le accuse di depistaggio, l'importanza del lavoro svolto da questo ufficio. Legittimamente, chi ha a cuore la verità sulla strategia della tensione - ha concluso Salvini - deve attendersi qualcosa di analogo dal Csm, che da oltre due anni tiene inspiegabilmente aperto un procedimento di incompatibilità ambientale nato nel medesimo contesto di invidia e insofferenza per il lavoro altrui e che sinora ha solo aiutato i probabili responsabili delle stragi e rischiato di paralizzare ogni tipo di indagini».

L'omicida era stato sottoposto qualche mese fa a un intervento al capo dopo un ictus. Solo il parroco si era accorto dell'aria assente» negli ultimi giorni

GENOVA Due contadini, marito e moglie, sono stati uccisi a colpi di fucile da caccia ieri mattina da un vicino mentre erano intenti a raccogliere la verdura nei campi sovrastanti Pegli, delegazione a ponente di Genova. Sono Francesco Gaggero, di 60 anni e la moglie Antonia Causa, di 59 anni, entrambi abitanti in via Pola n. 8. Secondo quanto si è appreso il presunto omicida, Lorenzo Bruzzo, di 67 anni che abita nella casa di fronte a quella delle vittime, è poi stato bloccato da suo figlio.

Si ignorano le cause che

**Secondo gli inquirenti
era stata costituita
un'agenzia pro-Gia**

BOLOGNA Un nuovo arresto è stato effettuato nell'ambito dell'operazione «Venti tranquilli», che ha interessato varie città del nord Italia in concomitanza con l'avvio dei campionati mondiali di calcio.

L'inchiesta della procura di Bologna aveva portato all'arresto, all'alba di ieri, di 6 cittadini extracomunitari e un italiano, oltre a 4 fermi.

L'ultimo ordine di custodia cautelare ha riguardato un tunisino, Mustafa Ben Sai, arrestato a Varese; l'uomo, che in un primo

hanno spinto l'uomo ad ammazzare i due contadini. Pare che qualche mese fa Bruzzo sia stato sottoposto a intervento chirurgico alla testa; alcuni mesi fa era stato colpito da un ictus. Sul posto sono intervenuti i carabinieri del nucleo provinciale che hanno fermato l'uomo.

Lorenzo Bruzzo, l'omicida, era uscito di casa ieri mattina intorno alle 6 dicendo alla moglie Giuliana

che sarebbe andato a sparare a una volpe che uccideva le loro galline. La donna si è spaventata, e ha avvertito il figlio Ernesto Claudio, che abita al piano superiore. Nel frattempo Bruzzo ha attraversato il torrente Cantalupo, che divide la sua abitazione di via Assarino dal campo dei Gaggero, le due vittime, ed è risalito fino al terreno dei due, che in quel momento stavano caricando su un furgoncino casse di zucchini per portarle al mercato. Lorenzo Bruzzo ha sparato contro di loro almeno due colpi con un fucile da caccia cali-

bro 12 con proiettili a palla unica da cinghiale: ha puntato prima alla schiena dell'uomo, quindi alla testa della donna. Il figlio Claudio si è affacciato in quel momento alla finestra e ha assistito al duplice delitto. E subito sceso per bloccare il padre che nel frattempo stava tornando a casa e lo ha disarmato.

Secondo quanto hanno raccontato alcuni testimoni, il padre avrebbe detto: «Lasciami stare che vado ad ammazzare anche la mamma». Claudio Bruzzo ha immediatamente avvertito i carabinieri della sta-



momento aveva dichiarato false generalità, è stato riconosciuto come una delle 20 persone nei confronti delle quali i pm Paolo Gio-

vagnoli e Maria Vittoria De Simone hanno chiesto un ordine di custodia cautelare.

Sono accusati di associa-

zione per delinquere con l'aggravante della lesione dell'ordine pubblico internazionale; secondo gli inquirenti, sarebbero tutti

Duplice mortale infortunio sul lavoro a Catanzaro durante la ristrutturazione di alcuni vecchi edifici

Crolla un solaio, schiacciati gli operai

Sequestrato il cantiere: indagati il direttore dei lavori e il titolare dell'impresa

Secondo alcuni testimoni uno dei due lavoratori non sarebbe morto sul colpo: per alcuni minuti avrebbe urlato per farsi soccorrere

CATANZARO Nel crollo di un solaio ieri mattina, poco prima delle 9.30, a Catanzaro Lido, due operai sono morti sotto le macerie. Il cantiere, sorretto da una stazione ferroviaria del rione marinaro del capoluogo calabrese, in un'area già occupata dai nomadi e dove ora è in corso un intervento di ristrutturazione. Le due vittime sono Giuseppe Voci e Gregorio Vetrò. I due stavano lavorando in un cantiere della ditta di Giovanni Froio al recupero di un immobile comunale.

Il cantiere dove è avvenuto l'incidente è stato sequestrato e un'inchiesta è stata aperta dal procuratore Porcelli, che ipotizza il reato di duplice omicidio colposo. Al momento, gli indagati sono il direttore dei lavori e il titolare dell'impresa. Quest'ultima si chiama «Cg» e sta realizzando dei lavori per la realizzazione

di un'area attrezzata polivalente appaltata dalla Regione Calabria. La «Cg» è di proprietà di Gregorio Froio e dei suoi tre figli, Giovanni, Pantaleone e Santuzzo. Il primo, secondo quanto si è appreso, è l'amministratore unico della società, mentre gli altri due ricoprono, rispettivamente, l'incarico di capo cantiere e direttore dei lavori. Al momento, comunque, nessuna comunicazione ufficiale è stata inviata ai due.

Secondo la ricostruzione fatta dalla Polizia di Stato, le vittime, Giuseppe Voci, di Montepaone, padre di cinque figli, e Gregorio Vetrò, di Squillace, sposato, (entrambi avevano oltre 50 anni) stavano lavorando con un martello pneumatico sul solaio di un fabbricato a un piano. Forse a causa delle vibrazioni il solaio è caduto facendo crollare il solaio sottostante (che dà



I vigili del fuoco recuperano la salma di una delle vittime.

parte una stanza interrata) e su del muro perimetrale. Voci e Vetrò sono rimasti schiacciati dai detriti.

Secondo alcuni testimoni uno dei due non sarebbe morto sul colpo. Alcune persone hanno raccontato ai giornalisti di averlo sentito gridare per alcuni minuti.

Il racconto non è stato però confermato alla polizia da uno dei primi soccorritori, un dipendente della stazione di Catanzaro Lido che ha assistito al crollo e si è subito precipitato sul luogo per prestare soccorso.

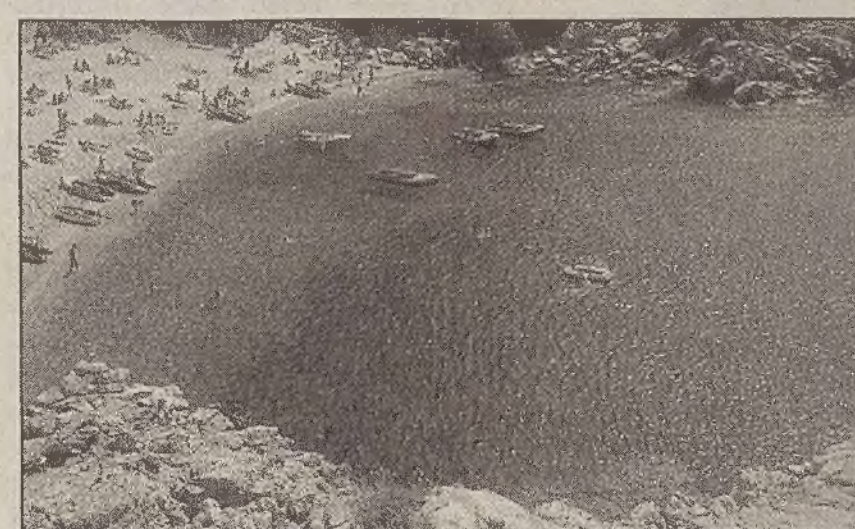
Al momento dell'incidente nel cantiere stavano lavora-

rando altri tre operai: due si trovavano ad alcune centinaia di metri dall'edificio, mentre il terzo era sul solaio di un edificio già ristrutturato, adiacente a quello crollato.

Sul posto sono subito intervenuti i vigili del fuoco che con una gru hanno rimosso i resti del solaio. Una volta raggiunti i due operai, i soccorritori non hanno potuto fare altro che constatarne la morte. I cadaveri degli operai sono stati rimossi e portati nell'obitorio dell'ospedale Pugliese alle 12.30.

Le indagini della polizia tendono ora ad accertare se siano state rispettate le norme di sicurezza. Secondo quanto si è appreso, comunque, intorno all'edificio crollato non era stata realizzata l'impalcatura e le due vittime non indossavano né casco né cinture di sicurezza.

Sul cantiere si è recato il vicesindaco Aldo Costa e il consigliere Ennio Ciacci, i quali hanno garantito l'intervento del Comune in favore delle famiglie delle vittime.



L'indagine conferma invece la concentrazione delle vacanze nei mesi di luglio e agosto, oltre 52 per cento ad agosto, il 21 a luglio, e solo il sei e sette per cento a giugno e settembre.

Nel Mezzogiorno, dunque, in base ai dati forniti dalla Doxa, risulta eviden-



Lorenzo Bruzzo appena bloccato dai carabinieri poco dopo aver ammazzato a fucilate la coppia di agricoltori.

concordi nel descrivere le due vittime e l'omicida come ottime persone, grandi lavoratori. Lorenzo Bruzzo, in particolare, pensionato, ex operaio prima dell'Elah e poi dell'Italsider, era conosciuto come un abituale cacciatore. Circa un paio di anni fa era stato operato alla testa dopo un ictus e da quel momento non aveva più potuto andare a caccia. «Non ha mai dato alcun se-

gno di squilibrio in questi ultimi giorni - racconta un vicino di casa - ancora ieri abbiamo parlato insieme ed era assolutamente tranquillo». Soltanto il parroco, don Franco Arpaia, aveva notato negli ultimi giorni «un'aria assente». A nessuno degli abitanti della zona risulta comunque che fra Lorenzo Bruzzo e i Gaggero vi fossero mai stati attri-

Preso a Varese un tunisino che aveva fornito false generalità

Terroristi, un nuovo arresto

aderenti al Gia (il gruppo terroristico islamico autore di stragi e attentati) e costituirebbero una sorta di «agenzia di servizi» a disposizione del terrorismo islamico in Europa.

L'operazione è scattata mercoledì per «prevenire tentazioni terroristiche» in occasione dei mondiali di calcio, poiché alcune intercettazioni telefoniche avevano rivelato contenuti «allarmanti».

L'operazione «Venti tranquilli», che ieri ha avuto molto rilievo dalla stampa francese, non è comunque ancora conclusa.

TRIENNIO AL SETACCIO

Fisco: scattano i controlli sulle collaborazioni d'oro

ROMA Tremino pure tutti coloro che tra il '92 e il '94 hanno ricevuto compensi a titolo di collaborazione da parte delle presidenze della Repubblica, del Senato e della Corte Costituzionale, ma senza denunciarli al fisco. Il ministro delle Finanze ha deciso di far scattare i controlli e il 20 maggio, ma la pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale è avvenuta solo ieri, ha firmato tre distinti decreti. A questi, tra pochi giorni se ne aggiungerà un altro che riguarderà anche le collaborazioni d'oro alla Camera dei deputati.

Con questi atti l'amministrazione impone la comunicazione e l'invio all'Anagrafe tributaria degli elenchi di tutti coloro che hanno effettuato collaborazioni nel triennio indicato con l'esplicito obiettivo di «ampliare le basi imponibili, per razionalizzare, facilitare e potenziare l'attività di accertamento».

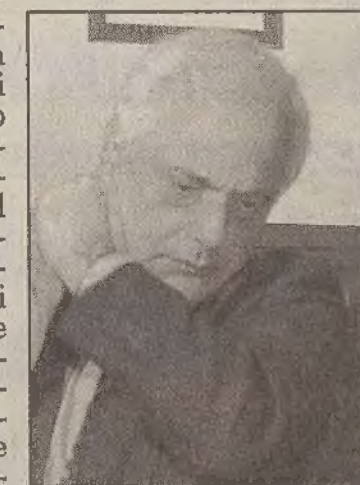
I contribuenti onesti non potranno che gioire, consapevoli in linea di principio che quante più persone (fisiche o giuridiche) pagano le tasse, tanto meno ci sarà da pagare per tutti. Con questa iniziativa il ministero delle Finanze dà finalmente il via libera alla applicazione di una vecchia norma contenuta nella legge Finanziaria del '92 che impone l'obbligo di trasmettere all'Anagrafe tributaria l'elenco dei collaboratori e dei relativi importi erogati a loro favore. «Non si tratta di un provvedimento eccezionale», specifica il ministro Vincenzo Visco (nella foto), «in quanto rientra nella routine del-

le attività di controllo».

Piano piano si stanno ottenendo dei risultati. Emblematico il sequestro di 36 miliardi (tra gioielli, tappeti, denaro, un complesso immobiliare e addirittura un castello) effettuato dalla Guardia di finanza e reso noto ieri a carico dell'imprenditore bresciano Arturo Fiorelli, 57 anni, il quale secondo le stime fatte negli ultimi sette anni ha dichiarato la sua «capacità contributiva per redditi imponibili intorno ai 20 milioni». L'inchiesta, partita nel '94 e che coinvolge oltre 14 persone, ha anche accertato la sottrazione di 70 miliardi di imposte dirette e di 20 miliardi di Iva, l'emissione di fatture false per 35 miliardi e l'acquisto in nero per 45 miliardi di materiale non ferroso, utile per il settore di attività dell'imprenditore.

La scommessa sugli evasori è forte, nella strategia di Visco. Ora il mi-

nistro aspetta di vedere i risultati dell'Irap: «Mi auguro - ha detto - che il gettito sia in linea con le previsioni, e cioè che facciano parità di gettito con le imposte e i contributi che sono stati soppressi». In particolare su questa imposta, per la quale «correzioni e aggiustamenti in corso sono sempre possibili di fronte a problemi reali», il ministro ha affermato che se non ci saranno sorprese sgradevoli su questo punto «i conti pubblici andranno meglio delle aspettative». A lui comunque il senatore del Ccd Giorgio Costa chiede di prorogare il pagamento dell'Irap.



I risultati di una ricerca condotta dalla Doxa sul tema «Turismo e occupazione nel Mezzogiorno»

Solo un italiano su due può permettersi la vacanza

Oggi e domani Brennero bloccato contro i Tir

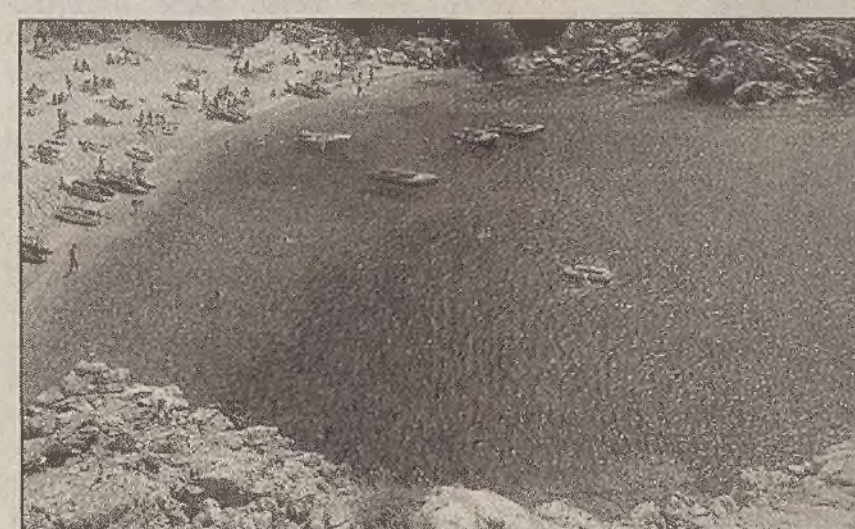
BOLZANO Sono partiti con un giorno in anticipo migliaia di turisti tedeschi e austriaci diretti verso le località turistiche italiane che temono le giornate di oggi e domani, nelle quali, ha previsto l'Automobil club austriaco, si verificherebbero disagi al traffico sull'asse del Brennero. La partenza anticipata, che ha causato code in mattinata sulla carreggiata sud dell'A22 a Vipiteno, è dovuta a una manifestazione organizzata sul versante austriaco dagli ambientalisti di «Transitforum» e alla quale aderiscono tra gli altri il governo regionale tirolese e l'amministrazione provinciale altoatesina. La manifestazione, che prevede il bloc-

co dei Tir oggi e domani, è volta a sensibilizzare l'opinione pubblica contro l'aumento costante del traffico delle merci su strada sulla direttrice del Brennero e, in particolare, è indirizzata contro la politica dei trasporti della Ue. L'Austria, proprio per scoraggiare l'aumento del traffico di transito sul suo territorio, di recente aveva deciso aumenti dei pedaggi per i Tir ma era stata deferita dalla Ue alla corte di giustizia. Il commissario del governo di Bolzano ha stabilito la chiusura dell'A22 dalle 9 di oggi fino alle 18 di domani da Vipiteno al Brennero per i veicoli di peso superiore alle 7 tonnellate e mezzo.

NAPOLI Solo metà degli italiani (51 per cento) fa, nel corso di un anno, almeno un periodo di vacanza. Di questi quasi i due terzi (62 per cento) provengono dal Nord e solo un terzo (34 per cento) dal Sud. Questi i dati della ricerca Doxa sul «Mezzogiorno e le vacanze degli italiani» presentata ieri a Napoli al convegno del Touring club sul tema «Turismo e occupazione nel Mezzogiorno».

Lo studio, illustrato dal presidente della Doxa, Ennio Salamon, traccia le preferenze e le necessità dei me-

ridionali in vacanza. In generale la percentuale degli italiani che vanno in vacanza è raddoppiata nel corso di trenta anni, tra il 1960 e il 1990, ma è rimasta quasi costante negli ultimi anni. Nel '97 un terzo degli italiani (31 per cento) ha fatto un solo periodo di vacanza, l'undici per cento due periodi e il nove per cento più di due. Le disparità tra Nord e Sud vengono sottolineate dai dati: nel Settentrione ha fatto due o più periodi di vacanza il 27 per cento degli intervistati, mentre solo il dieci nel Mezzogiorno.



Notevole disparità tra i residenti nel Nord e nel Sud

liani; di questi il 21 sono del Centro-Nord e il 15 per cento del Sud.

Sono i meridionali quelli che preferiscono fare le vacanze al Sud, il 65 per cento; il 22 sono residenti al Centro, mentre il 21 per cento proviene dal Nord, ma in molti casi si tratta di persone che ritornano al luogo di origine della famiglia.

Al Sud, inoltre, si preferisce l'ospitalità di parenti e amici in vacanza: solo il 31 per cento utilizza alberghi, il 16 case in affitto, il 14 appartamenti di proprietà e il sette per cento il camping.

Aperta in Francia un'inchiesta internazionale per identificare l'origine di questa nuova nuvola radioattiva

«Allarme cesio 137» sull'arco alpino

«Da noi i valori riscontrati di gran lunga al disotto della soglia di attenzione»

Roma, Napoli e Firenze tre città a rischio-benzene
Potranno circolare solo auto elettriche o catalizzate

ROMA Traffico a rischio nelle città italiane dal prossimo anno. Misure limitative e veri e propri blocchi della circolazione potranno prendere il via dal prossimo gennaio a causa dell'inquinamento da benzene, la sostanza «killer» ritenuta dalla Commissione tossicologica nazionale sicuramente cancerogena. Un nuovo decreto benzene sarà varato la prossima settimana e stabilirà che se per 91 giorni in un anno (il 25% dell'anno) verranno superati i limiti di benzene stabiliti in 15 microgrammi al metro cubo, l'anno successivo dovranno scattare provvedimenti limitativi della circolazione. Se i limiti verranno superati per 182 giorni (il 50% dell'anno) bisognerà ricorrere invece a veri e propri blocchi della circolazione. «Le città italiane a maggior rischio benzene - ha detto Corrado Clini, direttore generale del ministero dell'Ambiente - sono Roma, Napoli e Firenze». Poche le auto che avranno via libera nelle città «in crisi da benzene». Se il limite del benzene è stato superato per 182 giorni in un anno allora circoleranno solo auto elettriche, a metano e quelle catalizzate più nuove, immatricolate cioè dal primo gennaio 1997.

Secondo l'Agenzia nazionale per l'ambiente l'origine è il «polline» prodotto dalle piante le cui radici hanno concentrato i radionuclidi di Cernobyl

ROMA Tracce di cesio, una sostanza radioattiva, sono state riscontrate sull'arco alpino, nel sud della Francia e perfino in Bulgaria. Non c'è pericolo per la popolazione. Ma la Francia ha aperto un'inchiesta internazionale per identificare l'origine di questa nuvola radioattiva. Si esclude qualsiasi incidente in una centrale nucleare del Paese dove si stanno svolgendo i Mondiali di calcio.

Le ricerche puntano piuttosto su un misterioso incendio prodottosi tra Tolone e Nizza che potrebbe avere interessato una capsula di cesio.

Per quanto riguarda l'Italia «la presenza di cesio 137 rilevata nei giorni scorsi dai servizi di prevenzione dell'assessorato alla Sanità della Lombardia non ha mai superato i livelli di guardia», assicura l'assessore Carlo Borsani.

Stando a quanto spiega l'Anpa (l'Agenzia nazionale per l'ambiente) si potrebbe trattare di «polline radioattivo» prodotto dalle piante le cui radici hanno concentrato i radionuclidi provenienti dall'esplosione di Cernobyl.

I valori registrati, tranquillizza l'Anpa, «non costi-

tuiscono alcun rischio sanitario per la popolazione».

Sono processi naturali di risospensione e dispersione in atmosfera del cesio 137 presente nell'ambiente a causa delle deposizioni al suolo avvenute nell'aprile del 1986.

L'Anpa che ha seguito l'evoluzione del fenomeno esclude, dunque, che la presenza del cesio sia conseguenza di incidenti e di esplosioni nucleari e, per la sua diffusione, di fusione accidentale in un inceneritore o in fonderia di rottami metallici contaminati.

L'allarme cesio nell'aria dell'arco alpino era stato già lanciato nei giorni scorsi in Svizzera, nelle Alpi meridionali e in Francia nella regione Provenza-Alpi-Costa Azzurra.

Il fenomeno, secondo le autorità francesi e svizzere, è stato registrato tra il 26 maggio e l'8 giugno. «Le autorità italiane - ha detto Giovanni Damiani, direttore dell'Anpa - continuano a tenere sotto osservazione la zona. Nel frattempo la popolazione può stare tranquilla: i valori riscontrati sono di gran lunga al di sotto della soglia di attenzione e non vi sono provvedimenti di carattere sanitario da adottare».

Nella zona alpina italiana, secondo dati dell'Anpa, ci sono ancora aree «radioattive»: circa 300 chilometri quadrati di territorio, per lo più d'alta quota, in cui l'incendio di Cernobyl ha depositato «manciate» di cesio 137.

IN BREVE

Trasportati in ospedale con l'elicottero
Gravissimi due fratellini:
riportano gravi ustioni
mentre giocano con l'alcol

AREZZO Due fratellini, lei di sette anni, lui di 5, versano in gravissime condizioni dopo essersi ustionati con una bottiglia di alcol che ha preso fuoco. I due piccoli sono stati trasportati con un elicottero dei vigili del fuoco dal loro paese di montagna, Teverina di Cortona al Centro grandi ustionati di Cesena dove i sanitari hanno riscontrato ustioni in gran parte del corpo. I due fratellini sono rimasti ustionati nel pomeriggio mentre giocavano in casa con dell'alcol che ha preso fuoco. La prognosi è riserbatissima per il bambino di 5 anni, che ha ustioni in quasi tutto il corpo. Prognosi riservata per la sorellina di 7 anni con ustioni alle gambe, al volto ed alle braccia.

Il Tar del Lazio dà l'O.K. alla vendita di «Synchro»
integratore alimentare a base di melatonina

SAN BENEDETTO DEL TRONTO Via libera alla vendita della melatonina come alimento. Il Tar del Lazio ha accolto la richiesta di sospensione al blocco del prodotto «Synchro», integratore alimentare a base di melatonina, presentata dall'azienda «Biom» di San Benedetto del Tronto, attiva nella commercializzazione di prodotti omeopatici e dietetici. La «Biom» si era rivolta al Tar dopo che il Dipartimento alimentare nutrizione e sanità pubblica veterinaria del ministero della Sanità, in marzo, aveva diffidato l'azienda dall'immettere il «Synchro» in commercio.

Novi mesi fa l'Interpol catturò in Argentina il padre ora nella stessa località è stato «preso» il figlio

BUENOS AIRES L'Interpol ha annunciato la cattura a General San Martin del pregiudicato italiano Giovanni Fabbrocino. Su Fabbrocino pendeva un ordine di cattura internazionale per associazione per delinquere di tipo mafioso. Giovanni Fabbrocino è figlio di Mario, il superlatitante catturato sempre in Argentina il 3 settembre scorso, sempre a San Martin, attualmente detenuto nel carcere di Caseros. E ora il governo italiano attende l'estradizione di Mario e Giovanni Fabbrocino: per Giovanni l'Italia ha 45 giorni di tempo per presentare la domanda.

Macerata, sono nati quattro uccellini «camionisti»
nel nido tra i semiassi delle ruote posteriori del Tir

MACERATA Sono nati in «movimento», in un nido adattato tra i semiassi delle ruote posteriori di un camion. È la storia di quattro ballerine bianche, comunemente chiamate svolante o codinole, che hanno visto la luce sotto al Tir di Giocondo Orazi, autotrasportatore di Matelica. Non ci sarebbe nulla di strano se non fosse per l'automezzo che, ogni giorno, percorre 50 chilometri trasportando ghiaia. Una coppia di ballerine ha deciso di allestire la propria «casa» sotto al pesante mezzo probabilmente in un fine settimana, quando il camion resta parcheggiato.

Una discoteca romana non si potrà chiamare «Viagra»
Il titolare diffidato dalla società farmaceutica Pfizer

ROMA La discoteca romana «Viagra», di Giancarlo Bornigia, sottotitolo «il locale che tira», dovrà cambiare nome. La società farmaceutica Pfizer ha diffidato ieri il patron del Piper, dell'Allen e del Gilda dall'utilizzare il nome del farmaco per il locale che doveva essere inaugurato il 16 giugno. A comunicarlo è stato lo stesso proprietario della discoteca, sconsigliato per essere costretto a cambiare un nome che gli era piaciuto. La pillola ha avuto talmente successo nell'immaginario pubblico da spingere i proprietari a chiamare la nuova discoteca con lo stesso nome.

Secondo l'avvocato delle figlie il plurimiliardario non aveva alcuna intenzione di risposarsi

Gucci temeva gli amuleti dell'ex moglie

MARTA RUSSO

Confermato e subito smentito
l'alibi di Giovanni Scattone

ROMA È solo un flash. Ma tanto basta. Il professor Eugenio Lecaldano - l'alibi di Giovanni Scattone nel processo per l'omicidio Marta Russo - per un istante conferma che l'incontro con l'imputato è avvenuto la mattina del 9 maggio, il giorno del delitto. «Posso dedurre che l'incontro avvenne nella tarda mattinata - ha raccontato il docente di filosofia morale nell'aula bunker del Foro Italo - questo perché c'era poca gente nell'istituto. E poi perché successivamente andai in biblioteca e infine, alle 13.30, a casa dove sentii ai tg questa cosa tremenda». Poi però annega in un mare di «non so» e «non ricordo». Ci ripensa, «non sono così sicuro - riflette - per quanto riguarda l'ora e il luogo in cui ho visto Scattone non ho nessuna certezza». Contro Ferraro parla un teste dell'accusa. «Ferraro mi disse: se dovessero chiedermi, ricordatevelo, io il 9 maggio non c'ero». Francesco Esposito ricorda le parole che l'imputato gli rivolse il 15 maggio, mentre aspettavano di essere ascoltati dagli inquirenti. A questo punto si inserisce l'imputato per confermare e precisare la «portata» della sua frase: «Conosco Esposito come persona simpatica - rileva - quella dichiarazione da lui riportata è vera, ma dai verbali non emerge il contesto in cui fu fatta. Eravamo in ansia durante l'attesa e cercavo di rallentare la situazione». All'udienza sfilò poi il secondo teste d'accusa, la studentessa Ilaria Pepe: ricorda che Ferraro le disse che il 9 maggio, verso le 12, era a casa e aveva ricevuto una telefonata: «Una telefonata basata su nulla - riferisce la ragazza - evidentemente quella persona si voleva costruire un alibi». A questo punto, si inserisce di nuovo l'imputato: «È vero, il giorno 9 ricevetti una telefonata abbastanza strana da un ragazzo calabrese, uno studente, Domenico Condemi».

MILANO «Il dottor Maurizio Gucci (nella foto) amava vivere ed era persona di grandissimo entusiasmo». Si illumina quasi l'avvocato Fabio Franchini quando parla dell'amore per la vita di Maurizio Gucci, finalmente si rilassa al termine di una nervosa deposizione come teste davanti alla Corte del processo Gucci. Solo risposte secche al pm Carlo Nocerino, a volte semplici monosillabi. Insomma un freddo professionista che oggi è il legale delle figlie di Gucci, Alessandra e Allegra, uniche eredi del patrimonio paterno, un oceano di miliardi, ville e velieri.

«Dopo le sofferenze passate negli anni in cui era contestato dai soci, non gli era parso vero uscire dal tunnel e potersi muovere con le sue gambe e non con quanto lasciato dal padre» spiega Franchini per descrivere l'entusiasmo di Gucci dopo che nel 1993 aveva venduto la sua quota del Gruppo di famiglia, incassando 120 milioni di dollari, più o meno 200 miliardi. La compagna di Gucci, Paola Franchini, quando ha deposto al processo ha descritto Franchini come l'uomo che l'ha tradita quando

lei aveva bisogno e credeva di potersi fidare: oggi lui ha ricambiato. «Il dottor Maurizio Gucci non aveva nessuna intenzione di sposare la signora Franchini: dopo i problemi avuti con il divorzio da Patrizia Reggiani non voleva più avere rapporti formalizzati. Come amico e consulente, gli feci presente quella che era la dottrina sui rapporti di fatto e i suoi diritti che potevano consolidarsi. Per questo elaborai un contratto di convivenza, che all'estero è usuale, proprio perché non avesse problemi di natura patrimoniale, per assicurare un



«Il dottor Maurizio amava vivere, aveva grande entusiasmo»

beneficio monetario alla signora Franchini al termine del rapporto. Ma rimase solo una bozza, non abbiamo avuto il tempo di formalizzarlo, perché accadde l'evento dolorosissimo». Paola Franchini ha detto che in pratica il giorno stesso del delitto la caccia di casa, lui

Ferri: «Stesso limite di 110 chilometri orari in tutti gli Stati membri dell'Unione europea»

VITRI SUL MARE Il limite di velocità a 110 km/h per tutti i Paesi membri della Comunità europea e una serie di sanzioni non pecuniarie per gli indisciplinati, tese alla loro educazione. Sono le proposte che l'europarlamentare Enrico Ferri avanza nella sessione autunnale del Parlamento europeo per migliorare la sicurezza sulle strade. A dieci anni dal decreto che per un anno fissò in Italia il limite dei 110 km/h, l'ex ministro dei Lavori pubblici annuncia da Vietri sul Mare, al convegno nazionale dell'Acci «L'uomo e l'automobile, attualità e prospettive per il 2000», che tornerà alla carica chiedendo, in una risoluzione, che siano stabilite regole obbligatorie di velocità per tutti gli Stati dell'Unione europea.

Violenta grandinata provoca l'allagamento e la chiusura dell'autostrada A4 nel Vercellese

Il maltempo martella le regioni del Nord

Enorme massa sulla statale del Colle di Nava - Isolata Santa Caterina Valfurva

Previsto un miglioramento dal servizio meteorologico dell'Aeronautica

TORINO Una violenta grandinata si è abbattuta ieri pomeriggio nel Vercellese provocando l'allagamento dell'autostrada Torino-Milano nei pressi di Borgo d'Ale. La chiusura dell'A4 è stata di circa dieci minuti pur permanendo rallentamenti e code. La pioggia intensa, accompagnata da un forte vento, è durata oltre un'ora e mezzo e dai primi accertamenti risultano danni ingenti alle colture, in particolare al raccolto delle pesche. Le strade con mezzo metro di grandine sono diventate impraticabili e il centralino dei vigili del fuoco è stato tempestato di chiamate per l'allagamento di scantinati. La pioggia intensa si è infiltrata nei tetti di uno stabilimento di Borgo d'Ale i cui uffici sono stati invasi dall'acqua. Nel tardo pomeriggio la situazione è tornata pressoché alla normalità.

E tra Piemonte e Liguria un enorme massa è caduta ieri pomeriggio sulla statale del Colle di Nava, in località Rocchini di Ceva, e ha interrotto la circolazione nei due sensi di marcia; al momento della caduta, sulla strada non transitava nessuno. L'allarme è stato dato immediatamente e sul

posto sono giunti la polizia stradale, i carabinieri e i cantonieri dell'Anas. Sulle montagne che costeggiano la strada sono in corso opere di sbancamento (con l'uso di esplosivi) che, con le recenti copiose piogge, sarebbero la causa del distacco del masso. La statale collega la parte sud della provincia di Cuneo con la provincia di Imperia; gli automezzi sono stati deviati su strade locali.

La caduta del masso è avvenuta mentre sulla montagna venivano fatte trivellazioni nelle quali inserire

l'esplosivo; durante l'operazione, il tratto di strada era stato per precauzione chiuso al traffico.

Una frana, causata dalla forti precipitazioni, ha isolato ieri mattina Santa Caterina Valfurva, in Lombardia, località in cui abita la campionessa di sci Deborah Compagnoni. Una comitiva di studenti è potuta rientrare a casa attraversando a piedi un torrente: poi c'era un mezzo che si era fatto tornare a casa. Sempre in Lombardia, nel Bresciano, una tromba d'aria si è abbattuta nel tardo pomeriggio sulla zona industriale di Visano, causando il ferimento di una decina di persone. Le raffiche di vento hanno scoperchiato alcuni capannoni all'interno dell'azienda «Grazioli officina meccanica» dove alcuni operai sono rimasti feriti in modo lieve. I lavoratori, alcuni dei quali sono già stati dimessi, sono stati medicati nel vicino ospedale di Montichiari. La tromba d'aria ha danneggiato anche i tetti di altre fabbriche, alcune strutture di un centro commerciale in costruzione e i tetti di alcune case.

Secondo il Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare ancora critiche, ma con miglioramenti previsti per oggi, le previsioni del tempo sull'Italia: su Piemonte, Valle d'Aosta, Lombardia occidentale e Liguria, cielo nuvoloso, ma con tendenza a schiarite sempre più ampie. Sulle rimanenti regioni del Nord, molto nuvoloso o coperto con precipitazioni sparse, anche temporalesche, più frequenti sul Friuli-Venezia Giulia. Dalla serata, tendenza a miglioramento su Veneto ed Emilia.

E ieri mattina nuovi problemi a Firenze per un temporale che ha interessato per alcune ore la città. Alcune strade si sono allagate a causa della pioggia, che domenica scorsa aveva provocato una «mini alluvione» nel capoluogo toscano, costringendo i vigili del fuoco a circa 500 interventi.

I problemi maggiori si sono verificati nella zona di Firenze Nord, con l'allagamento di via Peretti Riccardi e viale Guidoni, aggravando così i disagi del traffico legati anche ad alcuni lavori in corso sull'A1 dove si sono registrati otto chilometri di coda tra i caselli di Firenze Certosa e Firenze Nord e dieci in direzione sud, tra Barberino e Signa. Allagata anche piazza della Libertà, mentre altri problemi ci sono stati in zona Cure.

Si getta dalla finestra per evitare la cattura

PALERMO Per sfuggire ai poliziotti che volevano entrare in casa per catturarlo, uno spacciatore di Palermo si è lanciato nel vuoto dal quinto piano precipitando su una pensilina al pianoterra. Ora Francesco Russo, 28 anni, pluripregiudicato, è moribondo in rianimazione. Quando i poliziotti hanno bussato nessuno ha risposto. Poco dopo una donna in lacrime ha spalancato l'uscio e ha indicato agli agenti una finestra spalancata. Sotto c'era, sanguinante e immobile, Francesco Russo con accanto due involucri di carta argentata con 12 dosi di eroina. Altra eroina del tipo «brown sugar» è stata quindi sequestrata nell'appartamento.

Lite dopo l'incidente finisce a coltellate

BERGAMO In una lite dopo un incidente stradale un automobilista ha vibrato una coltellata all'altro recidendogli l'arteria femorale. Il ferito è stato arrestato per tentato omicidio. Il fatto è accaduto ieri pomeriggio a Bergamo nei pressi della stazione ferroviaria, dove si sono urtate due auto condotte da Maurizio Vercesi, di 39 anni, e da Marco Lumina, di 42 anni, di Seriate. I conducenti sono scesi per controllare i danni, ma subito è scoppiata una lite e sono venuti alle mani. Lumina ha estratto di tasca un coltello e ha vibrato un colpo contro Vercesi, che si è accasciato sanguinante sull'asfalto. La coltellata gli ha leso l'arteria femorale.

protagonista fra i protagonisti

SPORT SHOW ITALIA, giunta alla 4ª edizione, è l'evento fieristico sportivo irrinunciabile del 1998. 200.000 mq di Sport e spettacolo dove puoi VEDERE E TROVARE in anteprima le ultime novità del mercato e conoscere i nuovi trend. FARE E PROVARE tutte le attività sportive tradizionali e clementari in oltre assolutamente innovative. INCONTRARE E GIOCARE con i tuoi campioni preferiti su oltre 40 impianti outdoor e indoor divisi in precise aree tematiche. ASSISTERE a show ed eventi altamente spettacolari. ORARIO FIERA: 10 - 19.30

One Sporting Spirit
One Sport Show

Sport Show
5 giorni
mozzafiato
con due
protagonisti
assoluti:
Tu e lo Sport

MAXICONO

La Gazzetta dello Sport

L'Arena

VERONAFIERE 11-15 GIUGNO 1998

2

23708
-2,255%

Titolo	UFF. Oggi	UFF. Ieri	Var %	Min.	Max	Titolo	UFF. Oggi	UFF. Ieri	Var %
4. De Ferrari	5800	5050	0.50	4050	8178	Caffaro Bay	2085	2025	0.41

[illegible]

Fondi	Ultimo	Prec.	Fondi	Ultimo	Prec.	Fondi
ATMOMOBILISTI			Disol. Imp. Affid.	14947	14940	Invenzione A

ANZONI	Ultimo	Preced.	ANZONI	Ultimo	Fondi
AZIENDATI ITALIA			Divali P.za Affari	14817	14840
Allo Azionario	14863	14894	Ducato Az. Italia	25620	25235
Allo Azionario	23640	24385	Elle Az. It.	12560	12560
Azienda Azionario	20607	20124	Elle Az. Italia	24605	24770
Aurore Previdenza	12921	12921	F&I Az. Italia	30698	30698
Blue Ciss	16239	16255	F&I Legend Az. Italia	46328	46376
Carifondo Delta	48854	48989	F&I Pro. Gest. It.	39221	39333
Centralia Capitale	44530	45555	F&I Previdenza	22858	22858
Cesipio Azionario	3034	30541	F&I Rend. Az. Italia	26596	26596
Cliam Selezione	14406	14335	Fondetel Italia	28461	28461
Comit Plus	26576	26865	Fondetel Selezione	N.P.	37557
Concettuali Azione	15565	15674	Fondinvest 5	33571	33572
Ducato Sicurinvest	16746	16789	Fondinvest 10	32505	32505
Euroinvest Sic. Rend.	23088	23077	Fondinvest 15	21996	21960
Fondetel P.M.I.	20579	20683	Generomest Az. It.	22756	22768
Fondo Lombardo	37901	37918	Generomest Az. Italia	24749	24708
Fondo Trading	16113	16113	Gest. Borsitalia	28969	29003
Gallatree Azionario	30386	30464	Gestelle A	24632	24701
Generomest Capitale	26345	26364	Gestellond Az. It.	26734	26772
Gestopacital	32540	32569	Gestellond P. Affari	20408	20480
Grifopacital	19780	19843	Gestellond P. Italia	39515	39515
Grifopacital Az. Italia	22281	22710	Industria Hominvest	28236	28371
Interbancaria Az.	45447	45524	Inviluppo Azionario	34617	34617
Phenordfund Top	24530	24397	Intert. I.N. Euro	18325	18217
Prime Capitale	37926	37970	Intert. I.N. Euro	16479	162026
Prime Rend. Azioni	30386	30464	Italy Stock Manag.	21757	21727
Risparmio Il Top	97050	96707	Medio indice It.	15827	15891
Royalcity	21067	21137	Medio indice It.	33000	32140
Royalcity Az. Italia	24226	24245	Oasi Azionario	21357	21421
Royalcity Small C.	22828	22828	Oasi Crescita Az.	22485	22560
Sarpazo Az. It.	17144	17207	Oasi Est. Az. Risk	26864	26753
Sarpazo Azioni	37133	37189	Oasi Invest. Az. Italia	24749	24758
Sarpazo Junior	38395	38551	Perform. Az. Italia	N.P.	23473
Sarpazo Plus	39271	39305	Perform. Az. Italia	21775	21784
Venetoventure	27457	27604	Prime Az. Italia	31023	30351
Zeti Azionario	22246	22117	Quadrif. Blue Chips	12029	12029
Zetazionario	33799	33866	Risparmio I.Cresce.	26296	26332
			Rom. I.N. Euro	24237	24240
			Sarpazo Azionario	21643	21679
			Zecchino	21643	21679
AZIENZI INT.			AZIENZI SP. EUR.		
Azienda Azionario	25682	25724	Adriatico Europa F.	33312	33312
Azienda Internaz.	14611	14638	Adriatico Europeo	16474	16380
Aur 27	26341	26316	Azi. Europa Int.	22481	22517
Aurore Global	21253	21320	Azimut Europa	13437	13464
Bn-Adriatic Internaz.	23469	23550	Capitalgest Europa	13697	13999
Bp Rubens	15909	15881	Capitalgest Europa	15418	15418
Capital It.	124154	124154	Centralia Europa Az. Europa	11240	11408
Capital Plus	23534	23545	Centralia Europa Az. Europa	21744	21745
Carifondo Azionario	13987	14043	Centralia Europa Az. Europa	48010	48046
Carifondo M.Gr. Az.	12107	12156	Centralia Europa Az. Europa	12888	12891
Centralia 38 B.Chips	20409	20409	Centralia Europa Az. Europa	19147	19199
Centralia 38 B.Chips	20409	20409	Centralia Europa Az. Europa	34430	34470
Cliam Small	16135	16179	F&I Select Europa	36433	36503
Credito Trend	13506	13574	F&I Select Europa	36433	36503
Ducato Az. Int.	62758	63301	Fondetel S. Europa	N.P.	34529
Ducato Az. Internaz.	22803	22813	Fondinvest Europa	30753	30772
Euroblue, Blue Chips	26946	27057	Fondinvest Europa	32858	32922
Euroblue, Growth E.F.	15545	15549	Fondinvest Europa	40052	40052
F&I Legend Az. Int.	24224	24351	Gesimil Europa	21945	21959
Fondinvest Europa	30753	30772	Gesimil Europa	34793	34841
F&I Select Top20 Int.	13272	13781	Gesimil Europa	21945	21959
Fiduram Azionario	25969	26063	Gesimil Europa	34793	34841

estero-dipendente
modesti anche se

■ **MILANO** Ancora una seduta estero-dipendente per Piazza Affari con scambi modesti anche se in leggero rialzo rispetto a mercoledì: in linea con le altre Piazze europee il Mibtel ha seguito un andamento negativo per l'intera giornata accentuando la flessione nel finale (-2,26% l'ultima rilevazione a 23.708 punti) a causa della pesantezza di Wall Street in avvio legata ai timori asiatici. E sono state proprio le ennesime

gli operatori hanno dovuto fa

perdite asiatiche a condizionare i mercati europei: gli operatori hanno dovuto fare i conti con flessioni dell'1,17% a Hong Kong e del 2,12% in Giappone che si sono aggiunte ai pesanti cali dei giorni scorsi. A Piazza Affari, comunque, molti investitori continuano a rimanere alla finestra: sono passati di mano titoli per soli 2.352 miliardi di controvalore (2.065 miliardi mercoledì). Quanto ai singoli

titoli, inviarle le Fiat (+0,01%) dopo una seduta positiva in vista dell'arrivo del nuovo presidente Paolo Fresco con l'assemblea del prossimo 22 giugno. Tra i telefonici, Tim (-4,21%) continua a soffrire il previsto ingresso di Wind mentre Telecom ha perso il 2,95% e Olivetti l'1,54%. In calo Eni (-2,85%), Pirelli (-2,97%), Parmalat (-0,58%), Generali (-2,06%) e Mediobanca (-4,23%).

1771,93



1771,9
0,826%

985,28



985,2
-0,009%

Moneta	Domanda	Offerta
Gr. Frac. (per gr)	10700	10715

Tito	Ust. Org.	Int.	Var.	Min.	Max.	Moneta	Demanda	Offerta
Tim	10282	10603	303	7885	11691	Oro (Pn per Kg)	16700	16750
Tim Rcn	6397	5670	-2,63	5011	7768	Argento (per Kg)	303000	305000
Toro Ass Privcy	17116	17087	-0,46	10931	22375	Sterlina (v.c.)	123000	130000
Toro Ass Rcn	16351	16375	-0,15	11279	20096	Sterlina (l.c.)	127000	142000
Toro Assicur.	31085	31328	-0,55	22525	38970	Storlina (post 74)	126000	170000
Toro W	19635	19678	-2,28	19635	32139	Krona	57000	57000
Ust. Org.	9080	8985	-1,07	3218	9080	20 Dollari Oro	72000	80000
Ust. Org. W	19079	19057	-0,12	1415	22503	Marengio Svizzero	12000	112000
Unicem Rcn	8948	8980	-1,47	6607	12305	Marengio Italiano	115000	121000
Unipol	8566	8860	-1,09	5470	10545	Marengio Belgia	99000	105000
Unipol Priv	5434	5404	-0,58	3484	6746	Marengio Francese	99000	105000
Vianini Industria	1475	1475	0,00	1304	2088	Marengio Austriaco	99000	105000

	Indici	Var. %
Atene (Ind.Gen.)	2485,74	-2,19

	Indici	Vari-
Wt Psolo-Irescia 99	6164	9031
Wt B.Intesa 02	2474	2434
Wt B.Intesa 98	2450	2490
Wt B.Psg-V.00	2419	2477
Wt B.Psg-V.01	1973	1983
Wt Ban 01	3361	3342
Wt Grio 00	566,8	599,4
Wt Compart 98	919	936
Wt Compart 98 S1	521,2	535
Aisine (Ind.Ger.)	2485,74	-2,19
Francoforte	N.R.	
Lisbona	N.R.	
Londra	5852,5	-2,25
Londra Eutropio 100	2643,82	-1,21
Londra Eutropio 500	1280,8	-2,78
New York	1141	-1,14
Stoccolma (orm)	779,76	-1,38
Vienna AX	N.R.	

12 BTP 20 GIU 98	99,440	99,470
10.6 BTP 15 LUG 98	100,330	100,365

W's Genl Ass 01	68183	7285	1300	45841	79922	12 BTP 20 GIL 98	99.40	100.267
W's Genl Ass 02	4335	4261	0.00	20654	8942	4.25 BPS 15 LUG 98	100.230	99.478
We III reg 99	4289	4251	0.33	2457	5451	12 BTP AGO 98	100.050	100.151
We III reg 99	4289	4251	0.33	2457	5451	12 BTP 18 SET 98	100.180	100.151
We Impregio II 01	10965	10471	2.10	5865	1444	12 BTP 18 SET 98	101.320	101.320
We Mo Rina Rinczo	2003	2022	-0.04	8134	3132	10.5 BTP NOV 98	101.940	101.940
We Mo Mo Rincenzo	3897	4140	-3.45	2199	3536	8.5 BTP GEN 99	101.920	101.929
Olivetti	1948	1947	0.05	1536	2281	12 BTP 17 GEN 99	103.670	103.670
We Parmalat 03	2708	2727	-0.70	1494	3574	9.5 BTP FEB 99	102.910	102.910
We Parmalat 03	2630	2614	-0.23	1881	3635	9.5 BTP FEB 99	102.950	102.950
We Parmalat 03	5347	535	-4.83	2234	4030	9.5 BTP 15 APR 99	103.950	103.980
We Stefanel	16506	16710	-12.00	1384	2574	12 BTP 18 MAG 99	106.280	106.280
We Unipol Ott 99	12620	1635	-0.92	8137	2301	8.25 BTP LUG 99	103.780	103.780
We Unipol Ott 99	1414	1414	-2.08	7213	2025	10.5 BTP GEN 99	103.690	103.690
Zanogax Ec	22268	22268	0.00	13880	26120	7.5 BTP OTT 99	103.750	103.750
Zucchi	16750	16701	-1.82	11000	20986	9.5 BTP DIC 99	106.540	106.540
Zucchi Rinc	9200	9150	-0.55	8581	12811	6 BTP MAG 00	102.420	102.420
Zucchi Rinc	13857	14006	-1.06	11891	18573	6 BTP FEB 00	102.820	102.820
DIRITTI						6 BTP AGO 00	102.780	102.780
B Intemobiliare Azchab	1838	1855	+4.55	1836	1979	10.5 BTP 15 LUG 00	111.650	111.650
B Pop Infra Azchab	4342	438	-0.41	4542	5511	10.5 BTP NOV 00	113.210	113.210
B Pop Infra Azchab	2149	2149	0.00	2149	2150	LTP-19565I 51	101.170	101.170
Bonaparte Azchab	10	11	-0.09	10	20	12.5 BTP MAR 01	112.950	112.950
Cam Fin Azchab	535	5597	-4.40	531	6743	4.5 BTP APR 01	99.930	99.930
Cim Fin Azchab++	2478	2478	-2.21	237	2714	9.5 BTP MAG 01	113.140	113.140
Pirelli & S Cott Az	3987	3783	-5.56	3400	8026	12 BTP SET 01	119.910	119.920
Pirelli & C Scott Ob	98	77.9	-25.00	55.9	98	12 BTP SET 01	121.350	121.350

Prec.	Titoli	Ultimo
2.152		

Prezzo	Titolo	Ultimo
2.152	Autostrade Mer.	27700
1.970		
934	Bca Pop Siracus.	24500
1.860	Bca Pop Crema	93100
1.789	Bca Pop Cremona	15400
1.570	Bca Pop Emilia	101500
2.995	Bca Pop Lodi	22000
1.250	Bca Pop Luino-Va	11440
1.064	Bca Pop Nov	16700
7.334	Bca Pop Sondrio	38000
7.334	B.ca Prov. Na	1495
1.245		
1.225	Base Holding Pir.	143
5.961	Cibiemme Plast	45.5
1.049		
2.907	Borgosesia	119
1.271	Borgosesia Rnc.	128
1.984	Fem partecip	48
2.635	Ferr. Nord Mi	2600
1.1122	Broggi Izar	450
10.370	Frette	8050
7.351	Ifis Pir.	1496
2.177		
21325	Ital. Assicurazioni	19200
1.576	Napoleтана Gas	4020
2.785		
5.588	Sir.	20
2.955		

10432	Titoli	Ultimo
-------	---------------	---------------

10043	B P Cpm in 94-99 %	271.3
10103	B P Cpm in 94-99 %	219.5
10143	B Aq Mm in 94-99 %	242.1
10153	B Aq Mm in 94-99 %	242.1
10584	7 Bem O1 Ov Et Wt	216.3
10594	B Intes 98/03 Tv T	286.4
11345	B Intes Crn 98/03 Tv	242.30
12027	B P Cpm in 94-99 %	161.79
12046	5.25 Bep C Vd	136.68
12157	7 B P Bressia Cv T03	364.00
12160	B.P.C. Ind. 01	178.90
12180	B Brientes 94-00 7%	165.50
12190	M. Alliance 89-99 4%	204.80
12374	7.5 B. B. 94-99 4%	204.80
12380	6.5 P Bressia 99 Cv	159.70
12534	B P Cr 94-99 7%	159.70
12550	6.7 C. Emilia Tv 99	232.70
12926	6.5 E. Emilia Cv02	159.70
13075	B P Romodi 95-00 8.5%	170.70
13279	Cir 94-99 Cv 6%	100.60
13288	6.5 Fonsapa O1 Cv	136.00
13299	Medio Italm 99 Cv05	100.60
N.P.	8 Sopad Ov Cv	103.70
N.P.	Olivetti 93-99 7.5%	166.40
N.P.	9.25 Saffa O1	125.10
11265	9.25 Saffa O1	125.10
20834	5 Sopad Ov Cv 00	125.10
20913	Medio Univ 00 4.5%	138.50
12237	Medio Univ 1 2000 5.5%	132.00
12312	Medio Sali R 95-02 6%	147.60
12315	B P Emil. 94-99 6%	22.00
12318	B P Emil. 94-99 5.75%	20.50

92,360	GAMBI (Ind. Banca
97,3340	Monete Odierm

173.422	Dollaro USA	1771,9
050.993	ECU	194,43
3851,39	Marco Tedesco	985,2
2683	Franci Francese	230,38
6236	Sterlina Inglese	2894,
212	Florino Danese	874,0
10380	Franco Belga	47,6
1828	Peseta Spagnola	116,76
10377	Corona Danese	258,7
10984	Lira Irlandese	2483,38
20941	Dracma Greco	5,79
934,389	Escudo Portoghese	9,6
1440,04	Dollaro Canadese	120,91
364,908	Yen Giapponese	12,51
1482,05	Dollaro Svizzero	119,0
906,918	Scellino Austriaco	14,94
1617,31	Corona Norvegese	23
16938	Corona Svedese	222,22
1998	Marco Finlandese	324,
137720	Dollaro Australiano	105,0

CONTO ASCOLTO

Il clamoroso colpo del secco
L'innovazione continua con Siemens S10*

ContoAscolto, l'innovativo conto corrente a 29.000 lire al mese
e operazioni illimitate che ora vi regala il nuovo incredibile
GSM TIM Siemens S10*. L'unico con schermo a colori.

Pagina in collaborazione con

Banco

Ambrosiano Veneto

Occupazione e sviluppo nel Mezzogiorno, un'affollata riunione ieri a Palazzo Chigi: il premier promette nuovi fondi

Lavoro: Prodi insiste ma non convince

Insoddisfatti i sindacati, perplessa Confindustria, dubbiosi i sindaci

Forse oggi il varo
Per l'assegno
di povertà
potrebbe essere
la volta buona

ROMA Dopo mesi di incubazione, il progetto era in cantiere fin dall'inizio dell'anno, per il varo dell'assegno di povertà a favore di particolari categorie sociali, potrebbe essere la volta buona. L'ordine del giorno del Consiglio dei ministri di stamane si apre infatti con questo provvedimento che di fatto configura una sorta di mini-rivoluzione per l'assistenza sociale. Si dovrebbe arrivare alla scomparsa delle pensioni d'invalidità da sostituire con un "reddito minimo vitale" da assegnare a persone totalmente incapaci di provvedere al loro mantenimento. Sarà una speciale commissione a decidere l'assegnazione del reddito minimo. A fianco di questo supporto ci sarà poi un "reddito minimo di investimento" che sarà invece concesso a tutti coloro che hanno redditi molto bassi, inferiori alla metà del reddito pro-capite nazionale (circa 700 mila lire). Di questo sussidio potranno avvalersi anche gli extracomunitari in regola. Terzo caposaldo della riforma i buoni servizio che darebbero diritto a cittadini bisognosi di acquistare cibo o pagare l'affitto di casa.

ROMA Romano Prodi cerca di rilanciare. E sul piatto della trattativa per rilanciare sviluppo e occupazione al sud mette la promessa di nuovi fondi a partire dal '99, il via a una serie di tavoli tecnici e locali, il pieno utilizzo delle risorse comunitarie.

E soprattutto respinge «lo stereotipo del Mezzogiorno immobile e tagliato fuori dallo sviluppo industriale». Ma ancora una volta le parole del presidente del Consiglio vanno a cozzare con lo scetticismo e le critiche degli interlocutori.

Ieri a Palazzo Chigi, in un'affollatissima riunione cui erano presenti una decina di ministri, lo stato maggiore di Confindustria e sin-

dacati e numerosi sindaci e esponenti locali del sud, il Governo ha provato a schiodare la trattativa «mettendo propellente» alle iniziative fin qui programmate. Con risultati modesti.

I sindacati sono usciti dicendosi «assolutamente insoddisfatti» e dietro di loro si sono accodati sindaci e presidenti di province e regioni che hanno annunciato la loro adesione alla manifestazione nazionale del 20 giugno prossimo. La Confindustria si è limitata a ribadire che l'unico modo per far ripartire gli investimenti potrà essere la diminuzione delle tasse.

E gli assenti, artigiani, commercianti, sindacati autonomi protestano e ripeto-

no, come fa il presidente di Confindustria Sergio Billè «che di nuovo si discute in astratto visto che non si fa partecipare chi conosce i reali problemi del Mezzogiorno».

I più duri sono stati però i sindaci. «Ancora una volta - ha spiegato Sergio D'Antoni - il Governo fatica a passare dalle parole ai fatti, e anche la decisione di aprire singoli tavoli tematici è apprezzabile dal punto di vista metodologico, ma conferma il drammatico ritardo con cui si sta muovendo il Governo. E' chiaro quindi che le ragioni della mobilitazione della prossima settimana restano intatte se non rafforzate».

Anche Confindustria non vede grandi passi avanti dalla riunione di ieri. «Il problema - ha spiegato Innocenzo Cipolletta - è che se non si rende permanente la riduzione del carico fiscale e contributivo non si invogliano le imprese a tornare a investire». Anche dai sindaci giudizio sospeso. «Fa piacere la nuova attenzione del Governo ai problemi del Sud - ha sintetizzato il sindaco di Catania Enzo Bianco - ma ora devono seguire i fatti». E Antonio Bassolino, sindaco di Napoli chiede la riedizione

«di un accordo di luglio che come avvenne nel '93 sul costo del lavoro ora possa creare occupazione».

Parallelamente al problema occupazione si è parlato della nuova agenzia per il sud che stamane sarà varata dal Consiglio dei ministri. Ieri è emerso che alla fine, sia pur indirettamente, saranno utilizzati i fondi della privatizzazione di Telecom, o almeno una parte di essi, per finanziare gli investimenti. Ma sulla contestata agenzia la maggioranza è profondamente divisa. Dopo le critiche di Rifondazione ieri sono arrivate le perplessità del Partito popolare che giudica «troppo timide» le soluzioni approntate.

Paolo Tavella

Per il governatore Bankitalia assicurazioni private e «non-profit» nel futuro previdenziale

Fazio: meno Stato nel welfare

ROMA Assicurazioni private e non-profit nel futuro del welfare state. Parallelamente, meno presenza pubblica. E' l'unico modo per garantire un certo livello di prestazioni: «lo Stato si deve in qualche modo ritirare dal welfare, per conservarlo. Deve tornare alle origini». E' il governatore della Banca d'Italia, Antonio Fazio, a delineare questo quadro al termine dell'audizione in Commissione Finanze del Senato. «Non c'è alcun discorso sul breve termine, stiamo parlando di discorsi strutturali», ha ag-

giunto. Per il governatore, quindi, deve crescere il ruolo sia delle assicurazioni private sia del cosiddetto terzo settore: entrambi «possono meglio svolgere questi compiti. Così è nei sistemi più avanzati».

Fazio ha ricordato che negli Usa il terzo settore, cioè il non-profit, vede impegnato il 10% degli occupati, e «nessuno può dubitare che non siano un Paese aperto al mercato e capitalistico», ha sottolineato, mentre questo settore è «ancora poco sviluppato in Europa, e ancora meno in Italia. Le fondazioni bancarie possono in-

serirsi a buon titolo in questo terzo settore, formando reddito e svolgendo una parte dei compiti che gli sono affidati: la sanità e anche lo stato sociale».

Il terzo settore, quindi, favorito dalla liberazione di importanti risorse del processo di dismissioni bancarie, ha davanti a sé un periodo di potenziale forte crescita. E può svolgere un ruolo trainante anche sul fronte dell'occupazione, come del resto ha sottolineato lo stesso governatore.

Non è la prima volta che Fazio tocca questo argomento. L'ultima occasione



in ordine di tempo è stata l'assemblea della Banca d'Italia, il 30 maggio scorso. Allora, leggendo le sue Considerazioni finali, il numero uno di via Nazionale aveva innanzi tutto lanciato l'allarme per «gli attuali sistemi previdenziali e assi-

Anche le fondazioni bancarie possono giocare un ruolo importante

stenziali», chiedendone una «revisione profonda». Poi aveva sottolineato che «i provvedimenti presi finora non sembrano in grado di frenare durevolmente l'espansione della spesa, se non con il verificarsi congiunto di una gamma di ipotesi favorevoli». Fazio aveva anche ricordato come nella crescita della spesa pubblica un grande ruolo è quello delle prestazioni sociali: le erogazioni sono infatti salite dal 14% del Pil (Prodotto interno lordo) nell'80 a circa il 20% nel '93, e lo scorso anno addirittura l'aumento delle erogazioni è stato superiore a quello del Pil.

CREDITO

Galoppa la politica di alleanze

Intesa, ancora shopping:

compra la CariParma

A Friuladria O.K. definitivo

MILANO Banca Intesa (AmbroVeneto e Cariplo) si è comprata anche CariParma; aumenta il capitale

28-29 luglio. L'operazione sul capitale vedrà l'emissione fino a un massimo di 139,7 milioni di nuove azioni ordinarie.



Gli amministratori hanno inoltre deliberato di «autORIZZARE il perfezionamento degli accordi relativi all'integrazione con la Banca Popolare Friuladria». Infine il dimissionario Fabio Cerchiai (Gene-

rali) è stato sostituito con Sandro Salvati (nella foto), amministratore delegato dell'assemblea il prossimo

IN BREVE

Yen, tempi duri: da otto anni non era sceso così in basso

ROMA Yen trascinato dal cedimento delle «tigri» asiatiche che lo portano ai minimi degli ultimi otto anni sui mercati, mentre il dollaro sale toccando a Tokyo i 142 yen. Lo yen, avvolto da una spirale negativa, oltre a subire i contraccolpi della depressione delle borse asiatiche, soffre anche gli effetti della riunione parigina di mercoledì tra i vice ministri delle finanze del G7, incapaci di trovare l'accordo per un'azione concertata. Alla moneta nipponica non sono certo venute in aiuto le voci circolate di un possibile rialzo dei tassi ad Hong Kong.

Unione Petrolifera avverte: «greggio» a buon mercato, la festa è finita, i prezzi sono destinati a lievitare

ROMA Non possiamo «contare a lungo sugli attuali prezzi a buon mercato del greggio»: lo ha detto il presidente dell'Unione Petrolifera, Pasquale De Vita, intervenendo all'assemblea annuale: «L'attuale basso livello dei prezzi difficilmente potrà durare a lungo». «Oggi il prezzo del petrolio non conviene a nessuno - ha spiegato - nemmeno ai paesi consumatori perché non sviluppa la ricerca e l'esplorazione e quindi rischia di creare nel breve-medio periodo un'altra crisi di disponibilità».

La Sda, terzo corriere nazionale, passa alle Poste. Vinta la concorrenza di tedeschi, olandesi, francesi

ROMA Per 220 miliardi il gruppo Sda, terzo corriere espresso nazionale, passa alle Poste. La firma del contratto è stata annunciata dalle Poste, che si preparano anche a costituire una società che raggrupperà tutte le attività nel settore del corriere espresso. Amministratore delegato della Sda resterà Valter Catoni. Il gruppo ha 800 dipendenti e un fatturato superiore ai 300 miliardi. Per l'acquisizione della Sda c'erano state offerte anche da parte delle Poste tedesche, olandesi e francesi.

Ina rafforza la presenza nelle assicurazioni danni. Dalla Skandia ha acquistato due compagnie

ROMA L'Ina rafforza la sua presenza nelle assicurazioni danni: la compagnia ha acquistato infatti dalla Skandia due compagnie di assicurazioni, la Uniass e la Multiass, la cui raccolta premi annua complessiva ammonta a 225 miliardi di lire. Il prezzo di trasferimento per le due compagnie è di 1,4 miliardi. L'accordo prevede che la Skandia, prima di procedere al trasferimento delle società, «provveda a rafforzare significativamente la consistenza patrimoniale di Multiass e Uniass».

Primo trimestre '98, Italcementi in buona forma. Il risultato operativo è cresciuto a 30 miliardi

BERGAMO Sale a 30 miliardi di lire il risultato operativo del gruppo Italcementi nel primo trimestre '98. Nello stesso periodo '97 era stato negativo per 15 miliardi. Un «dato eccezionale», l'ha definito l'amministratore delegato Giampiero Pesenti nel corso dell'assemblea di bilancio in corso a Bergamo. Rinnovato inoltre il Consiglio di amministrazione, che registra come novità l'uscita di Franz Schmitz e Jacques Conseil, sostituiti da Mario Arcelli (Luiss), e dal banchiere svizzero Karl Janioeri.

IL CASO

Al vaglio le gestioni Rossignolo e Schindele. Come si giunse al crac Seleco Pordenone, la Procura indaga. Controlli delle Fiamme Gialle

PORDENONE Non era ancora giunta in Procura una prima voluminosa parte della relazione dei curatori sul fallimento Seleco che già la magistratura pordenonese, da parecchio tempo, stava accelerando le indagini relative al crac della società di Vallenoncello, oggi nelle mani della famiglia Formenti, aggiudicataria del lotto all'asta per oltre 26 miliardi di lire. Nelle ultime settimane la Procura ha delegato a comandi della Guardia di finanza sparsi un po' dovunque - dove l'azienda aveva centri di interesse commerciale - di avviare meticolose e approfondite indagini al fine di ricostruire tutto il passato di Seleco, sia nella gestione di Gian Mario Rossignolo che in quella di Maximilian Schindele. I finanziamenti sarebbero andati a scartare le fatture in un'azienda del Centro Italia che, in qualche modo, avrebbe avuto rapporti commerciali con Seleco, una sorta di scambio merce del valore di circa 200 milioni finiti poi a una società sportiva. Il controllore, in viale Lino Zanussi, sarebbe stato recuperato attraverso una fornitura di pari valore per componenti elettroniche che la stessa azienda produceva anche per Seleco. Fin qui, all'apparenza, niente di strano. Alla magistratura, però, secondo indiscrezioni che non hanno ancora trovato conferme ufficiali, non quadrerebbe in quest'operazione finanziaria l'appartenenza a un partito politico di uno degli intermediari. Fatti, questi, che si sarebbero verificati, appunto, nel corso della presidenza di Maximilian Schindele. Per il momento, sempre secondo i bene informati, l'ex numero uno di Vallenoncello non avrebbe ricevuto alcuna contestazione. Ma il lavoro del magistrato, la sua attenzione, le sue verifiche, non si limiterebbero a quest'episodio. Al vaglio di Montrone anche altre operazioni non limpidissime evidenziate nel lavoro che i curatori, faticosamente, hanno parzialmente portato a termine in questi mesi.

Massimo Boni

Nell'ultimo mese rastrellato in Piazza Affari un volume di azioni pari all'8% del capitale

Generali, qualcuno fa il «croupier»

Mediobanca e Lazard: basta litigare, confermato Bernheim?

MILANO Il Leone è un sorvegliato speciale in Borsa: nell'ultimo mese è passato di mano un volume pari a oltre l'8% del capitale delle Generali. E a Trieste se ne sono accorti. Nessuno parla apertamente di rastrellamento anche per via dei movimenti a «foglia morta», eseguiti cioè senza strappi e raccogliendo solo quanto lasciato cadere da altri. Ma a Piazza Affari c'è chi ha visto mani esperte sul titolo, che ieri ha perso il 2% a 57.800 lire in linea con il ribasso del listino.

La situazione è tenuta sotto stretto controllo dai vertici della compagnia e dai suoi azionisti principali: Mediobanca e Lazard. Secondo le indicazioni raccolte a Parigi, anche questi movimenti sul titolo avrebbero indotto i due alleati a mantenere inalterati gli equilibri di vertice e a prevedere la riconferma di Antoine Bernheim alla presidenza.

Il clima, spiegano le stesse fonti, è quello di una pace forzata dopo le fratture culminate nei mesi scorsi

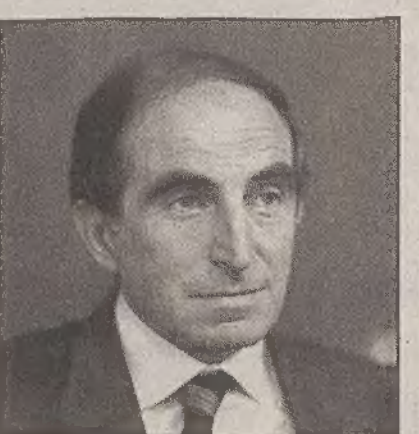
con l'uscita di Gerardo Braggiotti da via Filodrammatici e il suo ingresso nella «maison» Lazard. Una guerra non conviene a nessuno, anche perché - è la tesi che viene proposta dalle fonti interpellate - nel frattempo la compagnia triestina potrebbe rischiare di es-

sere preda di colossi esteri. Si tende, però, a non dare credito alle voci circolate nei giorni scorsi di un attacco francese di Paribas-Lazard alla cosiddetta «Galassia del Nord», che ha Mediobanca come regia e le Generali come fulcro.

Secondo le ipotesi circola-

Unicredit Italiano: la Ras valuterà se riportare al 5% la propria partecipazione azionaria

MILANO La Ras tiene «in modo particolarissimo» al Credito Italiano ma non ha ancora deciso se riporterà la propria partecipazione azionaria nell'istituto al livello attuale del 5% una volta completata l'operazione che porterà alla nascita di Unicredit Italiano. E' quanto ha affermato il presidente della Ras, Angelo Marchio (che mercoledì, con il presidente di Allianz Schulte-Noelle, ha incontrato anche Fazio). Intanto, il primo semestre '98 è andato bene per il gruppo assicurativo: Marchio ha detto di prevedere infatti «un risultato positivo e soddisfacente». Nell'assemblea degli azionisti, ha fornito inoltre i dati della raccolta nei primi cinque mesi dell'anno che vedono un aumento superiore all'8% nel ramo danni e del 12% nelle polizze vita, per un aumento complessivo del 9-9,5%. «Questa linea - ha detto - dovrebbe continuare». Per i sinistri, nello stesso periodo, si è registrato un «aumento numerico, ma in linea generale non ci sono scostamenti di rilievo».



Assemblea del Consorzio, manca ancora una volta il numero legale

cuno pensi che non approvando il nuovo statuto si blocchi l'attività di questo ente. Ma è un'impressione distorta, come appare di dubbia efficacia la volontà che esprime qualcuno di cancellare il Consorzio. Non si comprende che questa decisione dev'essere presa a maggioranza dai soci, percorrendo una specifica via statutaria, e che non è

possibile far morire questo organismo finché esso non ha completato le proprie attuali incombenze come possono essere la gestione dei lavori di ampliamento della palazzina partenze o quella di realizzazione della nuova area merci. «Si tratta di un atteggiamento anomalo - ha continuato - che vede protagonisti, in primis, gli enti della provincia di Gorizia che, a quanto si legge in questi giorni sulla stampa locale, sembrano impegnati in un progetto di rilancio dello scalo goriziano forse in alternativa a quello di Ronchi dei Legionari».

l.p.

Lunedì 22 giugno faccia a faccia tra il presidente Borruso e il deputato leghista Bosco

Aeroporto, il giorno della sfida

RONCHI DEI LEGIONARI E' stato fissato per lunedì 22 giugno, alle 11, allo scalo aereo di Ronchi dei Legionari, il tanto atteso faccia a faccia tra il presidente del Consorzio aeroporto Friuli-Venezia Giulia, Giacomo Borruso (nella foto), e il deputato leghista Rinaldo Bosco, membro della commissione trasporti della Camera. Si tratterà di un confronto pubblico, non di un vertice a porte chiuse, che darà modo così di mettere a confronto diretto le diverse posizioni espresse in un dibattito che dura ormai da parecchie settimane a suon di

conferenze stampa, di comunicati e di lunghe prese di posizione. L'oggetto del contendere sono la gestione dei lavori di ristrutturazione e ampliamento della palazzina partenze dello scalo ronchese, l'indagine avviata dalla Corte dei conti in merito alle spese sostenute. La Lega Nord ha fortemente contestato tutto ciò e lo stesso Borruso ha predisposto un'interrogazione parlamentare. Sull'altro fronte Borruso sottolinea l'estrema trasparenza degli atti e la bontà dei progetti predisposti. Intanto, ieri pomeriggio, ancora una volta non è stato rag-

giunto il numero legale in occasione dell'assemblea del Consorzio aeroporto. All'ordine del giorno avrebbero dovuto esserci l'approvazione del nuovo statuto, che tiene conto del passaggio di competenze nei confronti della nuova Spa e lo snellimento degli organi sociali con l'abolizione del comitato esecutivo, realtà che aveva ragione di esistere quando c'era da gestire il personale oggi in forza alla stessa società presieduta dal comandante Adalberto Pellegrino. «La mia impressione - ha commentato il presidente Borruso - è che qual-

Confermata, con modifiche, l'intesa del '96: oggi a Roma la firma

Fs-Regione, accordo rinnovato

TRIESTE Il Friuli-Venezia Giulia rinnova l'accordo quadro con il ministero dei Trasporti, le Fs e la Tav. Il primo risale all'aprile '96. Alcuni passi sono stati già fatti, oggi a Roma Regione e Comune firmeranno un accordo rinnovato cercando di puntualizzare ancor di più tempi e tappe di finanziamento. Ci sarà l'assessore regionale ai Trasporti Mattassi, il sindaco Illy, il ministro Burlando e lo stato maggiore di Fs e Tav.

Cosa cambia nel nuovo accordo? A parte qualche introduzione e sottolineatura politica lo scheletro rimane

intatto. Sono state tolte alcune opere ormai ultimate o in fase avanzata di completamento mentre è stato aggiunto con chiarezza l'intervento da realizzare sul ponte di Latisana. Quest'ultima è un'opera che non dovrebbe velocizzare il collegamento tra Trieste e Venezia, ma si tratta di un'opera necessaria per questioni di sicurezza. Da registrare anche il raddoppio e potenziamento tecnologico dell'intero asse Venezia-Tarvisio-Confine.

Tra le novità è l'impegno, per le parti, a definire entro ottobre 1998 uno schema di contratto di servizio per il trasporto ferroviario regionale. In tale schema di contratto poi le Fs si sono impegnate a concordare con gli enti interessati la definizione di accordi per l'esercizio del trasporto locale. Tra i punti ancora aperti resta il completamento dello scalo di smistamento di Cervignano, l'adeguamento dei trasporti intermodali del collegamento con la Pontebbana, l'adeguamento a sagoma tra Monfalcone e Trieste (i lavori partono ad agosto) e la banalizzazione del blocco automatico tra Trieste e Ronchi Sud.

KOSOVO I ministri della difesa dei sedici Paesi dell'Alleanza, riuniti a Bruxelles, concordano sull'urgenza di arginare la crisi prima che nasca una «nuova Bosnia»

Raid aerei su Belgrado se non «rinsavisce»

Vane le pressioni diplomatiche. Andreatta invita la Russia a non sottovalutare la determinazione dell'Occidente

Seselj: «Se la Nato ci attacca risponderemo con ogni mezzo»

BELGRADO Il più esplicito è stato Vojislav Seselj, leader dell'ultranazionalista Partito radicale e vice premier serbo, l'uomo che durante la guerra in Bosnia ammonì che sull'Italia poteva arrivare una pioggia di missili. «Se la Nato ci attaccherà ci difenderemo con ogni mezzo», ha detto ieri in una conferenza stampa. Ma da Belgrado sono arrivati altri toni ed altri no davanti alla prospettiva che l'Alleanza Atlantica, determinata come non mai a porre fine al «bagno di sangue» nella provincia serba del Kosovo, decida un intervento militare.

Nei «palazzi» della capitale jugoslava questa ipotesi inquieta e risveglia al tempo stesso sentimenti patriottici e nazionalistici. «Il Kosovo - dicono - è un problema interno». E lo ha ripetuto in un'altra conferenza stampa Ivica Dacic, portavoce del Partito socialista (Sps, al potere) del presidente jugoslavo Slobodan Milosevic, che attraverso di lui ha fatto sapere come la pensa. «Nessuna operazione multinazionale sul nostro territorio sarà possibile senza una previa autorizzazione del governo federale jugo-

slavo», ha dichiarato Dacic. Il portavoce ha detto che la comunità internazionale sbaglia a pensare che nel Kosovo si stiano consumando atti di genocidio e di pulizia etnica a danno degli albanesi che aspirano all'indipendenza.

«E' su di loro che l'Occidente dovrebbe fare pressione, è a loro che dovrebbe raccomandare di riprendere il dialogo con noi ora interrotto - ha affermato - certe minacce servono solo ad incoraggiare il separatismo e il terrorismo». Anche il governo federale jugoslavo, attraverso l'agenzia ufficiale Tanjug, ha fatto sapere che certe «pressioni esterne» sono del tutto fuori luogo. «Non vi è nessuna minaccia alla stabilità della regione da parte della Jugoslavia», ha assicurato.

Sul piano internazionale, Belgrado appare però sempre più isolata. Delle grandi potenze, solo la Russia non la condanna. E solo Mosca resta contraria all'intervento militare occidentale. Per evitare, però, che qualche compromesso è necessario ed è per questo che il presidente Boris Eltsin, per lunedì, ha convocato Milosevic al Cremlino.

BRUXELLES I Paesi della Nato hanno ieri «munito di denti» la loro minaccia di attacchi aerei contro la Serbia per indurla a recedere dalle azioni repressive nel Kosovo e hanno detto che il leader di Belgrado Slobodan Milosevic sarebbe «folle se non prendesse sul serio la minaccia e non cambiasse politica».

Riuniti a Bruxelles, i ministri della difesa dei 16 paesi dell'Alleanza hanno raggiunto un consenso sull'urgente necessità di un intervento per arginare la crisi e impedire che ne nasca «una nuova Bosnia». Essi hanno chiesto ai loro esperti di accelerare al massimo la pianificazione di tutte le possibili opzioni militari - «nessuna esclusa» - e hanno nel

frattempo ordinato esercitazioni aeree «per mostrare i muscoli», da condursi «appena possibile», e quindi entro pochi giorni, nei cieli delle confinanti Albania e Macedonia.

Come ha sottolineato al termine della riunione il ministro britannico George Robertson, la comunità internazionale è «disgustata» per la «repellente brutalità» del comportamento di Milosevic e ritiene insufficienti le sole pressioni politiche ed economiche finora esercitate su Belgrado.

Il ministro italiano Beniamino Andreatta, dal canto suo, ha escluso che possa essere definito «questione interna» un conflitto che vede impegnati aerei e carri armati e ha lanciato un ap-

pello alla Russia a «non sottovalutare la determinazione dell'Occidente» e a «collaborare invece per una soluzione della crisi esercitando la sua influenza» su Milosevic.

In vista di un eventuale intervento armato, i ministri hanno tutti ritenuto «opportuno» - anche se non «conditio sine qua non» - un mandato del Consiglio di sicurezza dell'Onu, per il quale «si sta lavorando energicamente» anche se rimane l'incognita di un possibile veto russo (e magari cinese).

Da qui l'appello di Andreatta, al quale faranno seguito domani discussioni ancora a Bruxelles tra i ministri della difesa della Nato e il loro collega russo Igor

Sergeiev e, in parallelo, una nuova riunione a Londra, a livello dei ministri degli esteri, del Gruppo di contatto del quale fa parte con gli Stati Uniti, la Gran Bretagna, la Francia, la Germania e l'Italia anche la Russia. Al termine delle discussioni di oggi, l'intera lista delle possibili opzioni militari della Nato non è stata resa pubblica, ma da quanto ha detto il ministro tedesco Volker Ruehe essa includerebbe, oltre ai raid aerei, la proclamazione di una «no fly zone» sul Kosovo, un embargo sui voli civili da e per Belgrado, forme di «guerra elettronica» per bloccare le telecomunicazioni militari jugoslave e un divieto di spostamento nel Kosovo di armi pesanti.



Hanno perso la speranza di un accordo: «La nostra sarà guerriglia come in Vietnam e in Algeria»

Pristina, gli studenti «pronti a morire»

PRISTINA «Siamo pronti a combattere e a morire per l'indipendenza del Kosovo, il tempo del negoziato è scaduto, è troppo tardi per qualsiasi soluzione pacifica». Così gli studenti di Pristina hanno risposto alla mobilitazione lanciata giorni fa dall'esercito di liberazione del Kosovo (Uck). In una casetta a due piani trasformata in facoltà di giurisprudenza da quando è nata la scuola parallela albanese dopo la revoca dell'autonomia nel 1989, gli studenti spiegano le ragioni di una scelta così radicale utilizzando argomenti politici. «Per anni abbiamo provato ad avviare un dialogo con i serbi - dice Ditron Lajci, presidente dell'Unione degli studenti (Ukup) - abbiamo fatto tutti i tentativi possibili senza ottenere nulla, abbiamo continuato ad essere discriminati, arrestati e uccisi. Ora usano anche i cannoni». «Non abbiamo più niente da perdere, non abbiamo un futuro - interviene Sha-

ban, 22 anni, studente di filosofia - anche se laureati siamo costretti a cercare lavoro all'estero o a fare i camerieri a Pristina». «La vita così non è più vita - aggiunge Luljeta, 26 anni, laureata in medicina - non ci resta che combattere». La natalità in Kosovo è la più alta d'Europa, ogni famiglia ha in media sei figli e l'età media è di 24 anni. «L'idea che possiamo morire giovani l'abbiamo nella mente da bambini, perché abbiamo subito molte guerre - dice Luljeta - siamo quasi due milioni in Kosovo, se anche morisse un milione di noi avremmo costruito un futuro per tutti gli altri». Ditron è consapevole che i kosovari hanno di fronte un esercito potente. «Quello jugoslavo è il quinto d'Europa ma noi abbiamo la determinazione, per noi è meglio la guerra che restare sotto il loro potere, è già successo in Vietnam e in Algeria, e la nostra sarà guerriglia non una guerra frontale».

DAL MONDO

Chiapas, allarme «rosso» I zapatisti si mobilitano

CITTÀ DEL MESSICO È allarme rosso nello Stato messicano di Chiapas dopo gli incidenti degli ultimi due giorni che hanno lasciato sul terreno otto morti (sette contadini e un agente di polizia) e nove feriti. L'esercito zapatista di liberazione nazionale (Ezln), per bocca della comandante Hortensia ha avvertito che è stata decretata la mobilitazione generale perché si ritiene che le forze governative stiano attuando un piano studiato a tavolino per riprendere il controllo dei villaggi che gli indios filozapatisti hanno proclamato autonomi dal potere centrale. Tra martedì e ieri, in effetti, truppe governative ed elementi della polizia federale sono entrati prima a San Juan de la Libertad, senza incontrare resistenza, poi a Chavajev, quindi a Union Progreso dove, oltre ai morti e ai feriti, si sono avuti 57 arresti.

Usa, assicurazione pagherà a 117 terremotati un milione di dollari per evitare un processo

LOS ANGELES Una compagnia di assicurazione che ha modificato la copertura assicurativa della California dopo il terremoto prima del sisma del 1994 di Los Angeles è stata severamente punita ed ha accettato di pagare 1 milione di dollari a testa a 117 terremotati. La State Farm Insurance Company ha deciso di rimborsare i clienti che le avevano fatto causa con circa un miliardo e mezzo di lire a testa per evitare un processo il cui esito sarebbe finito in mano a una giuria popolare. L'opinione pubblica in California non vede con favore le compagnie che dopo il sisma del 1994 hanno smesso di offrire polizze assicurative contro i danni provocati dai terremoti.

Pechino, i comunisti giapponesi e cinesi fanno la pace dopo 31 anni di «indifferenza»

PECHINO Dopo 31 anni i Partiti comunisti cinesi e giapponesi hanno fatto pace: secondo quanto riferito dall'agenzia di stampa ufficiale di Pechino, Xinhua, i rappresentanti dei due partiti hanno concordato la ripresa delle relazioni interrotte nel 1967 dal Pci cinese per il rifiuto opposto dal piccolo Pci giapponese all'accettazione della rivoluzione culturale lanciata da Mao Tse-tung. Il comunicato lascia supporre un'autocritica da parte dei cinesi. «La parte giapponese ha espresso apprezzamento per la sincerità dimostrata dalla parte cinese», vi si afferma. L'intesa è stata raggiunta in un incontro tra i responsabili degli uffici per i rapporti internazionali dei due partiti.

All'ultimo momento la «convention» della potente Chiesa decide «solo» il pubblico ammonimento

Clinton sfiora la scomunica battista

Il suo nome era nel documento contro i politici che danno scandalo

Si alza per stringere la mano del Presidente Bill perde i pantaloni e non ha nemmeno gli slip

NEW YORK Un handicappato si alza dalla sedia a rotelle per stringere la mano a Bill Clinton e resta senza calzoni: negli Usa sono roventi polemiche tra le tv che hanno mandato in onda la scena, a metà tra «soft core» e comica finale, e quelle che l'hanno tagliata. E' successo durante la cena alla Casa Bianca in onore del presidente sudcoreano Kim Dae Jung: Nam June Paik, un noto «video-artist» sud-coreano, era in fila in attesa di salutare l'illustre padrone di casa e la First Lady Hillary. Tra l'orrore degli astanti, Nam si è avviato verso Clinton, gli ha stretto la mano e nel frattempo gli sono caduti i calzoni lasciandolo, tra l'imbarazzo degli astanti, addirittura senza mutande. L'intera scena è durata dieci secondi finché un altro sud-coreano è accorso in aiuto del malcapitato.

WASHINGTON Il Presidente Clinton ha rischiato la scomunica da parte della Chiesa battista e se l'è cavata con un pubblico ammonimento. Gli 8400 delegati della Chiesa, riuniti a Salt Lake City, hanno approvato un documento in cui si condannano i politici che danno scandalo.

All'ultimo momento è stato cancellato un capoverso in cui Clinton veniva indicato con nome e cognome come esempio di cattiva condotta. Sarebbe stata una vera e propria scomunica politica da parte della confessione religiosa che ha maggiore se-

guito negli Stati Uniti: oltre 16 milioni di fedeli. Nella versione purgata approvata dal congresso, il testo afferma che Dio tiene conto della personalità morale dei politici, e dunque «dovrebbero tenerne conto tutti i cittadini nel momento in cui eleggono le autorità».

La mozione originale era stata proposta da un pastore, il reverendo Wiley Drake, di Buena Park in California. «Così come è passata - ha detto il reverendo Drake - la censura per Clinton non mi sembra abbastanza efficace. Avremmo dovuto essere molto più incisivi».



Il presidente da tempo segue le funzioni della fede metodista a cui appartiene Hillary che pare aver vinto anche su questo fronte

vi. Un presidente deve rendere conto delle sue azioni». In molte occasioni Clinton ha dichiarato di considerarsi ancora un fedele della Chiesa Battista, anche se da quando è a Washington non frequenta più le parrocchie. La domenica lo si vede invece a messa nella chiesa Metodista cui appartiene la moglie Hillary.

La moglie che comanda anche in materia di religione è un altro punto di con-

Il governo bianco sudafricano degli anni Ottanta aveva un mostruoso piano di apartheid

«Volevano drogare tutti i neri»

E le donne di colore dovevano essere segretamente sterilizzate

JOHANNESBURG Rendere sterili le donne di colore e ridurre ad un'obbedienza chimica i neri, propinando loro in maniera surrettizia quanto massiccia droga: questo il piano che il governo bianco sudafricano aveva messo a punto negli anni Ottanta, chiedendo agli esperti di svilupparlo. Lo ha testimoniato ieri dinanzi alla Commissione per la verità e riconciliazione uno dei dirigenti coinvolti nel progetto. A capo chino, pentito, ha cercato di storicizzare l'orrore di quegli anni, senza però rivelare incertezze.

La prima idea - ha ammesso il professor Daan Goosen, che all'epoca dirigeva la società di facciata che si occupava di ricerche chimiche e batteriologiche per l'esercito sudafricano - fu quella di sterilizzare le donne di colore. Non è chiaro - il pentito professor Goosen non lo sa - se e fino a che punto questa mostruosità sia stata perpetrata. Certamente meno del livello di massa che qualche dirigente dell'apartheid preventiva. Il progetto andò comun-

que al di là del semplice studio. E nessuno oggi può dire quante donne di colore ne siano state cavie e vittime.

Comunque, stando alla testimonianza, quello della sterilizzazione di massa delle donne nere era ritenuto dai dirigenti dell'epoca, «il progetto più importante del paese»: i neri erano troppi e bisognava ridurli. Il professor Goosen dice che all'epoca gli parlarono di 45 milioni di neri in Sudafrica, ma che poi il governo annunciò che erano 28. L'ultimo censimento, effettuato in maniera alquanto approssimativa nel 1996, parla di una popolazione globale di meno di 38 milioni di abitanti. Un dato utile, forse, per le statistiche ma in realtà poco credibile.

La volontà razzista e repressiva dell'apartheid negli anni Ottanta andava al di là della sterilizzazione delle donne. Pianificò di av-

velenare i neri maschi con droghe chimiche, in modo da renderli una sorta di ameba non in grado di opporsi alla «supremazia bianca».

Il piano era semplice, forse troppo. Porre questo tipo di droghe - soprattutto il mandrax, un derivato chimico oppiaceo - in alimenti base dei neri: polenta di granturco, birra fermentata e magari nelle vaccinazioni. Ma c'era anche un'ipotesi più raffinata: diluire questi oppiacei sintetizzati nei

gas lagrimogeni usati contro i «sovversivi», vale a dire i combattenti per la libertà così da colpire innanzitutto ed in maniera mirata quelli che lottavano contro il razzismo.

Tutto questo veniva pianificato a livello politico e militare dal Consiglio supremo della sicurezza, il durissimo e supremo ente di repressione segregazionista creato e

diretto dal penultimo presidente del Sudafrica bianco, P.W. Botha. Un consiglio che, come è emerso ieri da altre testimonianze, aveva anche premeditato l'eliminazione lenta di Nelson Mandela. Era in galera da 23 anni ed il Consiglio ipotizzò di avvelenarlo lentamente con derivati del litio e poi liberarlo.

Subito sul leader dei neri sudafricani sarebbero comparsi segni di un malessere celebrale, simile alla meningite, ed in breve tempo sarebbe morto. Così Mandela non avrebbe potuto, se non per un periodo molto corto, mettersi alla guida operativa della rivolta antisegregazionista. Ciò mentre formalmente la leadership razzista si sarebbe potuta vantare di un gesto liberale. Non se ne fece nulla, forse era troppo semplice, banale. Ma certo, l'ipotesi venne fuori nel 1984, quando Mandela era molto malato, sfigurato da una grave tubercolosi. Ora è da oltre quattro anni il presidente del nuovo Sudafrica. Ottanta anni il prossimo mese è ancora forte e più che mai carismatico.

La Banca Commerciale Italiana apre un nuovo sportello

Venga a trovarci!

a Trieste
agenzia di città n. 3

BANCA COMMERCIALE ITALIANA

Le sarà così più agevole avvalersi della lunga e vasta esperienza da noi acquisita in tutti i settori dell'attività bancaria e trarre vantaggio da quelle moderne tecnologie che ci consentono di offrire un servizio sempre più efficiente: il nostro personale è inoltre disponibile a consigliarti nella scelta delle forme di gestione del risparmio e di finanziamento più rispondenti alle tue necessità.

dall'8 giugno la attendiamo
in Piazza del Sansovino, 7
(tel. 040/3220286)

Società per Azioni - Sede in Milano, Piazza della Scala, 6 - Capitale sociale Lit. 1.794 miliardi - Riserva Legale Lit. 620 miliardi - Registro delle Imprese di Milano n. 2774 - Tribunale di Milano - Banca iscritta all'Albo delle banche, capogruppo del Gruppo Banca Commerciale Italiana iscritta all'Albo dei gruppi bancari

ATTENTATO Il fatto è accaduto il 2 giugno ma la notizia è stata tenuta nascosta. Il commando islamico è entrato in azione nella regione di Derna

L'«amazzone» Aicha salva la vita a Gheddafi

Il leader libico stava raggiungendo Tobruk da dove avrebbe raggiunto l'Egitto per una visita ufficiale

Al termine del violento scontro a fuoco, sono rimasti a terra 16 morti e sette feriti. Ma in serata l'agenzia Jana ha smentito: «Sono vili menzogne»

Tripoli È stata, ancora una volta, una donna a salvarlo: Aicha, una delle sue famose guardie del corpo che gli ha fatto scudo contro i colpi degli attentatori, morendo al suo posto.

Muhammad Gheddafi è sfuggito pochi giorni fa all'ennesimo attentato e a quella guardia del corpo deve la sua vita, costellata di agguati.

Il tentativo di assassinare il leader libico, l'ultimo di una lunga serie, è costato ben 16 morti e almeno 7 feriti. L'attentato, di cui tuttavia si è avuta notizia solo ieri grazie alle testimonianze

di alcuni viaggiatori libici ed egiziani appena arrivati al Cairo, è avvenuto il due giugno scorso, nella regione di Derna, mentre Gheddafi era in viaggio diretto a Tobruk.

Il colonnello si doveva recare in Egitto per una visita ufficiale, subito poi annullata proprio in seguito al fallito attentato. Gheddafi stava salendo verso un villaggio della «montagna verde» (così è nota un'altura della zona) per parlare a un gruppo di cittadini, quando un commando di integralisti islamici, molto numeroso, ha lanciato l'attacco scendendo dalle alture circostanti e sparando all'impazzata contro il corteo del leader libico.

Appena sentiti i primi colpi di mitra Aicha, una delle famose «amazzone» che proteggono notte e giorno Gheddafi, gli si è gettata addosso coprendolo completamente con il suo corpo proprio mentre arrivava la prima raffica di mitra: la ragazza è morta sul colpo.

Le sono stati tributati gli onori militari durante un funerale di Stato che si è celebrato a Sabrata, la sua città natale.

Un'altra «amazzone» gli aveva salvato la vita, nell'agosto del '97, proteggendolo da un attacco, sempre da parte degli integralisti islamici, compiuto a Boukrine, vicino Sirte.

Sulla «montagna verde» intorno al colonnello si è scatenata una vera e propria battaglia tra le guardie di sicurezza e i guerriglieri islamici. Alla fine, sono rimasti sul terreno 16 morti, tra i quali diversi civili, alcuni terroristi islamici e due soldati, e sette guardie del corpo di Gheddafi sono rimaste ferite.

Appena avuta notizia dell'attentato, la delegazione dei servizi di sicurezza libici guidata da Mahdi al Senusi (appartenente alla stessa tribù della moglie del colonnello), che stava preparan-

do la visita di Gheddafi in Egitto, ha lasciato precipitosamente la località di Marsa Matruh per tornare in Libia e organizzare la repressione. Posti di blocco sono stati organizzati in tutta la regione di Derna e in quella di Bengasi, tradizionale roccaforte degli integralisti islamici che lottano contro il regime di Gheddafi. Sono state arrestate centinaia di persone, riferiscono le fonti dell'opposizione libica, e il colonnello ha ordinato di passare al setaccio i villaggi noti per dare asilo agli integralisti.

Sono «vili menzogne» le notizie divulgate ieri dalla polizia egiziana secondo cui il 2 giugno il colonnello Muammar Gheddafi sarebbe stato bersaglio di un attentato mentre era in viaggio verso il Cairo. Lo ha affermato ieri sera l'agenzia libica Jana, che ha smentito il racconto fatto da alcuni viaggiatori appena arrivati al posto di frontiera di Salum tra Egitto e Libia.

Nel telegiornale di ieri sera la televisione libica ha diffuso immagini del colonnello mentre parlava con il ministro etiope degli Esteri, Seyoum Mesfin, indossando una camicia con le maniche corte e appariva «in buona salute».



Gheddafi in una foto d'archivio di dieci anni fa: a sinistra, appena arruolata tra le guardie del corpo del colonnello, c'è la bella Aicha.

te, durante l'ultima settimana del Ramadan. Tre integralisti furono uccisi, molti altri arrestati in retate successive. Il commando era guidato da un ex-combattente in Afghanistan, Abdul Mohaiman. Nel luglio '96 durante una partita di calcio a Tripoli, la folla cominciò a scandire slogan anti-Gheddafi, le

guardie del corpo sparano e fanno 20 morti. L'attentato per gli attentati è tale che Gheddafi, durante la parata del due settembre, festa della Rivoluzione, diserta il palco delle autorità e se ne fa costruire uno a un km di distanza. Pochi giorni dopo un altro, più subdolo tentativo di eliminarlo: una delle

guardie del corpo avvelena il latte di cammella che Gheddafi è solito bere. Nello stesso mese, un altro gruppo della guardia presidenziale tenta di assassinarlo con una bomba: Gheddafi sfugge per miracolo. Da allora, decide di selezionare rigorosamente le guardie del corpo, scegliendo donne fedelissime.

MEDIO ORIENTE

Moderni missili anticarro da Mosca

Israele preoccupato per armi alla Siria

GERUSALEMME Negli ambienti della Difesa in Israele c'è considerevole preoccupazione per le notizie su forniture di missili anticarro russi alla Siria. Lo ha riferito ieri il quotidiano «Haaretz», secondo il quale l'assorbimento di sofisticati missili anticarro Cornet sarà una «grande passo avanti» per l'esercito siriano.

Il quotidiano, nel darne notizia, ha detto che le fonti israeliane hanno confermato la correttezza di una notizia apparsa sul quotidiano russo «Segodnya», stando al quale nella città di Tule una fabbrica militare ha cominciato a fornire all'esercito siriano più di 1.000 missili anticarro Cornet che hanno un raggio di 5,5 chilometri e dispongono di un sistema di guida laser. L'acquisto del Cornet rappresenta la maggiore fornitura militare russa alla Siria dalla dissoluzione dell'Urss nel 1991.

Secondo le fonti israeliane, la Siria sta rinnovando il suo arsenale di armi anticarro e sta attivamente negoziando l'acquisto di moderni missili antiaerei. Gli ostacoli maggiori per la conclusione dei contratti sono di natura finanziaria.

Fino al 1989 l'Unione Sovietica era stata la principale fornitrice di armi alla Siria, ma aveva poi congelato ogni nuovo contratto in attesa del pagamento dei 12 miliardi di dollari che la Siria aveva accumulato nei suoi confronti. Il debito, a quanto risulta, è ancora aperto.

Aerei da guerra israeliani hanno intanto attaccato ieri presunte postazioni della guerriglia nel Sud del Libano, secondo fonti della sicurezza libanese. Due aerei hanno lanciato razzi su una vallata a Nordest della città portuale di Sidone. Non si hanno notizie di vittime. Ieri mattina un miliziano del filo-israeliano Esercito del Libano meridionale è stato ucciso e un altro è stato ferito da bombe di mortaio sparate da guerriglieri Hezbollah filoiraniani nell'area di Jezzin. La milizia ha risposto aprendo il fuoco d'artiglieria. L'Elis ha minacciato il governo di Beirut affermando che esso dovrà affrontare «un sanguinosa guerra» se continuerà a respingere le offerte dello Stato ebraico per un ritiro condizionato delle forze israeliane dal Sud Libano.

ATTENTATO L'artefice della rivoluzione verde è già sfuggito a numerosi agguati

Trent'anni di potere e complotti

ROMA Trent'anni di potere ininterrotto (li festeggerà il due settembre del 1999) ma costellati da decine di attentati. Attacchi, avvelenamenti, esplosivi: Muhammad Gheddafi è sempre sfuggito, incolume o quasi, a tutti i tentativi fatti per assassinarlo.

I suoi oppositori si dividono in varie categorie. Gli integralisti islamici, che avversano il suo regime moderato sui temi religiosi e influenzato dalle rivoluzioni socialiste occidentali; la ricca borghesia libica, spesso con legami con le forze armate, che gli rimprovera periodiche operazioni contro l'arricchimento

illegittimo, con arresti e confisca dei beni per i mercanti di troppo successo; gli occidentali, specie gli americani, che gli rimproverano l'appoggio al terrorismo e i continui incitamenti alla guerra santa contro Usa ed europei. I nemici più pericolosi sembrano essere gli integralisti. Anche se si deve all'ostilità dell'Occidente il rischio più grave mai corso dal colonnello di Tripoli: il bombardamento della capitale ordinato da Reagan nella notte del 14 aprile '86. La casa di Gheddafi fu quasi del tutto distrutta, il leader si salvò per miracolo e una delle figlie adottive morì sotto le macerie. Ma la

responsabilità di tutti gli altri attentati falliti va attribuita agli oppositori interni, gran parte agli integralisti, una quota minore a ribelli dell'esercito. Di recente, con la crisi del petrolio che ha impoverito il Paese e gli effetti dell'embargo internazionale che hanno aumentato il malcontento popolare, il ritmo degli attentati è cresciuto. Il '96 è stato l'anno record. A febbraio un primo attacco d'integralisti islamici costò la vita ad almeno un paio di guardie del corpo di Gheddafi: militanti di una sedicente Assemblea islamica combattente tentò di assassinare il colonnello a Sir-

te, durante l'ultima settimana del Ramadan. Tre integralisti furono uccisi, molti altri arrestati in retate successive. Il commando era guidato da un ex-combattente in Afghanistan, Abdul Mohaiman. Nel luglio '96 durante una partita di calcio a Tripoli, la folla cominciò a scandire slogan anti-Gheddafi, le

Missione ufficiale del sottosegretario Serri ad Addis Abeba e Asmara, «altamente gradita» dalle parti in lotta

Corno d'Africa: l'Italia aiuta a mediare

Nessuna «concorrenza» con iniziative analoghe: si vuole evitare l'escalation

L'ex romanista Caniggia arrestato per tentata truffa
Trattato alla stregua di un criminale dalla polizia Usa

MIAMI Claudio Caniggia è stato trattato alla stregua di un criminale dalla polizia della Florida per aver cercato di barare sul prezzo di due paia di scarpe italiane. L'attaccante argentino, che fino all'ultimo ha sperato di partecipare alla Coppa del mondo con la nazionale argentina (in extremis il ct Daniel Passarella ha preferito Abel Balbo), fu bloccato lo scorso 25 maggio in un negozio di lusso di Sunrise, a nord di Miami Beach. Stando al verbale, l'ex romanista scambiò i cartellini dei prezzi delle scarpe, un paio firmato Ferragamo e un paio di Bruno Magli, per pagare di meno.

Ma fu ripreso dalla telecamera a circuito chiuso del negozio e fu fermato dopo che era passato alla cassa. Tradotto alla stazione di polizia, il trentunenne attaccante della Boca Juniors subì il trattamento riservato ai delinquenti di professione: gli agenti gli presero le impronte digitali, gli fecero la fotografia segnaletica e lo tennero in cella per una notte. Caniggia, che possiede una casa a Sunrise, fu rilasciato all'indomani dietro il pagamento di una cauzione di 25 dollari.

Confermato un bombardamento eritreo ad Adigrat, nel Tigrà: obiettivo una base dell'esercito. Fonti discordanti sul numero delle vittime

ADDIS ABEBA L'Italia scende in campo per risolvere la crisi tra Etiopia ed Eritrea, ed è stata concordata durante il vertice dei capi di Stato dell'Organizzazione per l'unità africana che si è appena concluso a Ouagadougou, dopo l'apprezzamento mostrato sia dal presidente etiope (nella foto) sia da quello eritreo per la posizione assunta dall'Italia e in particolare per il messaggio inviato dal presidente della repubblica Scalfaro ad Addis Abeba e ad Asmara. La missione italiana, quindi, non è in concorrenza né con l'annunciata mediazione dell'Oua né con la possibile mediazione del

presidente egiziano Mubarak. Riguardo a quest'ultima iniziativa diplomatica, proprio oggi arriva al Cairo il ministro degli Esteri etiope Seyoum Mesfin, che porta un messaggio del governo di Addis Abeba per Mubarak. La mediazione era stata già richiesta due giorni fa dall'Eritrea, e ora con la missione di Mesfin sembra certo anche il gradimento etiope per un tentativo egiziano.

Mentre la diplomazia è al lavoro, si allarga intanto il fronte dei combattimenti. Ieri la guerra è arrivata a toccare uno dei punti nodali del contenzioso tra i due paesi, la zona del porto di Assab, sul Mar Rosso, in mano all'Eritrea. Un tempo l'Etiopia esportava porporio da qui il suo caffè, la maggior fonte di valuta estera per il Paese. Ora è costretta a servirsi del porto di Gibuti, e Addis Abeba non ha mai nascosto la propria volontà di assicurarsi uno sbocco al mare. La responsabilità per l'apertura del fronte è incerta: secondo Asmara, gli etiopici hanno ammassato truppe sul confine preparandosi ad attaccare, e hanno cercato di provocare gli eritrei. Secondo Addis Abeba, l'attacco è stato sferrato dalle truppe eritree. Impossibile avere informazioni anche sugli altri due fronti, quello



Frattanto si è aperto un terzo fronte di guerra nella zona di Assab, il porto che l'Etiopia sembra intenzionata ad assicurarsi

di Badammè e di Burie. Secondo entrambi i governi, le truppe nemiche sono state respinte con perdite nel corso di numerosi combattimenti.

Sembra invece confermato un bombardamento eritreo su Adigrat, nel Tigrà settentrionale: sarebbero state sganciate otto bombe, prima da un elicottero, poi da due caccia-bombardieri. L'obiettivo era una base dell'esercito, ma secondo il governo di Addis Abeba questa è stata mancata, mentre sono stati colpiti un magazzino del grano e una zona industriale e residenziale. Sempre secondo gli etiopici, tra le vittime ci sarebbero donne e bambini. Secondo fonti indipendenti, il bilancio sarebbe invece di un morto e tre feriti.

In 2000 a bordo di un mercantile portoghese mentre la lotta riprende

Guinea Bissau: sotto le bombe inizia l'esodo degli stranieri

ROMA È iniziata l'evacuazione dei cittadini europei dal porto di Bissau, capitale della Guinea Bissau, teatro da domenica di una violenta insurrezione militare. Oltre 2.000 persone si sono ammassate al porto nella speranza di poter lasciare al più presto la capitale sconvolta dalle violenze, riprese ieri, tra forze lealiste sostenute dai militari senegalesi (600) e della Guinea Conakry (50), e i ribelli ritiratisi in una caserma a Nord della capitale. Centinaia di stranieri hanno iniziato a imbarcarsi sul mercantile portoghese «Ponta de Sagres», da due giorni alla fonda nella rada di Bissau, che si dirigerà verso la capitale senegalese Dakar, a 20 ore di viaggio. Non si hanno per ora notizie dei quattro italiani, Walter Balzani, Bruno Biondi, Maurizio Rozzi e Andrea Bovo, che ieri mattina avevano lasciato un albergo di Bissau per imbarcarsi verso Dakar e si erano rifugiati come sostiene l'agenzia missionaria italiana Misna - nella Diocesi vicino al porto.

Colpi di mortaio presumibilmente sparati da postazioni ribelli sono finiti in mare a pochi metri dalla nave, scatenando il panico tra i passeggeri in attesa. Si tratta del secondo attacco all'area del porto di ieri. Tutte le ambasciate si stanno organizzando per far partire gli stranieri ancora presenti in Guinea-Bissau: la fregata portoghese «Vasco de Gama» vi si sta dirigendo. Le comunicazioni telefoniche con l'ex colonia portoghese sono interrotte e le notizie arrivano esclusivamente via radio. La popolazione di Bissau sta abbandonando in massa la città: secondo le informazioni raccolte dalla Misna, oltre 100mila dei 300mila abitanti della capitale stanno cercando di raggiungere le regioni meridionali e occidentali del Paese. Gli ammutinati, guidati dall'ex capo di stato maggiore generale Ansumane Mane, sono asserragliati nel suburbio di Bra, sei chilometri fuori dalla capitale. Fonti della Misna hanno riferito che i combattimenti, particolarmente cruenti nei pressi dell'aeroporto, chiuso da domenica, hanno provocato numerosi morti e feriti. L'agenzia ha appreso inoltre che la città di Bafata, 100 chilometri a Ovest di Bissau, sta accogliendo migliaia di sfollati. «Il loro numero - ha dichiarato Giulio Albanese, direttore di Misna - aumenta e scarseggiano viveri e acqua».

WARM

di Damir Starc

INAUGURA OGGI IL NUOVO SHOW-ROOM DI STUFE IN MAIOLICA

Attende clienti e amici per un brindisi inaugurale dalle ore 19.00

LOC. PROSECCO 551 (Fronte BAR GELATERIA LUXA)
TEL. 040/225177 FAX 040/225193
CELL. 0336/526575 - 0335/5204704

RICAMBI per aspirapolvere FOLLETO LARET

RICAMBI ELETTRODOMESTICI • VIA GIULIA 84/A • Orario non stop 9.00-19.00 TEL. 574382 (LUNEDÌ CHIUSO)

PER IL NUOVO GUARDAROBA E ACCESSORI, GIOIELLI E ARTICOLI REGALO

nei migliori negozi della città

BUONI O.V.

paghi in 6 mensilità senza interessi! via Carducci 28 - tel. 660770

SABATO APERTO

CONSULENZE GRATUITE SU TASSE E RENDITE FINANZIARIE

Per tre sabati consecutivi (13, 20 e 27 giugno) la CRUP terrà aperte (dalle 9 alle 12) le due sedi principali di Udine e Pordenone, nonché 26 Filiali dislocate nel Friuli-Venezia Giulia, in provincia di Treviso e di Venezia per fornire gratuitamente a tutti gli interessati un'importante consulenza in tema di nuova tassazione delle rendite finanziarie. I consulenti CRUP forniranno informazioni sulle innovazioni introdotte dal Decreto legislativo 21.11.1997 n. 461 nel sistema di tassazione delle attività finanziarie. Questa riforma avrà particolare rilevanza soprattutto nei confronti dei privati (vale a dire: persone fisiche, società semplici e soggetti equiparati, Enti non commerciali).

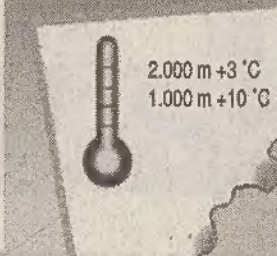
ECCO L'ELENCO DELLE SEDI E DELLE FILIALI CRUP APERTE NEI PROSSIMI TRE SABATI:

Sede di Udine e Sede di Pordenone. Provincia di Udine: Filiali di Cervignano, Cividale, Codroipo, Gemona, Latisana, Lignano, Montebelluna, Palmanova, S. Daniele, S. Giorgio di Nogaro, S. Giovanni al Natisone, Tavagnacco, Tolmezzo, Tricesimo. Provincia di Pordenone: Filiali di Azzano Decimo, Brugnera, Maniago, Sacile, Porcia, Spilimbergo, S. Vito al Tagliamento. Provincia di Treviso: Filiali di Conegliano, Treviso. Provincia di Trieste: Filiale di Trieste, Corso Italia. Provincia di Gorizia: Filiale di Gorizia. Provincia di Venezia: Filiale di Portogruaro.

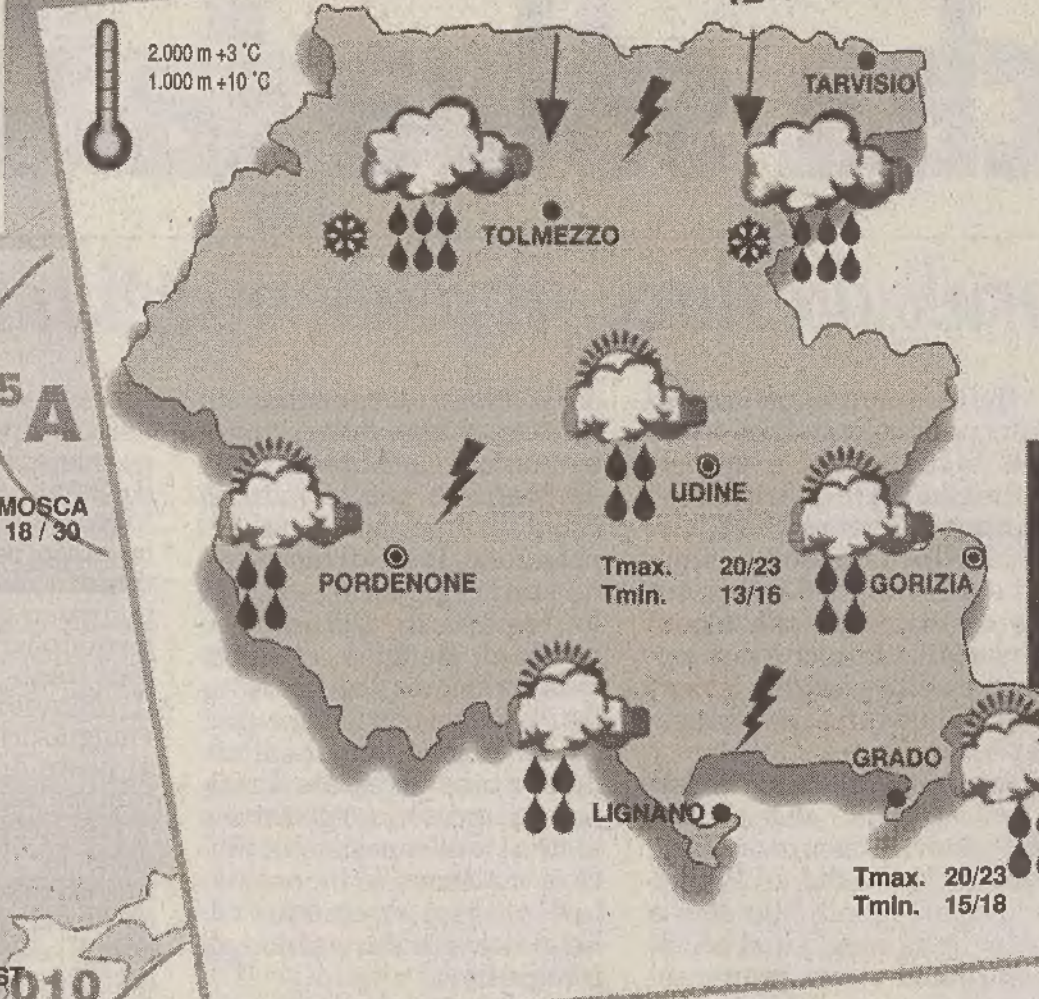
CASSA DI RISPARMIO DI UDINE E PORDENONE SPA

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
BANGKOK	28	35	HONG KONG	25	29	PECHINO	18	28
BOGOTA	9	19	JOHANNESBURG	1	19	RIO DE JANEIRO	15	29
BRUXELLES	13	18	KIEV	18	33	SAN FRANCISCO	12	17
BUDAPEST	19	29	L'AVANA	25	34	SANTIAGO	3	16
BUENOS AIRES	8	17	LIMA	17	22	SEOUL	17	29
CARACAS	19	29	LOS ANGELES	17	20	SINGAPORE	26	34
C. DEL MESSICO	16	28	MANILA	25	34	SYDNEY	12	18
DUBAI	27	39	MONTEVIDEO	4	12	TAIPEI	24	32
DUBLINO	5	15	NAIROBI	14	22	TEL AVIV	22	28
FRANCOFORTE	11	21	NEW YORK	17	22	TOKYO	18	23
GIACARTA	24	30	NIZZA	14	23	TORONTO	14	20
HANOI	24	30	NUOVA DELHI	25	34	WASHINGTON	16	17

TEMPERATURE NEL MONDO



IL TEMPO OGGI



ERSA CENTRO METEOROLOGICO REGIONALE

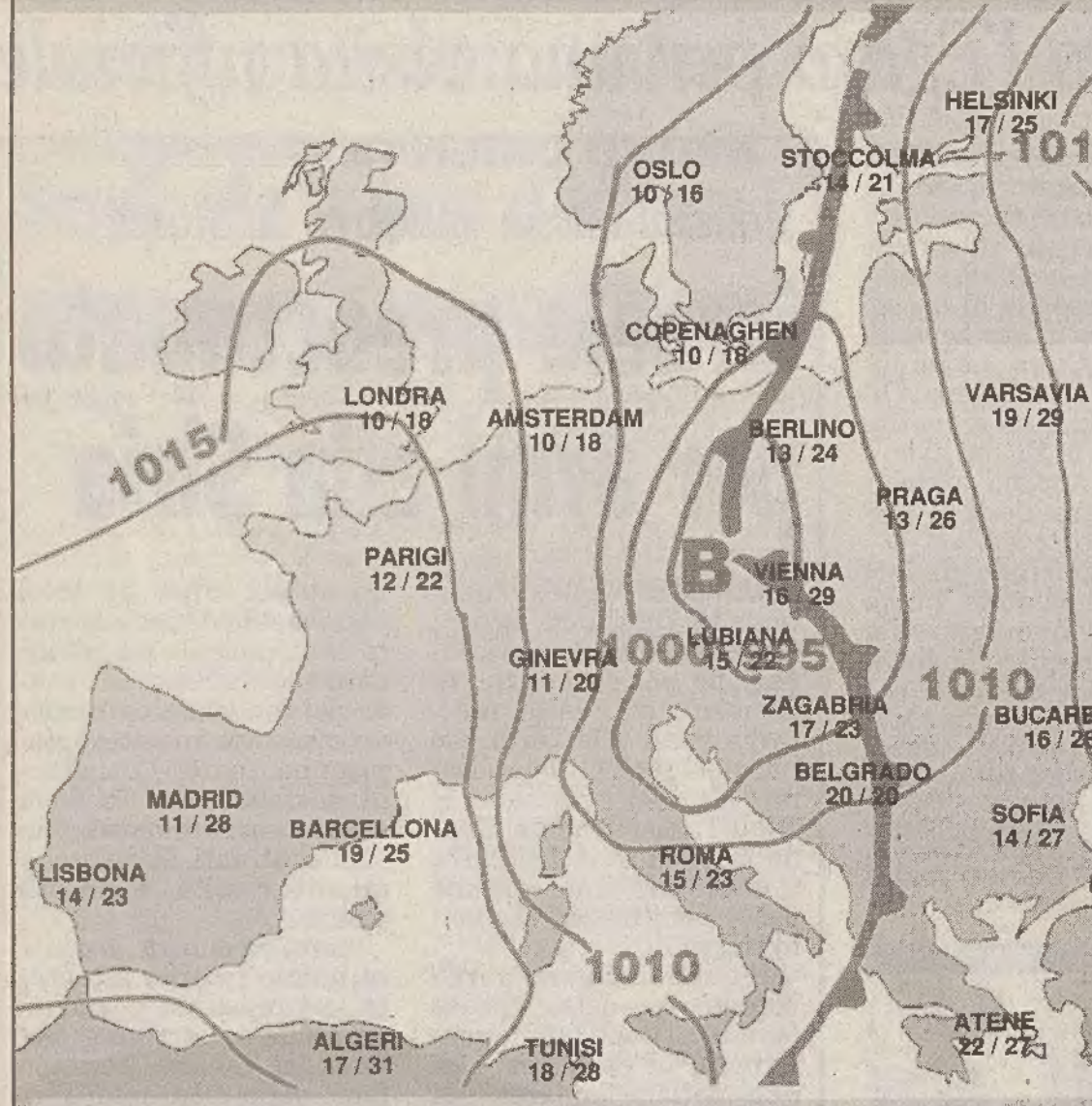
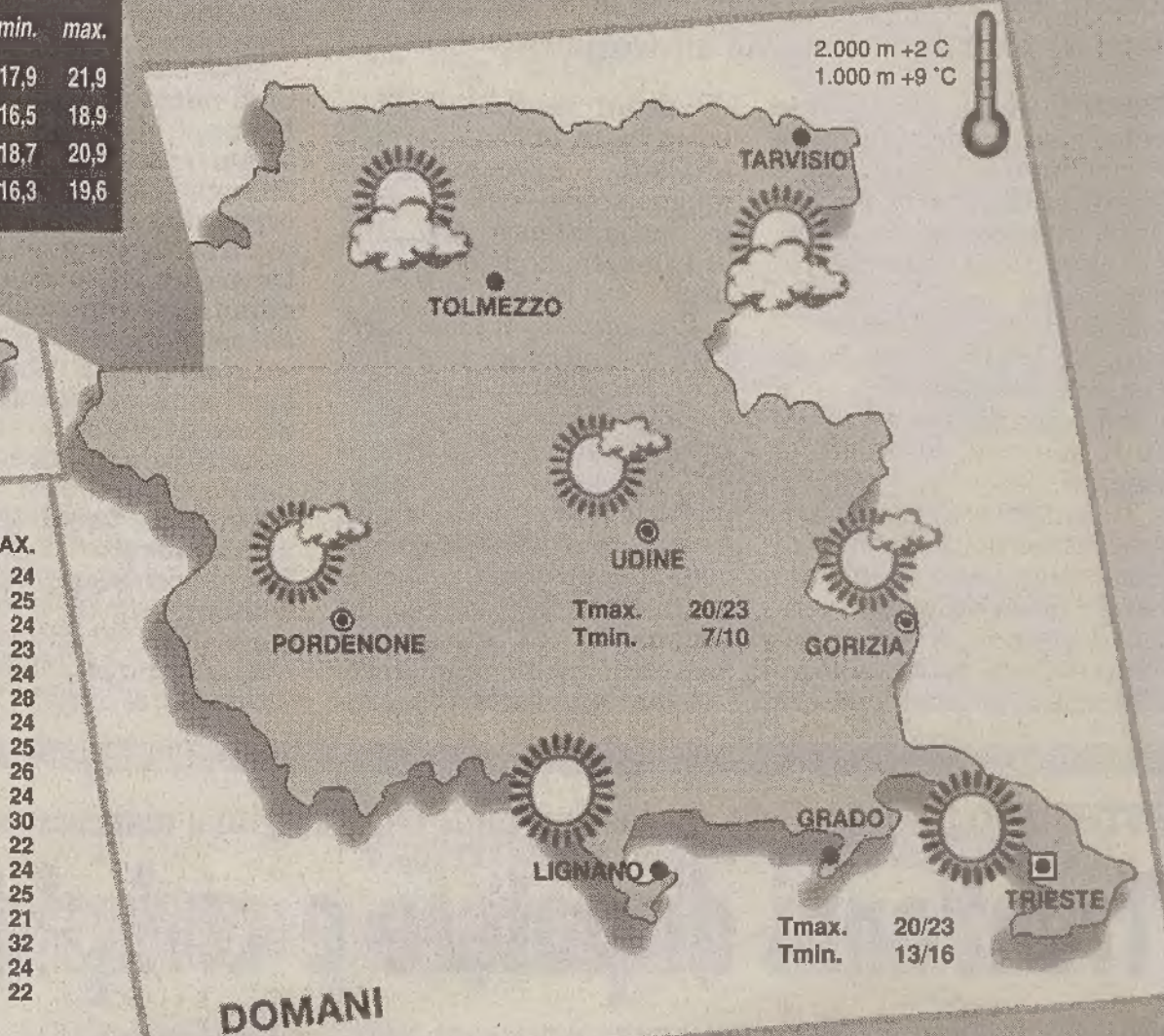
Previsione emessa l'11 giugno 1998

OGGI **attendibilità 60%**
Sui monti cielo coperto con temporali e piogge in genere intense (oltre 30 mm); su pianura e costa in prevalenza nuvoloso con temporali e piogge in genere abbondanti (10-30). Possibili, tuttavia, temporanee schiarite. Dalla sera soffierà vento di Tramontana e il tempo migliorerà.

DOMANI **attendibilità 80%**
Cielo inizialmente sereno su tutta la regione con atmosfera fresca; in giornata avremo cielo in prevalenza sereno sulla costa, poco nuvoloso in pianura, variabile sui monti, dove, verso sera, sarà possibile qualche isolato temporale.

TENDENZA PER DOMENICA
Situazione incerta: forse cielo variabile.

	min.	max.
TRIESTE	17,9	21,9
GORIZIA	16,5	18,9
MONFALCONE	18,7	20,9
UDINE	16,3	19,6



VIABILITA' Collegamento autostradale: Sistiana-Opicina Padriciano: in località Prosecco restringimento delle carreggiate al km 12,6.
SS 13 tronco Udine-Carnia: limite di velocità 70 km/h a tempo indeterminato, lungo la strada statale n. 13 Pontebba-Targuinele Ovest di Udine, raccordo A23-SS13, corsia sud-direzione Tarvisio tra il km 0,9 e il km 0,5.
In comune di Chiusaforte: senso unico alternato e sospensione parziale della stessa dal km 186,2 al km 187 e dal km 188,1 al km 188,9. Restringimento della carreggiata e sospensione della circolazione alternativamente dal km 0,5 al km 1 e viceversa?
SS 52 Carnia tronco bivio Carnia-Passo Mauria: senso unico alternato dal km 24,3 al km 24,5.

PREVISIONI (a cura dell'Agenzia Ansa)

Inf. -26/-10°C -10/0°C 0/10°C 10/20°C 20/30°C sup. 30°C

FRONTE
A: caldo, B: freddo, C: occluso

TEMPERATURA
A: alta, B: bassa

VENTI
A: forte, B: debole

MARI
A: agitato, B: calmo

Al Nord: su Piemonte, Valle d'Aosta, Lombardia occidentale e Liguria, cielo nuvoloso, ma con tendenza a schiarite sempre più ampie. Sulle rimanenti regioni del Nord, molto nuvoloso o coperto con precipitazioni sparse, anche temporalesche, più frequenti sui Friuli-Venezia Giulia. Dalla serata, tendenza a miglioramento su Veneto ed Emilia. Al centro e sulla Sardegna nuvolosità variabile con possibilità di isolati rovesci; tendenza a ulteriore miglioramento. Su tutte le altre regioni centrali spiccata variabilità con schiarite temporanee alternate ad annuvolamenti. Al Sud e sulla Sicilia variabilità con alternanza di schiarite.

In diminuzione su tutte le regioni.

forti da Nord-Ovest sulla Sardegna, moderati con rinforzi da Ovest-Sud-Ovest sulle rimanenti regioni.

molto agitati i mari prospicienti la Sardegna, agitati il basso Tirreno e lo stretto di Sicilia.

MONTAGNA

Proposte musicali e manifestazioni folcloristiche tradizionali

Festa delle erbe di primavera

Mercatino a Forni di Sopra

APPUNTAMENTI. Domenica tutta in musica a Campo Tures. A castel Taufers, dalle 20.30, si terrà il primo appuntamento della rassegna "Concerti nelle fresche serate estive": si esibirà il complesso "Cantabile". Musica protagonista anche a Tirolo dove, giovedì dalle 20.30 a castel Tirolo, si terrà un concerto di musica medioevale dell'ensemble "Il dilettante moderno". Prima del concerto, e durante la pausa, verranno servite bevande e stuzzichini preparati seguendo antiche ricette medioevali. E dopo il concerto ritorno "di gruppo" in paese al lume delle fiacole. Per la prenotazione (obbligatoria) della serata ci si può rivolgere all'associazione turistica di Tirolo allo 0473-923314. Domani e domenica il Cai di Pieve di Cadore (0435-31644) propone un'escursione storico-naturalistica sul monte Verocia - casera dei Laghet, con pernottamento in tenda. Feste campestri grandi protagoniste in val

di Fiemme. Domenica, dalle 14.30, al teatro Tenda di via Prada a Molina si festeggia la sagra di San Antonio, con tanta musica e la tradizionale "Gara dei serci". A Tesero, dalle 17, festa campestre di San Eliseo e, nel teatro comunale, concerto della banda Deflorian. Per quanto riguarda la Carnia inizia oggi a Forni di Sopra la "Festa delle erbe di primavera" con un mercatino dedicato ai prodotti di montagna, la proposta, nei ristoranti della zona, di un menù di "Dolci verdi", e l'inaugurazione di una mostra sulle erbe spontanee nel parco naturale delle Dolomiti friulane. La "Festa delle erbe" continuerà nei week end del 19-21 e 26-28 giugno.

DA NON PERDERE. Martedì nel segno della tradizione a Maso Corto, in val Senales, dove, dal primo mattino, si raduneranno centinaia di pecore per la transumanza estiva. Le pecore, guidate da esperti pastori, affronteranno la lunga attraversata del ghac-

ciaio per raggiungere i pascoli della Otztal, in Austria, dove pecore e pastori passeranno l'estate. Per prenotare l'attraversata, insieme a pastori e pecore, ci si può rivolgere all'azienda turistica della val Senales (0473-679148). E per continuare la giornata in sintonia con la natura ci si può rivolgere al negozio Wegleitdorf (a Santa Valpurga, aperto sino alle 18) dove si possono trovare i prodotti naturali coltivati dalle famiglie della valle.

SI VIAGGIARE. Tante le proposte di week end organizzate nelle vallate carniche. Ad Arta Terme, con il programma "Per sentieri in mille modi" si può soggiornare ad Arta dal venerdì alla domenica in mezza pensione con, in più, un'escursione guidata sul monte Lander, un'uscita a cavallo, una gita in mountain bike e una cena con tipici piatti carnici. L'organizzazione è curata dall'azienda di promozione di Arta (0435-929290).

Anna Pugliese

OROSCOPO

Ariete 21/3 19/4
Anche se state per arrivare al traguardo non dovete pensare che impegno e sacrifici siano finiti. Continuate pure così e sarete premiati.

Gemelli 21/5 20/6
Riuscirete a sfruttare al massimo una situazione ancora incerta, ma dovete lavorare sodo. Il partner si sente messo da parte, fate qualcosa.

Leone 23/7 22/8
Siete ormai a metà del cammino e dovete andare avanti anche se le difficoltà sono superiori alle previsioni. Un malinteso da chiarire con il partner.

Bilancia 23/9 22/10
Dopo una lunga attesa e tanto impegno riuscirete a sconfiggere la concorrenza. In amore non siete altrettanto abili. Salute buona.

Sagittario 22/11 21/12
Per realizzare alti guadagni bisogna investire molto sia economicamente che professionalmente. In amore rischiate un passo falso.

Aquario 20/1 18/2
Nell'attività professionale avete raggiunto un ottimo ritmo e i risultati non si faranno attendere. In amore qualche volta bisogna essere umili.

Toro 20/4 20/5
Dovete stare in guardia: oggi potete avere delle spiacevoli sorprese soprattutto se trattate affari importanti. Incontro indimenticabile in serata...

Cancro 21/6 22/7
Finalmente riuscirete a capire molte cose di quelli che nell'ambiente di lavoro vi stanno intorno. S'impone una decisione impegnativa in amore.

Vergine 23/8 22/9
Approfittate degli ispirati influssi positivi per tentare e raggiungere un salto di qualità nel lavoro. In discussione una storia d'amore.

Scorpio 23/10 21/11
Ottime prospettive in campo professionale e finanziario. In amore siete troppo irrazionali e soffrite parecchio: è ora di chiudere.

Capricorno 22/12 19/1
Qualche difficoltà di inserimento dovete metterla nel conto cambiando lavoro, ma le soddisfazioni arriveranno presto. Qualcuno vi tiene sulla corda...

Pesci 19/2 20/3
Non è la giornata migliore per decidere strategie a lungo termine: accontentatevi del quotidiano. Sforzatevi di vedere gente nuova.

I GIOCHI

SCIARADA ALTERNATA (1,4/5=2,8)
Anello d'immenso valore
Se in taluni frangenti si trovava, o chi l'ha fatto è certo giunto in porto per quella pietra sua che fa scapitare e certe tentazioni può provocare.

AGGIUNTA SILLABICA INIZIALE (9/12)
Necessità fisiologica
Quando a resistere non ce la fai certo una ritirata cercherai e poi con decisione il cammino riprendere potrai.

SOLUZIONI DI IERI
Anagramma: Ila, Cobra = Braciola
Indovinello: L'amnistia

Cruciverba

ORIZZONTALI: 1 Porto militare italiano - 7 Simbolo chimico del cobalto - 9 Contempla arvi e partenze - 10 Parolina di dubbio - 11 Se lo danno i colleghi - 12 La Delfera del cinema - 15 Foriero di sventura - 17 Li affrontava Manolete - 18 L'ottimista... aspetta la sua - 19 Deve esserlo la vera amicizia - 21 Ming la governarono per oltre trecento anni - 23 Farfalla notturna - 25 Adesso... a Margherita - 26 Marchese, laciale - 27 Quelli essenziali sono profumati - 28 Domina la Valturmanche - 30 Azione del portiere di calcio - 32 Piccolo anfibio verde - 34 Le isole con Minorca - 36 Nel grano e nell'avena - 37 Rampicanti tropicali - 39 Al piattello è uno sport - 41 Era... senza cuore - 42 Feste, allegro.

VERTICALI: 1 Il pesce con la ventresca - 2 Ci precedono in marcia - 3 Nota Donatella della televisione - 4 Pegno di garanzia - 5 Così si chiamava il lago africano Malewi - 6 Scarsi d'intelligenza - 7 Li fa in aria il sognatore - 8 Vale come sopra - 10 Come alla fine - 11 Grosso ragno - 13 Consolati, incoraggiati - 14 Gli abitanti di una penisola-Stato asiatica - 16 Gli furono imposte dodici fatiche - 20 Lo salì Gesù - 22 Breve negazione - 24 Iniziali di Einstein - 25 La offende l'indecente - 26 Come è... bello stare - 28 Dimora russa - 29 Lo Stato americano con capitale Santiago - 31 Alimento quotidiano - 33 Si chiude danzando - 35 Gesticisce l'Italia (sigla) - 38 In riga e in fila - 40 Sono senza consonanti.

Ogni **MARTEDÌ**

con **IL PICCOLO**

Settegiorni

radio

LOTTO

Tra le combinazioni di attualità posizione favorevole del 36

Tra le combinazioni di attualità ricordiamo anzitutto la favorevole posizione del numero 36 in più comparti. Questo numero congloba nelle dieci ruote il maggior ritardo globale (320 estrazioni) ed è di attenzione anche con due terzine mancanti dell'ambo come segue: 36 26 38 per ambo rit. 200 estr., 36 26 25 per ambo rit. 172 estr.

Gli ambi 36 38 e 36 26 sono di particolare interesse su tutte, anche se il 36 è buon capogiooco su Firenze, Palermo, Torino. Valide combinazioni sono ancora: Genova 9 33 71 79 55, Palermo 1 55 58, Roma 21 88 e 22 88 e Venezia 11 21 80 88. Per quanto attiene il ritardo a Tutte di un ambo sortito in precedenza in due comparti contemporaneamente (nel caso specifico 6 50) un ritardo di circa 400 estrazioni rientra nella norma. Anche nel caso di Torino, con le due coppie simmetriche 36 55 e 34 57, il ritardo rientra nella norma e potrebbe eliminarsi nelle immediate estrazioni (36 55 57 69 34 ambo). Capilista: Bari 17 (62), Cagliari 15 (88), Firenze 81 (97), Genova 71 (105), Milano 15 (87), Napoli 2 (73), Palermo 9 (99), Roma 21 (109), Torino 57 (88), Venezia 11 (96).

g.c.

ENIGMISTICA **100** Ogni mese

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

pagine di giochi e rubriche in edicola

PER ALCUNI È UN ADORABILE CUCCIOLO SOLTANTO PER UNDICI MESI ALL'ANNO.

IL PICCOLO

CONTRO L'ABBANDONO DEGLI ANIMALI DOMESTICI

Un impiegato modello?

Ho sempre pensato che i telegiornali del servizio pubblico della Rai dovessero trasmettere le notizie più importanti del giorno riguardanti la politica, l'attualità e la cronaca del paese. E con mio gran stupore che mercoledì 3 giugno nel telegiornale Raiuno alle 13.30 (quindi uno dei più ascoltati) ho sentito una notizia che mi ha fatto trasalire e subito dopo sentire il bisogno di scrivere alle Segnalazioni del vostro giornale. Il servizio parlava di un impiegato comunale del Sud e ne tesseva le lodi additando quasi a Guinness dei primati per il suo lavoro di 36 anni senza mai un giorno di assenza. Ebbene, una notizia così - secondo me - fa venire subito in mente che la maggioranza di quei lavoratori (in questo caso impiegati) è assenteista. Quell'impiegato, di cui si mostravano anche le immagini del posto di lavoro, è un'eccezione e non la regola. Oppure, cogliendo il senso ironico, si poteva pensare a un servizio di quelli cosiddetti di costume che servono ad alleggerire un telegiornale solitamente pesante per disgrazie, lutti, sangue sulle strade, in cielo o sulle Ferrovie dello Stato. Vorrei fare presente che per i lavoratori della piccola impresa non c'è niente di eccezionale lavorare 35 o 40 anni senza assenze e senza chiudere i battenti. Questa è la regola e non l'eccezione ma non mi risulta che a me o ad altri miei colleghi sia stato mai dedicato un servizio televisivo regionale né figuriamoci uno nazionale. Personalmente ho lavorato come panificatore dal 1955 al 1998 senza mai un'assenza per malattia (grazie anche alla mia buona salute) non mancando dal lavoro nemmeno il giorno del mio matrimonio nel 1964. Ricordo che fino a quell'anno si lavorava anche di domenica, quindi sette giorni su sette, iniziando il lavoro alle 3 del mattino. Appena negli anni '70 si iniziò a chiudere l'impresa per le ferie. Questo tipo di lavoro così duro per un bene di prima necessità qual è il pane non ha mai suscitato il bisogno di notizie di costume o di eccezionalità per una vita dedicata al lavoro. Due pesi e due misure dunque? Mah, alla fine voglio sperare che forse l'impiegato modello in questione era solo un amico o un conoscente del giornalista!

Giovanni Bressan

Sono disgustato da tanta ingiustizia

Con convinzione e fiducia ho sempre creduto pienamente al sindacato, nella speranza di un miglioramento, di quello che conta più di tutto, economico! E da buon cittadino italiano ho anche sempre votato. Da più di trent'anni sto ancora aspettando inutilmente le promesse non mantenute! Dell'adeguamento salariale, ecc. ecc., tutte fandonie... Siamo giunti alle soglie del 2000, ventunesimo secolo, mi devo umiliare e vergognare, i confronti delle tantissime pensioni di oltre 4-5 milioni al mese, senza con-

CHI ERA

Claudio Bastianutti, praticò come hobby il sollevamento pesi

Nato a Trieste nel 1933, Claudio Bastianutti cominciò a lavorare a dodici anni come «ragazzo di scopa» in Porto Vecchio. A 14 anni divenne apprendista pasticciere e panettiere in varie ditte locali e continuò questa attività per oltre vent'anni. Nel tempo libero praticava con grande impegno il sollevamento pesi, hobby che con il passare degli anni e con il prevalere degli impegni familiari, abbandonò. Sposato, ebbe tre figli, Serena, Luca e Morena con i quali trascorreva gran parte del suo tempo e ai quali cercò sempre di dare il meglio. In questa ricerca di miglioramento della qualità della vita decise anche di provare a fare altri lavori e per un certo periodo lavorò anche in una nota ditta cittadina di abbigliamento.

ESTATE



Baubeach, spiaggia per soli cani

Fiumicino Maccarese, località nei pressi di Roma, ospiterà la prima spiaggia per cani del Centro-Sud. L'inaugurazione è fissata per il 20 giugno prossimo.

tare quelle esagerate... altroché uova d'oro... bensì dalle... d'oro! Pertanto, a nome di tutti cosiddetti al minimo, come monito, e con tanto astio, mi disdico a far parte di qualsiasi patronato! Se non altro, per non essere preso per i fondelli, per di più a pagamento. In fin dei conti, che interesse ricavo a pagare la tessera? Dove, come voi dite, abbiamo lottato! Si chiama lotta, per farmi aumentare 1000 lire al mese? Non siamo mica ai tempi di guardo si cantava se potessi avere 1000 lire al mese! Siamo scherzando? Be', io non c'ho voglia! Non so nemmeno come descrivere questa pagliacciata. Mi sono rotto allamente i cosiddetti, di queste ingiustizie... E di tutti facciamo parte alla sceneggiata. Con l'indifferenza di qualcuno facendo i sordi e i ciechi... Tantissime persone si sono indotte dalla disperazione, per aver perso anche l'unica cosa che gli rimaneva, cioè la dignità, i quali, costretti, come unico rimedio... purtroppo, al suicidio! Per sopravvivere ci vogliono soldi, altorché chiacchiere! Dove invece, come noi tutti sappiamo, come sgrovigliare la matassa! Semplicemente, con un taglio secco di mannaia... Togliere dove son troppi e mettere dove son pochi. Modestamente e con dovuto rispetto a tutta l'umanità, non credo che stia chiedendo troppo!

50 ANNI FA

12 giugno 1948

TRIESTE. Alla «Canottieri Trieste» si innalza il gran paveso per ricordare i 52 anni del sodalizio. Alla sera pranzo celebrativo realizzato da soci vogatori: cuoco Edoardo Stocchi e capo di giornata Mario Mohcer. Nell'occasione, il presidente avv. Amodeo ricorda pure il 40.º di attività di Dante Carniel, olimpionico e campione remiero, il 25.º annuale di voga dell'avv. Ezio Arbanassi, Presidente della Corte d'Appello di Tripoli, il 25.º di attività remiera di Vittorio Tranquilli e Nino Cattalini.

GORIZIA. Sabato scorso, s'è svolta la tradizionale festa del S. Cuore presso l'omonima chiesa, dove l'Arcivescovo Margott, accolto dal parroco mons. Monti, vi ha officiato un solenne pontificale e poi impartito la Cresima a molti fanciulli del rione. Dopo i vesperi della sera, un'imponente processione per le vie Casale e Leoni.

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Angela Cerutti Trieste

Clamoroso provvedimento del governo in risposta allo sciopero a oltranza proclamato dai docenti

Croazia, «serrata» delle scuole

Lezioni chiuse con una settimana d'anticipo: in forse gli scrutini

Circa 40 cavalieri Dressage, campionato internazionale a Lipizza

CAPODISTRIA A Lipizza, sull'altipiano carsico sloveno, a pochi chilometri da Trieste, dal 19 al 21 giugno si svolgerà il Campionato internazionale di dressage per la Coppa del mondo, giunto alla 13.a edizione e patrocinato dalla rinomata scuderia tedesca St. Ludwig. All'importante avvenimento nel famoso allevamento dei bianchi lipizzani, fondato nel 1580 da Carlo II, arciduca d'Austria, prenderanno parte una quarantina di cavalieri, provenienti da Italia, Austria, Bielorussia, Ungheria, Germania, Polonia, Russia, Stati Uniti e Olanda, con una cinquantina di cavalli (9 i cavalli e 7 i cavallieri sloveni).

Venerdì, 19 giugno sono in programma le gare: «Prix St. Georges» (alle 8) e «Intermediate II» (alle 14), sabato, 20: «Grand Prix de Dressage» (alle 14) e domenica 21: la gara per la Coppa del mondo Fei - programma libero con musica (alle 11) alla quale prenderanno parte i 12 cavalli primi classificatisi nel «Grand Prix de Dressage» e «Intermediate I» (alle 16). La manifestazione sarà accompagnata da due spettacoli della scuola d'equitazione classica (19 e 21 alle 15) e dalla vernice del pittore Janko Kastelic di Sesana alla Galleria Kos.

Lipizza non è meta solo degli appassionati dell'equitazione, ma anche del golf (campo con 9 buche), del tennis e del gioco (casinò) e le sue strutture ricettive stanno registrando una «ripresa» del movimento turistico.

ZAGABRIA Una delibera che ha davvero del clamoroso: il governo croato ha deciso d'autorità di far concludere oggi l'anno scolastico, chiudendolo con una settimana d'anticipo. Secondo l'esecutivo Matesa, riunitosi ieri in via straordinaria, le lezioni si concludono oggi, mentre gli alunni che eventualmente vorranno migliorare i propri voti potranno venire a scuola all'inizio della prossima settimana. Questo in risposta ai sindacati scolastici che avevano chiesto alla compagine ministeriale un aumento salariale del 12,5 per cento a partire dal primo giugno e il versamento di circa 700 mila lire di integrazione per le ferie, da corrispondere prima che i docenti potes-

sero andare appunto in ferie. Il governo avrebbe dovuto dare una risposta a queste rivendicazioni entro le 13 di ieri e invece le ha respinte, troncando bruscamente l'anno scolastico.

La reazione di tutti e sei i sindacati di categoria non si è fatta attendere in quanto da oggi scatta uno sciopero a oltranza in tutte le scuole dell'obbligo e medie, destinato a durare sino a quando il governo non deciderà di scendere a più miti consigli. Si va insomma radicalizzando la crisi nel mondo della scuola, con una situazione che definire caotica ci sembra limitativo. La mossa governativa non potrà che avere strascichi spiacevolissimi visto che si va dai voti da rime-

diare agli scrutini, alle pagelle.

Il presidente del Sindacato degli insegnanti (scuole elementari), Dalimir Kuba, ha detto senza mezzi termini che l'esecutivo statale ha commesso un grave errore, non proponendo nessun compromesso e peggiorando ulteriormente lo stato di cose. Sulla stessa lunghezza d'onda Vesna Kanizaj, capo dei Sindacati degli occupati nella scuola media. «I sindacati scolastici sono compatti nella scelta di scioperare. Il governo deve farci una sua proposta sul nuovo costo del lavoro dei docenti».

I leader sindacali hanno pure smentito che l'aumento dei livelli retributivi costerebbe allo stato 125 mi-

liardi di lire, bensì non più di 80 miliardi. A dire la loro sono stati anche i dirigenti dell'Unione dei sindacati operai, solleciti nel bollare la delibera governativa come anticostituzionale.

«La Costituzione croata - questa l'opinione del presidente dei suddetti sindacati, Boris Kunst - garantisce il diritto allo sciopero. È vergognoso che gli stipendi di insegnanti e professori non superino le 700 mila lire. Il governo ha voluto mettere a rischio i risultati conseguiti dagli alunni in questi mesi di studio e inoltre sta umiliando la categoria dei docenti, una tra quelle di fondamentale importanza per qualsiasi società civile».

Andrea Marsanich

Per l'eurodeputato Castagnetti l'Ue non ha chiusure preconette

«Zagabria sia democratica e otterrà gli aiuti Phare»

FIUME «Il Parlamento europeo ha sofferto l'ultima decisione di confermare il divieto di attuazione del programma Phare alla Croazia. Su questo piano il Parlamento europeo non può cedere alle condizioni poste» questo quanto rilevato, tra l'altro, nel corso dell'incontro con i giornalisti dall'onorevole Pierluigi Castagnetti capo delegazione del Partito popolare italiano al Parlamento europeo, il quale ieri a Fiume ha tenuto una conferenza alla Scuola media superiore italiana.

L'incontro rientra nel ciclo di conferenze intitolato «L'Istria e il Quarnero all'appuntamento con l'Europa» organizzato dall'Unione italiana in collaborazio-

ne con l'Università popolare di Trieste e il Centro di studi economici e sociali Dialoghi europei nonché la Comunità degli italiani di Fiume. L'eurodeputato ha sottolineato che l'Europa è molto severa nel giudicare le condizioni per entrare nell'Ue. «L'Europa non può correre il rischio d'innescare un processo che porta all'interno dell'Ue - ha rilevato Castagnetti - un Paese che non ha ancora risolto la garanzia dei diritti umani, collettivi e soggettivi, la libertà di stampa e di espressione: condizioni minime per entrare a far parte dell'Ue. Auspico che l'aumento dei contatti induca il governo e il presidente Tudjman a rivedere le proprie posizioni su temi

specifici quali il trattato dei rifugiati, la libertà di stampa e i diritti delle minoranze nonché il decentramento del potere. È stato possibile alla Slovenia, non vedo perché non lo possa fare anche la Croazia». L'eurodeputato ha sottolineato che l'Europa si sta compatando sempre di più attraverso la moneta, l'unità monetaria e si sta espandendo verso Est a macchia di leopardo. «Non è possibile - ha aggiunto - che la Slovenia e l'Ungheria entro il 2002 facciano parte dell'Ue e che restino dei buchi come la Croazia e la Slovacchia. Questa è l'anomalia per la quale noi tutti vogliamo lavorare. Voi in Croazia e noi in Europa».

v.b.

La direzione dell'azienda franco-croata, concessionaria della viabile, ignora le dichiarazioni del governo e costruisce i caselli

La Bina-Istra conferma: il pedaggio ci sarà

Ipsilon istriana, il tratto Pisino-M. Maggiore «a pagamento da luglio»

Nuovo censimento: a 460 bisognosi è stato prolungato lo status di rifugiati

Slovenia, 4300 i profughi

LUBIANA Nuovo censimento in Slovenia dei profughi di guerra provenienti dalla Bosnia e dall'Erzegovina. Stando all'ultimo rapporto steso dall'apposito ufficio governativo, si calcola che attualmente sono ancora 4.300 i fuggiaschi provenienti da questa repubblica della ex Jugoslavia che soggiornano nel Paese.

Stando alla vigente normativa la maggior parte di queste persone dovrà regolare la propria posizione entro la fine del mese di giugno. In questi giorni a 460 profughi bosniaci particolarmente bisognosi di aiuti è stato deciso di prolungare lo status di rifugiato di guerra. Si tratta prevalentemente di per-

sone anziane che hanno superato i 65 anni, senza alcuna fonte di sostentamento, originari dalle aree della Bosnia tuttora occupate dai serbi.

In questa apposita lista si trovano ancora ammalati, bambini, molti dei quali sono rimasti orfani oppure con genitori disabili. Nel novero dei profughi di guerra che potranno rimanere in Slovenia dopo la fine di giugno si trovano pure un centinaio di studenti bosniaci che frequentano scuole medie e facoltà universitarie. Stando alle ultime disposizioni dell'Ufficio governativo per i profughi, la posizione di altri 768 profughi dovrà invece venire esaminata da una speciale commissione.

Altri 1.228 cittadini bosniaci che risiedono in Slovenia entro il 30 giugno dovranno invece richiedere il prolungamento dello status di profughi. La Commissione governativa ha stabilito tra l'altro che queste persone dovranno esibire prove concrete sull'impossibilità di rientrare nei loro paesi di origine. In caso contrario, trattandosi per la stragrande maggioranza di persone relativamente giovani in possesso di una professione, se non riusciranno immediatamente a inserirsi nel mondo del lavoro in Slovenia, già nelle prossime settimane dovranno rimpatriare nella Federazione della Bosnia-Erzegovina.

POLA Non c'è pace per la Ipsilon istriana, la futura superstrada che collegherà i principali centri della penisola. Ieri è stato sospeso uno sciopero, durato meno di 24 ore, degli addetti croati all'infrastruttura. La manodopera locale rivendica un salario più alto e condizioni di lavoro migliori. Attualmente i dipendenti percepiscono circa 2000 kune (circa 600 mila lire), più altre 700 kune (circa 200 mila lire) di rimborsi pasto e viaggio.

Una cifra che evidentemente non soddisfa gli oltre cent dipendenti ingaggiati dalla ditta franco-croata Bina-Istra, concessionaria della viabile.

Ma è proprio sul fronte della concessione che si stanno addensando nuvole minacciose. Dopo che il governo di Zagabria aveva escluso il pagamento di alcun pedaggio per la superstrada, tale decisione viene smentita dai dirigenti francesi della Bouygues, il socio di maggioranza della Bina-Istra. In questi giorni, come rivelato anche da alcuni quotidiani, si

stanno completando i caselli autostradali per il pagamento del pedaggio, mentre è stato avviato il bando di concorso per l'assunzione di 50 addetti ai chioschi.

Come ha confermato Charles Paradis, direttore della Bina-Istra, non vi è stato alcun messaggio in merito da parte del governo di Zagabria. Tutto procede dunque come da contratto, e il pagamento del pedaggio dovrebbe scattare già dal primo luglio di quest'anno. Il tratto interessato sarebbe quello tra Pisino e il tunnel del Monte Maggiore (per il quale si paga già una quota abbastanza salata, intorno alle 6 mila lire). Pare che per il tratto "autostradale" (non si tratterà di un'autostrada vera e propria), verranno richieste circa 30 kune, pari a diecimila lire. Una cifra altissima, se si considera che in Italia, con la stessa cifra, si possono fare almeno 100 chilometri di autostrada tra Trieste e Mestre. «Abbiamo ricevuto disposizioni di continuare con la costruzione dei caselli - ripete Paradis - in



quanto il pagamento del pedaggio è necessario per finanziare la costruzione dell'altro tratto, quello tra Pisino e Dignano».

«Un lotto - prosegue Paradis - che contiamo di ultimare entro il 1999. Quello sarà un vero e proprio tratto autostradale. L'intero progetto, nella prima fase, costerà circa 250 miliardi di lire».

C'è ora da chiedersi come reagirà la Dieta democratica istriana, che aveva indetto un meeting di protesta contro l'introduzione del pedaggio, poi sospeso per il "dietrofront" governativo.

Alessio Radossi

SLOVENIA
Tallero 1,00 = 10,58 Lire*

CROAZIA
Kuna 1,00 = 271,59 Lire

SLOVENIA
Tallero 119,80 = 1.332,38 Lire/

CROAZIA
Kuna 4,35 = 1.181,42 Lire/

SLOVENIA
Tallero 119,80 = 1.151,11 Lire/

CROAZIA
Kuna 4,02 = 1.091,80 Lire/

(*) Dato fornito dalla Banca Koper d.d. di Capodistria

OPERAZIONE NUOVO

COME SFRUTTARE L'USATO DA ROTTAMARE PER COMPRARE UNO SCOOTER NUOVO

- Fino a L. 1.100.000 di incentivo rottamazione* per l'acquisto di un nuovo scooter Piaggio o Gilera.
- Esempio: Zip base 50cc ti costa solo L. 2.330.000 (invece di L. 2.990.000), anche in 12 mesi a tasso zero**.
- Per altri modelli: finanziamento fino a L. 4.500.000.

L. 2.990.000
L. 2.330.000



COME COMPRARE UNO SCOOTER 50cc OGGI E PERMUTARLO IN TARGATO DOMANI

- Fino a L. 4.500.000 in 20 mesi a tasso zero* per l'acquisto del tuo primo scooter Piaggio o Gilera 50cc.
- Dopo 15 mesi, lo permuti** dal tuo Concessionario e con il ricavato della vendita ti compri un altro Piaggio o Gilera, anche targato.
- Piaggio ti rifinanzia tutta la differenza (comprese le 5 rate residue del primo finanziamento) in 12 mesi senza interessi.

1° SCOOTER
fino a L. 4.500.000 in 20 mesi a tasso zero

2° SCOOTER ANCHE TARGATO
permuta garantita e il resto in 12 mesi a tasso zero

PIAGGIO FA LA DIFFERENZA

PIAGGIO

Offerta prorogata
giugno '98

*Per la rottamazione di automobili e motocicli immatricolati o fabbricati prima del 1°/1/1993 (Art. 22 Legge 266 del 7/9/97 - Numero Verde 167-945407). **Esempio al fine del T.A.E.G., Art. 20 Legge 142/92. Modello Zip base. Prezzo "chiavi in mano" al netto degli incentivi dello Stato e di Piaggio: L. 2.330.000. Anticipo: L. 30.000. Importo finanziato: L. 2.300.000. Durata del finanziamento: 12 mesi. Importo rata mensile: L. 191.700. T.A.N.: 0,04% - T.A.E.G.: 13,44%. Spese istruttoria pratica a carico del Cliente: L. 150.000. Offerta valida fino al 30/06/98 presso tutti i Punti Vendita Piaggio e Gilera che aderiscono all'iniziativa e non cumulabile con altre iniziative in corso. Salvo approvazione della Società finanziaria. Per ulteriori informazioni sui tassi e sulle condizioni praticate consultare i prontuari analitici. Gli indirizzi della Rete di Vendita Piaggio e Gilera sono sulle Pagine Gialle. www.piaggio.com - www.gilera.com

*Esempio al fine del T.A.E.G., Art. 20 Legge 142/92. Importo finanziato: L. 4.500.000. Durata del finanziamento: 20 mesi. Importo rata mensile: L. 225.000. T.A.N.: 0,00% - T.A.E.G.: 3,30%. Spese istruttoria pratica a carico del Cliente: L. 150.000. Offerta valida fino al 30/06/98 presso tutti i Punti Vendita Piaggio e Gilera che aderiscono all'iniziativa e non cumulabile con altre iniziative in corso. Salvo approvazione della Società finanziaria. Per ulteriori informazioni sui tassi e sulle condizioni praticate consultare i prontuari analitici. **Base di valutazione: Eurotax. Ruote 1'99 (aprile/settembre '99), pubblicazione Blu riservata a chi acquista. Gli indirizzi della Rete di Vendita Piaggio e Gilera sono sulle Pagine Gialle. www.piaggio.com - www.gilera.com

GUARDA CHE PUNTO!



PUNTO STILE. 16V, SERVOSTERZO E CLIMATIZZATORE DA LIRE 19.250.000.*

Da Punto, l'auto più venduta in Europa, nasce Punto Stile, una novità davvero brillante. Con motori 16 valvole da 86 cv o Turbodiesel, con climatizzatore, servosterzo, nuovi interni, plancia comandi metallizzata e paraurti in tinta vettura. E tutto lo stile di Punto.

La nuova gamma Punto, Punto Sole, Punto Star e Punto Stile, vi aspetta da Concessionarie e Succursali Fiat.

*Prezzo chiavi in mano incluso contributo statale esclusa A.P.I.L.L.
Fiat Punto. Il modello più venduto in Europa in assoluto per tutto il '97 e per i primi tre mesi del '98.

LA PASSIONE CI GUIDA. FIAT

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE
Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportello via Silvio Pellico 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. **Orario** 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. **Sabato:** 8.30-12.30. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630. **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354. **MONFALCONE:** largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828. **PERDENE:** piazzetta Ottoboni 4, tel. 0431/27100, fax 0434/209008. **MILANO:** Direzione: viale Milano-fiori, strada 3/a, Palazzo B/10, 20090 Assago, tel. 02/575771; sportello via Crocefisso 5, tel. 02/86450714. **BERGAMO:** via G. D'Alzano 4/f, tel. 035/221100. **BOLOGNA:** sportello via Gramsci 7, tel. 051/253267. **BOLZANO:** via Dante 5, tel. 0471/978478. **BRESCIA:** via S. Martino della Battaglia 2, tel./fax 030/42353. **FIRENZE:** sportello viale Giovine Italia 17 (angolo via Paolieri), tel. 055/2346043. **LODI:** via Marsala 55, tel. 0371/427220. **MONZA:** corso Vittorio Emanuele 1, tel. 039/2301008. **PADOVA:** via Marsilio da Padova 22, tel. 049/8754583. **ROMA:** via Barberini 68, tel. 06/42105311. **TORINO:** corso Massimo d'Azeglio 60, tel. 011/6688555. **TRENTO:** via delle Missioni Africane 17, tel. 0461/886257.

La SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione. In caso di mancata distribuzione del giornale, per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. In TUTTE le rubriche verranno accettati avvisi TOTALMENTE in neretto a tariffa doppia.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti. La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente. Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio artigiano; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicl; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1 - 3 lire 700 feriali, festivo + feriali lire 1100; numeri 2 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 lire 1700 feriali, festivo + feriali 2500, numeri 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 lire 1850 feriali, festivo + feriali lire 2800.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista. Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio. Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A., via Silvio Pellico 4, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 12 parole a cui va aggiunto il 20 per cento di Iva).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. ... PUBBLICITÀ TRIESTE, l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade. La SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Impiego e lavoro richieste

24ENNE laureato in informatica con tre anni di esperienza con Visual Basic e sviluppo Web, inglese e portoghese fluente cerca lavoro tel. 040/351701 cell. 0338/9740498. (A6128)

IMPIEGATA amministrativa contabile uso pc in mobilità con riduzioni Irap cerca lavoro. Tel. 040/826285. (A600)

PENSIONATA responsabile gestione del personale paghe contributi offresi part-time eventuale tempo determinato. 0481/777842. (C003)

VALIDO commesso in agraria incluso ricambi macchinari con lingua croata offresi anche altre mansioni disposto trasferirsi in mobilità tel. 040/370748. (A6181)

Impiego e lavoro offerte

A. JEAN Louis David di via Mazzini 37 assume apprendisti con esperienza e anche primo lavoro. Presentarsi in salone. Chiuso il lunedì. Tel. 631618. (A6236)

A.A. 3 milioni mensili cerchiamo elementi ambiziosi con attitudine contatti umani per lavori alta responsabilità. Tel. 0444/380348-9. (G. PD)

A.A. EUROGROUP Spa per costituire nuovo stabilimento ubicato Monfalcone ricerca disegnatori tecnici, operatori CN, carpentieri, saldatori. Esaminiamo anche candidature non specializzate ma di potenziale. Tel. 0438/795766 Fax: 0438/795733. (A600)

ABBIGLIAMENTO cerca commessa e apprendista conoscenza croato scrivere a cassetta n. 6/5 Published 34100 Trieste. (A6279)

AGENZIA di Trieste seleziona personale minimo 35 anni autonomo. Massima serietà per lavoro consegna buste. Gradita ma non indispensabile esperienza. Per appuntamento chiamare 040/7600279. (A6334)

AUTO CUOCA per ristorante cerca. Tel. 212014. (A6238)

AMBOSESSI desiderosi intraprendere l'attività di vendita con guadagni superiori alla media ricerca ditta per Trieste e Gorizia. Solo su appuntamento 0481/47594 (14 - 18 sabato escluso). (C00)

AZIENDA leader del settore ricerca operatori qualificati su macchine lavorazione del legno, pantografo, bialbero e addetti alla curvatura. Retribuzione adeguata capacità. Telefonare 0432/706439. (G.Ud)

SODDISFAZIONI IN 2 MIN
Assoluti i miei sospiri
00682.646.62
Fammi Divertire
00.569.18187

AZIENDA multinazionale europea operante settore cleaning industriale con marchio affermato cerca 2 collaboratori. Offresi crescita professionale, formazione costante tecnica-pratica, portafoglio clienti, rimborso spese, provvigioni e incentivi ai massimi livelli di mercato. Per appuntamento telefonare numero verde 1670/14923. (G. BG)

CENTRO turistico ricerca ambosessi per immediato inserimento in hotel, agenzie e turismo 085/870524 ore ufficio. (G. BO)

COLLETTI EMOZIONI
006-75-200-1006
006-77-85-700
2 MIN DI SESSO PROIBITO
006-82-64-500

CENTRO turistico ricerca ambosessi per immediato inserimento in hotel, agenzie e turismo. 0347/5323406.

CERCASI 3 persone decise guadagnare bene da subito anche part-time. Per appuntamento 0481/767339. (C00)

CERCASI apprendista commessa per pasticceria. Scrivere a cassetta n. 3/5 Published 34100 Trieste. (A6174)

CERCASI apprendista parrucchiere presentarsi lunedì 8 giugno dalle 9 alle 11 in via Rossetti 7. (A6251)

CERCASI autista patente C per raccolta latte e trasporto prodotti caseari. Tel. 040/392192. (A6145)

CERCASI facchini, pulitrici, pulitori per lavoro in cantieri navali. Contattare Pulitico piazza Vico 7/C, tel. 314567 Trieste. (A600)

Godiamo insieme
006 77 82 484
Special
donne mature
00 682 64 527
Confessioni proibite
002 39 129 1848

CERCASI giovane max 22 anni in possesso libretto sanitario per laboratorio gelati. Presentarsi martedì dalle 10 alle 12 via Ippodromo 12/b Il Gelatiere. (A6229)

CERCASI infermiera professionale per prestigiosa casa di riposo tel. 0347/4138666. (A6184)

CERCASI mezza lavorante parrucchiere pratica manicure. Tel. 040/418809. (A6280)

CERCASI pizzaiolo esperto presentarsi via Coroneo 19 Trieste dalle 12 alle 15. (A6426)

CERCO urgentemente cuoco serio max trentenne, posto fisso telefonare al 764543. (A648)

COMMERCIALISTA cerca ragioniera pluriennale esperienza paghe contabilità semplificata ordinaria professionisti dichiarazioni fiscali no perditempo. Tel. 040/636406. (A6190)

CUOCO cerca ristorante Bon tempo Muggia tel. 040/271270 presentarsi dalle 12 alle 15 e dopo le 19 martedì. (A6255)

DITTA locale cerca esperto reparto uomo per proprio punto vendita a Trieste astenersi privi requisiti scrivere a Cassetta n. 5/5 Published 34100 Trieste. (A6264)

DITTA specializzata, termoinstallazioni e climatizzazione ricerca urgentemente operaio specializzato con esperienza. Telefonare al numero 040/365600. (A6427)

FUNZIONARIO commerciale seleziona azienda telecomunicazioni per incarico di responsabile filiale di Trieste. Si richiede esperienza significativa nel settore o informatica. Tel. 0432/562090. (A6039)

AZIENDA MULTISERVIZI GORIZIANA - A.M.G. - S.p.A.
Gorizia, via IX Agosto n. 15 - Tel. (0481) 593111 / fax 532771
AVVISO DI GARA PER ESTRATTO
Licitazione privata per l'appalto dell'esecuzione di una piattaforma in cls per stoccaggio di tubazioni e bobine.
Importo a base d'asta Lire 174.944.000 + I.V.A.
Iscrizione A.N.C.: cat. 1 a per Lire 150.000.000.
Le domande d'invito, corredate dalla documentazione richiesta, dovranno pervenire entro le ore 12 del 30/6/98 all'indirizzo in epigrafe.
Per informazioni: Uff. Acquisti e Contratti di A.M.G. - S.p.A.
Il Direttore Generale: ing. Carlo Mistretta

OFFICINA cerca meccanico auto esperto tel. dalle 8 alle 14 al 2296000. (A6253)

PANIFICIO Monfalcone cerca apprendista panettiere età 16 - 23 anni tel. 0481/485100. (C00)

PRIMAARIA Compagnia di Assicurazioni cerca, per propria Agenzia in Trieste, diplomati e/o laureati esperti rami assicurativi cui affidare la promozione dei nostri servizi e la gestione di un portafoglio. Offresi: gamma di prodotti tra i più innovativi del mercato, formazione stimolante e continuativa, interessanti provvigioni con premianti sistema di incentivi, possibilità di carriera. Richiedesi: spiccata attitudine alla vendita, dinamismo, motivazione ad operare per obiettivi in team organizzato. Inviare curriculum manoscritto, con esplicita autorizzazione al trattamento dei dati personali ai sensi della Legge 675/96, a cassetta n. 2/5 Published 34100 Trieste. (A6170)

STUDIO commercialista cerca consulente del lavoro anche praticante o interessato a fare praticantato. Cassetta n. 4/5 Published 34100 Trieste. (D00)

Rappresentanti

AGENTI introdotti in negozi settore catteria e informatica, cercasi per promozione di innovativo prodotto di consumo. Zone Nord Italia. Inviare curriculum fax n. 0445/511955. (Gpd)

DITTA in espansione leader in articoli pulizia e detergenti cerca agenti per varie provincie. Manoscritto curriculum vitae Manentegros via Ippodromo 2/A 3139 Trieste. (A5775)

Lavoro a domicilio
artigianato

A. SGOMBERIAMO anche gratuitamente rapidamente cantine abitazione eventualmente acquistando l'agenzia telefonare 040/394391 - 311474. (A600)

SGOMBERI di qualsiasi cosa o acquistiamo interi appartamenti da vuotare tel. 040/306713. (A4525)

Appartamenti e locali
offerte d'affitto

AFITTASI Miramare salone 4 stanze cucina servizi 850.000 Ospedale salone 2 stanze servizi 700.000 Capodistria 2 stanze tinello cucinino bagno 600.000 Crispi stanza soggiorno cucinino bagno 600.000 Cavana 3 stanze servizi 450.000. 040/7606552. (A6247)

Capitali - Aziende

A.A.A. A tutte le categorie finanziamenti velocemente qualsiasi importo. Consulente Spa - tel. 0422/422527 - 426378. (GPD)

A.A. FINANZIAMENTI rapidissimi qualsiasi importo e operazione. Giallo Oro Italia 049/8961991. (GMI)

A.A. VOLETE cedere la vostra attività per contanti celermente. 0422/825333. (Gpd)

ACQUISTIAMO attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata pagata contanti. 02/29518014. (GMI)

FINANZIAMENTI a dipendenti, autonomi, pensionati, casalinghe. Firma singola, bollettini postali. Massima discrezione, tempi veloci. Mutui casa. Trieste 040/772633. (GPD)

FINANZIAMENTI Italia fiduciari sconto effetti conto corrente mutui liquidità aziendale 400.000.000. Risposta immediata. 049/8626190. (GMI)

CORONE E PONTI STACCATI? PONTEFIX®
KIT DI FISSAGGIO PER PONTI E CORONE.
PRODOTTO TASCABILE
CHE CONSENTE DI RIFISSARE DA SOLI
PONTI, CORONE, CAPSULE
E DENTI A PERNO.
FIMO SRL - MILANO - TEL. 02/6697676
indirizzo internet:
www.inimilano.it/fimo

ODONTOTECNICO cerca odontoiatra per collaborazione. Telefono 040/775402, ore lavoro. (A6823).

Fantasie estreme dal vivo
00.569.17277
Senza
Dolce signore
amanti
del sesso
solo hard chat
00.569.18605
00682.646.63

SVIZZERA finanziamenti ogni categoria importo e operazioni - risposta immediata. Kronos s.a. Lugano, tel. 0041919605480. (GMI)

Case-ville-terreni
acquisti

CERCHIAMO casetta con giardino zona periferica. Definizione immediata. Pagamento contanti. 040/646128 Cuzzot. (A6407)

CERCHIAMO urgentemente casetta o villetta con giardino ed accesso auto anche da ristrutturare. Rabino 040/368566. (A00)

PER nostro cliente cerchiamo appartamento zona Rozzolo-Commerciale composto da soggiorno cucina 2 camere bagno terrazzo con vista mare definizione immediata. Rabino 040/368566. (A00)

PER nostro cliente cerchiamo mansarda da ristrutturare completamente zona San Giusto-Rive. Rabino 040/368566. (A00)

Case-ville-terreni
vendite

AURISINA a partire da 395.000.000 villette nuove in costruzione composte da soggiorno, sala da pranzo, cucina, quattro camere, doppi bagno, balconi, giardini e porticati. Ristrutturare di pregio da ampio capitolato, possibilità permuta e prezzi bloccati fino alla consegna acquistando adesso. 040/368283. (A00)

IL piacere più intenso
00.245.291.371
30 enne
divorziata
e disponibile
00569.18268
ASCOLI E BODI 00245.291.372

BARCOLA davanti alla pineta di Barcola con uno stupendo affaccio sul mare, in pregevole palazzina con ascensore, appartamento composto da salone con caminetto, grande terrazzo, due balconi, due camere matrimoniali, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, cantina e posto macchina. L. 500.000.000. Cod. 15. Gallery tel. 040/7600250. (A00)

BARCOLA in villa bifamiliare prestigioso attico in costruzione in posizione unica con splendida vista sul mare. Si compone di salone cucina abitabile due camere cameretta doppi servizi (idromassaggio)

Ascolti in segreto senza parlare
00.245.291.371
30 sec
di sesso
00.245
298.011
Frasi super
bollenti
00.682.646.64

Ascolti in segreto senza parlare
00.245.291.371
30 sec
di sesso
00.245
298.011
Frasi super
bollenti
00.682.646.64

LA Valle Verde invita gli amanti della natura e della cura climatica. Ed il Rainegg *** a Valdaora/Bz/Dolomiti 1080 a.m. con la sua ben nota cucina promette di viziarvi il suo palato. MP giugno già da Lit. 68.000 - PC + 15.000. Tel. 0474/496084 - fax 0474/498390. (G. PD)

Turismo e villeggiature

Animali

CENTRALE (via Caccia) appartamento al terzo piano di uno stabile completamente restaurato, ottime condizioni, riscaldamento autonomo, ingresso, soggiorno, matrimoniale, due stanze, cucina abitabile, bagno, lavanderia, ripostiglio, cantina, 170.000.000. Cod. 191. Progettocasa 040/368283.

OPICINA in zona tranquilla villa singola su due livelli, giardino di c.ca 700 mq, ampia soffitta, box auto, 750.000.000. Cod. 198. Progettocasa 040/368283. (A00)

PASSO Goldoni appartamento di ampia metratura, secondo piano con ascensore, due balconi, riscaldamento autonomo, 380.000.000. Adatto anche uso ufficio. Cod. 61. Progettocasa 040/368283. (A00)

PIAZZA Garibaldi (via Corridoni) appartamento pronta entrata in stabile completamente ristrutturato, luminoso e silenzioso, composto da ingresso, soggiorno, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, 120.000.000. Possibilità box auto in acquisto. Cod. 135. Progettocasa 040/368283. (A00)

SAN Lazzaro angolo via Carducci appartamento di ampia metratura, buone condizioni, piano alto con ascensore in bel palazzo d'epoca, riscaldamento autonomo, 380.000.000. Cod. 121. Progettocasa 040/368283. (A00)

SAN Lazzaro appartamento da rimodernare, terzo piano in stabile restaurato con ascensore, ampia metratura, doppio ingresso con la possibilità di creare due appartamenti distinti. Cod. 209. Progettocasa 040/368283. (A00)

SAN Vito (via S. Giustina) appartamento ultimo piano con vista panoramica golfo e città, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, cameretta, bagno, ripostiglio, cantina 125.000.000. Cod. 27. Progettocasa 040/368283. (A00)

SCALA Stendhal appartamento al quarto piano composto da due stanze, cucina abitabile, servizi separati, cantina, 85.000.000. Cod. 162. Progettocasa 040/368283. (A00)

SISTIANA sulla splendida Baia delle Uvule, ultime disponibilità, grande metratura, posizione unica, un acquisto sicuro chiavi in mano per tre livelli abitativi suddivisi in taverna, salone, tre o quattro camere, due bagni, terrazze abitabili, porticati e giardini, da 490.000.000. Cod. 53. Progettocasa 040/368283. (A00)

SISTIANA/NOVIGLIANO villa accostata recentissima, quattro livelli, ottime rifiniture, doppio ingresso, taverna, salone, cucina abitabile, tre stanze, tripli servizi, due ripostigli, mansarda, porticato, posto macchina coperto, giardino di c.ca 300 mq, 500.000.000. Cod. 171. Progettocasa 040/368283. (A00)

STUDIO 4 040/370796 Duino nuova acquisizione villa di due appartamenti separati in perfette condizioni possibilità di vendita singolarmente o in blocco.

VIA Catullo bellissimo appartamento al quinto piano di uno stabile recente in centro città. L'alloggio si presenta pronta entrata perché restaurato da poco e mai abitato, con rifiniture di pregio dispone di un ampio atrio d'ingresso, salone più sala da pranzo, terrazzo, idromassaggio d'angolo e cantina. Possibilità posto macchina in autorimessa. L. 415.000.000. Cod. 82 Gallery. Tel. 040/7600250.

VIA Mantegna (piazza Foraggi) soggiorno con angolo cottura in muratura, camera, bagno, secondo piano, riscaldamento autonomo, 85.000.000. Cod. 182. Progettocasa 040/368283. (A00)

ZONA D'Annunzio (via della Tesa) appartamento completamente arredato, ingresso, ampia cucina abitabile, due stanze matrimoniali, bagno, riscaldamento autonomo, 200.000.000. Possibilità cantina. Progettocasa 040/368283. (A00)

ZONA Rossetti (via Pietà) appartamento mansardato in buone condizioni, luminoso, ingresso, stanza matrimoniale, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, 65.000.000. Cod. 96. Progettocasa 040/368283. (A00)

ORARIO FERROVIARIO

Per consegne a domicilio a Trieste telefonare al n. 3794740-418612

TRIESTE C.I.E.			16.33 IR		
VILLA OPICINA			17.42 R		
LUBIANA - ZAGABRIA			17.42 D		
VINKOVCI - BUDAPEST			18.21 R		
PARTENZE			18.33 IR		
DA TRIESTE CENTRALE			19.21 R		
0.11 E			19.42 D		
0.07 E			20.18 R		
12.19 E			20.33 IR		
17.54 IC			22.02 D		
			22.33 IR		
			1.03 R		

(*) Servizio periodico
(I) Treno con supplemento
E: Espresso IC: Intercity
D: Diretto IR: Interregionale
R: Regionale AUT: Autocorsa

ARRIVI
A TRIESTE CENTRALE
6.58 E Budapest/Zagabria/Lubiana
11.28 IC Zagabria/Lubiana
17.12 E Budapest/Lubiana
20.04 E Vinkovci/Zagabria/Lubiana

(*) Servizio periodico
(I) Treno con supplemento
E: Espresso IC: Intercity
D: Diretto IR: Interregionale
R: Regionale AUT: Autocorsa



VERSO LE ELEZIONI Viaggio attraverso il Friuli-Venezia Giulia in vista del rinnovo del consiglio regionale (6.a puntata)

Alla ricerca di idee tra vecchio e nuovo

Grazie al voto Trieste diventa capitale inconsapevole delle sfide politiche nazionali

Il ruolo del Porto, il mare come risorsa della città: ma il rischio è che i partiti vedano l'appuntamento di domenica solo come una rivincita interna

TRIESTE La guerra di Berlusconi ai giudici, a Prodi, alla Bicamerale e all'intero mondo; il ricompattamento dell'Ulivo dopo la perdita dei ballottaggi in alcuni Comuni capoluogo; i tentativi di ricostituzione del Grande Centro attorno al Grande Picconatore; la ricicatura del Polo dopo i dissapori sulle riforme e le «avances» trasversali di quest'ultimo alla Lega. Con tutte le sue beghe, questa settimana la grande partita politica del Paese sembra essere traslocata a Trieste, dove il mare e il porto sono i protagonisti di un'ultima puntata del gioco di potere.

Ed ecco che Trieste diventa, quasi suo malgrado, il baricentro di grandi giochi. Le elezioni regionali di domenica 14, se da una parte - a causa del sorpassato sistema proporzionale - non sembrano destinate a risolvere il problema della governabilità locale, dall'altra assurgono al ruolo di «test», di sondaggio d'opinione su scala nazionale. Questo comporta subito dei problemi. Il cancan attorno a D'Alema, Fini, Bossi e al Cavaliere d'Arco, offusca e in parte annulla l'evidenza dei grandi problemi strategici che la regione - e in primis il suo capoluogo - ha.

luogo - sono chiamati ad affrontare.

Poco si percepisce, per esempio, che la Regione che dovrebbe uscire dalle urne, è chiamata a collaudare nel Friuli-Venezia Giulia lo strumento privilegiato della specialità nel momento dell'adozione dell'Euro; e ciò nella miglior posizione possibile, quella di frontiera, in vista dell'aggregazione all'Europa di Ungheria e Slovenia. Ma se si avverte, di conseguenza, la necessità di una svolta amministrativa coraggiosa, di un alleggerimento del pesante apparato regionale, dopo un quinquennio di paralisi e ostruzionismi che hanno ridotto l'Ente a un semplice sportello di erogazione di denaro.

Altrettanto poco emerge, nel dibattito politico, le recenti mutazioni strategiche attorno a Trieste, a partire da quelle sui traffici segnati dallo sbarco dei terminalisti olandesi nel porto più settentrionale del Mediterraneo. Imprenditori, operai, giovani e casalinghe avvertono che tra il minimalismo dei temi sollevati dai candidati locali e i volti pindarici dei leader nazionali in arrivo, si spalanca un vuoto che inghiotte proprio i grandi temi «di area», tipici

di questo angolo del Nordest.

Eppure ne sono successe di cose a Trieste e dintorni, negli ultimi mesi. Dopo la guerra fredda e la guerra dei Balcani, l'Adriatico sembra riscoperto come mare della Mitteleuropa verso l'Oltresue; il polo cantieristico ha espresso la più grande e fotografata nave da crociera del mondo. Sempre l'Adriatico diventa cuore della Ostpolitik italiana, cardine della politica estera nazionale verso il quadrante instabile del Continente.

E non è finita: mentre la fusione Comit-Bancoroma fa «flop», una compagnia triestina - le Generali - acquista la tedesca A.M.B. e diventa il terzo polo assicurativo del Continente; nello stesso tempo partono le trattative per la costruzione del Corridoio numero Cinque nel suo tratto più delicato fra Trieste e Budapest, un asse ferroviario, logistico e autostradale indispensabile a un allargamento equilibrato dell'Europa verso Est. Attorno a Trieste, si moltiplicano i segnali di una centralità che ritorna, in una cornice geopolitica che comincia ad assomigliare a quella di inizio secolo.

A fronte di questi appuntamenti storici, la disattenzione degli elettori - lamentano gli imprenditori locali - pare diffusa e grave. «La

confusione è generale - osserva per esempio Giorgio Inzeri - mi auguro almeno che la gente sappia interpretare bene i temi di rilevanza generale». Il federalismo non attecchisce, crescono gli autonomismi tipo Fronte Giuliano, la frammentazione politica e territoriale non dà segni di riflusso. Alla vigilia di un'Europa senza più frontiere, ogni piccolo centro continua - per bocca dei suoi candidati - a chiedere demagogicamente più spazi universitari, più uffici e ospedali.

Chi pagherà non lo sa e non lo dice nessuno. «Finite le ideologie, paiono frantate anche le strategie» commenta deluso un imprenditore triestino. Le poche alleanze sembrano dettate più dalla paura del «quorum» che dalla forza delle idee. I partiti paiono essere riusciti nell'impresa di morire proprio nelle elezioni che - nel Giurassico del proporzionale - dovevano risuscitarli e rilanciarli. Così, nel deserto dei programmi, il messaggio politico si semplifica ancora, si riduce spesso a slogan o all'esposizione della sacra icona del leader nazionale. Che sorride e, ovviamente, rassicura il popolo.

La divisione dei votanti in cinque circoscrizioni che ricompongono le divisioni storiche della regione contribuisce non poco alla frammentazione dei temi: come il friulanesi-

Uno scorcio del capoluogo giuliano dall'alto. Il voto di domenica offre a Trieste una nuova centralità sia nel futuro della Regione sia nella politica nazionale. Ma servono idee



mo, così il triestino sottolinea quelli della giulianità. La presenza della Lega - forte a Nord, debole a Trieste e Gorizia - «colora» la carta della regione in modo da marcare la diversità politica e culturale. Il consiglio regionale, con queste premesse, rischia di trasformarsi, oltretutto, in una sommatoria di rappresentanze territoriali, in una «camera» delle province e dei mandamenti, non in un parlamento capace di pilotare il Paese verso la nuova frontiera. Non emergono messaggi di integrazione; pochi invocano una Regione forte, che conti. Ma anche sul piano politico nazionale, la partita che vede Trieste come pedina strategica, resta più virtuale che altro e viene vissuta sia dalle segreterie romane

che dai grandi giornali - con un sensazionalismo trionfalistico o panico catastrofista, entrambi totalmente ingiustificati dai numeri. I dati aggregati mostrano che nel voto dei ballottaggi di domenica scorsa in vari Comuni capoluogo d'Italia. Il Polo conquista alcuni ballottaggi ma sul piano dei numeri non registra alcun avanzamento rispetto alle ultime elezioni: scende, anzi, dal 48 al 45 per cento. L'Ulivo, dato per perduto, non scende affatto: passa dal 41,4 al 41,8 per cento.

Renato Weber, della Swg: «Così come nel '97 quella del Polo non fu affatto una disfatta, così quella di domenica scorsa non è affatto una sconfitta dell'Ulivo». Secondo: non è affatto vero che la Lega è in calo. Là dove era

competitiva, ha conquistato la piazza al primo turno. Terzo: si parla di disaffezione e proposito della bassa affluenza, ma quando Germania o Francia esprimono le stesse percentuali di votanti, non usiamo lo stesso termine negativo».

Ma quel che conta del voto è, come sempre, la lettura che si riesce a imporre. Così, Berlusconi viene a «completare» lo smantellamento dell'Ulivo, il quale cerca di «riordinare» le fila. Il clima apparente è così da resa dei conti, da Fort Alamo, e il polverone nasconde la realtà di un Polo dai nervi tesi al suo interno, di un Ulivo che pare quasi timoroso di affrontare il singolar tenzone, di una rosa di candidati che, giocando sull'ambiguità delle possibili alleanze, sdog-

piano il loro messaggio politico, depotenziandolo. A spese, ovviamente, della prevedibile affluenza.

A Trieste, la recente battaglia tra vecchio e nuovo ha spalancato il porto alla gestione diretta dei privati. Ma la partita è anche identitaria: col rilancio del porto nuovo e il riuso di quello vecchio - spazi demaniali enormi a livello mediterraneo - si gioca il ritorno al mare di una città che per il mare fu costruita su decisione di un impero europeo. Per Trieste, il mare è la saldatura con la memoria e con la cultura: con una percezione multinazionale della vita, della politica e dell'impresa che il secolo dei totalitarismi e delle pulizie etniche hanno solo temporaneamente messo in ombra.

Prima D'Alema e poi Fini hanno capito che il mare è uno dei pochi grandi temi capaci di emozionare in una campagna altrimenti dispersiva. Il primo è venuto a Trieste via acqua, quasi a sancire che è dall'acqua che questo luogo apparentemente immobile, defilato e politicamente marginale, riacquista in prospettiva la sua centralità, dinamica, importante. Persino il suo senso di esistere. E come lui, anche Fini ha toccato a ripetizione i grandi temi del cabotaggio e della politica mediterranea che «l'Italia deve portare in dote all'Europa».

Paolo Rumiz (6, fine)

PARTITI A CONFRONTO

Parla il segretario della Lega Nord Friuli, il senatore Visentin

«Governeremo, ma da soli. Non ci legheremo con nessuno»

UDINE Per tre volte alla guida della Regione, si propone ancora come forza di governo, sempre all'insegna del principio di autonomia. E quello di autonomia, si legge nel programma di queste elezioni regionali, è per la Lega Nord «un concetto di servile richiesta di concessione da parte del padrone». Chiediamo al segretario nazionale della Lega Nord Friuli, il senatore Roberto Visentin, di uscire da quello che sembra essere solo uno slogan, di spiegare meglio questo concetto.

«Il concetto è semplice, ma mi rendo conto che debba essere spiegato. Chiedere l'autonomia significa - dice Visentin - accettare lo Stato centralista, quindi accettare il concetto di centralismo e chiedere una concessione che invece deve essere un diritto. I soldi vanno e tornano da Roma alle condizioni imposte dallo Stato centrale. Vogliamo ribaltare questo concetto».

Cosa impedisce al Friuli-Venezia Giulia di poter contare su una maggiore autonomia?

«Proprio il fatto che si lavori due, tre anni per ottenere qualcosa e poi bastano cinque minuti di Commissione bicamerale per distruggere tutto».

Quali gli obiettivi del Carroccio per la prossima legislatura?

«Innanzitutto il nostro impegno è rivolto a ottenere un risultato elettorale che ci permetta di realizzare quello che ci prefiggiamo. Se non sarà così, saranno i soliti compromessi a governare questa regione. Vogliamo porci nei confronti dello Stato italiano in termini di ricatto, perché è il ricatto l'unica lingua che sa capire. Intendiamo istituire un conto corrente dove i cittadini del Friuli-Venezia Giulia versino le loro tasse. Non deve essere più lo Stato italiano a gestire i loro soldi».

Una provocazione?

«No, un progetto».

Detto questo, sembra di capire, dunque, che non prevedete alcuna alleanza post-elettorale. Ma al di là dei risultati delle urne quali alleanze prevedete?

«Non ci sono alleanze predefinite. C'è in effetti ben poco. Non vediamo in giro né programmi, né uomini».

La riforma sanitaria targata Fasola, fiore all'occhiello della Lega Nord, è una riforma monca. Cosa manca alla sua completezza?

«Intanto diciamo che è incompleta perché l'Ulivo l'ha bloccata. Non è stata neppure modificata. L'ha semplicemente bloccata. Il progetto, invece, ha una precisa tempistica».

Il segretario di Nazion Friuli, formazione che ha ben due esponenti nel Parlamento padano, accusa la Lega di essere diven-



«Le altre forze autonomiste? Sono i nostri veri nemici, tutti legati alla Dc»

tata maestra di un certo malcostume all'italiana. Un'offesa da lavare con il sangue?

«I due esponenti di Nazion non hanno nessuna intenzione di lasciare il Parlamento di Mantova. Non penso ci sia altro da aggiungere».

Ma tutte queste forze autonomiste non rischiano di creare solo confusione nell'elettore?

«Sono tutte nemiche del vero autonomismo, forze in cui militano i vecchi nemici del vero autonomismo. Riconosco solo al Movimento Friuli l'autenticità di questi ideali. E noi siamo l'unica forza continuatrice di questa tradizione autonomista, nel rispetto delle diversità, tra il Friuli e Trieste».

d.d.

La parola a Franco Richetti, segretario provinciale del Ppi di Trieste

«Una forte alleanza a cinque per rafforzare il Centro»

TRIESTE Stavolta il Ppi ha dato vita a un cartello elettorale per correre - con l'insegna di «Centro popolare riformatore» - insieme con la Lista Dini, il Pri, l'Unione slovena e quel «Cdu-Cdr per l'Udr» che raccoglie i seguaci locali di Buttiglione e Mastella, dichiaratamente proiettati verso un partito di Cossiga. Per un giudizio sulla scorsa legislatura e sul ruolo che il suo partito ha svolto in quella e intende svolgere nella prossima, sentiamo Franco Richetti, segretario del Ppi triestino.

Partiamo dalla legislatura uscente...

«Essa ha avuto due fasi distinte. La prima, caratterizzata dall'entusiasmo della Lega e dal suo disegno di totale rottura col passato, con conseguente blocco da shock dell'attività amministrativa. La seconda, segnata da continui mutamenti di alleanze, finché il Ppi esercitò un ruolo decisivo nella rottura del settembre '96 con la Lega,

quando questa sposò la secessione e i riti padani. Ne sortì quest'ultima giunta di centrosinistra, fortemente ostacolata da Lega e Forza Italia».

Anche grazie al mantenimento del sistema proporzionale, una difficile governabilità potrebbe ripetersi dopo il 14 giugno. Quale soluzione intravedete?

«Considerando l'ipotesi di un forte rafforzamento del centro, potrebbe essere possibile un'ampia intesa di governo, che dal Pds si estenda al centro senza limiti precostituiti».

In altre parole, un'intesa che escluda Rifondazione e che comprenda la Lega?

«No, in questa fase l'unica forza che si sia programmaticamente autoscelta, per esempio insistendo sulla disobbedienza fiscale, è la Lega».

Ex Alleanza nazionale? «Dev'essere verificato se le

generiche enunciazioni di principio rese da Fini a Fiume siano poi confermate sul piano programmatico-operativo».

Anche il Ppi, come il Pds, si impegna per un rilancio del centrosinistra. Ma è un impegno credibile, se nelle proprie liste include candidati di quel Cdu e di quel Cdr che puntano a un «grande centro» alternativo al partito di D'Alema?

«È possibile distinguere le opportunità nazionali dalla situazione regionale. Comunemente va ribadito che la linea del Ppi non è configurabile uno spostamento al centro il cui risultato sia quello di escludere una componente essenziale dell'Ulivo quale il Pds».

Ma se un'intesa esclude i Pds non avesse i numeri necessari?

«Se l'allargamento al centro da noi perseguito fosse rifiutato da una maggioranza preconstituita, passeremmo all'opposizione».

g.p.



«E per accordi di governo l'unica forza che escludiamo è il Carroccio secessionista»

Il vostro principale obiettivo programmatico?

«Varare una coraggiosa legge per un decentramento non solo amministrativo ma anche finanziario, basato su un meccanismo di riparto delle risorse regionali che permetta ai Comuni e alle Province di disporre, nelle materie di rispettiva competenza, liberamente. Unico vincolo il rispetto degli indirizzi generali di una politica pianificatoria che resterebbe in capo alla Regione. Il rinnovamento legislativo e quello del modo di amministrare sono impegni tali da assorbire da soli un'intera legislatura e da imporre la formazione di maggioranze le più ampie possibili».

A colloquio con il deputato Manlio Collavini di Forza Italia

«Siamo disposti ad alleanze che garantiscano stabilità»

UDINE Cinque governi in cinque anni. Un forte segnale di instabilità politica e un dubbio calo di autorevolezza per questa regione. Come agire per ridare credibilità all'ente? Lo chiediamo al coordinatore provinciale di Udine di Forza Italia.

Innanzitutto - risponde - un risultato elettorale che possa portare ad alleanze in grado di garantire la necessaria stabilità. Per poter consentire al governo della regione di lavorare, se non per tutto il tempo della legislatura, almeno per due, tre anni».

Quali le alleanze preferite?

«I sondaggi ci danno il 40 per cento di preferenze. Al di sotto non andiamo, possiamo solo fare di più, ma non voglio fare il Bossi e parlare di 51 per cento. Il Polo è comunque aperto ad accordi sia con la Lega sia con il gruppo cattolico rappresentato dal Centro popolare riformatore e, al di là delle appartenenze politiche, con tutti quelli che pos-

sono identificarsi nel centro cattolico».

Obiettivo lavoro. Come far crescere le imprese e creare nuova occupazione. Slovenia e Croazia sono dietro l'angolo, ma anche Cecchia e Ungheria non sono poi così lontane?

«L'industria ha bisogno estremo di ossigeno. Una volta c'era la Legge Tremonti sulla detassazione degli utili reinvestiti. L'hanno tolta. Occorre arrivare a un fisco su base regionale, per non costringere gli imprenditori a trasferire la loro attività all'estero. Qui c'è una forte tassazione e un costo del lavoro elevato. Servono allora interventi mirati in tema di fisco e una regolamentazione diversa del lavoro, non aiuti generici. Non guasterebbero, poi, apporti finanziari agevolati, a tassi perlomeno europei».

Cosa manca e Trieste per dare impulso al suo sviluppo?

«Lo sviluppo del capoluogo regionale passa attraverso il

porto, che riteniamo, debba essere sinergico con quello di Fiume per allargare la propria clientela mitteleuropea. Ma qui il problema riguarda soprattutto l'elevato costo del noleggio dei vagoni ferroviari porta-container, il più elevato d'Europa, che penalizza fortemente il porto triestino a favore di altri scali».

Un distretto industriale, il Triangolo della sedia, tra i più avanzati, ma anche una rete viaria insufficiente. E' vero che ormai le transazioni commerciali si fanno telematicamente, ma le merci non possono viaggiare via Internet. E poi c'è la montagna, in progressivo spopolamento. Come superare gli squilibri tra le diverse aree della regione?

«E' una problema di investimenti. Se riuscissimo ad avere una maggiore indipendenza fiscale si potrebbe decidere con più agilità dove far confluire il danaro. Per il Triangolo, in effetti, il problema è proprio quella di come far viag-



«Le nostre proposte? Un fisco regionale e il ripristino della Tremonti»

giare il prodotto finito. Basterebbe ad esempio una bretella di collegamento con la rete autostradale. La montagna, invece, dovrebbe poter contare su finanziamenti specifici puntando in particolare su precisi settori produttivi. Mi riferisco alle fabbriche di occhiali. Forte è infatti il pendolarismo dalla Carnia verso il Cadore dove questa attività prospera. Anziché pensare al traforo della Mauria, pensiamo invece a incentivare nuovi insediamenti produttivi. C'è poi la risorsa turismo che deve essere valorizzata, ma bisogna innanzitutto frenare l'esodo. Le ostie di paese, che non sono più remunerative, svolgono invece un servizio sociale di aggregazione. Vanno allora aiutate. Detassando la loro attività».

d.d.

Massimo Brianese, portavoce regionale della Federazione dei Verdi

«Una legislatura anche positiva. Ripartiamo proprio da questo»

UDINE «Per noi il bilancio dell'ultima legislatura, nonostante la variabile del quadro politico e la paralizzante bagarre della fase conclusiva, porta il segno «più». E questo il giudizio del portavoce regionale dei Verdi, l'udinese Massimo Brianese, che sottolinea come a fronte delle inconcludenti sedute finali la sua parte abbia comprato spazi sui giornali per additare gli importanti risultati programmatici comunemente ottenuti.

Quali sono i principali obiettivi realizzati?

«Accettando di contribuire alla governabilità della Regione in situazione difficile (da ultimo partecipando a una giunta dell'Ulivo non ortodossa e per di più minoritaria), abbiamo portato a casa la legge istitutiva dell'Agenzia per l'ambiente, la legge sui parchi, il regolamento per la valutazione dell'impatto ambientale, i provvedi-

menti sulle cave, nonché un piano urbanistico caratterizzato dalla particolare sensibilità dell'assessore verde che l'ha predisposto. Per cui possiamo rivendicare realizzazioni di non poco conto. I Verdi, partecipando a governi diversi, hanno così smentito di essere un partito del «no», ma del «si condizionato». Dunque un partito pienamente legittimato a proporsi come forza di governo».

Come si prospetta la prossima legislatura, considerando che nel frattempo non è stato modificato il vecchio sistema elettorale?

«Altrettanto difficile, anche se non può venire incolpato solo il sistema elettorale. Per quanto ci riguarda abbiamo depositato al Senato la proposta di una modifica statutaria transitoria, ma tutti hanno opposto un muro, in Parlamento e in Regione, a ogni cambiamento

in senso bipolare. Ed è, questo, uno degli aspetti che dimostrano la scarsa propensione del centrosinistra (e segnatamente del Ppi e del Ds) a fare dell'Ulivo una scelta strategica, laddove esso costituisce un'intuizione politica in cui noi continuiamo ad avere piena fiducia».

Come giudicano i Verdi - che sotto il simbolo della colomba raccolgono anche i socialisti del Si e indipendenti facenti capo ai movimenti dell'Ulivo e di Di Pietro - un Ppi alleato elettoralmente al Cdu di Buttiglione e al Cdr di Mastella?

«Come un fatto sperabilmente episodico, che non intacchi la volontà del centrosinistra di governare come tale o di stare all'opposizione. Perciò si tratta di ricostruire l'Ulivo, anche se è difficile: per i numeri e per il modo in cui le sue principali componenti si presentano a queste elezioni. Però non ci sono al-

«Puntiamo a nuove riforme che diano a questa Regione un ruolo più aggiornato»

ternative, tanto meno dopo che la Lega ha ribadito la fedeltà al secessionismo padano. Comunque noi siamo disponibili per maggioranze confuse, per una sorta di melassa in cui abbiano a riconoscersi le più diverse lobby».

I vostri principali obiettivi?

«Le riforme istituzionali, che aggiornino il ruolo della Regione in funzione di uno sviluppo socio-economico da ricercare insieme con le aree confinanti. E che inoltre attribuiscono alle autonomie locali gli strumenti necessari per autogovernarsi e che pongano in capo alla Regione un potere pianificatorio che le consenta di garantire un equilibrato sviluppo di tutto il territorio regionale».

g.p.





VERSO LE ELEZIONI Nuovo colpo di scena dopo l'ordinanza che riammetteva il simbolo della Dc, bloccando di fatto le urne

La parola ritorna al Consiglio di Stato

I legali di Cdu e Ppi contestano la validità della precedente seduta - Oggi l'udienza decisiva

«L'ordinanza del 9 giugno va revocata». E a Roma si precipita anche l'Avvocato della Regione. Intanto prosegue pure la mediazione politica

TRIESTE «Scusatemi, abbiamo sbagliato». Oggi il Consiglio di Stato si riunisce con urgenza per decidere nuovamente sulle elezioni regionali di domenica. I giudici della sesta sezione stamane prendono in esame l'istanza presentata dagli avvocati del Partito popolare e dei Cristiano democratici uniti.

«L'ordinanza dello scorso 9 giugno va revocata, perché è stata emessa compiendo gravi violazioni della procedura», ha scritto l'avvocato Giuseppe Fornaro, legale del Ppi. Analoghi concetti sono stati espressi dall'avvocato Giulio Prosperetti, legale del partito di Rocco Buttiglione.

In sintesi, secondo questa tesi, la sezione del Consiglio di Stato, che il 9 giugno ha dato ragione alla nuova Dc di Flaminio Piccoli dicendo che il simbolo dello scudocrociato non poteva essere escluso dalla scheda elettorale del Friuli-Venezia Giulia, è andata al di là dei propri poteri, violando le regole della procedura. Ecco gli «errori».

Il ricorso del partito di Piccoli non era inserito nel calendario delle «sospensive» in trattazione in quella giornata, né nel ruolo

d'udienza, né nel sistema informatico del Consiglio di Stato. Non è stata nemmeno data informazione della discussione in aula alle controparti interessate, violando così il diritto alla difesa del Partito popolare e dei Cristiano democratici uniti. Non è stata informata del-

l'udienza nemmeno la Regione Friuli-Venezia Giulia che si è trovata in mezzo a una bagarre politico-istituzionale amministrativa, senza poter far valere in giudizio le proprie ragioni. Di fronte al Consiglio di Stato il 9 giugno si è giocata dunque una partita senza avversari. Qualcosa di simile a un processo penale senza difensori. Oggi, a riprova del proprio interesse, la Regione sarà a Roma con il responsabi-

le dell'ufficio legale, l'avvocato Renato Fusco.

Secondo quanto scrive l'avvocato Giuseppe Fornaro del Ppi, la decisione di discutere l'istanza di sospensiva della nuova Dc nell'udienza del 9 giugno, è stata presa nella tarda mattinata dello

stesso giorno. Lo attesta una dichiarazione firmata da un funzionario del Consiglio di Stato. Una «carta» forse decisiva per l'udienza che si apre stamane per avviare a un errore che rischiava di costare tra i 12 e i 20 miliardi ai contribuenti.

Previsioni sull'esito dell'udienza è difficile farle. E' però chiaro che aver affidato la discussione della causa alla sezione che si doveva riunire per prima, rappresenta già una indicazione. E' più che probabile che domenica si vada al voto senza l'incubo di un ricorso della Dc mirato a far annullare il voto espresso dai cittadini. Va anche detto che la trattativa tra i segmenti di quello che fu il partito cattolico continuano, seppure con reciproci arroccamenti. «Aspettiamo la decisione del Consiglio di Stato. Per quanto riguarda la Dc di Piccoli non esiste» ha detto ieri a Gorizia Franco Marini.

La Regione sta seguendo minuto per minuto l'evolversi della situazione. Il presidente Giancarlo Cruder e l'assessore alle autonomie locali Gianluigi D'Orlandi, si sono riuniti ieri a Udine in seduta permanente. La macchina elettorale è avviata e gli adempimenti per consentire ai cittadini di votare proseguono. Come se le istanze presentate dalla nuova e vecchissima Dc di Flaminio Piccoli non esistessero.

Claudio Ernè

I risvolti della giornata e dei contatti tra gli esponenti di Dc, Cdu, Ppi e Fi

Le trattative tra bluff e realtà

TRIESTE La notizia che il Consiglio di Stato è stato riconvocato per oggi a Roma per una definitiva pronuncia sulla fattibilità delle elezioni regionali di domenica è stata preceduta da un convulso susseguirsi di voci sull'esito delle trattative in atto, più o meno sottobanco, fin dalla sera precedente fra i vari tronconi dell'ex Dc.

Il fatto è noto. Dalle ceneri della vecchia Dc, trasformata in Partito popolare dopo la defezione del Cdu di Buttiglione (che andò ad affiancarsi al Ccd di Casini, già uscito per passare al Polo) sono infine nati il Cdr di Mastella, che insieme al Cdu ora punta all'Udr di Cossiga, e una neo-Democrazia cristiana. A quest'ultima, guidata dall'ultraottantenne Piccoli, sia il Ppi che il Cdu contestano l'uso sia del simbolo scudocrociato sia dello stesso nome del partito archiviato.

La Corte d'appello di Trieste ha respinto la presentazione di tale simbolo, in quanto troppo somigliante in particolare a quello del Cdu e perciò tale da indurre confusione negli elettori; ma i ricorsi della neo-Dc mettevano a repentaglio, a questo punto, le elezioni di domenica. Ed ecco che - al di là del contenzioso propriamente giuridico - un po' tutti i partiti si sono mobilitati per una soluzione politica del caso.

Però - se si sono intrecciate fitte voci di incontri e contatti degli uni con gli altri, così a Roma come localmente - poco è trapelato, ufficialmente. Solo mezze frasi, ammissioni reticenti, parziali confidenze. Dalle parti di Forza Italia si sentiva parlare di «trattative articolate, trasversali a più

aree politiche», comunque positive: «Sono già stati registrati - ha detto qualcuno nel primo pomeriggio - ampi punti d'incontro». E qualche altro: «Piccoli e Buttiglione hanno già fatto un'intesa a Roma, ma lo si saprà domani (oggi, ndr) ...». Col passar delle ore: «La direzione nazionale della neo-Dc ha già convenuto con Cdu e Ppi sull'opportunità di un ritiro dei ricorsi, evitando con un atto di responsabilità di mettere in forse le «regionali»».

Sul fronte di centrosinistra, invece, nessuna conferma di contatti. Anzi, sbarcando a Ronchi, perfino il segretario del Ppi, Marini, ha ancora polemicizzato: «Chi è questa nuova Dc, chi la conosce?». Nel frattempo, però, dagli stessi ambienti popolari filtravano dettagli sui contorni di una soluzione cui si affrettavano a dichiararsi estranei sia i forzisti (svicolando sui diretti interventi romani di Berlusconi, attraverso il Richelieu azzurro, Gianni Letta) sia i seguaci di un Fini altrettanto, si assicura, coinvolto. Una soluzione - si apprendeva da brandelli di indiscrezioni - consistente in una certa concessione politica.

Al neo-partito di Piccoli sarebbe stato in sostanza riconosciuto il ruolo di soggetto politico e come tale ammesso a confrontarsi con pari dignità con tutti gli altri. Ma soprattutto gli sarebbe stato garantito l'uso del vecchio simbolo per altre occasioni elettorali, per esempio in coincidenza con le prossime «europee». Invece resterebbero forti resistenze, specie da parte di Marini, sulla riappropriazione del nome del vecchio partito.

g.p.

Continua la mediazione politica E la Dc si dice «responsabile»

TRIESTE Una soluzione giuridica, ma anche e soprattutto una soluzione politica. La nuova udienza del Consiglio di Stato prevista per questa mattina non ha infatti bloccato il lavoro delle diplomazie delle varie forze politiche. Trattative anche ieri estenuanti che comunque avevano fatto segnare un passo decisivo. La Dc di Flaminio Piccoli (nella foto) si è infatti dichiarata disponibile a rinunciare al ricorso presentato per le elezioni regionali «a condizione che Rocco Buttiglione, segretario nazionale del Cdu, e Franco Marini, segretario naziona-

le del Ppi, rinuncino ad opporsi in qualsiasi sede all'uso del simbolo sostanzialmente ammesso dal Consiglio di Stato», che - secondo la Dc - per «grafica, colorazione, scritte e simbologia, si differenzia da quelli del Cdu e del Ppi e di qualunque altro partito».

La proposta di mediazione è stata formalizzata nel pomeriggio dalla Dc, al termine della riunione della Direzione Nazionale.

La Dc, per voce anche del suo referente regionale Angelo Sandri, prima della notizia della nuova riunione del Consiglio di Stato, aveva ricordato che l'or-

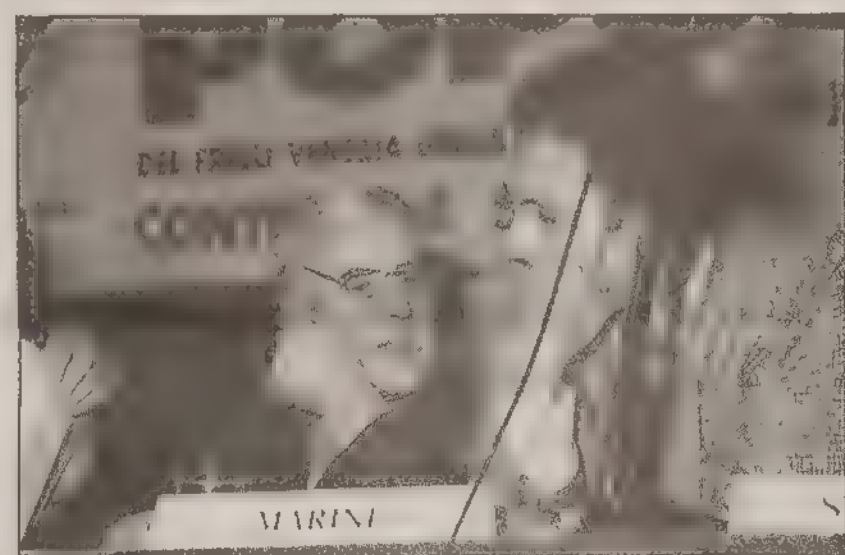
dinanza con la quale il Consiglio di Stato ha sospeso l'esecuzione del provvedimento dell'Ufficio Centrale Regionale della Corte di Appello di Trieste di esclusione del simbolo della Dc, consentendole il diritto di partecipare alle elezioni. «L'esercizio di tale diritto - ha spiegato - comporterebbe il rinvio delle elezioni» per cui «per senso di responsabilità e per profondo rispetto verso la popolazione» del Friuli-Venezia Giulia - ha concluso - ha deciso di formalizzare una proposta per evitare il rinvio delle elezioni regionali. fe.ba.



Il leader del Ppi Marini: «Ma che cos'è questa Dc?»

RONCHI Il colpo di scena arriva alla fine, come nei gialli. Ma l'assassino, se di assassino delle elezioni regionali si può parlare, continua a rimanere senza volto, e il delitto magari non è stato ancora consumato. «Sappiamo solo - racconta Franco Marini, segretario nazionale del Ppi - che domani (oggi ndr) si riunirà la VI sezione del Consiglio di Stato per decidere sulle ragioni formali dell'ordinanza precedente, che dava ragione alla Dc». Marini, comunque, rifiuta di bel principio dietrologie politiche. Nessuna trattativa, precisa subito, nessuno scambio merci in queste ul-

time ore per convincere gli ultimi oltranzisti della Balea Bianca, arroccati attorno al patriarca Piccoli, a ritirare il ricorso e a lasciare che domenica 14 in Friuli-Venezia Giulia si voti. «Non so come si sia potuto pensare - debutta - che l'esito positivo della vicenda dipenda dal Ppi...Non posso fare un'azione politica in quella direzione, anche perché non mi sembra che la presentazione o meno di questo simbolo abbia un grande significato politico...Confido, ma vorrei dire sono certo, che la saggezza degli organi della giustizia amministrativa permetterà di superare questo momento di difficoltà».



I colloqui serrati con Piccoli, magnificati nei giorni scorsi, si riducono per Marini a «un incontro casuale in piazza del Gesù con un vecchio amico, oltre a tutto piuttosto avanti con gli anni». «Ma poi chi è la Dc, io mi guardo attorno e non la

vedo...Cosa dobbiamo negoziare? Se ci fosse un sacrificio da fare per far votare gli abitanti di questa regione lo farei...Mi dicono: riconosci un simbolo, ma cosa devo riconoscere, io, se non c'è?».

Furio Baldassi

Da Berlusconi e Fini aperture alla Lega «non più secessionista»

UDINE Per il governo del Friuli-Venezia Giulia, Berlusconi tende una mano alla Lega, ricordando anche che Umberto Bossi parla «sempre meno di secessione, che è storicamente superata, e sempre più di devolution». A Udine Berlusconi ha spiegato ieri: «Con gli elettori della Lega ci troviamo in perfetta sintonia; e ha aggiunto: «In questa Regione non ci sono problemi per governare assieme». «Anche quando eravamo al Governo - ha detto Berlusconi - non c'è stata una sola richiesta portata dalla Lega che abbia ricevuto una risposta negativa».

In Friuli-Venezia Giulia

c'è un sistema elettorale proporzionale e, quindi, «noi non abbiamo nulla contro la possibilità di governare assieme alla Lega, sempreché la Lega lo voglia. Siamo certi già da ora - ha aggiunto Berlusconi - che non ci saranno contrasti sul piano della diagnosi e delle terapie da applicare».

Rimane però il problema della secessione, è stato fatto osservare a Berlusconi. «La secessione è storicamente superata nei fatti. Tanto è vero che in diverse occasioni Bossi è tornato sempre più spesso sulla devolution, che è altro concetto».

«La diagnosi che i leghisti fanno e che noi facciamo



è la stessa - ha aggiunto Berlusconi - noi pensiamo che questa situazione possa essere cambiata, ove ci sia il passaggio della responsabilità di governo dalla Sinistra al Centrodestra».

Il presidente di An, Gianfranco Fini, a margine di un comizio tenuto a Trieste, ha

detto di condividere la disponibilità manifestata da Silvio Berlusconi a governare il Friuli-Venezia Giulia con la Lega Nord «a condizione che la Lega del Friuli rifiuti ogni ipotesi di secessione e che dimostri di essere autonoma rispetto alle posizioni di Bossi».

Cari elettori,

il voto di domenica 14 giugno ha per A.N. il significato di un grande impegno al fine di dare alla Regione un nuovo, efficiente governo di Centro Destra capace di interpretare le vostre reali esigenze nell'ambito di una ampia, reale autonomia amministrativa e finanziaria.

Sono consapevole dei tanti problemi che affliggono il Friuli Venezia Giulia. Dalla crescente disoccupazione, alla richiesta di una più efficiente sanità, alla crescente domanda di maggiore sicurezza per il cittadino, ad un fisco ingiusto che opprime impedendo lo sviluppo delle imprese e dell'economia.

Insieme a tutta la classe dirigente regionale di A.N., posso assicurare che ogni energia sarà spesa per venire incontro ai reali bisogni di questa vostra terra, con serietà, l'onestà, il rigore morale ed amministrativo proprio di Alleanza Nazionale.

Con stima ed affetto

Gianfranco Fini



OGGI

Il Sole:	sorge alle	5.15
	tramonta alle	20.54
La Luna:	si leva alle	22.40
	cala alle	7.26

24.a settimana dell'anno, 163 giorni trascorsi, ne rimangono 202.

IL SANTO

Sant'Onofrio

IL PROVERBIO

Chi non ha altro che quattrini è un povero diavolo.

INQUINAMENTO

mg/mc di ossido di carbonio (soglia massima 10 mg/mc)

Piazza Libertà	mg/mc	1,88
Via Battisti	mg/mc	3,71
Piazza V. Veneto	mg/mc	1,51
Piazza Vico	mg/mc	3,65
Piazza Goldoni	mg/mc	2,26
Via Carpineto	mg/mc	0,33

TEMPO

Temperatura:	17,9 minima	21,9 massima
Umidità:	82 per cento	
Pressione:	1003 stazionaria	
Cielo:	coperto	
Vento:	10,4 da Sud	
Mare:	22,3 gradi	

MAREE

Alta:	ore 12.17	+33 cm
	ore 23.14	+42 cm
Bassa:	ore 5.35	-62 cm
	ore 17.33	-12 cm
DOMANI		
Alta:	ore 13.00	+33 cm
Bassa:	ore 6.10	-59 cm



TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città



CONCESSIONARIA FIAT

Il piano generale approderà entro dieci giorni alla Commissione urbanistica per passare poi in consiglio comunale

Traffico, arriva la «rivoluzione»

L'attuazione avverrà a fasi: riguarderà scorrimento, parcheggi e aree pedonali

Prevista l'estensione dei sensi unici per aumentare le possibilità di sosta

Il piano generale del traffico è in dirittura. Adottato in febbraio dalla giunta, e conclusa anche la fase dell'esposizione all'albo pretorio (un mese in cui chiunque ha potuto proporre osservazioni e modifiche), la versione «riveduta e corretta» del ponderoso elaborato approderà in commissione urbanistica entro una decina di giorni, cui seguirà la discussione in consiglio comunale.

Va detto subito che si tratta di un «piano quadro» e come tale deve perseguire molteplici obiettivi: gli schemi di circolazione, la classificazione della viabilità, il regolamento viario, la riorganizzazione della sosta, ma anche l'aumento della sicurezza, la riduzione degli inquinamenti atmosferici e acustici, e il risparmio energetico.

Il piano è poi composto da più fasi di intervento, a loro volta suddivise in «comparti». Una serie di provvedimenti flessibili, da attuare in sequenza per dare adeguate risposte alle esigenze della mobilità. Il piano sarà quindi applicato per gradi, e in base a una costante verifica dei risultati.

Va detto inoltre che l'approccio seguito nella predisposizione del piano è di orientare la domanda della mobilità e non di «inseguirla». Ciò perché gli spazi pubblici sono ormai un bene raro, e quindi non possono più far fronte a tutte le esigenze dei singoli cittadini. Oltre allo spostamento e alla sosta, la gestione di strade e piazze deve così tener conto delle esigenze dei pedoni e della salute di tutti.

In questo quadro, le strategie previste dal piano generale del traffico possono essere sintetizzate in una serie di punti: l'individuazione di assi di penetrazione urbana; la riduzione di alcune componenti di attraversamento; la semplificazione della maglia della viabilità principale; l'individuazione di una maglia viaria principale, per le necessità di collegamento fra i rioni; un sistema di regolamentazione globale della sosta; l'estensione dei sensi unici, per decongestionare la rete e aumentare le capacità di so-

sta; l'individuazione di aree pedonali e/o a traffico pedonale privilegiato.

Le strategie appena ricordate si sono così tradotte in quattro «provvedimenti» che rientrano nel piano generale: il piano di riorganizzazione del movimento dei veicoli privati e lo schema generale di circolazione; il piano di riorganizzazione della sosta delle autovetture; il piano di miglioramento della mobilità dei mezzi di trasporto collettivo; il piano di miglioramento delle mobilità pedonale.

Accanto ad essi sono stati elaborati soluzioni per aspetti peculiari della situazione triestina: la ristrutturazione di alcuni nodi e dell'asse delle Rive; la regolamentazione delle operazioni di carico e scarico delle merci; la politica tariffaria della sosta.

Ma veniamo ai contenuti del piano, iniziando dal sistema di accesso alla città composto essenzialmente dal raccordo autostradale da cui si dipartono

Il primo tratto ad essere sistemato sarà quello che va dalla Stazione a via Mercato Vecchio

Si gioca sulle Rive la vivibilità del centro

Le direttrici di penetrazione in città si collegano direttamente a quel fondamentale tratto urbano, che completa l'anello esterno della viabilità principale, rappresentato dalle Rive. E' per questo che le proposte per migliorare lo scorrimento sulle Rive costituiscono un importante capitolo del piano.

Il perché emerge dalla situazione attuale. Dai rilievi «sul campo» risulta, tra l'altro, il consistente flusso che da Corso Cavour svolta in via Milano: ben il 25 per cento dei mezzi leggeri e il 20 per cento di quelli pesanti che imboccano le Rive

Libertà e piazza Duca degli Abruzzi, che eviti Corso Cavour passando dal lato del porto. La «bretella» consentirebbe anche di trasferire alcune componenti di traffico che attraversano il Borgo Teresiano (via del Teatro-Romano-via San Spiridione-via Filzi e via Udine-via Rittmeyer-via Roma) sulla direttrice delle Rive, riducendo il traffico «interno» e permettendo di iniziare la riqualificazione del centro storico.

Per

prevede un'a riorganizzazione «in superficie». Nessun sottopasso o galleria su bacchea, dunque, come più volte era emerso durante la lunga gestazione del piano regolatore.

Fra gli altri provvedimenti per le Rive, si ca il proseguimento della ciclabile Costiera



ROTTA
LUCIOLI VICO
E FINO A 14

FIAT PANDA
L. 10.490.000
L. 7.000.000
IN 20 MESI INTERESSI ZERO

Prezzi chiavi in mano esclusa APIET
Esempio: Fiat Panda L - finanziamento L. 7.000.000 - 20 rate da L. 350.000 - Spese istruttoria

PATTO CHIARO
Il contratto alla luce del sole

CONCESSIONARIA

Il presidente di An in città per una due giorni politica intensissima

Fini: «Il Polo riparte da qui»

Nel pomeriggio dichiarazione comune con Berlusconi e Casini

Fini tifoso in piazza Unità «Forza Italia!», ma è calcio

Non era cominciata sotto i migliori auspici, almeno dal punto di vista meteorologico, la giornata triestina di Gianfranco Fini: arrivato in mattinata da Pordenone sotto un autentico diluvio e quindi in ritardo sulla scaletta messa a punto il giorno prima, il leader di An ha dovuto rinunciare alla prevista passeggiata in centro, intanto veniva cancellata, ma non per motivi legati al maltempo anche la visita pomeridiana alla Grandi motori, mentre veniva confermato l'incontro ai vertici dell'Associazione industriali; alle 12.40, a 10 minuti di ritardo sul orario fissato, la Bmw 7 a bordo Fini è parcheggiata in piazza Unità.

sto sulla poltroncina in prima fila, ha seguito in piedi l'inno nazionale, si è acceso una sigaretta mentre il vocione di Pizzul rieccheggiava tra la prefettura e la Regione. Un migliaio le persone presenti in piazza Unità, ma nei rari momenti di stanchezza della partita gli sguardi, specialmente quelli delle signore, erano tutti per Fini: più di una non ha esitato di chie-

Uno entra, l'altro esce, ma è come se si confrontassero due mondi alieni. Gianfranco Fini di An, nella sede del "Piccolo", quasi si sfiora con il leader leghista Umberto Bossi, ma il "flirt" è ben lontano dallo sbocciare. «Bossi può dire quel che vuole - ironizza il presidente di An - ma spaccia pur sempre moneta falsa... Ha detto che raggiungerà il 51 per cento nel Friuli-Venezia Giulia? E meno male che si vota domenica, senno tra qualche giorno avrebbe parlato dell'87 per cento... Prima o poi, comunque,

anni d'instabilità e di sfacelo istituzionale... Se peraltro c'è qualcuno che gioca allo sfascio, abbia il coraggio di dirlo e di uscire allo scoperto».

La puntata triestina di Fini, tra visite obbligate, schermi giganti, un bagno di folla in piazza Unità che un tempo ritornato improvvisamente abbordabile ha reso possibile in extremis, è destinata oltre a tutto a protrarsi di almeno altre 24 ore, visto che proprio oggi, alle 17, all'Hotel Greif si terrà un incontro con gli alleati Berlusconi e Casini che potrebbe avere un ca-

ri sera dal palco, crede molto nella voglia di Trieste di uscire dalla marginalità, ed è rimasto dichiaratamente lusingato dal fatto che in molti ambienti, Assindustriali in testa, è stata riconosciuta ad An la capacità di essere coprotagonista di questa impresa. Altri accenni nel comizio di ieri sera Fini ha fatto all'ipotesi cancellazione della pena dell'ergastolo («chi sbaglia deve pagare saldando per intero il proprio debito»), alla ventilata liberalizzazione della droga («drogarsi non è un diritto, ma un attentato alla società»), all'ingresso dell'Italia in Europa («è un privilegio anche per gli altri stati averci come Paese membro»). Italianità di Trieste e ferite del passato da ricucire sono stati i passaggi più applauditi: «Non si può scherzare con la Storia, noi vogliamo chiudere con ciò che è stato, ma non all'insegna del "chia ha dato ha dato...", ma rimarginare le lacerazioni vuol dire acquisire la verità per non ripetere gli stessi errori».

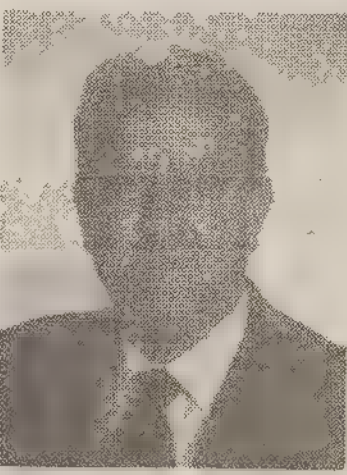
Sul piano regionale, si voti o meno, l'ipotesi di ingovernabilità resta sempre molto forte. E qui riprende forma l'ipotesi di apertura alla Lega Nord, seppure con una mare di distinzioni. «Fondamentali, ai fini di eventuali rapporti con loro, è che maturi una dichiarazione esplicita contro l'ipotesi secessionista, ma ancora che si colga l'attuale compatibilità...».

aleato-

Esplorazione di gioia davanti al mega-schermo di piazza Unità al goi dell'Italia: Fini sorride ma resta composto. (Foto Sterle)

«Abbiamo - raccontò - la possibilità di far voto, anche Forza Italia».

ELEZIONI REGIONALI 1998



Avvocato **FRANCO BRUNO**

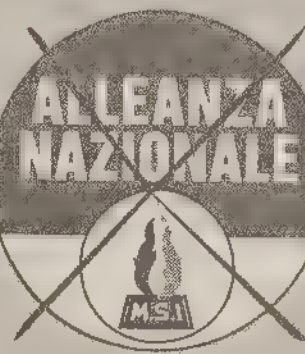


Un amico in Regione

PER:
UN ATTENTO CONTROLLO DEL TERRITORIO
UN IMPULSO ALLE ATTIVITA' PRODUTTIVE
UNA MAGGIORE EQUITA' SOCIALE

PROPAGANDA ELETTORALE
Comm. avv. Franco Bruno

Alla Regione

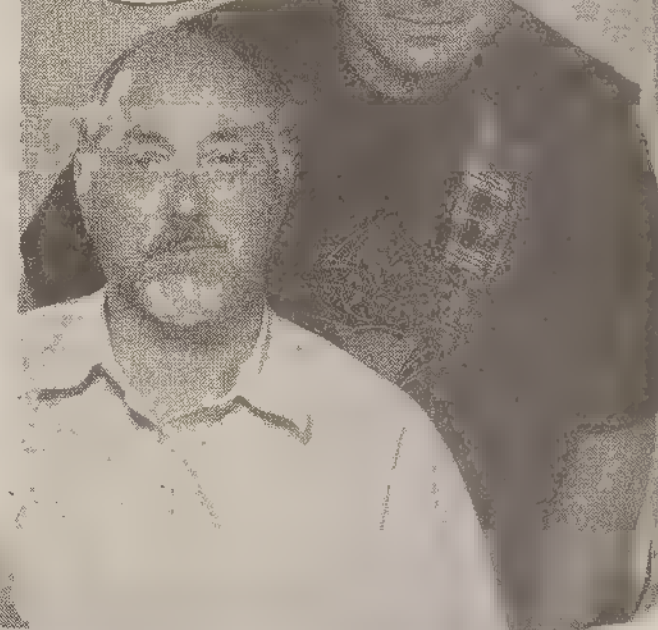


SERPI

CONSIGLIERE PROVINCIALE DAL 1982 AL 1992
CONSIGLIERE COMUNALE DAL 1992 AL 1998
VICE CAPOGRUPPO DI AN AL CONSIGLIO COMUNALE

"Insieme per i diritti civili"

**MANLIO GIONA
BORIS GOMBAC**



LEGA NORD

TRIESTE
COME
TRENTO
PROVINCIA
AUTONOMA



FEDERAZIONE
DI CENTRO
GIORGIO DRESSI
CCD

ELEZIONI REGIONALI 14 GIUGNO 1998

ALLEANZA NAZIONALE

Il collegio di Trieste eleggiamo

GIORGIO DRESSI

Capolista - Consigliere uscente

ambire Trieste, cambiamo la Regione.

mia e sviluppo, occupazione e solidarietà.

Parola di Alleanza Nazionale.

ECONOMIA per dare forza alle Istituzioni

per dare concrete risposte agli imprenditori

SVILUPPO

OCUPAZIONE per dare certezze alle famiglie e un futuro ai giovani

per garantire i migliori servizi per tutti, comprese le categorie più deboli

SOLIDARIETA'

Il leader del Carroccio "infiama" il Savoia con i suoi strali contro i politici di prima e seconda Repubblica

Bossi: «Un complotto contro di noi»

«Vogliamo il 51% per governare la Regione senza l'appoggio di nessuno»

«Belloni parla troppo bene, impari a usare la scure»

«Io mi rifiuto di pensare che i Friulani e i Giuliani siano imbecilli e che votino per i partiti di Roma. La Lega vuole il 51 per cento. L'avevo detto l'ultima volta che sono venuto a Trieste: la città vuole ancora i soldi presi dal Vesuvio?».

Sigaro in bocca, camicia rigorosamente verde, un cardigan trasformato a scacchi neri e rossi. Eccoli il senatur, Umberto Bossi in persona che arriva con la scorta pronto per le interviste. Si sente la sua voce già da lontano.

E non risparmia battute e rimbrotti con fare brusco. Anche su Fabrizio Belloni, capoluogo per le regionali e anima rediviva del Carroccio locale. «Te Belloni devi imparare dal Berlusconi. Quello lì sì che ha capito come fare - sbotta a metà tra il serio e il faceto, parlando a voce alta e chiedendo conferme ai presenti - invece che usare la scure il Belloni parla bene della gente. Ma valà... Si cresce con la gagliardia, non facendo i buoni».

Poi, durante le interviste, giù con le critiche, le frasi fatte, i giudizi sugli altri candidati e sui vari settori del potere italiano che rappresentano la querela. L'aveva detto qualche giorno fa il suo difensore, il primo ministro della Padania, Roberto Maroni: «Vogliamo il 51% dei consensi per governare da soli. O soli o con nessuno».

Bossi se la ride, i giornalisti gli chiedono di rispondere sino in fondo, quel 51% appare davvero una meta impossibile. Con chi starà se non

raggiunge il 51%? Bossi sviscola, è un maestro e attacca gli altri big del teatrino della politica. «Qui si intravedono più difficoltà che altrove - azzarda - non si vede la contrapposizione. La Lega è a malpartito quando non si trova con il

«Usa la scure» aveva suggerito Umberto Bossi al suo candidato, Fabrizio Belloni. E poche ore dopo, all'affollato comizio al Savoia, il senatur ne ha dato, a sua volta, un esempio. Anche verso se stesso. Ed è stata una delle poche battute del leader del Carroccio dedicate alla città e alla situazione della regione.

«Anche la Lega ha le sue colpe e i suoi ritardi, soprattutto a Trieste» ha esordito. Poi l'attacco: «La Lega non è stata abbastanza astuta da capire che i partiti avrebbero infiltrato gente al suo interno per dividerla». Un

ti in lizza, Paolo Polidori e Federica Seganti, seduti al tavolo della presidenza. Eccoli il complotto, che ha anche un nome: «Operazione infiltrazione». Da parte dei partiti, quelli di Roma.

Per questo Bossi, Maroni e la Lega hanno chiesto il 51% dei consensi alle votazioni regionali di domenica. E sia a Berlusconi, sia a Fini, che stanno insistendo per un'alleanza con i lumbard per governare la Regione, Bossi in persona ieri sera ha risposto pubblicamente con una pernacchia duratura oltre un'ora.

Un'ora di sberleffi, ma soprattutto di accuse. «Forza Italia? Un partito di mafioso». E ancora: «Berlusconi? È nato dalla P2, un mafioso».

Ma anche per Fini e D'Alema il fango non è mancato. «Fini? Un nulla. È difficile perfino definirlo. Un nulla che cerca poltrone. Lo vedevo alla Bicamerale, stava sempre zitto. Mai che avesse detto, battendo il pugno sul tavolo: io la penso così». E D'Alema? «Un cinico, ma senza cuore il cervello può portare all'ammasso».

Belloni, presentando Bossi, si era lamentato del fatto che tutti gli hanno chiesto «se la Lega si alleerà o meno con il Polo» e non quali siano i suoi programmi. Ma nemmeno il leader, al comizio, ha voluto spiegarlo. Ed il filone, battute comprese, è stato quello di sempre. L'obiettivo, il solito: spiegare perché il Carroccio è passato da un progetto come quello iniziale di federalismo - «debole», secondo il senatur - alla secessione della Padania. «Via da Roma, via dai partiti di Roma, da quella magagna della Dc». Dal Bubbone che «si è magnato il risparmio della gente» ha gridato Bossi, alzando il tono del discorso. E ha indossato i panni che gli sono più congeniali.

Il Savoia si è così tramutato, pian piano, in una sala dove il maestro di spettacolo, il burattinaio, il manovratore delle marionette, ha raccontato agli spettatori divertiti, che rompevano i discorsi con gli applausi, in un teatro. Bossi ha infilato le mani nelle sue marionette, Berlusconi, D'Alema, Craxi, che come Pantalone, Brighella e Arlecchino si sono mossi sulla scena dandosi e ricevendo di santa ragione.

g. 9.



In alto l'arrivo di Bossi, qui sopra il pubblico che in sala

51%, è un falso bipolarismo. E noi pensiamo che sulle poltrone del Friuli-Venezia Giulia deve sedersi la libertà della Regione, non di Roma. E te Belloni, basta parlar bene della gente, usa la scure, usa la scure, si acquistano voti».

complotto, questo, che Bossi ha denunciato non urlando e nemmeno con i soliti toni accesi.

Ha iniziato a parlare quasi in sordina, con voce dimessa, bloccando anche un accenno di coro (il Va' pensiero) intonato da un registratore dietro le quinte. Un messaggio diretto a Belloni e agli altri due candida-

Giovani leghisti: «Noi siamo tutti con Fabrizio Belloni»

Non è vero che l'80 per cento degli iscritti triestini alla Lega Nord sono contro il commissario Fabrizio Belloni. Lo dice il coordinatore del Gruppo giovani padani Massimiliano Fedriga. «La percentuale è inferiore all'8. I malumori non sono mai stati espressi in alcuna riunione del partito».

Tengo a porre l'accento che sotto la guida di Belloni, la Lega Nord di Trieste sta lavorando molto bene e pochissime volte, da quando sono iscritto, ho visto tanta efficienza e forza di volontà. Forse a qualcuno questo dà fastidio vedere una Lega così forte a Trieste e quindi cerca di trovare qualche rocambolesco argomento per non renderla credibile. Ma questa volta non ce la faranno e nessuno riuscirà a distruggere il lavoro fatto fino ad ora».

Per una Trieste più forte in Regione

Per una città più vivibile

Per un impegno più fattivo a favore dei giovani e dello sport dilettantistico

PARIS LIPPI

FILO DIRETTO
con i candidati

Sui problemi delle Istituzioni regionali e della semplificazione burocratica, oggi, dalle 18 alle 19.30, rispondono i Candidati dei Democratici di Sinistra:

MILOS BUDIN
GIANFRANCO CIANI
GIAMPAOLO VALDEVIT

telefona al **36.68.33**

Il 14 giugno vota

Franco BOSIO

Sono **Franco Bosio**, Presidente delle Cooperative Operaie di Trieste-Istria e Friuli. Ho voluto candidarmi a consigliere regionale in particolare per concludere in tempi rapidi la realizzazione del **Centro Commerciale di via Svevo** delle Coop di Trieste-Istria e Friuli, fonte di sviluppo economico e occupazionale a Trieste e in Regione.

I miei obiettivi:

- Incremento concreto dell'occupazione
- Rapido sviluppo dell'attività portuale
- Garantire l'avvenire dell'anziano
- Rafforzamento del ruolo di Trieste in Regione

Per esprimere il voto barrare il simbolo e scrivere **BOSIO**

Vota così E scrivi....

CACCIATORI

PER UN ORGANICO PIANO REGIONALE DEL TRASPORTO

PER UNA MIGLIORE VIVIBILITÀ DEL TERRITORIO

PER L'INSERIMENTO EQUITABILE DELL'ALTA VELOCITÀ

Degrassi (Cpr): «Una Regione che programma e indirizza»

Franco Degrassi, 58 anni, dirigente d'azienda, coniugato con due figli. Dal '93 assessore della giunta Illy, con deleghe alle finanze, bilancio e sport. Si è occupato della trasformazione delle municipalizzate e del piano Urban. È candidato come indipendente nel Centro popolare riformatore.

Trieste-Regione: un rapporto proprio impossibile?
Al contrario, possibilissimo. Anzi, obbligatorio. Senza Trieste la Regione non avrebbe ragione di esistere, visto che la sua specialità è dovuta alla presenza della minoranza linguistica.

Qual è il suo obiettivo prioritario?
Contribuire a far sì che siano utilizzate al massimo le possibilità dello statuto speciale. La Regione deve essere organo di programmazione e di indirizzo.

Che cosa significa avere in Regione un esponente del suo cartello?
Nel mio caso cercare di portare l'esperienza di concretezza sperimentata in seno alla giunta Illy. In Regione è necessario un approccio più politico, ma credo che si debba mantenere sempre un aggancio con la realtà.

Dopo le elezioni avremo un'altra Regione ingovernabile?



C'è questo rischio, visto che non è stato modificato in maniera determinante il sistema elettorale.

Saranno le elezioni del...
Spero della fine di quella spada di Damocle che è l'ingovernabilità.

Bosio alla carica «Nessuno parla del centro Coop»

«È inutile preoccuparsi dei futuri scenari di Trieste se non si riescono a sanare le situazioni attuali esistenti in alcune aziende che si trovano sull'orlo del collasso». Lo afferma **Franco Bosio**, presidente delle Cooperative operaie e candidato del Centro popolare riformatore, riferendosi alle preoccupazioni di carattere economico-occupazionale che riguardano, in modo particolare, alcune realtà della provincia, come la Grandi Motori, la Stip e l'Act. «Nessuno può pensare - dice Bosio - che l'atteggiamento di taluni candidati e di alcuni partiti che, durante la campagna elettorale, hanno dato l'impressione di sembrare più interessati alla partecipazione della "Grande lotteria del Gratta e vinci delle elezioni regionali" che alla risoluzione dei problemi cittadini, sia di alcun vantaggio per la città. È necessario, invece, guardare con grande realismo alla situazione attuale e verificare rapidamente su quali aziende impegnarsi per concentrare sforzi e risorse, così come individuare nuove ipotesi di sviluppo economico da incentivare in modo deciso».

Bosio lamenta come nessun candidato abbia parlato degli ostacoli frapposti dalla Regione alla costruzione del centro commerciale di via Svevo, dove si prevede un investimento di 150 miliardi e la possibilità per le Coop, azienda in cui lavorano oltre 1000 persone, di difendere gli attuali occupati e creare nuovi posti di lavoro. «Sindacati e partiti - conclude il candidato - se ci siete, fatevi sentire».

Dressi (An): «Ci candidiamo a governare il territorio»

Trieste-Regione: un rapporto proprio impossibile?

Un rapporto necessario. Una regione di un milione e 300mila abitanti non può essere unita nella sfida nei confronti dell'Unione europea.

Qual è il suo obiettivo prioritario?

Dare risposte alle richieste dei cittadini, in primo luogo in materia di occupazione, semplificando le cose a chi dà lavoro, ovvero alle imprese, e affrontando le priorità assistenziali e sanitarie.

Che cosa significa avere in consiglio un esponente del suo partito?

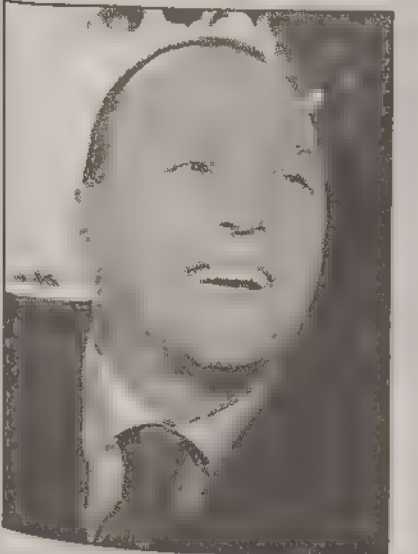
Noi ci candidiamo per governare. Portiamo valori e principi, ma anche programmi lasciati sul campo dalla passata legislatura.

Dopo le elezioni avremo un'altra Regione ingovernabile?

No, se ci saranno componenti omogenee e partiti che condividono un programma. Un obiettivo che domani (oggi, ndr) riaffermeranno insieme Fini, Berlusconi e Casini.

Saranno le elezioni del...

Della rinvicina politica sul qualunque. I politici seri hanno ancora un ruolo e in questa legislatura lo dimostreremo.



Sergio Dressi, 50 anni, commerciante, consigliere comunale dall'82 all'89. Dal '93 consigliere regionale e candidato a sindaco nel '97. Oggi è consigliere comunale. Si candida nel partito in cui ha sempre militato: An.

Paolo GHERSINA

e gli altri candidati dei **Verdi** alle elezioni regionali vi invitano al **concerto** della

"Shipyard Town Jazz Orchestra"

manifestazione di chiusura che si terrà **OGGI** dalle ore 20 in piazza A. Hortis

Associazione di Trieste
via Carducci, 28

Tel. (040)366691 - Fax (040)369371
sito Internet: <http://space.tin.it/associazioni/hgher/>
www.verdi.it

DOMENICA 14 GIUGNO
ELEZIONI REGIONALI
FRIULI-VENEZIA GIULIA

- Per difendere Trieste, la sua storia e il suo sviluppo
- Per la tutela delle istituzioni culturali di Trieste
- Per rilanciare un progetto di crescita e rinnovamento
- Per consolidare le conquiste già ottenute

Ho bisogno del Tuo Voto!



BOBBIO

BARRA IL SIMBOLO E SCRIVI "BOBBIO" ACCANTO

Grazie a tutti gli elettori che mi onoreranno con la loro fiducia, agli amici che hanno sostenuto attivamente la mia campagna elettorale

Nel primo pomeriggio l'appuntamento clou, con il patto di governo tra Berlusconi, Fini e Casini

La calata dei dodici «big»

In città anche il ministro Treu, Folena, Cossutta, La Malfa e Bianco

● En plein di big della politica oggi in città. Riumione del Polo alle 15.30 all'hotel Greif dove si incontreranno i tre leader dell'alleanza Silvio Berlusconi, Gianfranco Fini e Pierferdinando Casini.
● Il capo di Forza Italia, Silvio Berlusconi, concluderà la campagna elettorale del suo partito in piazza Unità d'Italia alle 19.30 (in caso di maltempo la manifestazione si svolgerà nella sala Azzurra dell'hotel Savoia).
● Il ministro del Lavoro Tiziano Treu presenterà il candidato della Lista Dini, Roberto Tanfani, alle 18.30 nella sala Svevo del Duchi d'Aosta.
● Due appuntamenti per Pietro Folena, della direzione nazionale e responsabile del settore giustizia dei Democratici di sinistra: alle 15 sarà all'hotel Jolly di corso Cavour, presenti Renzo Travun e Milos Budin; alle 18 ai Giardini Europa di Muggia con Bruno Zvech e Giovanna Pacco.
● Giorgio Benvenuto,

presidente della commissione finanze della Camera, parlerà alle 16 alla sala Aquarius del Club Eurostar della Stazione ferroviaria, a sostegno di Stefano Baldi, candidato dei Ds. Interverranno Bruno Zvech e Milos Budin.
● Il parlamentare europeo e presidente del Partito popolare Gerardo Bianco parlerà alle 19 all'hotel Jolly, precisando «in diretta» il pensiero dei popolari. Introdurrà Cristiano Degano, capolista per il Centro popolare riformatore.
● Il comizio di chiusura di Rifondazione comunista sarà tenuto alle 19 in piazza della Borsa da Armando Cossutta, insieme a Giorgio Canciani, Bruno Zorzi, Spetic e Jacopo Venier. Cossutta sarà presente alla cena elettorale per l'autofinanziamento che si terrà alla Casa del Popolo di borgo San Sergio (prenotazioni al 639109).
● Alle 11.45 all'hotel Duchi d'Aosta Giorgio La Malfa, segretario nazionale del partito repubblicano, inter-

verrà a sostenere il candidato Furio Finzi del Centro popolare riformatore.
● Il segretario nazionale dei Socialisti democratici italiani Enrico Boselli chiuderà la campagna elettorale alle 12.30 al Bacino San Giusto con Roberto De Gioia, candidato nella lista dei Verdi. Seguirà un aperitivo. Sempre per i Socialisti democratici italiani arriverà il sottosegretario ai Trasporti, Giuseppe Albertini, sarà in visita all'Act alle ore 11.45.
● Luciano Guerzoni, sottosegretario al ministero dell'Università e della ricerca, parteciperà alle 20.30 ad un incontro al Teatro Miela, promosso da Ds e Cristiano sociali. Sarà presente Caterina Dolcher, candidata al consiglio regionale.
● Questi gli incontri con i cittadini dei candidati della Quercia. Milos Budin in via Dante dalle 10 alle 12 e a Prosecco (16-18); Bruno Zvech in piazza della Borsa (10-12.30), Caterina Dolcher in largo

Barriera, davanti a Donda (10-12.30), Stefano Baldi in via delle Torri (10-13); Giovanna Pacco in piazza Marconi a Muggia (10-12.30); Antonella Breccel in piazza della Repubblica (10-12); Vera Zulian in campo San Giacomo (10-12); Ondina Ceh in piazza Goldoni (16.30-19.30) e Gianfranco Ciani in piazza della Repubblica (16.30-19).
● I candidati del Fronte Giuliano saranno presenti al mattino a San Giacomo, ai portici di Chiozza e in piazza della Borsa; e in serata alla Festa dell'Albaro nel campo sportivo di Campanelle, dove si potranno gustare specialità enogastronomiche e sentire musica dal vivo.
● Alle 20 in piazza Hortis manifestazione di chiusura dei Verdi: interverranno Paolo Gherisina e gli altri candidati. Seguirà un concerto con la «Shipyard Town Jazz Orchestra». Sempre oggi i Verdi collegheranno un tavolino di informazione e propaganda dalle 10 alle 13 in piazza Goldoni.

● Anna Piccioni (indipendente nei Verdi) incontrerà gli elettori in campo San Giacomo (10-13) e in piazza Goldoni (17-19).
● L'Unione Slovena concluderà la sua campagna elettorale a Rupingrande questa sera alle 20 parlerà il candidato Ivo Jevnikar (in caso di maltempo la manifestazione si terrà alla Casa di cultura di Zolla).
● Il candidato di Alleanza Nazionale Francesco Serpi deporrà oggi alle 11 una corona di fiori alla Foiba di Basovizza e alle 12 renderà omaggio al cimitero di Sant'Anna alle stee che ricorda i caduti per l'italianità di Trieste nel '53.
● Massimo Romita (Alleanza Nazionale) concluderà la sua campagna elettorale a Sistiana Mare alle 20.30.
● Maurizio Grotto (Alleanza Nazionale) incontrerà amici e simpatizzanti sulla terrazza a mare del bagno Punta Olmi (strada per Lazzaretto) a partire dalle 16 previsti rinfresco, grigliata e bicchierata.

● Paolo Gherisina, capolista dei Verdi, risponde alla segnalazione in cui il signor Nereo Franchi si scaglia contro i Verdi e contro il ministro dell'Ambiente, Edo Ronchi, per un loro presunto «impressionante silenzio» sui progettati depositi di gpl a Muggia-Aquilina. «I Verdi - replica Gherisina - sono sempre stati, a tutti i livelli, fieri oppositori del progetto gpl a Muggia, tanto nell'originaria versione della società Monteshell, quanto nell'attuale targata Seastock. Tale posizione è stata più volte ribadita in questi anni. Ricordo, tra le altre, la manifestazione «No al tappo energetico», da me promossa alla fine del '95 all'hotel Continentale, presenti, tra gli altri, Giacomo Costa e Primo Rovis, incentrata sia contro il progetto del gpl, sia contro l'analoga minaccia, poi fortunatamente tramontata, del mega-terminale metanifero di Monfalcone». Gherisina sottolinea ancora come i Verdi siano stati determinanti nell'indurre il Comune di Muggia a indire il referendum del '92, che vide la grandissima maggioranza dei votanti esprimersi per il «no» al gpl. Per indire quella consultazione, allora assessore comunale verde, Diego Rota, «dovette superare non pochi ostacoli frapposti da altri (in particolare l'Msi, poi tramutatosi in An, e la lista per Muggia)». «E' grossolanamente falso - incalza Gherisina - che il decreto del ministro dell'Ambiente, favorevole alla costruzione dei depositi, sia stato rilasciato da Edo Ronchi. E' infatti già apparso più volte anche sul «Piccolo» che tale decreto risale al 30 dicembre '94, (ultimo giorno di vita del governo Berlusconi) e che porta la firma dell'allora ministro dell'Ambiente, Altero Matteoli, esponente di Alleanza nazionale, insignito tra l'altro a suo tempo dal Wwf con il premio «Super Attila».
● In un incontro con gli studenti universitari, Bruno Zvech, candidato alle regionali dei Democratici di

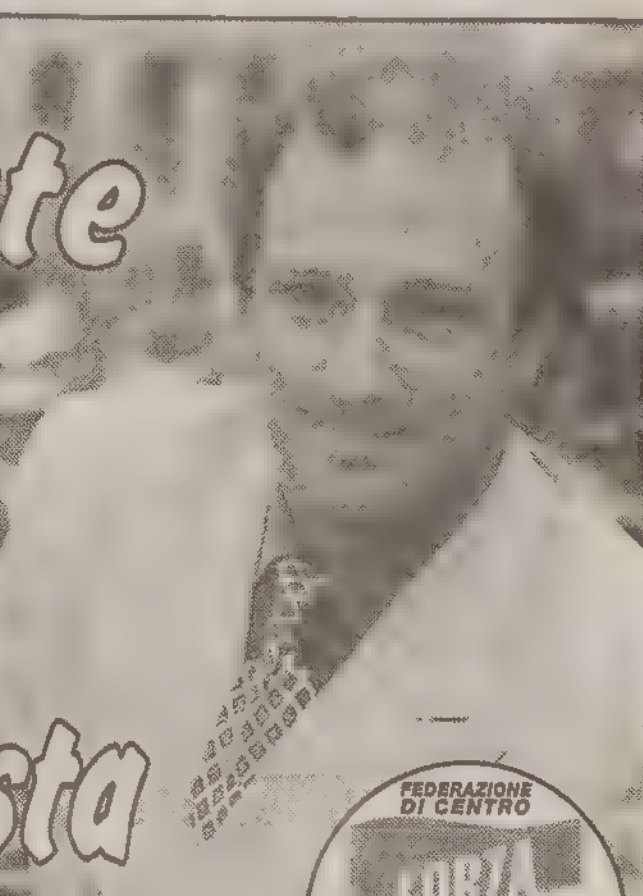
sinistra, ha illustrato il progetto formativo del suo partito. «La valorizzazione della persona, della sua cultura, della sua sensibilità e creatività, è un diritto sociale fondamentale, ed anche un essenziale fattore di sviluppo civile ed economico. Per questo la Regione deve destinare risorse importanti alla formazione dei giovani - prosegue Zvech - rafforzando il processo di una rete scolastica, favorendo i collegamenti con l'Università, rivedendo la normativa sul diritto allo studio, favorendo il collegamento con il mondo della ricerca e del lavoro».
● Edoardo Sasco, candidato in Forza Italia per il Ccd, si è incontrato con un gruppo di inquilini delle case Iacp di Trieste. Nel corso dell'incontro è stata attentamente analizzata la situazione patrimoniale e il degrado manutentivo. Sasco ha affermato che sarà necessario ridefinire in modo più equo i criteri di assegnazione delle risorse finanziarie regionali, tenendo conto della realtà triestina che necessita di rilevanti investimenti nel settore dell'edilizia residenziale pubblica. In particolare è stata rilevata la necessità di dotare gli immobili vetusti di ascensore.
● In un incontro a Udine del Movimento monarchico italiano, il presidente regionale Roberto Strani ha espresso come candidato sostenibile per le regionali di domenica Michelangelo Castellarin, di Unione Friuli, «dato il serio impegno dimostrato in questi anni affinché non sia cancellata dalla memoria storica d'Italia l'anima monarchica, sempre viva, del popolo italiano». Oltre a Castellarin, che si candida per le circoscrizioni di Udine e Trieste, il Movimento monarchi-

co sostiene nel collegio di Trieste Giulio Staffieri della LpT, presente in Forza Italia, e Bruno Marini del Ccd, che corre nello stesso cartello.
● Il Fronte Giuliano ha presentato al segretario generale del Comune di Trieste una petizione popolare sottoscritta da 5.200 cittadini, con la quale si chiede a sindaco e giunta di adoperarsi presso tutte le sedi competenti per ottenere, in base al Trattato di pace di Parigi del '47, la separazione di Trieste dal Friuli. Il movimento vuole che le varie forze politiche presenti in consiglio comunale si esprimano su tale tematica e abbiano il coraggio di assumersi le proprie responsabilità, senza prendere in giro l'elettorato promettendo «finte o possibili autonomie».
● L'architetto Giuseppe Cacciatori, candidato di Forza Italia, in un convegno si è occupato in particolare di Ferrovie, sicurezza del trasporto ferroviario, problematiche della situazione locale e generale ed alta velocità. Illustrata la caratteristica fondamentale della relativamente recente trasformazione dell'organico, articolata sull'aumento del 37% circa degli addetti ai lavori e sulla successiva e repentina riduzione del 50 per cento degli stessi senza aver effettuato preventivamente un progetto di riorganizzazione tecnologico-tecnico-funzionale del sistema del trasporto ferroviario e con la contemporanea riduzione degli investimenti in tecnologia. Cacciatori ha posto, in particolare, l'accento sulle aree più significative della nuova organizzazione che sono: l'area rete e l'area trasporto. Secondo il relatore, per ricostruire la fiducia dell'utenza in una si-

curezza obiettiva, si deve agire sui seguenti punti: ricostruzione reale di una classe dirigente dell'Ente Ferrovie, con cultura d'impresa, molta attenzione nella formazione del personale, investimenti in tecnologia. Tutto ciò può essere riassunto in una semplice formula definibile: «Progetto sicurezza».
● Il candidato di An, Francesco Serpi, ha incontrato una rappresentanza di dipendenti della Regione, che gli hanno manifestato un pesante disagio per la grande confusione legislativa che regola il loro rapporto di lavoro, creando però carenze di organico a livello dirigenziale. Il problema principale riguarda molti laureati che svolgono mansioni superiori non retribuite, anche se occupano posti di basso livello. Tutto questo si traduce - hanno messo in rilievo i dipendenti regionali - in un diffuso sentimento di scontento che va a discapito della qualità delle prestazioni e del funzionamento all'interno della pubblica amministrazione. Serpi ha garantito la massima attenzione per il riordino delle carriere e delle qualifiche professionali.
● Il candidato dei Ds, Gianfranco Ciani, insieme al dottor Elio Palmieri e al dottor Luciano Peloso, ha affrontato i punti nodali per un'assistenza e una sanità efficienti, eque e sostenibili. In campo sanitario, accanto alla razionalizzazione e alla riqualificazione dei servizi ospedalieri, va perseguita l'attivazione dei servizi territoriali a livello di distretto e in forma integrata con i servizi sociali dei Comuni. Deve essere resa concretamente operante la recente legge regionale per la promozione e la tutela della salute degli anziani, sciogliendo i nodi organizzativi e fi-

nanziari rimasti indefiniti nel testo approvato dal consiglio regionale. Si dovrà dare impulso alla diffusione sul territorio dell'assistenza domiciliare integrata e delle residenze sanitarie assistenziali. Infine, con riguardo alle demenze senili, si propone di fare una diagnosi tempestiva e multidisciplinare e di costituire centri diurni assistiti.
● La Federazione di Centro, Forza Italia, Ccd, di cui fa parte la LpT, risulta avere distribuito numerosi opuscoli di propaganda elettorale in cui si spiega che dovrà essere barrato il simbolo di Forza Italia, scrivendo a fianco il cognome del candidato prescelto. Poiché sono subito dopo pubblicate le foto e i nomi dei candidati Roberto Antonione di Trieste, Aldo Ariis, Ferruccio Saro, Anna Magda Sdraulig di Udine e Gianfranco Gambassini di Trieste, quest'ultimo precisa di essere l'unico candidato uscente di quest'elenco a non essersi ripresentato. Il chiarimento è importante per evitare che alcuni elettori possano indicare la preferenza per Gambassini, cosa che non annullerebbe il voto per Forza Italia ma renderebbe nulla la preferenza.
● Giulio Staffieri, candidato di Forza Italia, replica alle affermazioni del candidato del Fronte Giuliano, «tale Pergolis», che gli aveva contestato l'uso del simbolo della Croce rossa nei suoi manifesti. Staffieri precisa che il «logo» da lui scelto, al contrario, si compone di un cerchio rosso all'interno del quale vi è una sottile croce bianca controbordata di rosso, su cui è sovrapposto il simbolo stilizzato del dio Mercurio, simbolo individuato nella raccolta di clip art di un comune programma word. «Qualsiasi persona in buona fede - obietta - non può affermare di confondere questo simbolo con quello della Croce rossa, che risulta in forma di croce greca, composto da cinque quadrati uguali». Staffieri presenterà denuncia per diffamazione contro Pergolis dopo le elezioni.

per Trieste
per un futuro da protagonista



Roberto DANESE

FEDERAZIONE DI CENTRO
CCD

Incentivi per l'inserimento dei giovani nel mondo del lavoro

UNA STAFFETTA VINCENTE

Gianfranco GAMBASSINI
Consigliere Regionale uscente

Passa il testimone a

GIULIO STAFFIERI
Considerandolo continuatore della propria azione politica



e invita tutti gli elettori della Lista Per Trieste a votare così:

STAFFIERI

FEDERAZIONE DI CENTRO
CCD

IN REGIONE PER

SANITÀ Bloccare la chiusura dei reparti ospedalieri

ISTRUZIONE E LAVORO Finanziare apprendistato e/o avviamento al lavoro durante gli studi

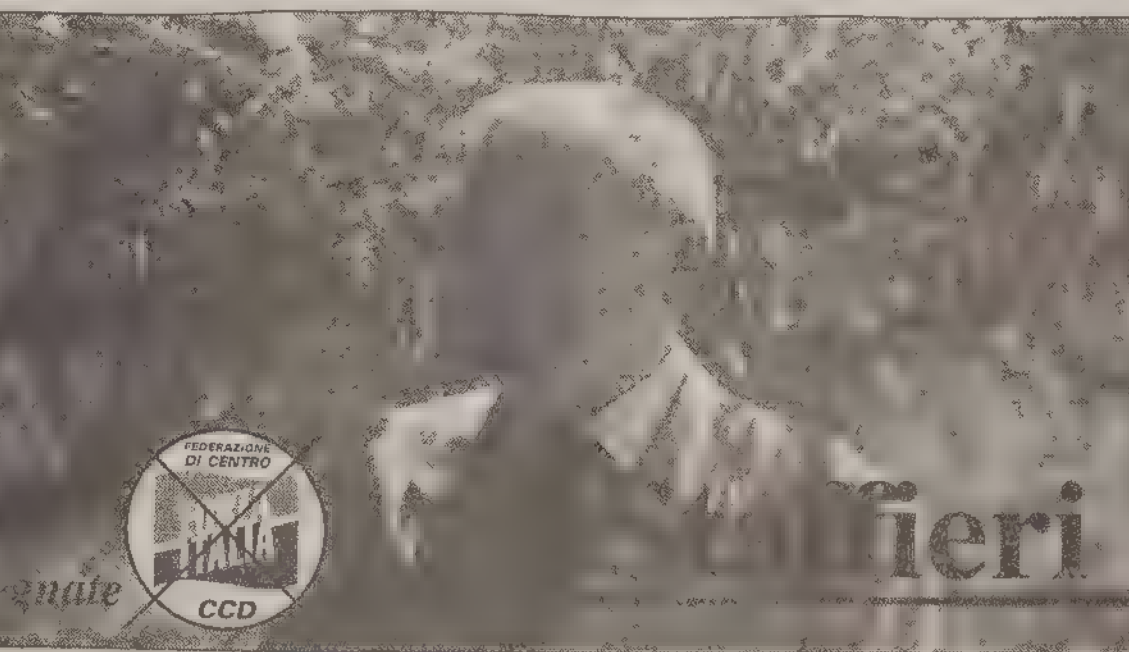
PORTO E PUNTI FRANCHI Decreti attuativi dei punti franchi

TRIESTE 2000 Rilanciare il progetto turistico della città

Autonomia Necessaria =
Aut. Legislativa + Aut. Amministrativa + Aut. Fiscale

un programma CHIARO e IMPORTANTE per il quale chiedo il Vs. VOTO ed anche i VOSTRI SUGGERIMENTI

CHIAMATEMI AL NUMERO 040/54635



Staffieri

FEDERAZIONE DI CENTRO
CCD

Movimento d'opinione
Politica e onestà
Raccolta di firme

Si chiama «Politica e onestà» ed è un movimento di opinione che si prefigge pulizia, moralità e trasparenza nei confronti dei politici. Come? lo spiega il portavoce e primo firmatario del movimento, Luciano Ferluigi, che invita a sottoscrivere un programma per imporre la pubblicazione sui giornali degli stipendi dei politici, il versamento del 15 per cento dell'introito lordo annuo a favore del «Burlo» e «il blocco degli stipendi dei dirigenti regionali per tutta la legislatura».

Alessandro CARBONE
36 anni, avvocato, con i VERDI

PER LA DIFESA:

- DEI CONSUMATORI E DEGLI UTENTI
- DELLA LIBERTÀ DI CURA E DELLA SALUTE
- DEI NOSTRI FIGLI E DEI NOSTRI NONNI
- DI TRIESTE NELL'EUROREGIONE



Comitato: Alessandro Carbone CDB LSN 61521 L24W - Propaganda Elettorale

Cari triestini,

conoscete tutti il mio impegno pluriennale di denuncia contro le discriminazioni messe in atto sistematicamente dalla Regione Friuli-Venezia Giulia nei confronti della città di Trieste.

Nelle decine d'interventi che ho fatto, anche di recente, sugli schermi di Telequattro e sulle stesse colonne de "Il Piccolo", credo di aver sempre dimostrato la mia più ampia disponibilità verso tutti i partiti politici. Indipendentemente dal colore e dal retroterra culturale che essi possono esprimere, io ho posto una sola condizione per dar loro il mio sostegno: l'amore per Trieste, che (a mio avviso) non può esimere nessun rappresentante di questa città dal chiedere una netta separazione della Venezia Giulia dal Friuli, sul modello di quanto felicemente realizzato con la Provincia autonoma di Trento.

Le mie denunce sulle scelte amministrative e finanziarie (profondamente ingiuste) messe in atto da questa Regione in 35 anni di attività politica, sono tutte basate su una documentazione ineccepibile, esibita recentemente alla mia conferenza tenuta al Centro Congressi della Stazione Marittima. Sfido chiunque, a cominciare dai politici che ancora sostengono l'unità regionale, a dimostrare il contrario! E non li sfido da oggi: quando ho detto e ripetuto alla televisione che la Giunta regionale sta derubando incredibilmente la Provincia di Trieste. Nessuno mi ha denunciato, benché l'avessi pubblicamente auspicato. Magari volessero sollevare il coperchio di quel pentolone!

Nell'attuale campagna elettorale, tantissimi candidati hanno inserito nei loro programmi la parola "autonomia". Attenti: un'autonomia possibile proposta dal Sindaco Illy, cioè quella che i politici friulani possono concederci, significherebbe solo qualche finanziamento in più per il Comune sempre legato ad una Regione unita. Un'area metropolitana proposta da Alleanza Nazionale costituirebbe una retribuzione più consistente per il Comune, sempre però nell'ambito dell'unità regionale. O un semplice decentramento amministrativo, basato magari su ambigui concetti di "sussidiarietà", che costituisce l'ennesimo tranello teso ai triestini dai reggitori di questa Regione matrigna. Come ad esempio il Presidente del Consiglio regionale dott. Antonione, qui a Trieste sostiene l'autonomia, per poi andare a Roma in compagnia del presidente della giunta Cruder a difendere l'unità regionale e chiedere più ampi poteri nell'ambito dello Statuto Speciale. E con questo atteggiamento incredibile ha ancora il coraggio di chiedere il voto a noi triestini! Ancora meno credibili sono le ipotesi di una Trieste staccata dall'Italia, che io vedo assolutamente negative sia da un punto di vista sentimentale sia sotto il profilo dello sviluppo econo-

mico. Solo con uno stacco netto dal Friuli e un legame forte e diretto con Roma (di qualsiasi colore sia il governo nazionale), Trieste potrà sopravvivere e riconquistare quel ruolo cosmopolita che è sempre stata la ragione stessa della sua esistenza e del suo fulgido sviluppo. Se tale prospettiva fosse impraticabile, allora sarebbe meglio la soppressione tout-court dello Statuto speciale (pensato dal legislatore per Trieste ma sfruttato dai politici friulani che detengono la maggioranza assoluta in Consiglio regionale "70 contro 30") e la trasformazione del Friuli-Venezia Giulia in una Regione a statuto ordinario.

Sia ben chiaro che queste mie denunce sono rivolte ai politici friulani e non alle laboriose genti friulane (anche le mie lontane origini sono carniche) che stimo per la loro serietà e dedizione al lavoro. Considerando che aleggia nell'aria la parola astensione, anch'io, ero tentato di disertare le urne, deluso da una classe politica inerme di fronte alle incredibili ingiustizie e umiliazioni che ci infligge questa Regione. Ma la risposta di due candidati ai miei appelli ha riacceso in me la speranza.

A manifestarmi con assoluta chiarezza la piena adesione ai principi, promettendo di farne il perno della futura azione politica sono stati due soli candidati: l'avv. Franco Franzutti (Forza Italia-CCD) e Roberto De Gioia (Indipendente dei Verdi) che (talora insieme al consigliere Gambassini) mi ha sempre fornito la documentazione "tabù" riguardante l'attività della Giunta regionale che mi hanno consentito di sapere e farvi sapere le ingiustizie, discriminazioni e umiliazioni che la Regione propina giornalmente alla Provincia di Trieste. Nonostante l'amaro per l'esiguo numero di candidati "coraggiosi", sono contento che a raccogliere il mio invito siano stati due esponenti che militano in partiti diversi e fanno capo ad alleanze politiche tra loro alternative. Come noto, Forza Italia, CCD e Lista si riconoscono nel Polo per le Libertà, mentre i Verdi sono legati allo schieramento dell'Ulivo.

Così io posso rispondere alle innumerevoli persone che in questi giorni mi tempestano, chiedendomi un consiglio elettorale, che il 14 giugno ciascuno potrà votare per il bene di Trieste senza dover sconfessare i suoi riferimenti politici ideali.

Triestini, concentrate al massimo su queste due persone il vostro voto che costituirà il chiaro segnale di chi vuole lo stacco dal Friuli legati fortemente all'Italia per dipendere da Roma e non da Udine.

PRIMO ROVIS

FRANZUTTI



DE GIOIA

Indipendente dei Verdi



L'Azienda sanitaria risponde alle accuse di boicottaggio al metodo Di Bella da parte di un malato di cancro

Somatostatina: «Obbediamo al pretore»

L'uomo aveva presentato un esposto alla procura della Repubblica

"118": assicurazioni dai vertici Sospeso lo stato di agitazione

E' durato lo spazio d'un mattino lo stato di agitazione degli operatori del "118". Nel pomeriggio di ieri infatti è stata decisa la revoca poichè sono arrivati dai vertici delle Aziende sanitarie concreti segni di avvio a soluzione dei numerosi problemi che attanagliano il servizio. Primi passi concreti, attestati da comunicazioni ufficiali e fax, che hanno indotto il personale a recedere dalla posizione presa mercoledì sera.

Ma vediamo nel merito i punti che si sono sbloccati. In primo luogo è arrivata la comunicazione ufficiale della giunta regionale che ha tolto «il vincolo di assegnazione del "118" all'azienda ospedaliera». Vincolo che era stato deliberato nel dicembre del '96. Che cosa significa? Significa che il servizio passerà all'Azienda territoriale. Rimosso quel vincolo spetterà ora ai due presidenti delle Aziende sanitarie, Tosolini (ospedaliera) e Rotelli (territoriale), avviare l'iter burocratico del passaggio.

Un passaggio fortemente voluto dagli operatori poichè è stata realizzata in questi anni una «rete» delle emergenze che coinvolge anche altri soggetti, come la Guardia Medica, tutti dipendenti dall'azienda territoriale. Ergo l'essere riuniti «sotto lo stesso tetto» è di tutto vantaggio per l'efficacia delle emergenze.

Secondo punto importante quello del personale. Il direttore sanitario degli ospedali, Fellin, ha comunicato via fax che saranno assegnate altre unità infermieristiche. Si tratta di almeno due o tre persone che faranno fronte alle carenze di personale denunciate dagli operatori.

Infine sarà preso in esame lo spostamento della centrale operativa, attualmente ospitata a Cattinara in ambienti giudicati assolutamente inadeguati.

«Visti i primi segnali positivi circa la volontà di risolvere effettivamente i problemi del servizio di emergenza - si legge in una nota inviata dal personale del "118" - gli operatori hanno deciso di sospendere con effetto immediato lo stato di agitazione recentemente proclamato anche nell'intento di evitare disagi alla popolazione».

«Considerato che i punti da risolvere sono tanti e che si intende arrivare ad una soluzione favorevole per tutti, si chiede con forza - conclude la nota - che vengano assunte tempestive misure, idonee a garantire definitivamente condizioni ottimali per lo sviluppo del sistema "118" a Trieste».

«Forniamo la somatostatina così come ci è stato ordinato dai Pretori. A maggio l'unica confezione reperibile sul mercato era quella che potrebbe aver creato qualche difficoltà nell'utilizzo della siringa temporizzata».

Sono questi i principali concetti espressi dalla presa di posizione dell'Azienda sanitaria che ha risposto al malato di cancro che ha inviato un esposto alla Procura della Repubblica. Nel documento il pensionato ha segnalato ai magistrati sia un asserito «boicottaggio» al metodo Di Bella, sia una somministrazione di somatostatina a suo dire inefficace dopo il cambiamento della ditta produttrice. Nello stesso esposto il malato ha

chiesto alla Procura di procedere a norma di Codice penale se i magistrati dovessero riscontrare qualche violazione di legge.

Ecco per esteso la presa di posizione congiunta di Franco Rotelli e Gino Tosolini rispettivamente direttore dell'azienda sanitaria territoriale e ospedaliera.

«Gli Ospedali Riuniti, titolari del servizio di farmacia e l'Ass triestina che ha l'obbligo di ottemperare ai decreti dei pretori riguardanti la terapia del dottor Di Bella, hanno assistito del tutto gratuitamente 47 malati di tumore, assicurando a tutti il multitrattamento farmacologico stabilito dai magistrati e garantendo lo standard qualitativo ottimale dei principi attivi dispensati».

«Il principio attivo somatostatina è disponibile in diverse preparazioni equivalenti ed è prodotto da otto aziende farmaceutiche diverse, ciascuna autorizzata dal Ministero della Sanità».

Fino al marzo 1998 il Servizio di farmacia ospedaliera ha distribuito l'ormone naturale somatostatina attingendo alle normali giacenze. All'esaurimento delle scorte la Direzione regionale della sanità ha effettuato un rifornimento straordinario con un certo quantitativo di somatostatina, sempre naturale, ma prodotta da una diversa azienda farmaceutica».

«Va precisato che sia i decreti pretorili, sia le ricette stilate dai singoli medici in-

dicano solo e sempre il principio attivo somatostatina senza specificarne il nome commerciale».

«Si evidenzia il fatto che è il principio attivo somatostatina ciò che viene richiesto, quale sia la casa farmaceutica che lo produce e un tanto viene sempre esaudito».

«Nel caso del malato che si è rivolto alla Procura della Repubblica, l'unico inconveniente che sembra essersi potuto registrare, consiste nella maggiore difficoltà nell'utilizzo delle siringhe temporizzate. D'altra parte nel mese di maggio tale tipo di somatostatina era l'unica reperibile sul mercato e non si è puntato certo sul risparmio, peraltro ininfluenza».

Davanti al presidente aggiunto del Gip i difensori di una ventina di imputati eccellenti

Crac Tripovich, parte la prima udienza

«Finalmente si incomincia». Pronunciando queste parole il sostituto procuratore Raffaele Tito è entrato ieri nell'aula del Gip dove un paio di minuti più tardi si è aperta la prima effettiva udienza preliminare sul crac del gruppo Tripovich. Milicentini, il più cospicuo della storia economica cittadina.

Una ventina di avvocati si sono schierati di fronte al presidente aggiunto del Gip Nunzio Sarpietro. Sarà lui a decidere dei rinvii a giudizio, dei proscioglimenti e degli eventuali patteggiamenti e riti abbreviati. I venti avvocati hanno rappresentato

in udienza gli imputati di cui nel giugno 1996 l'allora pm Antonio De Nicolò aveva chiesto il rinvio a giudizio per ipotesi di reato che vanno dalla bancarotta fraudolenta, al falso in bilancio, alle false comunicazioni sociali, l'inchiesta è racchiusa in cinque «faldoni» che racchiudono le indagini sul crac della Tripovich, della Trisea, di Finarm, Eutocchia e Intersambi. E' più che probabile che nella prossima udienza prevista per il 10 luglio venga tentata una «riunione» in un unico fascicolo.

Ieri l'udienza è stata interamente spesa per la costituzione della parti e per aprire

la discussione sull'ammissibilità della parti civili. In sintesi di coloro che hanno subito un danno dagli ipotizzati reati. Si sono fatti avanti un gruppo di ex azionisti e gli avvocati del fallimento Tripovich, nonché quelli della Trisea, oggi confluita in Evoluzione '94.

La discussione si è protratta per un paio d'ore. Poi il rinvio. E' fin d'ora evidente che i tempi delle udienze preliminari saranno tutt'altro che brevi.

Sul banco degli imputati, secondo la richiesta presentata nel 1996 dall'allora pm Antonio De Nicolò, ieri avrebbero dovuto presentar-

si più di 20 persone. Invece non s'è visto quasi nessuno.

Per la «Tripovich spa» la Procura ha chiesto il rinvio a giudizio del conte Agostino della Zonca, del barone Raffaello de Banfield, del commercialista Giulio Marchesini e dell'avvocato Giulio Dimini. Per la «Trisea» vanno aggiunti i nomi di Antonio Sticotti, Giovanni della Zonca, Franco Lucchi, Sergio Flegar, Ludovico Bevilacqua, Achille Tranchida e Vittorio Bazan. Per «Intersambi» Caterina della Zonca, Lucio Cozzi, Gianfranco Telesca, Natale Mazza e Giuseppe Mattagiano.

L'amministrazione spiega: applichiamo la legge sulla rappresentatività

Il Comune snobba gli autonomi e i sindacati dichiarano guerra

L'assessore al personale Sambo getta acqua sul fuoco: «Non è una manovra discriminatoria o politica». E le organizzazioni annunciano azioni eclatanti

Il Comune lascia fuori dalla porta i sindacati autonomi ovvero la Cisa-Fenal, la Fenal Confal e l'Usppi (salvo una riserva nei confronti della Fiel del Cisl) sulle «code» di trattativa dopo il contratto nazionale. E le organizzazioni dei lavoratori sbattono la porta, se ne vanno e minacciano guerra. Tra le prossime azioni annunciate quasi di certo ci sarà una denuncia al Pretore del lavoro per comportamento anti-sindacale, ma quasi certamente seguiranno altre azioni eclatanti.

Tutta la questione, secondo il Comune, verterebbe sulla rappresentatività in azienda. «Non c'è nessuna manovra discriminatoria e non si tratta nemmeno di una mossa politica - getta acqua sul fuoco l'assessore al personale Gian Antonio Sambo - semplicemente abbiamo ritenuto doveroso ap-

plicare la legge sulla rappresentatività».

Si tratta, spiega il Comune, di una legge del dicembre '97 che si richiamava a un decreto legislativo del '80 sulla contrattazione decentrata. Per raggiungere la rappresentatività bisogna o essere firmatari del contratto nazionale con il 4% delle deleghe oppure avere il 10 per cento delle deleghe nel proprio Comune. «Abbiamo fatto una verifica sul grado di rappresentatività - conclude l'assessore - e in base ai dati in nostro possesso abbiamo applicato la legge. C'è anche una circolare dell'Aran piuttosto chiara sulla questione. Ripeto: nessuna discriminazione politica».

Fiel del Cisl, Cisa, Fenal-Confal e Usppi hanno abbandonato le trattative in corso nella sala giunta contestando l'assessore per il suo comportamento. Per-

ché, spiega una nota congiunta le sigle escluse, essi rappresentano il 35% dei lavoratori in Comune.

«A fronte di tale fatto di inaudita gravità - recita il documento congiunto - le organizzazioni sindacali autonome e libere da vincoli partitici denunciano ai lavoratori e ai cittadini l'atteggiamento arrogante e antidemocratico e anticostituzionale della giunta di centrosinistra rappresentata dal sindaco Illy».

Gli autonomi sono estremamente irritati dalla faccenda e non vogliono farla passare liscia all'amministrazione. «Con tali atteggiamenti - chiude la nota sindacale - si privilegia soltanto Cgil, Cisl e Uil prendendo così una presa di posizione discriminatoria e antisindacale nei confronti delle organizzazioni sindacali autonome firmatarie del contratto nazionale che si riservano ogni tipo di azione a tutela dell'immagine e dei diritti sindacali e per la difesa della democrazia».

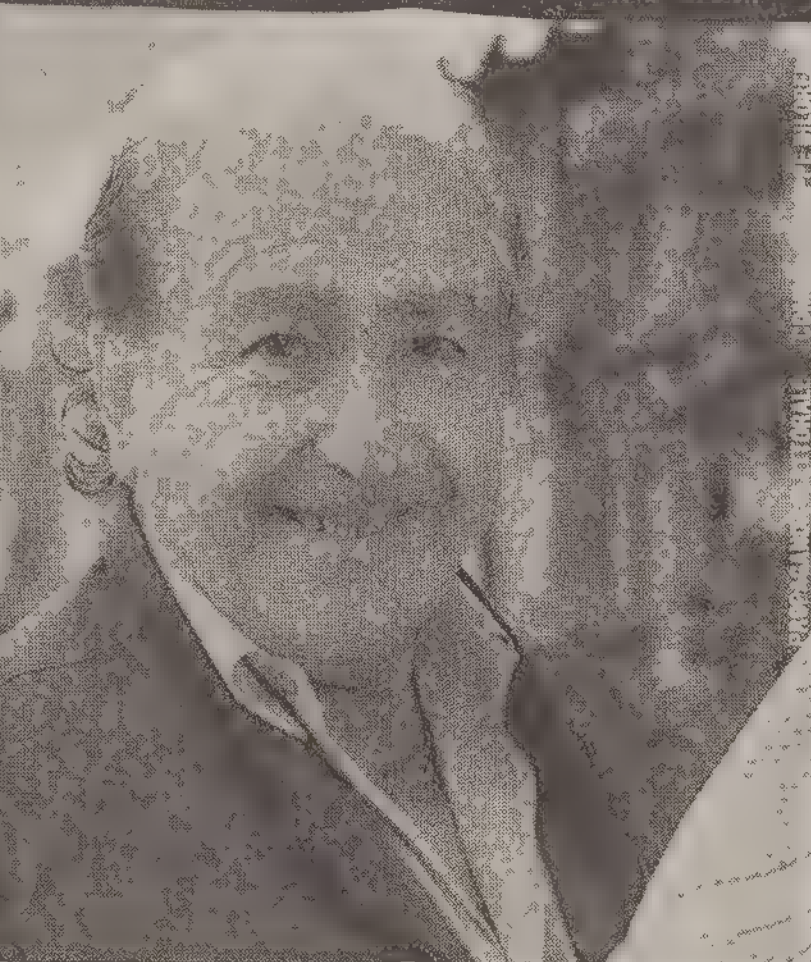
L'aggressione di via Settefontane

Accoltellato: per la polizia è responsabile il padre La ragazza non c'entra

E' stato il padre della giovane che si era autoaccusata ad accoltellare l'altro pomeriggio un connazionale in via Settefontane. Tomislav Ristic, 40 anni, di è stato denunciato al termine delle indagini sul ferimento di Negoslav Minkovic, di 44 anni.

Del ferimento, si era accusata in un primo tempo la figlia di Tomislav Ristic, Marjana, 19 anni. Ma sulla base di alcune testimonianze i poliziotti hanno ricostruito la vicenda escludendo responsabilità nei riguardi della ragazza. Sempre secondo gli investigatori, all'origine dell'accoltellamento vi sarebbero interessi non ancora del tutto chiariti che potrebbero essere legati al controllo della vendita ambulante di fiori nei locali pubblici. Minkovic è tuttora ricoverato al Maggiore con prognosi di 20 giorni.

per un ripresa socioeconomica del settore commerciale, vota



LISTA PER TRIESTE
DI LORENZO

Vota LEGA NORD
Aria di casa nostra

VOTA BORIS GOMBAČ

«Ripristineremo la legalità e faremo di questa città il porto più grande del Mediterraneo. Nei prossimi due anni crederemo centinaia di posti di lavoro. Nei nostri giovani risveglieremo l'orgoglio di essere cittadini di una Trieste cosmopolita ed europea.»

Alla Regione vota SULLI

VICE PRESIDENTE DEL CONSIGLIO COMUNALE

ALLEANZA NAZIONALE

La professionalità e l'impegno per rappresentare la nuova destra in regione.

vota: Grotto

Due commercianti stavano picchiandosi selvaggiamente vicino alla stazione

Rissa sedata dai vigili urbani

Una violenta rissa tra due commercianti vicino alla stazione è stata sedata grazie al provvidenziale intervento di una pattuglia dei vigili urbani che ha evitato il peggio.

L'episodio si è verificato l'altro pomeriggio verso le 17.30. Poco prima alcuni passanti avevano avvisato una pattuglia dei vigili urbani che due persone stavano discutendo animatamente tanto da far temere un'imminente colluttazione. Alla vista dei vigili i due contendenti, L.R., 44 anni e G.G., 30 anni, si sono inizialmente calmati facendo credere di riappacificarsi. Ma invece la scappatella è ripresa. I vigili sono ritornati sul posto proprio mentre L.R. e G.G. stavano finendo contro una vetrina sfondandola. Uno brandiva un bastone cercando di difendersi dall'al-

tro che lo stava facendo cadere contro la lastra di vetro.

Dopo pochi minuti è arrivata sul posto un'ambulanza del "118". I due commercianti sono stati accompagnati al pronto soccorso. A G.G. è stata diagnosticata una contusione all'emitorace destro con ferita e lacerazione del tessuto. A L.R. una ferita lacerata alla tibia destra. Per il primo la prognosi è stata di 15 giorni, per il secondo di una decina.

Le cause della rissa non sono state del tutto chiarite. Ma dagli accertamenti dei vigili risulta che all'origine del violento verbale ci sarebbe stato un debito non pagato il cui valore si aggirerebbe sui 50 milioni.

Dell'episodio è stata informata l'autorità giudiziaria.

«per l'Ulivo con i Democratici di Sinistra»

Una donna alla Regione per:

- il lavoro
- la famiglia
- un federalismo solidale

il 14 giugno vota...

CATERINA DOLCHER

(PROPAGANDA ELETTORALE) COMM. RESPONSABILE: CATERINA DOLCHER VIA CANOVA 5, TRIESTE

DEGANO

«PER FAR VALERE CON REALISMO E SERietà LE RAGIONI DI TRIESTE IN UNA REGIONE UNITA, SPECIALE, EUROPEA»

CENTRO POPOLARE RIFORMATORE

MUGGIA Continua il confronto sul nuovo strumento urbanistico

Un Piano da scoprire

Rifiutata a Decolle la visione dei documenti

Si può vedere il piano regolatore? Sì, forse, anzi no. Continua a Muggia il confronto tra maggioranza e opposizione sul delicato tema dello strumento urbanistico. Il coordinatore dell'Ulivo a Muggia, Stefano Decolle, è stato protagonista nei giorni scorsi di una simpatica vicenda che ha avuto per protagonista anche il sindaco Roberto Dipiazza e l'assessore all'Urbanistica. Dopo i numerosi richiami da parte dell'opposizione, che si lamentava di non venir messa al corrente sulle fasi di sviluppo del nuovo strumento urbanistico in fase di progettazione, il sindaco replicava tagliando corto: «I nostri uffici sono aperti, non c'è alcun mistero ma solo poca voglia di lavorare».

Detto fatto. Decolle ha chiesto al sindaco di poter visionare gli incartamenti, ricevendone proposta affermativa. Salvo poi tornare sui propri passi. «Ho chiesto al sindaco di andare insieme a vedere a che punto era arrivato l'iter dei progettisti - spiega Decolle - il sindaco mi ha detto che sarebbe venuto con me negli uffici, ma dopo un'ora e dopo aver ricevuto una telefonata dell'assessore Gasperini mi ha richiamato dicendo che non si poteva vedere niente».

«La mia è stata soprattutto una provocazione - continua Decolle - è logico che il Piano regolatore non può essere visto da chiunque in questa fase, ma siamo stupefatti delle sparate del sindaco sulla stampa. Ci vuole più serietà nel trattare la Pubblica amministrazione».

Messo al corrente della storia, il capogruppo del-

l'Ulivo in Consiglio comunale, Giorgio Rossetti, è intervenuto in modo non certo diplomatico commentando l'accaduto. «Il Comune ha diffuso un comunicato stampa nel quale si diceva che tutte le forze politiche sarebbero state informate sulla terza fase del Piano regolatore - ha dichiarato Rossetti - poi però si è scoperto che si trattava solo di partiti di maggioranza. L'assessore Gasperini spiega che nulla può essere visionato adesso per paura di possibili speculazioni. Forse l'opposizione potrebbe speculare ma la maggioranza no? Ma stiamo scherzando?».

Quanto alla «poca voglia di lavorare» imputata da Dipiazza all'opposizione, Rossetti accusa invece sindaco e assessori di un'impreparazione che costringe spesso i consiglieri a cercare come interlocutori il segretario comunale o i funzionari. «Di fronte a queste circostanze - ha concluso Rossetti - l'unico consiglio per il sindaco è quello di verificare, prima di parlare, che il cervello sia collegato, altrimenti continueremo a sentire parole in libertà, impegni ed assicurazioni contraddittori 10 minuti dopo da fatti concreti». Secca la replica di Dipiazza: «Se avessero adoperato - dice il sindaco - tutta questa energia che adoperano per rompere le scatole a sindaco e giunta negli ultimi venti anni di governo cittadino, ora non saremmo ridotti in queste condizioni e non sarei costretto a lavorare dodici ore al giorno per rimettere in sesto la situazione».

Riccardo Coretti

Artisti di Muggia in rassegna Assegnati i premi Bombizza

Domani, alle 18, si inaugura nella sala mostre del centro culturale «G. Millo», in piazza della Repubblica 4, la «Mostra di artisti muggesani» organizzata dal Comune di Muggia in collaborazione con l'associazione «Famiglia muggesana» e la compagnia folcloristica Ongia. Nell'occasione si svolgerà la cerimonia di conferimento del premio «Farra Bombizza», destinato alle personalità che hanno dato lustro a Muggia.

In quanto alla mostra, saranno trentotto gli artisti che esporranno le loro

opere. Pittura, scultura, ceramica e artigianato artistico esprimono i vari linguaggi e le diverse correnti, dall'informale all'astratto e alla figurazione post-impressionistica. Tra gli artisti presenti alla rassegna ci saranno Ugo Carà, Giuseppe Negrisin, Aldo Bressanutti, Dante Pisani, Desiderio Svava, Tiberio Carlini, Natalia Zilli e Riccardo Just.

La mostra rimarrà aperta fino al 23 giugno dalle 10 alle 12 e dalle 17 alle 19 i giorni feriali, mentre i festivi dalle 10 alle 12.

Riecco le cose di vecchie case Due domeniche di mercatino

Domenica 14 e domenica 28 giugno torna a Muggia il mercatino delle occasioni. La «Corte dei miracoli», come la chiamano gli organizzatori, l'Associazione culturale «Cose di vecchie case», che dopo le enaloghe iniziative dell'inverno e della primavera ripropone le bancarelle tra i moli e i porticcioli di Muggia.

L'orario, come di consueto, è dalle 8 alle 20. «E' un mercatino - dicono gli organizzatori - che sa sempre riservare qualche sorpresa ai visitatori, la cui attenzione viene regolarmente catturata da autentiche e inaspettate opere d'arte, raccolte di volumi e oggetti antichi». Tutto materiale che proviene da cantine, soffitte, vecchie giacenze e che possono fare la felicità di collezionisti incalliti o semplici curiosi alla ricerca del «pezzo» a buon mercato.

DUINO AURISINA Si ripete una consolidata tradizione

Dieci anni dopo, la rimpatriata degli ex studenti del Collegio

Tornano con le famiglie per rivedere i luoghi della loro formazione

Erano attesi nella serata di ieri i sessanta ex allievi del Collegio del Mondo unito di Duino, parte dei ragazzi e ragazze che hanno terminato il loro biennio di studi negli anni '87 e '88. Invece già di prima mattina alcuni hanno fatto capolino nel posto di accoglienza. Per alcuni l'esigenza primaria è stata quella di trovare un posto dove poter finalmente dormire un pochino dopo un lungo viaggio, per altri è esplosa la curiosità a stento repressa di sapere finalmente chi si potrà incontrare di nuovo.

Cesare, ad esempio, è un ragazzo italiano che vive e lavora a Bruxelles, ed è arrivato con la moglie tedesca: «E più di cinque anni che non torno a Duino. Oltre alla curiosità di rivedere i posti, c'è quella di ritrovarmi a contatto con persone con cui ho condiviso tutto per due anni e che non vedo da



undici. E poi chissà chi vedrò? C'è chi è arrivato in auto scaricando dal bagagliaio le carrozzine dei figli, chi invece giunge con lo zaino in spalla dopo un volo da un altro continente. Tra i partecipanti molti italiani ed europei, ma c'è anche chi viene da paesi lontani come Canada, Costa Rica, Bolivia, Colombia, Argentina, Sud Africa e Zambia.

E' una tradizione diffusa in tutti i Collegi del mondo

quella di fissare periodiche «rimpatriate» per riunire gli studenti che hanno terminato la loro esperienza nei Collegi del Mondo unito da oltre due lustri. A Duino la prima riunione si è tenuta nel giugno del '96 ed ha riunito le prime tre generazioni. Il gruppo resterà a Duino tre giorni e sabato alle 11 è fissato l'appuntamento con Demetrio Volcic, che parlerà ai ragazzi dell'attuale crisi del Kosovo.

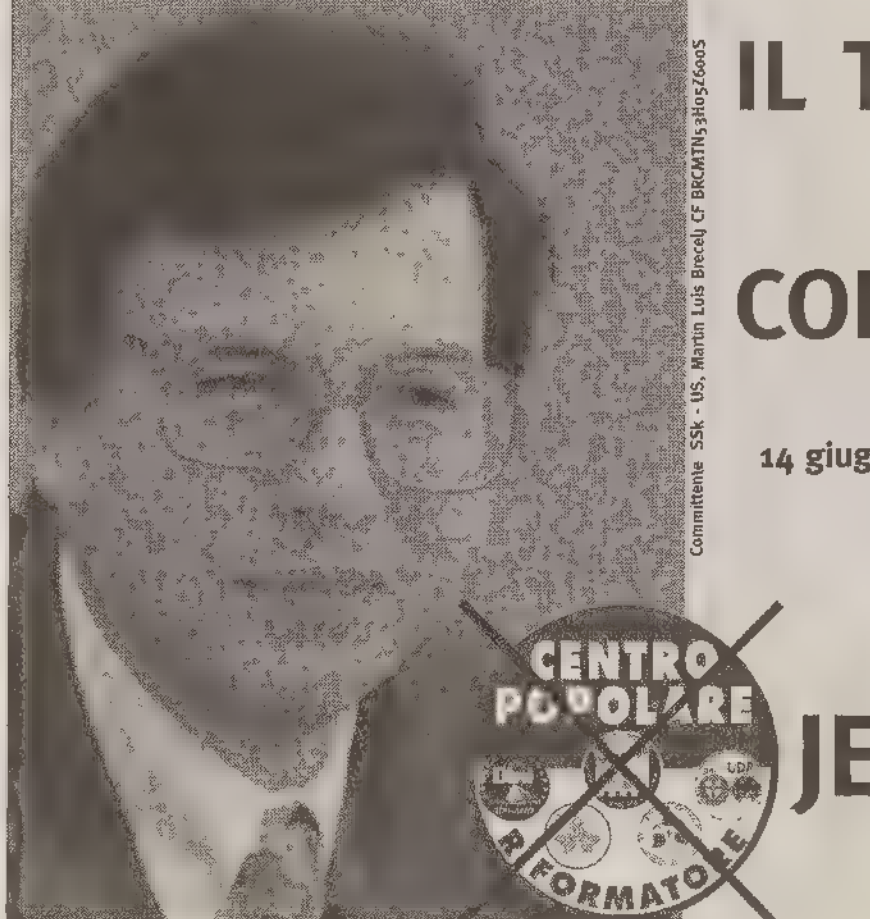
MUGGIA Teatro Lo Stabile mette in scena il «Sogno» di Shakespeare

Dopo essersi cimentati lo scorso anno con le frottole fantasiose del «Bugiardo» di Carlo Goldoni, i ragazzi della Compagnia del Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia si accingono ora a portare sul palcoscenico del Teatro Verdi di Muggia, le trame del «Sogno di una notte di mezza estate» di William Shakespeare.

Oltre duecento sono i ragazzi che metteranno in scena una delle commedie più giocose del grande drammaturgo inglese. Il lavoro teatrale fa parte di laboratorio che vede protagonisti i ragazzi delle scuole medie, guidati in scena dal regista Maurizio Soldà. L'appuntamento è per domani, alle 20.30. La vetrina muggesana dedicata ai ragazzi presenta anche un concerto, patrocinato dalla Provincia di Trieste, dell'orchestra degli allievi del conservatorio Tartini, diretti dal Maestro Stojan Kuret, che si terrà oggi, alle 20.15, al Teatro Verdi di Muggia. Sempre al Verdi sarà possibile visitare al Verdi, la mostra sul progetto ambientale realizzata dai ragazzi della scuola media muggesana.

Aurisina Le «Perle» di Jelencic

Ad Aurisina per vedere l'Himalaya. Dusan Jelencic, il noto alpinista e scrittore sloveno sarà questa sera alle 20.15 alla Biblioteca comunale di Aurisina. Nel corso dell'incontro, organizzato dall'associazione sportiva Grmada in collaborazione con i circoli culturali «1991» e «Igo Gruden», il critico letterario Matejka Grbic presenterà le ultime due opere dell'autore «Perle sotto la neve» e «L'occhio di Buddha». Il pubblico potrà inoltre assistere ad una proiezione di diapositive.



IL TUO VOTO PER LA CONVIVENZA

Alle regionali del 14 giugno dai la tua preferenza a:

JEVNIKAR

ANTONELLA BRECEL

Un impegno concreto. Una scelta affidabile.

Per un sostegno alle politiche in favore dell'occupazione giovanile.

Per aumentare i fondi destinati alla formazione giovanile.

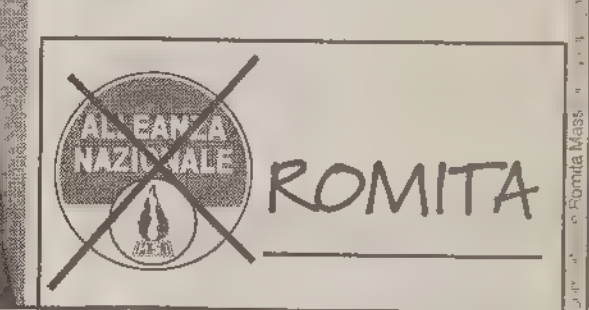
Per una politica di solidarietà fra le generazioni.

DEMOCRATICI DI SINISTRA

Elezioni Regionali '98

Per lo sviluppo del lavoro, dei servizi sociali ed una ripresa dell'economia

un impegno serio costante concreto



TANTE TAGLIE? no problem!

Prezzo, qualità, assortimento e tanta simpatia.

in via Cicerone 10 da

LORETTA

TANTETAGLIE

PER LE VOSTRE CONSEGNE IMMEDIATE

ULISSE

0401365240

V. Tacco 5 TRIESTE

EXPRESS

La qualità su 2 ruote

E-mail: express@interactiva.it

ALLEANZA NAZIONALE PER IL RINNOVAMENTO

TRE UOMINI NUOVI SI IMPEGNANO PER UNA TRIESTE PIÙ BELLA, MODERNA, ITALIANA

DRESSI LIPPI SLUGA

ALLEANZA NAZIONALE



VOTA ALLEANZA NAZIONALE E DAI LA PREFERENZA AD UNO DEI TRE CAPILISTA

ELEZIONI REGIONALI - 14 GIUGNO 1998

Pierferdinando

CASINI

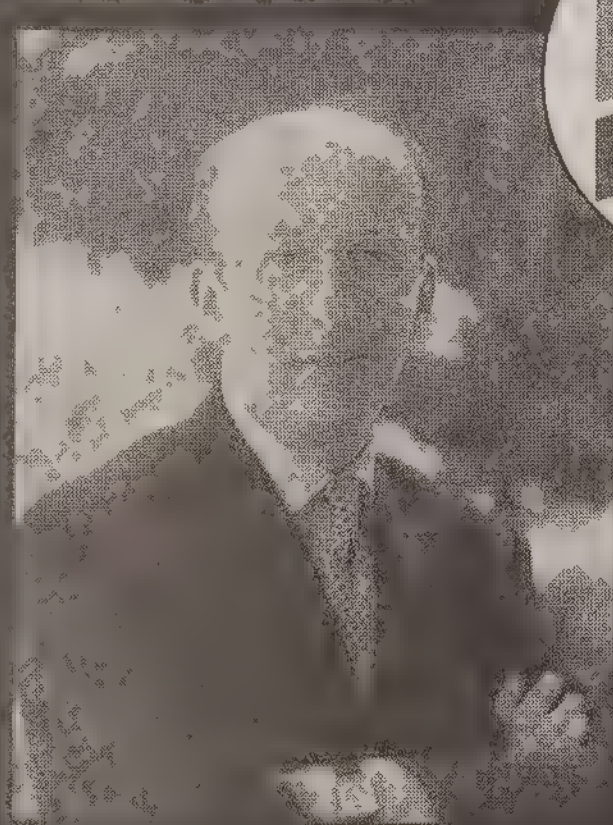
Segretario nazionale CCD

chiuderà la campagna elettorale

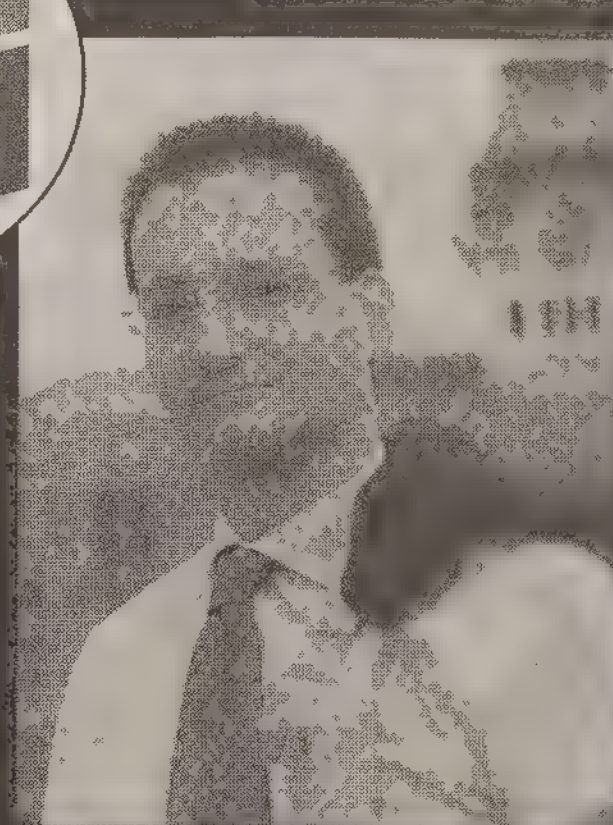
OGGI ALLE ORE 19.30 IN P.ZZA UNITÀ D'ITALIA

interverranno i candidati

MARINI



SASCO



FILO DIRETTO

Informatica e burocrazia: un cittadino è rimasto fuori dalle liste per aver lavorato, in passato, alle Poste

Scrutinatore escluso dal computer

In vista delle elezioni regionali del 14 giugno, anche quest'anno, così come già in quelli precedenti, il 25 maggio (entro i termini fissati dal regolamento vigente) mi sono recato all'anagrafe presso l'Ufficio scrutinatori per verificare la mia posizione in graduatoria e per confermare la mia disponibilità per un posto di scrutinatore.

Scopro, con sorpresa e rammarico che non posso partecipare alla selezione poiché il mio nominativo in graduatoria è stato rimosso dai dati memorizzati nel calcolatore. Dallo stesso calcolatore risulta che io lavoro in modo continuativo e stabile all'Ente Poste e Telecomunicazioni e che di conseguenza non posso aver diritto al posto di scrutinatore, in quanto impiegato statale a tempo pieno, secondo quanto disposto nell'arti-

colo 10, legge n. 136 del 23 marzo 1996.

In effetti il sottoscritto ha lavorato presso l'Ente Poste e Telecomunicazioni, ma nell'ormai lontana estate del 1996, svolgendo un lavoro trimestrale da giugno a settembre. Attualmente, tutt'altro che impiegato statale a tempo indeterminato, il sottoscritto è operaio con contratto di formazione lavoro, presso una società privata. Chiedendo spiegazioni all'impiegata signora Concetta De Milo, non solo vengo a sapere che il trasferimento dalle poste all'anagrafe dei miei dati personali è avvenuto il 29 maggio 1997, dopo ben un anno dalla conclusione del mio lavoro presso l'Ente poste, ma scopro anche che non c'è stato alcun aggiornamento dei dati.

La stessa signora mi riferisce che mi sarei dovu-

to preoccupare personalmente di riferire la mia attuale situazione lavorativa al Dipartimento degli scrutinatori volontari e, alla mia obiezione che non sapevo ciò dovesse venir fatto da me stesso ma ritenendo che il tutto avvenisse, attraverso strumenti informatici, mi si risponde che la legge non ammette l'ignoranza.

Il giorno seguente, mi rivolgo alla responsabile dell'Ufficio elettorale, la quale con cortesia e professionalità, comprendendo la mia situazione personale, reinserisce manualmente il mio nominativo non nella graduatoria per le imminenti elezioni regionali, perché nel frattempo sono scaduti i termini per conferma disponibilità all'incarico, ma in quella per le elezioni regionali successive.

Scaduto il termine per

presentare una nuova domanda come scrutinatore alla sua prima esperienza (domanda da presentare entro il 18 maggio '98), escluso dalla graduatoria per colpa di un calcolatore testardo e onisciente che non vuole sentire le mie ragioni, a questo punto mi chiedo: perché non posso fare lo scrutinatore in quanto, in anni passati, ho lavorato per un ente pubblico - io che adesso potrei essere anche disoccupato - quando altre persone attualmente impiegate statali sono tuttora in graduatoria?

Massimo Amenta

La mancata tempestività dell'informazione sulla variazione della professione del signor Amenta è determinata dal fatto che, su richiesta del servizio elettorale del Comune, nel maggio del 1997, il signor Amenta risul-



tava ancora dipendente alle Poste. Non essendo intervenute successive comunicazioni, in occasione dell'estrazione degli scrutinatori per le elezioni regionali del 14 giugno, lo stesso non è stato nominato né tra le riserve, in quanto risultava cancellato da entrambi gli albi delle persone idonee all'incarico ex art. 38 del T.U. 361/57 (attività lavorativa incompatibile).

Acquisita dall'interessato il 26 maggio la sua condizione di compatibilità, si è provveduto immediatamente ad aggiornare la sua situazione personale. In quel momento però, essendo già scaduti i termini sia per la presentazione delle nuove domande che dell'estrazione

Risponde il Comune:
«Da parte nostra procedure regolari»

degli scrutinatori, effettuata il 21 maggio, potrà essere considerata a partire dalle prossime consultazioni, nell'ambito di una rosa di candidati volontari pari, oggi, a 10.691 persone.

Da quanto sopra risulta che, sia pure nella complessità della normativa della quale gli interessati e gli uffici preposti devono tener puntualmente conto, da parte degli uffici comunali si è proceduto regolarmente, tenendo conto che le ricerche preliminari sulle condizioni di eventuale incompatibilità per particolari tipi di lavoro non sono dovute e quindi anche la ricerca di questi dati - che è stata fatta con alcune difficoltà - è in linea con l'obiettivo sistematico di dotarsi di tutte le informazioni utili a consentire il miglior servizio anche nell'interesse dei cittadini iscritti negli albi degli scrutinatori.

Mauro Tommasini, assessore comunale all'Area affari generali e istituzionali



Giuseppe quand'era in Marina

Ecco Giuseppe Serigner in un bel ritratto scattato quando era in Marina. La moglie Antonia, le figlie Lidia e Norma e Nello lo ricordano con immenso affetto.

Liste (e spese) elettorali

Con riferimento alla segnalazione pubblicata sul Piccolo di martedì 9 giugno, dal titolo «Da esule a esule» a firma di Lucio Copuletti, preciso quanto segue:

1) Il nominativo della consorte del signor Copuletti - come del resto quello di tutti gli altri a cui ho invia-

to la lettera in questione - proviene dalle liste elettorali del Comune di Trieste.

2) Dette liste elettorali sono pubbliche ai sensi del combinato disposto del DPR 20 marzo 1967 n. 223, il quale all'art. 51, testualmente recita: «Gli atti relativi alla revisione semestrale delle liste elettorali sono sempre ostensibili a chiunque (...)». Chiunque può copiare, stampare o mettere

in vendita le liste elettorali del Comune; e dell'art. 12 comma 1 punto c) della c.d. Legge sulla privacy che in riferimento ai casi di esclusione del consenso da parte dell'interessato testualmente recita: «Il consenso non è richiesto quando il trattamento riguarda dati provenienti da pubblici registri, elenchi, atti o documenti conoscibili da chiunque».

3) Per opportuna e dove-

rosa conoscenza del signor Copuletti - il quale non appare informatissimo sulla materia se parla genericamente di «costo di lire 400 a nominativo» - comunico che il Comune fornisce gli elenchi di cui sopra gratuitamente se il richiedente dispone già del supporto informatico (floppy disk) come avvenuto nel nostro caso.

4) Intendendo soddisfare fino in fondo la curiosità del signor Copuletti lo informo che il costo dei floppy disc è naturalmente a carico delle spese elettorali del signor Bruno Marini.

Renzo Codarin, presidente dell'Ass. naz. Venezia Giulia Dalmazia

Una città in agonia

Trieste nel futuro? Trieste turistica? Ma non fatevi ridere, Trieste è morta. Ma che cosa importa all'amministrazione comunale o alla maggioranza dei triestini? Basta che non vengano toccati i Topolini e la gita sul Carso che sono sacri, per tutto il resto «viva là e poi bon». Signori, aprite gli occhi e guardatevi attorno. La città è diventata ormai un'immensa casa di riposo dove si vegeta e si aspetta di morire. Non c'è più lavoro per i commercianti e se andiamo avanti di questo passo neanche per i dipendenti, abbiamo tanta di quella burocrazia comunale che fa passare la voglia

LA REPLICA

In merito alle segnalazioni del signor Soldi e della signora Turina, pubblicate sul Piccolo rispettivamente l'1 e 7 giugno, ritengo opportuno rispondere con alcune precisazioni. La polizia municipale, pur riconoscendo l'obiettivo difficoltà a reperire parcheggi regolari nella zona in questione (via Molino a Vento) anche in ore notturne, non può esimersi dal rilevare gli illeciti segnalati. Del resto, a fronte dell'esigenza di parcheggio, vi sono le esigenze dei pedoni, a volte anche anziani, e di chi trova difficoltà perfino a uscire dal portone di casa, oltre a quelle connesse all'intenso traffico delle ore di punta.

Gli operatori di polizia, quando le esigenze viabilistiche delle principali intersezioni lo consentono, si portano - spesso su sollecitazione di altri cittadini - anche sulle vie limitrofe e verbalizzano le irregolari posizioni di tutti i veicoli presenti, indipendentemente dalla du-

La parola all'assessore Via Molino a vento I vigili non possono ignorare le infrazioni

rata della sosta pregressa e senza poter discernere tra l'abitante di zona e il cittadino che ha lasciato il veicolo per vari motivi occasionali. Gli illeciti a carico del signor Soldi si riferiscono in massima parte a soste stradali di divieto, per cui appare chiaro che gli operatori siano intervenuti anche in relazione all'esigua ampiezza dei marciapiedi nella parte bassa della via Molino a vento e ai problemi di transito degli autobus, a causa della ristrettezza della carreggiata sia pur aggravata

dalla presenza di lavori in corso. Vorrei infine assicurare che i nuovi agenti, come i colleghi più anziani, non sono insensibili alle esigenze degli automobilisti, ma a nessun di loro è consentito riconoscere esenzioni o concedere privilegi.

Quanto alle lamentele della signora Turina è evidente che la «difficile situazione» risale soprattutto alle nuove realizzazioni edilizie in corso nella zona e che tutti si augurano in dirittura di arrivo. Perfino le rimozioni delle macchine posteggiate in seconda fila provocano - per i tempi necessari all'operazione - ingorghi e proteste da parte degli automobilisti in transito. Ciò non toglie che ai proprietari di dette auto in sosta irregolare, nei casi di intervento dell'operatore di polizia, viene notificato il verbale di accertamento dell'infrazione.

Sergio Albanese, assessore comunale alla Vigilanza e sicurezza

E purtroppo alla base di tutto manca questo.

Comunque se dovesse esserci il candidato di questo o quel partito pronto a battezzare per questo, avrà sicuramente il mio voto.

Maurizio Benci

Busto Arsizio: chiediamo scusa

Queste due righe per chiedere pubblicamente scusa da parte dei tifosi (quelli veri!) e credo di tutti i triestini ai giocatori alabardati e alla società per quanto accaduto domenica scorsa a Busto Arsizio. Perché una manciata di idioti devono sempre salire alla ribalta? Perché qualche squilibrato riesce sempre a rovinare tutto?

Riuscirà la forza pubblica (che avrebbe ben altro da fare che seguire questi esagitati...) a tenere lontano per sempre questo nugolo di teppisti che grazie alle riprese televisive possono tranquillamente venire identificati e lasciati a casa lontani dallo stadio?

Ci auguriamo che mai più dovremo sopportare questi vergognosi comportamenti! Spero che i giocatori e la società - che alla faccia di questi balordi - hanno raggiunto la finale dei play-off possano continuare a regalarci, con serenità, nuove emozioni.

Scusate ragazzi e forza Unione!

Lorenzo Giorgi, presidente del Triestina Club Umberto Saba



Roberto al telefono

Ecco Roberto ritratto con il suo primo telefono... non proprio portatile. A Roberto, che compie quarant'anni, auguri da mamma Silvana e da Betty.

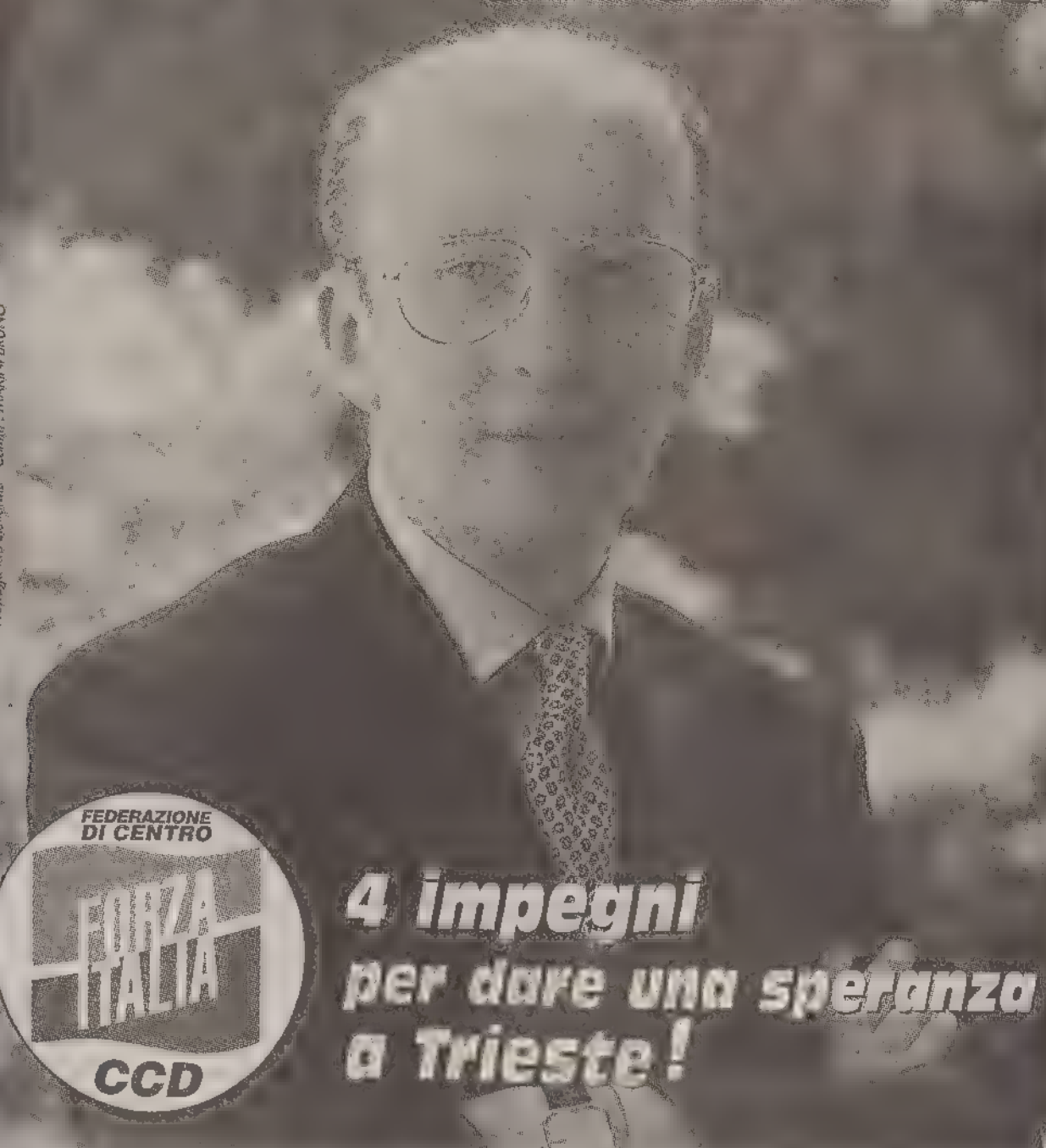


Lionello e il fratellino

Il bambino a destra nella foto assieme al fratellino è Lionello De Cassan, che ha festeggiato da poco i cinquant'anni. A lui auguri da Laura, Paola e Monica.

Alle Elezioni regionali
14 giugno 1998

Marini



4 impegni per dare una speranza a Trieste!

Autonomia Trieste città europea, autonoma nel Friuli Venezia-Giulia aperta ai mercati internazionali grazie al Porto Francese extrajugoslavo.

Sanità Migliorare il sistema curati di prevenzione delle prestazioni mediche bloccare la dismissione e l'abbandono dei reparti ospedalieri triestini; accelerare lo sviluppo dei servizi sul territorio, tenere a Trieste il 150.

Problemi degli Esuli Intervenire contro le discriminazioni della Regione; appoggiare la Regione e la Provincia di Trieste a raccogliere tutte le iniziative del volontariato che favoriscano l'integrazione.

I.A.C.P. Micro ostacoli e burocrazia per l'accesso all'edilizia popolare; equità dei finanziamenti regionali agli I.A.C.P. tra Trieste e il Friuli.

Primo Rovis e Luciano Sampietro per "Amare Trieste" hanno scelto chi ama Trieste e invitano gli elettori di Forza Italia/CCD a votare Franzutti barrando il simbolo di FI/CCD e scrivendo il suo cognome

FRANZUTTI

TRIESTE COME TRENTO PROVINCIA AUTONOMA

ORE DELLA CITTÀ

Scuola di musica 55

Oggi alle 16.30 nella sala del cinema Alcione (via Madonizza 4) si terrà il primo dei tre saggi finali della Scuola di Musica 55. Ad esibirsi saranno gli allievi delle insegnanti Eleonora Bettinelli ed Elisabetta Buffolini. L'ingresso è gratuito.

Società teosofica

Questa sera alle 19.30 nella sede di via Toti, conferenza sul tema «Riflessioni esistenziali».

Serra Club

Nella riunione conviviale di questa sera, alle 20.30, al Jolly Hotel, si chiuderà l'anno sociale 1997/98 e si eleggerà il nuovo consiglio direttivo per il 1998/99.

Alliance Française

Al fine di adeguare alcune norme dello statuto sociale, viene convocata un'assemblea straordinaria dei soci martedì 22 giugno al Circolo delle Assicurazioni Generali, in piazza Duca degli Abruzzi 1, alle 16.30 in prima e alle 17.30 in seconda convocazione. I soci impossibilitati a partecipare possono rilasciare delega da ritirare in segreteria dell'associazione.

Comunità Greco-orientale

Il rito di «Thiranixia» avrà luogo oggi alle 18.30 nella chiesa di S. Nicolò. Seguirà un rinfresco alla sede della comunità.

Canottieri Trieste

È fissata per domani alle 18 nella sede sociale al pontile Istria 4, la celebrazione del 102.º anniversario della Canottieri Trieste. Sarà varato «un singolo da regata». Al successivo raduno conviviale verranno premiate, per i raggiunti traguardi di fedeltà, sette soci.

Medici cattolici

Il consiglio di presidenza ricorda che la messa sarà celebrata domenica alle 9.30 nella chiesa del Seminario di via Besenghi.

Festa dello sport

Il Comitato per la salvaguardia dello stadio «Primo Maggio» e l'Unione sportiva Bor invitano ad intervenire alla Festa dello sport che si terrà oggi, domani e domenica nel comprensorio dello stadio in strada di Guardiella 7. Tornei di beach-volley, pallacanestro e briscola-tresette. Serate danzanti animate dai complessi musicali Dirty Fingers, Status Symbol e Quintetto Adria. Specialità enogastronomiche; ogni sera, dalle 21 alle 22, l'happy hour.

ORE SPE

Interni, apre in via Raffineria 6

Il nuovo punto vendita O. Krainer. È tutto da scoprire.

ELARGIZIONI

— In memoria di Anna Berger nel XXIV anniversario (5/6) da Anita, Tiziana e Mauro Simonetti 20.000 pro Astad, 10.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Giacomo Aresca nel V anniversario (6/6) dai familiari 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo (lettino Ezio Aresca).
— In memoria di Stefano Menneri nel II anniversario (6/6) dagli zii Elvira e Marino Frattini 100.000 pro Agmen.
— In memoria di Maria Barberini nel XII anniversario (9/6) dalla figlia Anna 25.000 pro Astad, 25.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Maria Catalani ved. Siccheri (9/6) dalla figlia e la nipote 30.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.
— In memoria di Marcelino Zaninatti nel I anniversario (10/6) dalla moglie Anna, dal figlio Flavio con Liliana 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria dei propri cari (10/6) dalla nipote Sylva 30.000 pro Lega Nazionale.

Istituto Volta

La cerimonia di premiazione degli studenti che si sono particolarmente distinti nell'anno scolastico 1996/97 avrà luogo domani nell'aula magna della sede di via Monte Grappa 1 alle 10.30.

Scuola Bachelet

Gli alunni e gli insegnanti della scuola Bachelet invitano genitori e simpatizzanti alla festa di fine anno di domani dalle 9 in poi durante la quale esporranno brevemente alcuni dei lavori svolti durante l'anno. Al termine verrà offerto un rinfresco «europeo».

«L'impiccione viaggiatore»

Oggi alle 11 (con replica domani alla stessa ora) andrà in onda sui 101 di Radio Punto Zero «L'impiccione viaggiatore», a cura di Andrea Merli. Si parlerà tra l'altro dello scarso feeling tra Folkeste e Trieste e del convegno «Processo alla Sindone» svoltosi a Padova.

Centro studi Cegen

Oggi alle 17.30 alla libreria Borsatti (via Ponchielli 3) il Cegen (Centro studi generali dott. David Ferriz Olivares) esporrà il tema «Fattore storico-sociologico e cosmobiologico delle ere di Geminis, Tauro, Aries e Pisces». Ingresso libero.

Saggio delle scuole di Rozzol Melara

Oggi alle 9 l'istituto comprensivo di Rozzol Melara (scuola elementare Pertini e media Rismondo) presenta un saggio di musica e canti per pianoforte, flauti, chitarre e cori nell'auditorium di via Forlanini 32. Insegnante coordinatrice Lida Baxa.

Sorooptimist club

Riunione conviviale alle 13 all'Hotel Savoia Excelsior. Le delegate riferiranno sull'ultimo consiglio nazionale.

FARMACIE

Dall'8 al 13 giugno
Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via dell'Istria 33, tel. 638453; via Belpoggio 4, tel. 306283; via Flavia di Aquilina 89, Aquilina, tel. 232253; Ferneti, tel. 416212 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via dell'Istria 33, via Belpoggio 4, piazza Giotti 1, via Flavia di Aquilina 89, Aquilina, Ferneti, tel. 416212 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Giotti 1, tel. 635264.

Per consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al 350505, Televita.

Pro Senectute

Al Club Primo Rovis della Pro Senectute di via Giannastasia 47, oggi alle 17, il coro Vecio Montasio diretto da Valentina Longo presenterà un programma di canti tradizionali e folkloristici. Al Centro ritrovo anziani comandante Mario Crepaz della Pro Senectute di via Mazzini 32, alle 16 giornata dei giochi. Ultimi posti per la gita a Grado. Informazioni negli uffici della Pro Senectute, tel. 364154.

Circolo Generali

Oggi alle 18 nella sede del Circolo Generali, in piazza Duca degli Abruzzi 1, «Antonio Cassis Faraone», ultimo incontro del ciclo «Personaggi della storia di Trieste». Relatore Dante Cannarella.

Pro Senectute

Al Club Primo Rovis della Pro Senectute di via Giannastasia 47, oggi alle 17, il coro Vecio Montasio diretto da Valentina Longo presenterà un programma di canti tradizionali e folkloristici. Al Centro ritrovo anziani comandante Mario Crepaz della Pro Senectute di via Mazzini 32, alle 16 giornata dei giochi. Ultimi posti per la gita a Grado. Informazioni negli uffici della Pro Senectute, tel. 364154.

Mostra di disegno

Oggi, alle 19.30, inaugurazione della mostra personale di Marina Micheli «Miti» all'associazione L'Off di via del Bosco 54.

RISTORANTI E RITROVI

Ballo e griglia

Venerdì, sabato, domenica al Paradiso ore 19 apertura griglia. Ore 21 ballo: musica per tutti. Il Paradiso vi aspetta.

Grande festa al Paradiso

Venerdì ore 22 la scuola di ballo Batucada festeggia il fine corso dei suoi allievi in un insieme di coreografie danzanti e musicali. Inaugurazione del barbecue ore 19.

Hostaria ai pini - Tel. 225324

Ogni venerdì musica alla Casadei... Griglia!

Rassegna di canzoni triestine
Vince «Una vita insieme»

La canzone «Una vita insieme» del cantautore Roberto Felluga ha vinto la decima Rassegna provinciale degli autori in triestino che si è conclusa dopo quattro semifinali e la finale alla Forst Europa. Altre tre canzoni edite si sono state piazzate al secondo posto a pari merito. La rassegna, ideata da Fulvio Marion, è collegata all'annuale Festival triestino. Nella foto i premiati: da sinistra l'autore Marcello Di Bin e la cantante Marisa Surace (per la canzone «Arrivederci estate»), l'autore Paolo Rizzi e la cantante Amalia Acciarino (per «Amor moderno»), il cantautore vincitore Roberto Felluga, l'autrice Mariagrazia Detoni Campanella e la cantante Mara Sardi (per «Innamorai a Trieste»).

Autobus: domenica scatta l'orario estivo

L'Act ricorda a tutti gli utenti che a partire da domenica entrerà in vigore il servizio estivo. L'ufficio rapporti con il pubblico di via D'Alviano 15 e l'ufficio aziendale di via San Cilino 99 sono a disposizione dei cittadini per fornire ogni chiarimento in merito ai nuovi orari delle linee; le informazioni possono essere richieste anche telefonicamente, al numero verde 167 016675.

Orfani di guerra

L'Associazione degli orfani di guerra invita aderenti e simpatizzanti all'incontro annuale che si svolgerà domani, alle 10, a Villa Haggi-consta, già sede del collegio «Venezia Giulia» (viale Romolo Gessi 8). Alle 11 verrà celebrata dal vescovo Ravignani la messa con la lettura della Preghiera dell'Orfano, cui seguirà un rinfresco nel parco adiacente. Alle 13, in un ristorante cittadino, il tradizionale pranzo conviviale. Prenotazioni nella sede di via Pellico 2 o tel. 636098.

Incontro Uisp

Il comitato provinciale Uisp (Unione italiana sport per tutti) organizza oggi, alle 18, nell'impianto sportivo «Draghichio» di Cologna un incontro di aggiornamento sulle novità legislative e sulle prossime vicinissime scadenze. Per informazioni: Unione italiana sport per tutti, comitato provinciale, piazza Duca degli Abruzzi 3, tel. 639382, fax 362776.

«L'Istria veneta dal 1797 al 1813»

Oggi, alle 18, nella sala del consiglio della Ras in piazza della Repubblica 1, Fulvio Salimbeni parlerà del volume «L'Istria veneta dal 1797 al 1813» di Almerigo Apollonio.

Incontri Acli

Oggi, alle 18, nella sede Acli di via S. Francesco 4/1, scala A, incontro con la partecipazione congiunta del vescovo Eugenio Ravignani e del metropolita greco-ortodosso d'Italia Gennedios Zervos.

Lega Nazionale

Si accettano fino a oggi, in sede, le prenotazioni per il pranzo sociale che la sezione di Fiume della Lega Nazionale organizza in occasione della festività di San Vito, patrono di Fiume. Tel. 365343 (orario 9-12.30).

Alla scoperta delle Alpi Giulie

Il Gruppo di alpinismo giovanile della Sezione XXX Ottobre organizza per domenica una gita nel parco naturale di Tarvisio-Valbruna con la visita dei laghi di Fusine e della Val Saisera. L'iniziativa è rivolta agli alunni delle scuole elementari e medie che hanno partecipato quest'anno ad attività escursionistiche guidate dagli accompagnatori. Partenza alle 8 da via F. Severo, di fronte alla Rai.

Università del volontariato

L'Università del volontariato incontrerà le associazioni di volontariato della regione domani alle 10 nella sala Primo Rovis della Pro Senectute, via Giannastasia 47, per gli approfondimenti circa la sua struttura, gli obiettivi, le aree d'intervento, le attività.

Kumbha Mela '98 Presentazione

Oggi alle 20.30 nella sede della Magna Fraternitas Universalis (via San Lazzaro 5, terzo piano) presentazione delle attività internazionali del Kumbha Mela '98 e dell'opera musicale, nel 77.º anniversario della sua nascita, del dott. David J. Ferriz Olivares.

Circolo ufficiali

Oggi, alle 9.30, al Circolo ufficiali di presidio (via dell'Università 8) convegno-dibattito organizzato dal comando militare regionale in collaborazione con la Fidapa - sezione di Trieste e l'Università degli studi sul tema «Il servizio militare femminile: un'occasione di pari opportunità».

PICCOLO ALBO

Rubata moto XT600 bianca, fiancatine fucsia, sella blu, bauletto bianco, targata Ts 71280. Se qualcuno l'ha notata è pregato di telefonare. Ricompensa in caso di ritrovamento. Tel. 040/830507 - 0335/305824.

Mentre faceva la sua passeggiata quotidiana vicino a casa (adiacenze supermercato Pam) si è smarrito o è stato preso un gatto persiano maschio, adulto, sterilizzato, grigio scuro con zampe, musetto e pancia bianca, molto affettuoso. Portava un collare con medaglietta. Un bambino disperato attende il suo ritorno. Chi lo avesse visto o lo avesse preso è pregato di telefonare al 636811 o lasciare messaggio in segreteria telefonica.

Smarriti occhiali da vista azzurri paraggi Diaz-Anunziata. Mancata al gentile rinvenitore. Tel. 313028 ore serali.

Scuola media Bergamas

Nell'ambito del progetto «Ambiente urbano», sarà rappresentato oggi alle 20 al Teatro dei salesiani (via dell'Istria) il testo di Fabio Venturin «Il tesoro del Vecio Napa», realizzato dagli studenti della scuola media Bergamas, con la collaborazione del gruppo teatrale «La baraccaccia» per la regia di Giorgio Fortuna.

Associazione Myosotis

L'Associazione culturale Myosotis (via Venezia 10) invita i soci e simpatizzanti alla cena di oggi con il cuoco Nicola Michieletto per i saluti prima delle vacanze estive. Per informazioni tel. 313499 dalle 10 alle 14.

Club Diamante

In occasione del XX anno di attività domani alle 20 avrà luogo nella sala «Punto d'incontro» di Turriaco il saggio annuale. Ingresso libero.

Club cinematografico

Oggi alle 20.30 il Club cinematografico triestino ospita in via Mazzini 32 il cinemamatore dei viaggi dell'avventura Sergio Kiesel che presenterà il documentario in pellicola super-8 «Yemen, una terra senza tempo». Ingresso libero.

Circolo Siddharta

Oggi, alle 20.30, «Bioenergetica - espressione del corpo, coscienza di sé». Incontro con la psicologa Luciana Vida al circolo culturale Siddharta, via S. Francesco 34/36. Ingresso libero.

Soggiorni estivi per ragazzi

La comunità di Santa Caterina da Siena e il Centro giovanile Chiodino di via del Mille 18 (tel. ore pomeridiane 943793) organizzano per i ragazzi dai 6 anni in su i campi estivi in montagna: Lungis (dal 9 al 16 agosto) e a Ravascletto (dal 23 al 29 agosto). Informazioni e iscrizioni aperte.

Poetessa premiata

All'Università di Messina la poetessa triestina Franca Olivo Fusco è stata premiata per la poesia in dialetto «Quela spuza de vecio», seconda classificata al concorso nazionale «Poesia da contatto», con la stessa lirica ha vinto il premio al concorso Cesare Pavese-Marino Gori a Chiava Pesio (Cuneo).

STATO CIVILE

MORTI: Benedetti Luciano, di anni 70; Ctoros Maria, 67; Pristavec Marco, 17; Kervischer Andreina, 81.

COMPERO ORO a prezzi superiori
Central Gold
CORSO ITALIA 28

GIULIO BERTHINI
OROLOGIERO TRIESTINO
COMPRA E VENDE ORO E MONETE
Via Roma 3, piano 3° 639086

IN BREVE

Oggi la presentazione al teatro Miela
«L'amica delle stelle»
Margherita Hack
si racconta in un volume

Si terrà oggi alle 17.30 al teatro Miela (piazza Duca degli Abruzzi 3) a cura del Circolo studi politico-sociali Che Guevara, la presentazione del nuovo libro di Margherita Hack (foto) «L'amica delle stelle». La presentazione, presieduta da Riccardo Luccio, sarà introdotta da Simona Cerrato e Luisa Crismani; seguirà un dibattito alla presenza dell'autrice. Nel volume la Hack, tracciando un'autobiografia che racchiude la storia delle sue ricerche e delle recenti scoperte dell'astrofisica, porta la testimonianza di un'intensa partecipazione civile alle vicende della società italiana e difende il metodo scientifico contro le tante forme di superstizione e di irrazionalismo di questa fine millennio.

Festa patronale a Sant'Antonio Nuovo
Domani in chiesa la solenne concelebrazione

La chiesa di Sant'Antonio Taumaturgo (foto) celebra domani la festa del Patrono Sant'Antonio di Padova. Al mattino le messe seguiranno il consueto orario festivo. Alle 18 è in programma la solenne concelebrazione presieduta dal vicario generale della Diocesi mons. Pier Giorgio Ragazzoni. Al rito parteciperà la Cappella Corale che presenterà la «Missa Brevis» dell'olandese Brée e il motetto dedicato al Santo padovano «Si Quaeris».

Miracula» di Oreste Ravanello, per quattro voci e organo. Completeranno il programma musicale canti in gregoriano e pagine per organo di Pasquini e Buxtehude.

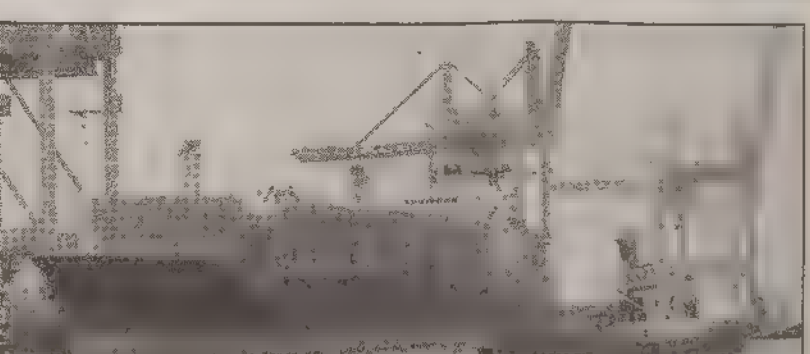
Conservazione e recupero architettonico e territoriale
Un progetto post-diploma dedicato ai geometri

Oggi alle 9 nell'aula magna dell'istituto tecnico per geometri Max Fabiani (via Monte San Gabriele 48) si terrà un convegno per presentare il progetto di post-diploma biennale di «tecnico addetto alla conservazione e recupero architettonico e territoriale» per geometri promosso dall'istituto Fabiani assieme a Collegio geometri, Enaip e Confederazione nazionale artigiani di Trieste. All'iniziativa sono invitate, oltre al provveditore agli studi e ai rappresentanti del mondo della scuola, le istituzioni a vario titolo interessate all'iniziativa.

Cocktail del centenario al Tennis Club Triestino
con il presidente della Federazione italiana tennis

Per festeggiare i cent'anni della propria attività il Tennis Club Triestino organizza oggi, alle 11, il Cocktail del centenario nella sede sociale di Padriciano: al ritrovo parteciperà il presidente nazionale della Federazione italiana tennis Francesco Ricci Bitti. A margine della manifestazione, sarà consegnato a Ricci Bitti e ai soci il volume storico-fotografico «Cent'anni di gesti bianchi» curato in occasione della ricorrenza dal socio-pubblicista Franco Del Campo.

MOVIMENTO NAVI



TRIESTE - ARRIVI					
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.	
12/6	6.00	Tu UND HAYRI EKINCI	Istanbul	31	
12/6	11.00	Gr TALOS	Igoumenitsa	29	
12/6	11.00	Rs NIKLAY SMELANOV	Novorossiysk	13/11	
12/6	14.00	It PAOLA D'ALESSIO	Venezia	rada	
12/6	20.30	It MARCONI	Brioni	Staz. Mar.	

MOVIMENTI					
12/6	6.00	AMBER	da rada a Siot 2		

TRIESTE - PARTENZE					
12/6	8.00	It MARCONI	Brioni	Staz. Mar.	
12/6	13.00	It ESPRESSO GRECIA	Durazzo	22	
12/6	16.00	Gr TALOS	Igoumenitsa	29	
12/6	17.00	Rs DMITROV	ordini	Ais	
12/6	17.00	Ma SEAFALCON II	ordini	Siot 3	
12/6	18.00	It AGIP PIEMONTE	ordini	Siot 1	
12/6	18.00	It PAOLA D'ALESSIO	Saroch	rada	
12/6	19.00	Tu UND HAYRI EKINCI	Istanbul	31	
12/6	22.00	It EGIZIA	Ancona	15	
12/6	22.00	Bs ALFA BRITANNIA	ordini	Siot 4	

Educazione civica nelle scuole
Premiazioni finali del concorso

Si è svolta ieri mattina nella sala del consiglio comunale la cerimonia di premiazione delle classi che hanno partecipato al progetto di educazione civica promosso dal Comune in collaborazione con il Provveditorato agli studi, il Lions e l'Unicef. All'incontro, che ha riunito un centinaio di studenti e insegnanti coinvolti nell'iniziativa, hanno preso parte il sindaco Illy, gli assessori Maria Teresa Bassa Poropat e Sergio Albanese, il presidente del consiglio comunale Ettore Rosato, la

presidente dell'Unicef regionale Gigliola Della Marina e il rappresentante dei Lions Riju. Il primo premio (un buono del valore di mezzo milione di lire per l'acquisto di materiale didattico) è stato consegnato da Illy ai ragazzi della classe prima D della scuola media Ai Campi Elisi; al secondo posto ex aequo (in palio c'era un buono di 400 mila lire) si sono piazzate le classi prima A e terza A e la E della scuola media Caprin, mentre l'altro secondo premio è andato agli studenti della prima B dell'istituto Nautico.



Rivolto alle classi delle scuole elementari, medie e superiori, il progetto di educazione civica per l'anno scolastico '97/98 ha coinvolto complessivamente 97 classi di 28 istituti diversi, per un totale di circa 1940

alunni. Anche l'incontro di ieri ha costituito un'utile lezione aggiuntiva di educazione civica, con i ragazzi ancora protagonisti pronti a chiedere informazioni e a confrontarsi su tanti perché. (Nella foto, un momento della cerimonia)

Si apre la mostra di Bessarione, Mari e Stok che hanno ricevuto una targa dal Comune

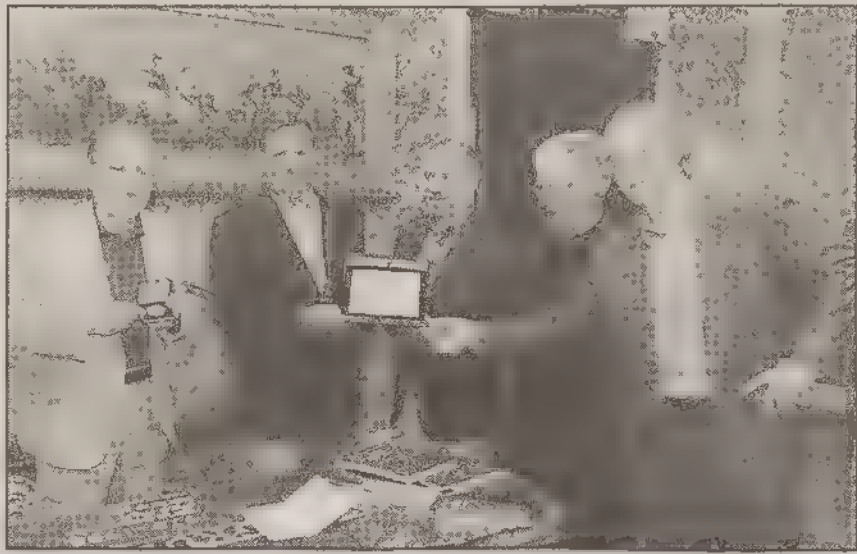
Gruppo &: vent'anni di arte a tre

A Molesi una medaglia per la sua lunga attività di critico

Un sodalizio artistico lungo vent'anni in mostra. In una città come la nostra, spesso divisa per fazioni e opinioni, assume un particolare rilievo l'amicizia disinteressata stretta da tre artisti triestini che, impegnati anche in un confronto artistico, dal 1978 si sono uniti nel «Gruppo &» - Mario Bessarione, Enzo Mari, Adriano Stok.

Queste, in sintesi, le parole di presentazione pronunciate ieri dal vicesindaco Damiani a proposito della mostra dei tre artisti che, sotto il patrocinio dell'assessorato comunale alla Cultura, espongono da domani al 30 giugno nella sala espositiva regionale di via Mercato Vecchio (orario 10-13 e 17-20), nella sala comunale di piazza dell'Unità (orario 10-13 e 17-20) e allo studio Tommaso di via del Monte 2/1 (dal lunedì al sabato, orario 17-20).

È toccato a Sergio Molesi - che ha ricevuto, emozionando, una medaglia del Comune per i suoi trent'anni di attività di critico - delineare le figure dei tre artisti che verranno ampiamente «raccontate» nelle mostre ricche di 75 opere: opere che vanno dal frottage pittorico all'olio



su tela e al collage scultoreo. Nella sala regionale saranno esposti lavori che rappresentano i percorsi artistici dei tre (facendo riferimento anche agli anni precedenti al '78); nella sala comunale saranno visibili momenti in cui gli autori hanno lavorato insieme per confrontarsi; al Tommaso saranno invece in vetrina le opere più nuove.

In Bessarione - ha aggiunto Molesi - c'è l'uso del colore inteso come luce e spiritualità; in Mari emerge il bisogno di esprimere l'aspetto plastico e cromatico dell'esperienza visiva; Stok si produce invece nel tema car-

sico. A conclusione dell'incontro (cui hanno presenziato tra gli altri Adriano Dugulin, Norma Vidulich e Claudio Martelli) è stata consegnata una targa per i vent'anni di attività al gruppo artistico.

L'inaugurazione della mostra si terrà oggi alle 18 nella sala comunale di piazza dell'Unità e, a seguire, in via Mercato Vecchio; domani l'appuntamento è fissato alle 17 nella sala di via del Monte. Per l'occasione è stato edito un catalogo di 103 pagine, con note introduttive del critico Molesi e di Roberto Damiani.

da cam.

Piazza Gutenberg: l'amore senile di D'Annunzio

La giornata di «Da Gutenberg al laser» in piazza dell'Unità si apre oggi alle 10.15 con il laboratorio «L'arte dei murales» e la presentazione di «Nubi & Cubi». Alle 11.30 presentazione delle riviste a fumetti della Twilight Comics. Ancora per i giovani, alle 16.15 anteprima della collana della Adn Kronos. Alle 16.45 la presentazione del volume «Ieri una volta Trieste» di Lino Monaco; a seguire, l'edizione italiana di «Hemingway giornalista». Alle 18 Elena Marcori presenterà «La macchina rossa» la figura di D'Annunzio coinvolta in un amore senile con una giovane nobildonna triestina. Alle 19.30 (ne parliamo più ampiamente nelle pagine della Cultura) l'incontro con Fabrizio Ramondino; alle 20.30 l'Instant book «Raccontare Trieste '98».

Un passo avanti per il progetto di Villa Sartorio

La solidarietà fa centro

Un cocktail di milioni contro la sclerosi multipla

Il cocktail di beneficenza organizzato mercoledì nelle sale del Caffè Tommaseo dalla «first lady» triestina Rossana Illy, ha fruttato 6 milioni e 800 mila lire da devolvere a favore dell'Aism, l'Associazione italiana contro la sclerosi multipla. Il progetto - in via di esecuzione - con cui si convertirà una parte di Villa Sartorio in centro socio-sanitario a disposizione delle persone affette da sclerosi multipla o altre patologie affini, richiede un notevole sforzo finanziario e di partecipazione volontaria.

Le 250 persone che hanno partecipato alla serata di mercoledì (nella foto Sterle) hanno dimostrato di comprendere la necessità dell'Aism facendo lievitare la cifra complessiva, destinata ai futuri arredi di villa Sartorio, fin oltre le aspettative degli organizzatori.

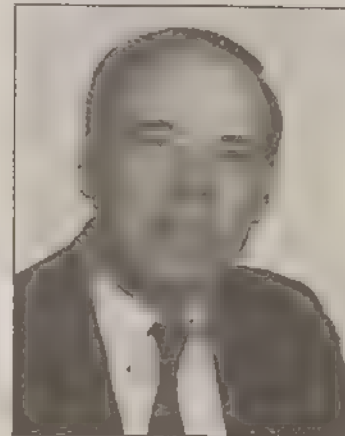
La presidente dell'associazione Antonella Zadini, salutata dalle autorità intervenute (tra cui il sindaco

co Illy e il presidente dell'Autorità portuale Michele Lacalamita), ha illustrato i particolari dei prossimi lavori. «Il primo obiettivo - ha spiegato la Zadini - è quello di abbattere tutte le barriere architettoniche che impediscono un regolare utilizzo della struttura, nonché quello di creare una grande casa dove chi soffre di problemi motori possa muoversi e vivere con estrema naturalezza e semplicità».

«Purtroppo - ha aggiunto la presidente Aism - tutta la componentistica specializzata di cui abbiamo bisogno ha prezzi molto elevati; l'Aism può far fronte a queste esigenze solo con l'aiuto dei privati. In ogni caso quanto fatto in questi mesi dai nostri concittadini, grazie anche all'interessamento della nostra madrina Rossana Illy, è encomiabile e spero si possa ripetere anche in altre manifestazioni di solidarietà».

Massimiliano Tarantino

ELEZIONI REGIONALI



EDOARDO MARCHIO

Il 14 giugno metti un **MARCHIO** di qualità alla tua Regione

- Precedenza nel lavoro e casa ai residenti
- Concorsi su base regionale
- Valorizzazione della lingua e cultura locale



MARCHIO

Comitato: Edoardo Marchio (propaganda elettorale)



il 14 giugno vota



- per il sociale
- per la sanità
- per il turismo e diportismo

Un volto nuovo per una nuova Regione

GIUDICI Maurizio

Se ne è parlato al congresso in corso alla Stazione Marittima

Alzheimer, un nuovo farmaco accende la luce della speranza

Si profila una nuova speranza contro l'Alzheimer. Da sei mesi è infatti entrata in commercio anche in Italia un nuovo farmaco per trattare i pazienti affetti da questo tipo di demenza. Il medicinale è già in uso in altri Paesi europei e negli Stati Uniti, dove ha dato finora risultati notevoli. Ma per i pazienti e per le loro famiglie i problemi non sono certo finiti. Il farmaco - che deve essere somministrato quotidianamente - ha un costo piuttosto elevato ed è, per il momento, a completo carico del malato.

Ma il medicinale, dal costo elevato, è per il momento a completo carico del malato

La terapia della demenza tipo Alzheimer è una delle principali tematiche al centro del XI Congresso della Società italiana di neuropsicofarmacologia inaugurato l'altro ieri alla Stazione Marittima e centrato sull'efficacia e gli effetti collaterali dei nuovi psicofarmaci.

«La ricerca attraversa una fase di grande entusiasmo - spiega Eugenio Aguglia, direttore della Clinica psichiatrica, che presiede il Congresso - Le recenti scoperte prospettano una possibilità di cura per molte patologie psichiatriche, neurologiche e geriatriche.

Ma è necessario procedere con cautela, così da verificare la reale efficacia delle nuove proposte farmacologiche e misurarne gli eventuali effetti collaterali».

Nel caso del farmaco contro l'Alzheimer (una molecola selezionata di recente che porta il nome di Donepezil) si è visto che la somministrazione di una compressa al giorno, in fase di diagnosi precoce, allevia i disturbi del comportamento. «Si attenuano il disorientamento, l'inversione del ritmo sonno-veglia e la gran parte dei deficit di memoria che caratterizzano questo tipo di demenza. Il malato si integra maggiormente nel contesto familiare», spiega Aguglia.

Per le famiglie la cura è però, come si accennava, decisamente onerosa dal punto di vista economico: il farmaco, che va prescritto dallo specialista, costa dalle 250 alle 500 mila lire al mese. Un costo non da poco, se si considera che la cura deve continuare per tutta la vita.

Il Congresso di Neuropsicofarmacologia, che vede riuniti 800 psichiatri, farmacologi e neurologi da tutta Italia, proseguirà fino a domani.

Deospedalizzazione in chirurgia: esperti a confronto

Si terrà domani dalle 8.30 in poi nell'aula B dell'ospedale di Cattinara un incontro della Società italiana di chirurgia ambulatoriale e Day Surgery del Friuli-Venezia Giulia presieduta da Mariano Cherubini: l'iniziativa sarà presentata dal presidente onorario della Società, Aldo Leggieri. Durante l'incontro, cui parteciperanno docenti della nostra regione di regioni vicine, verrà illustrato ai medici e ai chirurghi interessati lo sviluppo di tecniche che si propongono la deospedalizzazione in chirurgia, nella prospettiva di una migliore assistenza sanitaria e di una pronta risposta alle richieste dell'utenza. Nel corso della mattinata saranno trattati tre argomenti di cui parleranno vari esperti: la chirurgia enriaria ambulatoriale, la chirurgia vascolare e flebologica e la chirurgia mammaria ambulatoriale. Le conclusioni sono previste per le 12.45.



PAOLO POLIDORI la ragione in Regione

Esperienza e Capacità sono le garanzie per dare a TRIESTE quel respiro Internazionale che le spetta di diritto.

Comitato Responsabile Paolo Polidori - art. 3 L. 515/93

Università popolare All'inizio di luglio le elezioni del Cda

Le elezioni dei 14 componenti del consiglio d'amministrazione dell'Università popolare sono state fissate per il primo, 2 e 3 luglio presso il notaio Paparo. Le votazioni avverranno nelle mani del notaio (il cui ufficio in questo caso farà da seggio elettorale) o per corrispondenza attraverso il recapito postale del voto al notaio stesso. Le votazioni per corrispondenza si faranno con scheda inviata a mezzo posta ai soci compresi nella lista elettorale. Le schede dovranno contenere tutte le eventuali liste concorrenti in ordine di presentazione. Ogni lista dovrà contenere 14 spazi liberi per consentire agli elettori di sostituire a qualcuno dei candidati altri nominativi (purché inclusi in una delle liste presentate); la sostituzione dovrà essere limitata a un massimo di cinque nomi. Nomi cancellati e non sostituiti saranno considerati non votati.

Dopo la tournée a Debrecen il «Max Reger» va a Novara



Un paio di mesi fa il gruppo è andato in tournée a Debrecen in Ungheria. Ora il coro virile Max Reger, diretto da Adriano Martinolli, è diretto al concorso nazionale di polifonia e folklore di Quaronza Sesia (Novara) che inizia domani. Una primavera all'insegna dell'impegno per il complesso polifonico che in Ungheria, a Debrecen, ha suscitato grande interesse e simpatia. L'invito era stato formulato dal Maróthy György Korus Pedagogus; il complesso ha tenuto due concerti in una chiesa calvinista in occasione dell'anniversario di due cori i cui direttori, oltre a insegnare al conservatorio di Debrecen, organizzano l'omonimo concorso internazionale. Il coro Max Reger è stato invitato a parteciparvi il prossimo anno.

FATTI NON PAROLE

- Bilancio oculato e trasparente
- Razionalizzazione delle spese e miglioramento delle entrate senza sostanziali aggravii tributari
- Finanziamento Europeo Urban per la rivitalizzazione di Cittàvecchia
- Completamento Stadio «Rocco»
- Nuovo Palazzo dello Sport
- Campo Ponziana, Palacalvola, Palestra S. Giacomo
- Campo Hockey prato, rifacimento piste Campo Cologna
- Progettazione nuovo Stadio Grezar
- Gestioni più economiche, razionali e trasparenti degli impianti sportivi (palestre, campi di calcio, piscine...)
- Manifestazioni sportive di alto livello a Trieste: Milan in Champions League, Nazionale Italiana di Calcio, Giro d'Italia
- E altro ancora...



DEGRASSI

Serietà Competenza Affidabilità per TRIESTE



È mio intendimento portare in Regione la stessa efficienza e concretezza nell'interesse di Trieste e dei suoi cittadini, valorizzare le Autonomie Territoriali utilizzando tutte le opportunità che lo Statuto Speciale della nostra Regione offre, e contribuire a ridare a Trieste e alla Regione il ruolo di centralità che loro spetta nella Nuova Europa.



Oggi alle ore 11.30 presso il bar-ristorante da «Flaminio» (Via Forti - B.go San Sergio)

Marco

VASCOTTO

incontra gli elettori accompagnato da Davide FERMO

AI DELUSI DALLA POLITICA

ELEZIONI REGIONALI 1998

L'astensione dal voto indebolisce la **DEMOCRAZIA**. Il NON-VOTO favorisce le forze politiche poco rappresentative ma bene organizzate le quali perseguono obiettivi in conflitto con gli interessi della collettività. PIÙ SICUREZZA PER I CITTADINI E LOTTA ALLE CRIMINALITÀ, FRENO ALL'IMMIGRAZIONE CLANDESTINA DI SOGGETTI INDESIDERABILI, INCENTIVAZIONE DEL LAVORO ATTRAVERSO AIUTI CONCRETI ALL'IMPRENDITORIA PRIVATA, PIÙ ATTENZIONE AI PROBLEMI DEGLI ANZIANI E DELLE FAMIGLIE MONOREDDITO, MAGGIORI INCENTIVI ALL'ASSOCIAZIONISMO SPORTIVO, SOLIDARIETÀ NELLA LEGALITÀ sono i nostri principali fini. Aiutateci a CONSEGUIRILI.



INSIEME SI PUÒ!
SBRIGLIA

Comm. Dr. Enrico SBRIGLIA, Coordinatore Nazionale Direttori del Sindacato Nazionale Autonomo Polizia Penitenziaria, Responsabile Provinciale A.N. per la SICUREZZA, GIUSTIZIA, FORZE ARMATE. Componente Consiglio di Amm.ne Università degli Studi di TRIESTE.

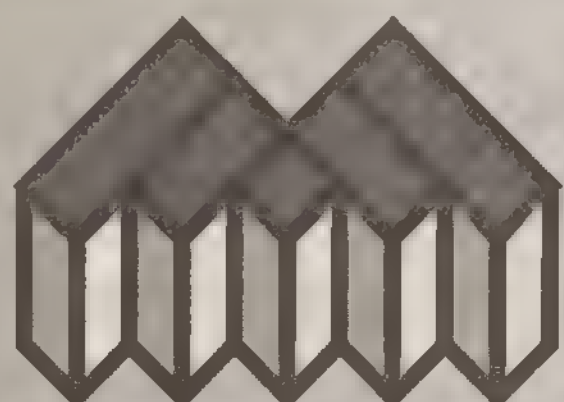
TAGLIE GRANDI prezzi piccoli
ITALNOVA DONNA
VENDE L'ESTATE
p. Ospedale 7

PROMOSSO? regalati un
SECTOR O'PEN
da L. 98.000
OROLINEA
Viale XX Settembre 16 - 371460

SE COMPRI

rivolgiti ad una agenzia del C.M.T.

potrai visionare gli immobili di tutte le agenzie collegate, avere le informazioni e fissare gli appuntamenti per le visite direttamente senza ulteriori telefonate e perdite di tempo. Potrai acquistare con fiducia perché per ogni immobile vengono eseguiti tutti i rilievi necessari per garantire un acquisto sereno.



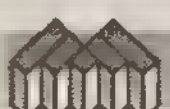
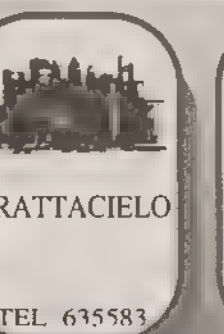
Consorzio Mediatori Trieste

Il sistema di vendita più avanzato d'Italia

SE VENDI

affida l'incarico ad una agenzia del C.M.T.

il tuo immobile, con esclusione dei dati riservati, verrà presentato ai potenziali clienti da tutte le agenzie collegate tra loro via computer. Sarà presente su questa pagina, studiata per rendere più facile l'individuazione dell'immobile ricercato, tre volte alla settimana.



ZONA GIORNO PIU' UNA STANZA

SEMICENTRALI cucina abitabile, 1 o 2 stanze, bagno, poggolo, cantina, a partire da 60.000.000. CENTRO SERVIZI 040/382191.

65.000.000 OCCASIONE VICOLO CASTAGNETO monolocale in casetta di 40 mq ampia stanza, cucina, bagno, sottotetto di 35 mq, autometano. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

125.000.000 MANSARDA ristrutturata salone, cucina americana, matrimoniale, bagno, ripostigli, autometano. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

HERMET in ottimo stabile moderno, primo piano, atri, corridoio, soggiorno, tinello, cucinino, stanza, doppi servizi, ripostiglio, terrazzo abitabile, cantina. GEOM. GERZEL 040/310990.

VALMAURA luminoso monolocale con atri, cucina, bagno, wc, scorcio mare. GEOM. GERZEL 040/310990.

MANSARDA centrale, primo ingresso, 75 mq per viziti, cucina e condizionatore annessi. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

GIUSTINELLI (TIGOR) bel condominio d'epoca con ascensore 2 piano: cucinino, soggiorno, camera, bagno, atri, 70 mq appetibili ancorché migliorabili, riscaldamento autonomo, 95.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

GRETTA CISTERNONE appartamento nuovo in casetta, matrimoniale, soggiorno con angolo cottura, bagno, ripostiglio, termoautonomo, lire 50.000.000 + 630.000 mensili di mutuo. GREBLO 362486.

VALMAURA atri, soggiorno, cucinino, bagno, matrimoniale, veranda, cantina, termoautonomo, 75.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE tel. 040/275118.

90.000.000 VIA FLAVIA semirecente: soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, poggolo, possibilità pagamento mediante rateo mensile 700.000. PIZZARELLO 040/666676.

LOCCHI appartamento recente luminoso composto da un ampio ingresso, cucinetta, soggiorno, matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio, cantina, con ascensore, riscaldamento centralizzato. QUADRIFOGLIO 040/630174.

CAMPI ELISI recente, panoramico, cucinino, soggiorno, camera, bagno, poggolo, cantina. QUADRIFOGLIO 040/630174.

SERVOLA tranquillo, atri, cucinino, soggiorno, camera, bagno, 2 poggoli, cantina, 88.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630175.

SAN GIACOMO cucina, salone, cameretta, bagno, 60.000.000. VIP 040/634112.



ZONA GIORNO PIU' DUE STANZE

MONTABELLO panoramico soggiorno, cucina, bistanze, bagno, terrazzo, giardino, posto auto. CASAPROGRAMMA 040/366544.

ZONA PUECHER con posto auto, I ingresso, da 60 a 140 mq. CENTROSERVIZI 040/382191.

110.000.000 AFFARONE FABIO SEVERO moderno, libero a luglio '98, soggiorno, 2 stanze, cucinino, bagno, 2 poggoli, ripostiglio, ascensore. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

110.000.000 SAN GIACOMO luminoso, aperto, soggiorno, camera matrimoniale, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, riscaldamento autonomo. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

145.000.000 adatto famiglia **SALITA DI VUARNIEL** silenzioso soggiorno, 2 stanze, cucinotto, bagno, poggolo, ripostiglio, posto auto in garage, ascensore. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

D'ANNUNZIO zona occasione in ottima casa 88 mq soggiorno, 2 ampie camere, cucina abitabile, bagno, ampio balcone, soffitta, riscaldamento autonomo, 146.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

DUINO appartamenti primo ingresso adatti vacanze composti da soggiorno con caminetto, 2 stanze, angolo cottura, doppi servizi e altri da soggiorno, una stanza, angolo cottura, bagno, dotati di riscaldamento e posti auto coperti, prezzi a partire da 200.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

ROZZOL vendesi nuda proprietà appartamento in palazzina recente; buon investimento. GEOM. GERZEL 040/310990.

PAISIELLO recente ultimo piano, luminoso, vista aperta, soggiorno, cucina abitabile, 2 stanze, bagno, wc, veranda, ripostiglio, posto auto coperto. GEOM. GERZEL 040/310990.

CARINO e comodo alloggio con box. Via Udine. Cucinino, soggiorno, 2 camere, servizi separati, totali 85 mq, luminosi e tranquillissimi, condominio d'epoca, solamente 150.000.000! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

ULTIMO PIANO S. GIOVANNI alta, vista verde a perdita d'occhio. Come in ferie! Cucina, soggiorno, 2 camere bagno, terrazzo, box macchina, ascensore, 210.000.000!!! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

PIAZZA GOLDONI vicinanza 2.o piano ristrutturato adatto anche ufficio, ingresso, 2 stanze, cucina, bagno, servizio separato, veranda. GREBLO 362486.

ZONA FIERA in bell'edificio appartamento di 100 mq 2 stanze, soggiorno, cucinetta, bagno, 2 ripostigli, terrazzino, poggolo e cantina, lire 170.000.000. GREBLO 362486.

MUGGIA MARINA MUJA esclusiva vista mare, appartamento con giardino in palazzina signorile, atri, soggiorno, cucina, bagno, 2 stanze, cantina, poggolo, eventuale box. MUGGIA IMMOBILIARE, tel. 040/275118.

PINDEMONTI appartamento perfette condizioni tranquillissimo, circondato dal verde, soggiorno, 2 stanze, doppi servizi, cucina abitabile, terrazzo giardino condominiale, riscaldamento autonomo, 178.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

DUINO appartamento soleggiatissimo con terrazzo circondato dal verde, cucina, salone, 2 camere, ripostiglio, doppi servizi, ampia cantina e box collegabili, giardino condominiale. PIRAMIDE 040/360224.

OCCASIONE PRIMI INGRESSI centralissimi pronta consegna a 245.000.000 (2.130.000/mq) 115 mq ottimamente rifiniti con terrazzo sul verde, riscaldamento autonomo, ottimi anche uso ufficio, 115 mq, possibilità parziale permuta con altra unità immobiliare. PIRAMIDE 040/360224.

FORNACE-S. GIUSTO semirecente: soggiorno, 2 stanze, grande cucina, bagno, poggoli, 85 mq, 145.000.000, è possibile pagare anche interamente mediante mutuo 1.150.000 mensili, possibilità acquisto garage. PIZZARELLO 040/766676.

SEVERO soleggiato, soggiorno, 2 matrimoniali, cucinino, tinello, bagno, ripostigli, cantina, 185.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

ZONA PAISIELLO panoramico, perfette condizioni: ampio soggiorno, cucina, poggolo, bistanze, doppi servizi, ripostiglio, parcheggio, acconto 50.000.000 resto mutuo 1.200.000 mensili. PIZZARELLO 040/766676.

ADIACENZE CORONEO tranquillo, molto soleggiato, ampio ingresso, salone 4,70 x 6,30, 2 matrimoniali, cucina abitabile, bagno-wc, wc, terrazzino, ripostiglio, 118 mq, PIZZARELLO 040/766676.

ROIANO condominio nuovo, primingresso, rifinitissimo quinto piano con scorcio mare, 70 mq circa, porta blindata, con box auto, riscaldamento autonomo. QUADRIFOGLIO 040/630174.

GIULIA luminoso appartamento mansardato, ingresso, cucina, soggiorno, bistanze, bagno, autometano. QUADRIFOGLIO 040/630174.

GRETTA via Castelmonte, nuova trifamiliare panoramicissima con spaziosi appartamenti primingresso composti da salone, cucina, 2 stanze, doppi servizi, terrazzo, ognuno con il proprio ampio vano taverna con giardino e posto macchina. QUADRIFOGLIO 040/630174.

PICCARDI sesto piano luminoso e aperto, ampio ingresso, cucina, salone, due camere, servizi, due poggoli, ripostiglio, cantina, ascensore, riscaldamento centralizzato. QUADRIFOGLIO 040/630175.

GUERRAZZI recente, tranquillo, ingresso, cucina, soggiorno, camera, cameretta, servizi, cantina. QUADRIFOGLIO 040/630175.

ZONA PUCCINI recente luminoso piano alto con ascensore, cucina, soggiorno, stanza, stanzetta, bagno, poggolo, posto macchina in garage, riscaldamento autonomo. QUADRIFOGLIO 040/630174.

ZONA BONOMEA splendido appartamento mansardato con vista golfo 100 mq con poggoli, posto macchina, vano taverna con giardino di proprietà. QUADRIFOGLIO 040/630175.

SAN GIACOMO buone condizioni cucina, soggiorno, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, poggolo, autometano, 115.000.000. VIP 040/634112.

NEGRELLO da rimodernare ultimo piano, soleggiato, soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, terrazzo verandata, cantina, autometano, 125.000.000. VIP 040/631754.

F. SEVERO adiacenze piano alto, ascensore, soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, poggolo più proprietà di tre negozi 150.000.000. VIP 040/634112.

BORGIO SAN SERGIO moderno, buone condizioni, soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno, poggolo, posto macchina in garage, 160.000.000. VIP 040/631754.

ROSSETTI adiacenze recentemente restaurato, saloncino, cucina, camera, cameretta, servizi separati, ripostiglio, cantina, autometano, 190.000.000. IP 040/634112.



ZONA GIORNO PIU' TRE STANZE

VARIE ZONE da 85 a 95 mq, da 1.200.000, soggiorno, 3 stanze, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, cantina, ottimi stabili. CENTROSERVIZI 040/382191.

I.o INGRESSO semicentrali, salone, 3 stanze, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, cantina, terrazzo, ascensore, possibilità soluzioni su misura, posto auto o box. CENTROSERVIZI 040/382191.

CORSO ITALIA in palazzo d'epoca signorile completamente ristrutturato appartamento primo ingresso in fase di ultimazione ultimo piano disposto su due livelli salone, sala pranzo, 3 stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo, sopralco abitabile, ottimo prezzo. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

PERFETTO LARGO SONNINO adiacenze, soggiorno, 3 stanze, stanzino, cucina abitabile, bagno con wc separato, stufe in maiolica, 200.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

STAZIONE ZONA splendido appartamento in casa d'epoca signorile salone, 3 stanze, cucina, doppi servizi, autometano, ascensore. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

STRADA DEL FRIULI PANORAMICI appartamenti in costruzione rifiniture signorili, composti da salone, 3 stanze, cucina abitabile, doppi servizi, ampie terrazze, giardini propri, riscaldamento autonomo, ascensore, ampi box e posti auto. CIVICA ROMANELLI 040/660890.

ZONA PIAZZA C. ALBERTO luminoso appartamento in ottimo stabile d'epoca, doppio salone, tinello, cucina, 4 stanze, servizi separati, terrazzino, cantina. Prezzo interessante. GEOM. GERZEL 040/310990.

SIGNORILE a 2 passi dal centro: cucina, salone, 4 camere, 3 bagni, 170 mq + terrazzo di 60 mq + box sopralco. Residenza. Tutti i comfort. Eccezzionalmente 450.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MANSARDE CENTRALISSIME (Posta centrale). Ristrutturazione totale condominio/alloggi, ascensore, 190 mq, mancanti solo delle rifiniture, bellissime e particolarmente movimentate (soppalchini), scorci colline. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MANSARDE CENTRALISSIME (Posta centrale). Ristrutturazione totale condominio/alloggi, ascensore, 190 mq, mancanti solo delle rifiniture, bellissime e particolarmente movimentate (soppalchini), scorci colline. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MANSARDE CENTRALISSIME (Posta centrale). Ristrutturazione totale condominio/alloggi, ascensore, 190 mq, mancanti solo delle rifiniture, bellissime e particolarmente movimentate (soppalchini), scorci colline. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MANSARDE CENTRALISSIME (Posta centrale). Ristrutturazione totale condominio/alloggi, ascensore, 190 mq, mancanti solo delle rifiniture, bellissime e particolarmente movimentate (soppalchini), scorci colline. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MANSARDE CENTRALISSIME (Posta centrale). Ristrutturazione totale condominio/alloggi, ascensore, 190 mq, mancanti solo delle rifiniture, bellissime e particolarmente movimentate (soppalchini), scorci colline. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MANSARDE CENTRALISSIME (Posta centrale). Ristrutturazione totale condominio/alloggi, ascensore, 190 mq, mancanti solo delle rifiniture, bellissime e particolarmente movimentate (soppalchini), scorci colline. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MANSARDE CENTRALISSIME (Posta centrale). Ristrutturazione totale condominio/alloggi, ascensore, 190 mq, mancanti solo delle rifiniture, bellissime e particolarmente movimentate (soppalchini), scorci colline. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MANSARDE CENTRALISSIME (Posta centrale). Ristrutturazione totale condominio/alloggi, ascensore, 190 mq, mancanti solo delle rifiniture, bellissime e particolarmente movimentate (soppalchini), scorci colline. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MANSARDE CENTRALISSIME (Posta centrale). Ristrutturazione totale condominio/alloggi, ascensore, 190 mq, mancanti solo delle rifiniture, bellissime e particolarmente movimentate (soppalchini), scorci colline. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MANSARDE CENTRALISSIME (Posta centrale). Ristrutturazione totale condominio/alloggi, ascensore, 190 mq, mancanti solo delle rifiniture, bellissime e particolarmente movimentate (soppalchini), scorci colline. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MANSARDE CENTRALISSIME (Posta centrale). Ristrutturazione totale condominio/alloggi, ascensore, 190 mq, mancanti solo delle rifiniture, bellissime e particolarmente movimentate (soppalchini), scorci colline. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MANSARDE CENTRALISSIME (Posta centrale). Ristrutturazione totale condominio/alloggi, ascensore, 190 mq, mancanti solo delle rifiniture, bellissime e particolarmente movimentate (soppalchini), scorci colline. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MANSARDE CENTRALISSIME (Posta centrale). Ristrutturazione totale condominio/alloggi, ascensore, 190 mq, mancanti solo delle rifiniture, bellissime e particolarmente movimentate (soppalchini), scorci colline. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MANSARDE CENTRALISSIME (Posta centrale). Ristrutturazione totale condominio/alloggi, ascensore, 190 mq, mancanti solo delle rifiniture, bellissime e particolarmente movimentate (soppalchini), scorci colline. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MANSARDE CENTRALISSIME (Posta centrale). Ristrutturazione totale condominio/alloggi, ascensore, 190 mq, mancanti solo delle rifiniture, bellissime e particolarmente movimentate (soppalchini), scorci colline. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

ZONA HORTIS recente, salone, 3 stanze, cucina, 2 bagni, terrazzini, buone condizioni, 290.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

BONOMEA-BRUNI zona verde tranquilla, vista: salone, 3 stanze, cucina, terrazzo, 2 bagni completi, taverna, 180 mq, box auto e possibilità parcheggio. PIZZARELLO 040/766676.

SCORCOLA recente panoramico ampio appartamento divisibile in due enti da 195 mq e da 160 mq con possibilità mansardina con grande terrazza, più cantine e box auto. Ulteriori informazioni presso i nostri uffici. QUADRIFOGLIO 040/630174.

CAMPO MARZIO piano alto con splendida vista in palazzo recente con ascensore, appartamento luminosissimo, 125 mq circa, più ampi poggoli. QUADRIFOGLIO 040/630174.

FINE VIA ROMAGNA prestigioso appartamento panoramico su 2 piani, cucina, salone, 2 stanze, servizi, terrazzo, sottostante collegata taverna con caminetto, al tre 2 stanze bagno, porticato verandato con giardino proprio, box doppio, prezzo impegnativo. QUADRIFOGLIO 040/630174.

CRISPI ALTA signorile palazzina d'epoca, appartamento di 250 mq circa, con grande terrazza, cucina, salone, 4 stanze, bagni, lavanderia, cantina, box. QUADRIFOGLIO 040/630174.

RIVE particolare appartamento 240 mq con balconi al piano nobile con vista mare in palazzo d'epoca con ascensore, riscaldamento autonomo. QUADRIFOGLIO 040/630175.

ROSSETTI adiacenze, ampia metratura, soggiorno, cucina, tre camere, servizi separati, ripostiglio, autometano, 98.000.000. VIP 040/634112.

BAIAMONTI in piccola palazzina recente, signorile, salone, cucina, due camere, cameretta, doppi servizi, ampio poggolo, autometano, posto macchina, 240.000.000. VIP 040/631754.

ROZZOL buone condizioni sala pranzo, salotto, cucina, due camere, servizi separati, ampia cantina, autometano, posti auto condominiali, 240.000.000. VIP 040/634112.

STAZIONE adiacenze vista aperta, stabile, signorile, salone, cucina, quattro camere, due camerette, doppi servizi, ottimo come abitazione, ufficio. 395.000.000. VIP 040/631754.

STAZIONE adiacenze vista aperta, stabile, signorile, salone, cucina, quattro camere, due camerette, doppi servizi, ottimo come abitazione, ufficio. 395.000.000. VIP 040/631754.

STAZIONE adiacenze vista aperta, stabile, signorile, salone, cucina, quattro camere, due camerette, doppi servizi, ottimo come abitazione, ufficio. 395.000.000. VIP 040/631754.

STAZIONE adiacenze vista aperta, stabile, signorile, salone, cucina, quattro camere, due camerette, doppi servizi, ottimo come abitazione, ufficio. 395.000.000. VIP 040/631754.

STAZIONE adiacenze vista aperta, stabile, signorile, salone, cucina, quattro camere, due camerette, doppi servizi, ottimo come abitazione, ufficio. 395.000.000. VIP 040/631754.

STAZIONE adiacenze vista aperta, stabile, signorile, salone, cucina, quattro camere, due camerette, doppi servizi, ottimo come abitazione, ufficio. 395.000.000. VIP 040/631754.

STAZIONE adiacenze vista aperta, stabile, signorile, salone, cucina, quattro camere, due camerette, doppi servizi, ottimo come abitazione, ufficio. 395.000.000. VIP 040/631754.

STAZIONE adiacenze vista aperta, stabile, signorile, salone, cucina, quattro camere, due camerette, doppi servizi, ottimo come abitazione, ufficio. 395.000.000. VIP 040/631754.

STAZIONE adiacenze vista aperta, stabile, signorile, salone, cucina, quattro camere, due camerette, doppi servizi, ottimo come abitazione, ufficio. 395.000.000. VIP 040/631754.

STAZIONE adiacenze vista aperta, stabile, signorile, salone, cucina, quattro camere, due camerette, doppi servizi, ottimo come abitazione, ufficio. 395.000.000. VIP 040/631754.

STAZIONE adiacenze vista aperta, stabile, signorile, salone, cucina, quattro camere, due camerette, doppi servizi, ottimo come abitazione, ufficio. 395.000.000. VIP 040/631754.

STAZIONE adiacenze vista aperta, stabile, signorile, salone, cucina, quattro camere, due camerette, doppi servizi, ottimo come abitazione, ufficio. 395.000.000. VIP 040/631754.

STAZIONE adiacenze vista aperta, stabile, signorile, salone, cucina, quattro camere, due camerette, doppi servizi, ottimo come abitazione, ufficio. 395.000.000. VIP 040/631754.

STAZIONE adiacenze vista aperta, stabile, signorile, salone, cucina, quattro camere, due camerette, doppi servizi, ottimo come abitazione, ufficio. 395.000.000. VIP 040/631754.

STAZIONE adiacenze vista aperta, stabile, signorile, salone, cucina, quattro camere, due camerette, doppi servizi, ottimo come abitazione, ufficio. 395.000.000. VIP 040/631754.

OPICINA villetta da riattare. Posizione splendida e residenziale, 90 mq circa + cantina e soffitta + 2000 mq di giardino alberato. Una casa che apre il cuore e che allunga la vita. Adattissima amanti/estimatori natura! 320.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MUGGIA a 2 passi dal Duomo, casetta ristrutturata a torre! Cucina, 3 camere, bagno, 70 mq su 3 piani. Abitazione particolare per persone non conformiste! 88.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

COMMERCIALE, CASETTA a schiera, nuova edificazione. Cucina, salone, 2 signori bagni, 3 camere, mansarda, tavernetta, box macchina e minigiardinetto. 180 mq totali. Una scelta definitiva! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

RUSTICO splendido borgo carsico. Tipologia scrupolosamente intatta: bellissimo cortile e ballatoio esterno, salone (caminetto), cucinino (focolare), 3 camere + mansarda, 2 bagni, + sorpresa. Bellissimo. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

CONTOVELLO casetta indipendente di sposta su 2 livelli, 2 stanze, soggiorno, cucina, doppi servizi, cantina, cortile, scorcio mare e posto auto. GREBLO 040/362486.

DUINO centro storico casetta su 2 piani con terrazza, giardino e bosco 870 mq con annessa dependance da ristrutturare 360.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

«IL BORGO» a Malchina: villini nuovi affiancati o indipendenti, costruiti con materiali ecologici rimanendo nel tipico stile carsico, su 2 livelli con giardini propri, posto macchina coperto, composte da cucina, saloncino con caminetto, ripostiglio, 2 matrimoniali, 2 bagni, sopralco, poggolo. Esente da mediazione. QUADRIFOGLIO 040/630174.

ZONA ROSSETTI signorile villa d'epoca, su 2 ampi livelli abitativi, più cantine, garage, giardino 750 mq con zona barbecue. Informazioni riservate. QUADRIFOGLIO 040/630174.

CULTURA & SPETTACOLI

SCRITTORI Intervista all'autrice de «L'isola riflessa», che sarà presentato oggi a «Da Gutenberg al laser»

Ramondino, la realtà nella penna

«Sto preparando una sorta di diario di bordo al Centro Donna di Trieste»

TRIESTE Saranno quei suoi occhi così profondi e inquieti, che spiccano su un volto incoronato da capelli cortissimi. Oppure sarà quel modo di parlare che alterna affermazioni quasi perentorie, a frasi appena sussurranti: sarà la certezza di avere davanti una delle scrittrici italiane d'oggi più importanti, eppure, incontrare Fabrizia Ramondino - che questo pomeriggio sarà ospite di «Da Gutenberg al laser» per fare da madrina all'antologia di scritti «Raccontare Trieste 1998» e per presentare il suo ultimo libro «L'isola riflessa» (Einaudi, pagg. 152, lire 27 mila) innescando un meccanismo indagatore che, forse, potrà essere soddisfatto soltanto leggendo meglio i suoi romanzi. Se è vero che questi libri, come lei stessa suggerisce, «portano necessariamente con sé un elemento autobiografico» del tutto particolare.

«I miei romanzi - racconta la scrittrice - sono citati spesso come delle autobiografie ma, nel mio caso, questo termine risulta piuttosto impreciso. Credo, infatti, che la maggior parte dei libri, di ogni epoca e autore, siano, in qualche modo, autobiografici. Ciò che, invece, distingue alcuni miei lavori dal cosiddetto "genere auto-

biografico", o narrativo in senso classico è una definizione che mi suggerì un mio amico critico: io chiamerei questi lavori degli "autotratati".

Può precisare la differenza?

«Nel classico libro autobiografico vi è una sorta di progressione cronologica, dall'infanzia in avanti, che in molti miei romanzi, e anche in quest'ultimo, è del tutto assente. Nel ritratto, invece, lo scorrere del tempo dev'essere tutto concentrato su una sola immagine, prima di tutto, l'esperienza culturale, accanto al proprio modo di stare al mondo, e di osservarlo».

Un'immagine che nel suo ultimo romanzo si concentra su un luogo: Ventotene. Com'è nata l'attrazione per quest'isola?

«Per caso. Un'estate avevo preso la decisione di passare lì del tempo, con il pro-



getto di continuare un romanzo iniziato molti anni fa. A un certo punto, però, non ho potuto fare a meno di interrompere nuovamente quella scrittura per concentrarmi su ciò che quel luogo mi stava comunicando. Se vogliamo, la ragione si può dedurre dal titolo stesso: «L'isola riflessa». Questo aggettivo, questa parola, ha un doppio significato: c'è la riflessione su se stessi e sul mondo, c'è, poi, la riflessione nello specchio. Quando andai a Ventotene, stavo vivendo un periodo di depressione che mi ha portato, inevitabilmente, a specchiarmi

Poi, però, lei ha affiancato all'osservazione un lavoro di ricerca...

«Sì, certo, fa parte del mio metodo. Quando scrivo un libro, su qualsiasi argomento, leggo moltissimo, mi documento. Per me i libri nascono sempre dai libri. Direi che il libro dei libri è, per me, il dizionario. Anzi, potendo mi definirei «un lettore di dizionario». La sua consultazione la considero un dovere, è un antidoto contro la distruzione della lingua che si sta operando oggi».

A proposito di metodi, qual'è il suo sistema di

scrittura?

«Ci sono due tipi di scrittori. C'è quello «metodico», sia nel progetto che nei tempi di lavoro, cioè che inizia un romanzo, un racconto, un lavoro qualsiasi, e lo porta a termine prima di comincerne un altro. Ve ne sono altri, invece, che cominciano qualcosa e, poi, la interrompono per riprenderla a distanza di anni o abbandonarla definitivamente. Io faccio parte di questo secondo gruppo, scrivo nei momenti più vari; ma non per questo mi sento a-sistemica».

E da cosa sono dettati questi momenti?

«Dalle occasioni più disparate: dall'osservazione di un luogo, dall'accadere di un fatto, oppure da alcuni progetti che mi capita di condividere con altre persone amiche, come accade ora a Trieste».

Ha un progetto che coinvolge questa città?

«Sì, è un lavoro che in qualche modo continua da anni, dagli inizi della cosiddetta riforma basagliana; fin da quei tempi ho seguito con molto entusiasmo il lavoro di Franco Basaglia, poi ho conosciuto alcuni suoi allievi; ho frequentato le strutture che sono state costruite attorno all'ex ospedale, tra cui il Centro Donna, di salu-

te mentale, di via Gambini fondato, tra gli altri, da Assunta Signorelli, una cara amica con cui collaboro da un po' di tempo. In quel centro ho partecipato a un corso di scrittura, ho proposto, poi, di scrivere un copione per il teatro, da cui ho ricavato in seguito una pièce intitolata «Caffè degli specchi». Ora, in occasione del ventesimo anniversario della promulgazione della Legge 180, mi è stato proposto un nuovo lavoro».

Può dire di cosa si tratta?

«Mi è stato chiesto di scrivere qualcosa che rispecchi questa struttura. Così ho pensato ad alcuni lavori simili del passato; come, per esempio, un progetto che è nato fra i disoccupati organizzati di Napoli tra il 1975-76, pubblicato allora per Feltrinelli, e ora ristampato con alcune modifiche dalla Argo di Lecce; o, ancora, a un'operazione che è nata seguendo la troupe di Mario Martone - un amico, con il quale ho scritto alcuni lavori per il cinema - che stava girando un documentario, prodotto da Unicef e Rai, sul popolo Sarau. In quel caso ho scritto una sorta di diario di bordo, su proposta dell'editore Gamberetti. Ora penso di ripetere que-



La scrittrice Fabrizia Ramondino fotografata a Trieste da Marino Sterle. A sinistra, medici e pazienti all'ex Ospedale psichiatrico, nel 1990, in un'immagine di Uliano Lucas.

st'esperienza».

Ha in programma un monitoraggio del centro?

«Di più: questo scritto potrà nascere solo attraverso un'immersione totale nella vita del Centro Donna. Passerò lì una quindicina di giorni, magari dormendo a San Giovanni, dove ci sono dei posti letto. Prenderò degli appunti e, così, potrà uscire questo "polisario" a cui sarà necessaria una prefazione a parte di un addetto ai lavori, perché, certo, io non posso dare delle spiegazioni. Le mie possono essere solo osservazioni spontanee».

Come mai è attratta da questo tipo di operazione?

«Non si tratta di attrazione ma di necessità. Ho avuto sempre una grossa facilità, o capacità, nel lavorare con i bambini o con le cosiddette persone a rischio, perché sento molte affinità. Forse perché io, come loro, non esprimo il mio lato di follia che, invece, viene inibito dalla cosiddetta "gente normale"; fa parte della vita e nel mio caso, per mia fortuna, trova espressione nella scrittura».

Enrica Cappuccio

RACCONTO

E Trieste si trasformò in un terribile sortilegio per due donne siciliane che bramavano amore

di Silvana La Spina

«Amore mio disgraziato e assassino, dove finisti, dove ti perdesti? E io che qui aspetto il tuo ritorno, - ma ritornerai mai dalla tua città sul mare dalmatico? ritornerai, scannatore del mio cuore e della vita mia?...»

Di lettere come questa, della prozia Concettina Salemi Dell'Acquasanta, in famiglia se ne possono trovare in quantità schizofrenicamente smisurata - a giorni alterni e a mesi successivi - nelle scatole dipinte ad acquerello con lo stemma di famiglia, che la nonna conservava nel canterano, o nei diari di collegio con le panse ammuffite e i versi tristi di Panzacchi e Aleardi.

E se non si vuole seguire, lungo quel confuso ordine cronologico, le sue smaniose grida di attesa amorosa («Acchiappami! Prendimi, mio biondo calabrone mentitore. Tu che ti suggesti il miele dell'amore mio direttamente dal cuore»), allora bastano le leggende di famiglia, che vogliono la prozia Concettina pazzo. Ma pazzo di nascita (ma da noi «pazzo» sostituisce il più eufemistico «eccentrico»). Per essere nata nel 1868 quale terza figlia del barone Antonino Salemi di Mezzogrosso, educata dalle Marcelline di Firenze in atti donne-schi quali musica ricamo e canto, a «bella tu sei quel sole e bianca più della luna», a «adorami ostia divina», al pudore massimo dei gesti, delle vesti, dei pensieri; insomma, nata ed educata in questo modo per poi finire la sfrenata e inquietante creatura, che per ore stava sul balcone, estate e inverno, nell'attesa sempre più inceduta del triestino, capitano di austriaco naviglio, che le aveva furato testa e sentimenti.

«Ma poi, come finì sposarona?», chiedeva allora alla nonna.

«Nonsì», rispondeva lei e subito aggiungeva: «Eh, Trieste, Trieste».

TRIESTE Voci del Sud che parlano di una città del Nord d'Italia, Trieste. È l'idea che sta alla base della seconda edizione di «Raccontare Trieste» abbinata alla rassegna «Da Gutenberg al laser». Valerio Fiandra e Pietro Spirito, i due coordinatori di questa «palestra letteraria» dove si incontrano scrittori d'origine, di formazione diversissima, hanno pensato di invitare, quest'anno, sette narratori meridionali.

Oggi, il libro che raccoglie le storie inventate per «Raccontare Trieste 1998» verrà presentato in piazza Unità, alle 20.30. A tutti quelli che acquisteranno un volume agli stand di «Da Gutenberg al laser» verrà data in omaggio una copia della pubblicazione.

Del resto i problemi non mancavano. Che Dario Stokovich (il cognome aveva anche un von che la famiglia aveva scordato) era fedelissimo all'asburgico impero, a Francesco Giuseppe e a quell'esaltata di moglie con pose da sciantosa di lusso, come definiva sua moglie - così poco edotta sulle sciagure - la mitica Sissi. Mentre la nostra famiglia, dopo la fedeltà giurata eterna al trono borbonico era passata al giuramento ugualmente eterno alla dinastia sabauda. E perciò in pratica eravamo nemici.

Come i due si conobbero non sapevamo bene, ma le leggende dicevano che una compagna di collegio, tale Elda Caripson, aveva invitato la prozia Concettina a passare le vacanze estive nella sua villa fuori Trieste, dove tra danze e controdanze allora di moda aveva conosciuto il bel comandante, alto e biondo come re



Ruggero il Normanno, o come l'altro Ruggero, il cugino di Orlando dell'Opera dei Pupi. Subito, amore a prima vista, con battiti di cuore e giuramenti: gioia mia, vita mia, sangu mio, ah bellamadre il cuore mi rubasti, per sempre, sì per sempre ma ora au fideren, arriverdici sì ma non addio.

Il tempo passava in passeggiate - la compagna compiacente si allontanava - a Miramare: nel parco della villa, tra i boschetti, tra le terrazze che sembravano svuotarsi sul mare. Di notte, talvolta. Con la luna, anche. A cercare fantasmi di altri amori.

Una volta la prozia chiese se era vero che l'augusta padrona della villa impaz-

na.

«Ma perché - chiedevo - chi altri...».

E allora lei scuoteva tristemente il capo (con quella finta tristezza che ha qualcosa di pettegolo e ammiccante). E raccontava che quell'amorazzo triestino per anni spinse la giovane Caterina rientrata a Palermo a sostare sul balcone, estate e inverno, fino a diventare completamente pazzo.

«E lui, il comandante non si vide mai?».

«Oh sì che venne - rispose mia nonna - venne dopo aver superato tutti gli impedimenti, burocratici e familiari, ma la trovò completamente pazzo. Che quando la prozia, tra i pianti della famiglia che sperava in un miracolo, lo accolse nel suo salottino, bella come una pupa, una Santa Rosalia nella grotta del monte Pellegrino, manco lo riconobbe».

«Era diventata pazzo, capisti? Pazzo d'amore e di attesa».

«E l'altra, nonna, l'altra che si perse a Trieste, chi fu?».

«La cugina Margherita». Margherita Vassallo, figlia di don Mariano Vassallo, un diplomatico che a furia di portarsi di qua e di là per il mondo quei due figli, Mario e Margherita, aveva finito per farli diventare dei senza casa e senza patria. Anche se poi avevano tutti e due, patria in Sicilia, e casa a Palermo, in un palazzo alla Marina.

Don Mariano era vedovo, per questo portava i figli con sé. Ma in estate lasciava che i figli tornassero in Sicilia, dalla nonna, donna Domenica Rao, a farli riempire di boria e di storie di antenati: ma dopo le estati venivano gli inverni. Sicché quando Margherita Vassallo decise a vent'anni di andare a vivere a Trieste a studiare lingue, nessuno fece il muso storto. Ma fu un errore.

«Perché - raccontava mia

na.

«Ma perché - chiedevo - chi altri...».

E allora lei scuoteva tristemente il capo (con quella finta tristezza che ha qualcosa di pettegolo e ammiccante). E raccontava che quell'amorazzo triestino per anni spinse la giovane Caterina rientrata a Palermo a sostare sul balcone, estate e inverno, fino a diventare completamente pazzo.

«E lui, il comandante non si vide mai?».

«Oh sì che venne - rispose mia nonna - venne dopo aver superato tutti gli impedimenti, burocratici e familiari, ma la trovò completamente pazzo. Che quando la prozia, tra i pianti della famiglia che sperava in un miracolo, lo accolse nel suo salottino, bella come una pupa, una Santa Rosalia nella grotta del monte Pellegrino, manco lo riconobbe».

«Era diventata pazzo, capisti? Pazzo d'amore e di attesa».

«E l'altra, nonna, l'altra che si perse a Trieste, chi fu?».

«La cugina Margherita». Margherita Vassallo, figlia di don Mariano Vassallo, un diplomatico che a furia di portarsi di qua e di là per il mondo quei due figli, Mario e Margherita, aveva finito per farli diventare dei senza casa e senza patria. Anche se poi avevano tutti e due, patria in Sicilia, e casa a Palermo, in un palazzo alla Marina.

Don Mariano era vedovo, per questo portava i figli con sé. Ma in estate lasciava che i figli tornassero in Sicilia, dalla nonna, donna Domenica Rao, a farli riempire di boria e di storie di antenati: ma dopo le estati venivano gli inverni. Sicché quando Margherita Vassallo decise a vent'anni di andare a vivere a Trieste a studiare lingue, nessuno fece il muso storto. Ma fu un errore.

«Perché - raccontava mia



La prozia Concettina impassi aspettando un bel comandante presentatole da un'amica. E la città colpì duro pure la cugina Margherita

banche, forse fece la vita che voleva. Ma non certo la morte; che quella avvenne ad Auschwitz nel novembre 1943. Nel silenzio e nel terrore.

Forse è per questo che a casa nostra non si nomina mai Trieste e nessuno la frequenta se non di transito. Ma ora che ci sono arrivate in viaggio di nozze con mio marito - un ingegnere navale, di origine guardacoscia triestina - mi chiedo se certe fame stregonesche e superstiziose non siano esagerate. Se una città possa davvero influire sul destino di una famiglia. Se possa stregarla e affatturarla.

Ma ecco... fin dal primo giorno ho notato qualcosa. Sarà colpa del mare e del cielo, di una certa architettura austriacante, della sofferenza di certe cariatidi sotto i balconi; saranno le sue leggende, i suoi pazzi, i suoi poeti biblici e inquietanti. Certo mi sta accadendo qualcosa. Potrei dire che mi sto innamorando, non di mio marito, no, che anzi lo vado scordando, ma di una città di nome Trieste; e anzi ne bevo l'aria, il sole, il vento, sentendomi per la prima volta in pace.

Domani, con una guida fornitami dall'albergo, andrò finalmente a visitare Miramare - ho rimandato la visita fino all'ultimo. E so che lì, in quei saloni che si aprono sui terrazzi e scendono avidi fino al mare, incontrerò non solo i sospiri e le lacrime di Carlotta del Belgio, ma anche della prozia Caterina Salemi. Lei è ancora lì, anzi non si è mai mossa, e questo forse è il motivo del richiamo che la città esercita sulle donne di famiglia.

In tal caso sentirò le sue parole: amore disgraziato, assassino, scannatore dell'anima mia, come farò a levarti dal mio cuore? E tu, mi scorderai tu, duci, sangu e sciatu miuf...

LIRICA La cantante è morta negli Stati Uniti, dove si era recata per combattere la leucemia

Terrani, l'addio della grande signora

Mezzoproprio di coloritura, aveva cantato anche al «Verdi» di Trieste

IN BREVE

Ramazzotti ottiene il prato e promette un super-ospite

ROMA Eros Ramazzotti continua a considerarla «solo una delle 29 date» del suo tour europeo. Ma il suo concerto all'Olimpico di Roma ha assunto, da quando Baglioni ottenne la disponibilità dello stadio per il 6 giugno, un significato particolare, che a molti ha fatto parlare di derby. E come tutti i derby che si rispettino anche questo è stato preceduto da polemiche e punzecchiature fra i protagonisti, con tanto di «riappacificazione», indiscrezioni. Come quella secondo cui oggi Ramazzotti potrebbe presentare un super ospite a sorpresa per «sostituire» Tina Turner. Intanto, Eros ha ottenuto il tanto sospirato prato. La decisione favorevole della commissione sembra sia stata dettata soprattutto dalla scelta di Ramazzotti (nella foto) di sistemare il palco rettangolare di fronte alla curva Nord, rivolto verso la Sud e dunque dalla necessità di «recuperare» i posti perduti della Nord sul prato. I biglietti venduti finora sono 40 mila, la metà circa di quelli della prima serata di Baglioni.



È morta a 92 anni l'inglese Catherine Cookson: i suoi romanzi venduti in cento milioni di copie

LONDRA Una delle scrittrici inglesi più lette in patria e nel mondo, Catherine Cookson, è morta nella sua casa di Jesmond Dene nei sobborghi di Newcastle upon Tyne. Tra nove giorni avrebbe festeggiato i 92 anni. Da qualche anno era in cattiva salute. La romanziere ha pubblicato il suo primo libro («Kate Hannigan») soltanto nel 1950 a 44 anni d'età ma si è rifatta ampiamente, dando in tutto alle stampe con vena prolificata oltre settanta libri di cui su scala planetaria sono stati finora venduti oltre 100 milioni di copie. Un segno della sua enorme popolarità viene dalle più recenti statistiche riguardanti le biblioteche del Regno Unito dove l'anno scorso sono risultati di Catherine Cookson ben nove dei dieci libri maggiormente presi in prestito. Nei suoi romanzi la scrittrice racconta, con stile in bilico tra romantico e naturalistico, la vita quotidiana nel nord-est dell'Inghilterra negli anni in cui era giovane. Le trame sono organizzate attorno a personaggi e famiglie che spesso si ritrovano di libro in libro.

MILANO È morta negli Stati Uniti, a Seattle, la cantante lirica Lucia Valentini Terrani: la notizia è rimbalzata a Milano, dove è stata confermata dall'ufficio stampa del Teatro alla Scala.

Mezzoproprio di coloritura, Lucia Valentini Terrani era nata il 29 agosto 1946 a Padova. Ammalata di leucemia, la signora Terrani era stata sottoposta a trapianto di midollo il 3 giugno in un centro oncologico di Seattle, lo stesso in cui per la stessa malattia era stato curato anni fa il tenore José Carreras.

La notizia lascia senza fiato tutti gli appassionati del

belcanto italiano di cui Lucia Valentini Terrani era una delle punte di diamante.

Si era diplomata giovanissima al conservatorio della sua città, Padova, e aveva debuttato nella «Cenerentola» di Rossini al Teatro Grande di Brescia nel 1969.

Tre anni dopo il suo nome rimbalzava in tutti gli ambienti musicali in seguito all'affermazione al concorso «Voci nuove rossiniane» indetto dalla Rai.

La competizione era nata sulla scia di quello dedicato alle voci verdiane e offere l'opportunità alla giovane cantante di debuttare alla Scala nell'edizione della «Cenerentola» del '73 firmata da Abbado e Ponnelle. Edizione diventata celebre e

storica anche per merito suo.

Fra le tappe più significative degli anni successivi, vanno ricordate «L'italiana in Algeri» al Metropolitan, il «Werther» di Massenet per la direzione di Prêtre a Firenze e Parigi, il «Requiem» di Verdi diretto da Giulini a Los Angeles nel '79, la «Semiramide» di Rossini al Regio di Torino nel '80, l'interpretazione di Quickley nel «Falstaff» di Verdi ancora diretto da Giulini a Los Angeles, «Mignon» a Firenze nel '83, la «Carmen» a Bonn e a Torino nel '88.

Era una delle colonne portanti del Festival rossiniano di Pesaro dove ammalò interpretando «Tancredi», «La donna del lago», «Il viaggio a Reims», e «Maometto II».

Per l'enorme talento, la serietà e il costante impegno riuscì a emergere anche in un campo di solito precluso alle primedonne italiane, quello del Lied.

Vi si avvicinò con circospezione impegnandosi a fondo, con un grande lavoro di scavo, e facendo leva sulla bellezza del suono e della sua voce e sulla sua intelligenza interpretativa.

Riuscendo a farsi ammirare anche dal pubblico d'Oltralpe per la sua accettabile pronuncia tedesca.

Il suo nome resta legato ad alcune memorabili rappresentazioni operistiche anche al Teatro Verdi di Trieste.

Fra esse la «Cenerentola» nel novembre dell'80, l'inaugurazione della stagione



1982/83 con «Semiramide» diretta da Daniel Oren, e non furono pochi gli amanti del belcanto a gustarsi i duetti con Lella Cuberli per tutte le nove repliche in cartellone.

Nuovamente assieme alla Cuberli nell'86 ne «La donna del lago» diretta da Maurizio Arena e nuovamente consensi a dir poco entusiastici.

Memorabile la sua inter-

pretazione della Rapsodia per contralto, coro virile e orchestra avvenuta nel maggio del 1983 ancora per la direzione di Daniel Oren.

Ci piace ricordarla come in quei lontani giorni, con il colore vellutato e fiutante della sua voce senza uguali, immersa in una preghiera che aveva il sapore del commiato e del doloroso distacco.

Claudio Gherbittz

PREMIO STREGA

Confermati i pronostici: hanno espresso il loro voto 314 dei 400 giurati aventi diritto

Siciliano in testa ai cinque finalisti

ROMA La giornata dei conti, anche letteralmente grazie a quelli dei voti dei 400 giurati, è arrivata anche per questo tanto discusso Premio Strega e per il suo annunciatissimo vincitore, Enzo Siciliano, che a confermare i pronostici, è arrivato primo tra i cinque finalisti con un netto distacco da tutti gli altri. Con «I bei momenti» di Siciliano (Mondadori), che ha avuto 84 voti, entrano in cinquina per la finale del 2 luglio a Villa Giulia, nell'ordine, «La camera di Baltus» di Melania G. Mazzucco (Baldini e Ca-

stoldi), con 57 voti, «Adriatico» di Raffaele Nigro (Giunti) con 55, «Alle case Venie» di Romana Petri (Marsilio) con 40, e «Marzio e Marta» di Ludovica Ripa di Meana (Il saggittario), con 35.

Il primo degli esclusi, tra i dieci romanzi che erano in gara, «Il dio femmina stuprato nel bosco» di Stefano Marcelli (Fazi), che ha avuto 18 voti. Dei 400 Amici della domenica che formano la giuria, a questa prima tornata hanno inviato il proprio voto in 314. Un voto quest'anno l'aveva anche il Dipartimento di italianistica della New York

university, che avendolo espresso per posta lo ha firmato ed è quindi risultato pubblico, che ha scelto il libro della Mazzucco.

Sembrava non esserci nemmeno l'eco delle polemiche aspre attorno al premio e a Enzo Siciliano dei giorni scorsi, nelle stanze e sui terrazzi della ex casa di Maria e Goffredo Bellonci, dove si svolgono le riunioni dello Strega. Tanta gente come sempre e Siciliano che non si è mosso da un angolo in terrazzo aspettando i risultati e seguendo lo spoglio assieme ad alcuni amici e lo staff della Monda-

dori con in testa Gian Arturo Ferrari.

Un applauso ha salutato, alla fine, i risultati e per molti, che il nome da tutti annunciato avesse rispettato le previsioni, non rappresentava qualcosa di speciale, essendo accaduto spesso.

La vera verità era che quest'anno Siciliano concorreva praticamente da solo non avendo presentato la maggioranza dei grandi editori, da Feltrinelli a Rizzoli, da Bompiani a Einaudi, un proprio concorrente, più o meno di equivalente statura e potere.

ARTE

Una mostra celebra a New York (e poi a Venezia) la straordinaria vita della mecenate dell'arte

Mrs. Peggy, the last Dogaressa

Dalle opere della collezione Guggenheim agli oggetti personali

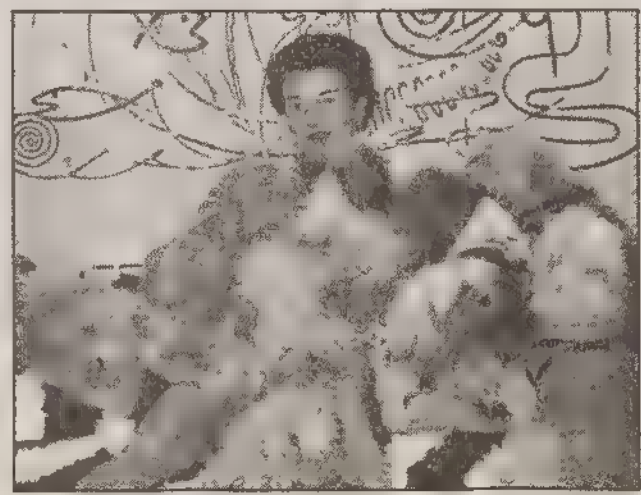
VENEZIA Il Museo Guggenheim di New York celebra con una grande mostra - aperta al pubblico da oggi al 2 settembre - il centenario di Peggy Guggenheim (nella foto). La rassegna, che traccia la storia della vita straordinaria di questa mecenate dell'arte - dall'infanzia trascorsa a New York, alle attività artistiche in Europa e negli Stati Uniti; per poi descrivere i suoi ultimi anni a Venezia, dove creò la sua casa-museo a Palazzo Venier per ospitare la sua eccezionale collezione d'arte moderna - si trasferirà successivamente, il 30 settembre, a Venezia, alla Collezione Peggy Guggenheim, per restarci fino al 10 gennaio.

Nella mostra viene dato particolare rilievo alla collezione dei libri degli ospiti di Peggy Guggenheim, esposti per la prima volta. Peggy incoraggiava gli ospiti a firmare i libri nel modo da essi preferito. I volumi contengono perciò una collezione straordinaria non solo di firme, ma anche di schizzi, disegni, annotazioni musicali, poesie e commenti di alcune fra le più importanti figure della cultura del Novecento, come Jean Arp, Cecil Beaton, Truman Capote, Jean Cocteau, Helen Frankenthaler e Robert Motherwell. «Peggy Guggenheim: a centennial celebration» comprende inoltre dipinti e sculture della collezione Guggenheim: ritratti e fotografie di Peggy e dei suoi amici; documenti ed effetti personali, tra cui abiti, orecchini, occhiali. Un'ampia sezione è dedicata alle gallerie d'arte gestite dalla Guggenheim a Londra e New York tra il 1938 e il 1947. Proprio in quegli anni Peggy iniziò a collezionare le opere d'ar-

te moderna che ora costituiscono il nucleo centrale della Collezione di Venezia. La prima galleria «Guggenheim Jeune» fu inaugurata a Londra, nel gennaio del 1938, con una esposizione di opere di Cocteau.

Tra le immagini che raffigurano la Guggenheim vi sono i ritratti della sua infanzia di Franz von Lenbach, una tela dell'artista francese Alfred Courmes del 1926 e celebri fotografie, come quelle di Berenice Abbott e di Man Ray, che fotografò Peggy in un elegante abito di Paul Poiret. Sono inoltre esposte numerose pagine tratte dai libri degli ospiti del periodo veneziano, che comprendono lo schizzo di una gondola sul Canal Grande di Clement Greenberg, disegni umoristici di Peggy e dei suoi cani di Saul Steinberg, un interessante schizzo di una testa di Cocteau, i disegni di cavalli di Marino Marini, una irriverente figura femminile di Man Ray, annotazioni musicali di compositori, come Ned Rorem e John Cage. Tra gli oggetti personali figurano la testiera d'argento creata da Calder, diverse paia di orecchini (inclusi i «mobile» di Calder in miniatura), occhiali da sole surrealisti di Edward Melcarth, un abito da sera disegnato da Ken Scott.

In concomitanza con la mostra, il museo di New York presenta una serie di programmi rivolti al pubblico, fra i quali la presentazione del filmato «Peggy Guggenheim: the last Dogaressa», con interviste condotte a Venezia con Peggy Guggenheim e alcuni artisti, fra cui Nicolas Hélon e Olivier Lorquin, Marino Marini e Henry Moore.



Itinerario artistico da Villa Manin all'Alto Friuli

Affreschi friulani di Renzo Tubaro

UDINE Gli affreschi friulani di Renzo Tubaro - uno dei più importanti esponenti locali nel campo della pittura contemporanea, nato e codroipo e residente a Udine - sono i protagonisti di una mostra che si inaugura oggi, alle 18.30, nella sala espositiva dei Villa Manin di Passariano. La mostra, dal titolo «Renzo Tubaro. Affreschi 1949-1966», è promossa dal Comune di Codroipo nell'ambito del «Progetto integrato Cultura del Medio Friuli» - si sviluppa attraverso un percorso che parte da Villa Manin per attraversare i Comuni del Medio Friuli, ai quali se ne sono aggiunti altri cinque della provincia: Fagnana, Magnano in Riviera, Reana del Rojale, San Daniele del Friuli e Tolmezzo. Un vero e proprio itinerario artistico, che passa dai cartoni, gli studi e i bo-

zetti approntati da Tubaro nella fase di progettazione ed esecuzione dei dipinti parietali, agli affreschi staccati (già nella cappella della Congregazione delle Suore di Maria Bambina, a Fagnana), esposti a Villa Manin, fino alle diverse chiese affrescate.

Per illustrare il grande lavoro sotteso alla realizzazione degli affreschi, in questa prima sede di Villa Manin (orario di visita 9.30-12.30; 15-18; chiuso il lunedì) sono anche esposti dei pannelli didattici dove viene analizzata la tecnica esecutiva dell'artista. Nelle varie chiese, invece, i visitatori troveranno le informazioni necessarie alla comprensione dell'opera, oltre a una esemplificazione su pannello di una «giornata» lavorativa dell'artista. Nella foto particolare di un affresco di Tubaro.



LIBRI

In un volume di Almerigo Apollonio il periodo dal 1797 al 1813

Quando l'Istria era un paese ordinato

In periodo di commemorazioni napoleoniche giunge puntuale il volume di Almerigo Apollonio, «L'Istria Veneta dal 1797 al 1813» (Libreria Editrice Goriziana, pagg. 331, lire 36 mila) pubblicato grazie al concorso dell'Istituto regionale per la cultura istriana (e che sarà presentato oggi, alle 18, a Trieste, nella sala del consiglio della Ras di piazza Repubblica 1, da Fulvio Salimbeni). Ma non è un lavoro di occasione e piegato alle sole esigenze celebrative: Apollonio con levità e ironia conduce il lettore in

un'Istria veramente poco conosciuta e, al tempo stesso, copre un importante vuoto storiografico, dopo il lontano contributo di Giovanni Quarantotti e gli studi di Apich, Cervani, Setic, Dorsi. L'autore si muove in direzioni diverse, indagando non solo nei riguardi della società istriana ma anche delle sue istituzioni che dovettero fare i conti con repentini cambiamenti di regime e lunghe fasi di instabilità politica. Dal leone di San Marco all'aquila napoleonica a quella, infine, bisefalica asburgica, pur nel segno di una continuità: quel-

la della visione razionale del «buon governo», fondata sul principio della disciplina e dell'ordine contabile.

L'esauritivo lavoro di Apollonio si divide in due parti: la prima corre dal crollo della repubblica di San Marco all'ingresso in Istria delle truppe franco-italiane (1805); la seconda comprende, tra il 1806 e il 1813, le fasi che si legano al Regno d'Italia, alle operazioni militari in terra istriana, alle Province Illiriche, fino alla totale assegnazione della penisola ai domini austriaci. Una minuziosa

tessitura di dati e di episodi di cui restituisce un'epoca breve e convulsa, veramente rivoluzionaria, poiché il passaggio napoleonico assegnò anche in riva all'Adriatico il colpo finale al vecchio patriziato e consegnò le sorti nelle mani del ceto borghese, ma soprattutto dotò l'illuminismo giuseppino di uno straordinario strumento operativo, quale il «Code Napoléon».

Dalla crisi finale del sistema napoleonico emergono alcuni spunti per un confronto, a debita distanza, con altri due momenti significativi per la storia istriana: il 1918 e il 1943-45. Sembrano emergere dalle pieghe di fatti così lontani, ma non tanto diversi, delle costanti nei comportamenti, nel gioco dei ruoli e nelle funzioni proprie dei ceti. E il contributo di Apollonio spazza via ogni residuo a



proposito dell'acquiescente passività istriana. I soggetti e gli artefici dei grandi cambiamenti, delle partite giocate sul filo della lama, delle congiure e delle scelte sono inevitabilmente istriani, salvo qualche lieve concessione adriatica.

Roberto Spazzali

ALLA
BAIA DEGLI USCOCCHI
VILLAGGIO DEL PESCATORE - TEL. 20819
IL NUOVO GESTORE **TONY** HA CREATO PER VOI UNA BELLA TERRAZZA COPERTA CIRCONDATA DAL VERDE, COMODA E FRESCA. **INOLTRE VI OFFRE QUALITÀ E BONTÀ, TUTTI I GIORNI PESCE FRESCO DEL NOSTRO MARE, CON UNA RICCA SCELTA DI PRIMI CON TUTTE LE PASTE FATTE IN CASA E UNA VASTA SCELTA DI MOLLUSCHI, OTTIMI I VINI. CHIUSO IL MARTEDÌ.**

VILLA TROVATORE
www.trovatore.com
IL VENERDÌ
non è questione di mode né di tendenze, semplicemente, una questione di eleganza
TUTTI I SABATI
latino + revival + commerciale
giardino estivo
RISTORANTE - DISCOTECA - CONVEGNI MEETING - RDV - PROGETTI TURISTICI
SCODOVACCA DI CERVIGNANO - Tel. 0431/30464

OGGI inaugurazione della **STAGIONE ESTIVA**
Macchiarelli
sabato 13 giugno
Fabiana Paulini
direttamente da Napoli, espressi di prima
103

Il piacere di stare insieme
OSTERIA DE SCARPON
DA LUNEDÌ A VENERDÌ PRANZI DI CARNE E PESCE
Tutto compreso L. 20.000
VIA CRISPI 45 (ang. Rossetti) Tel. 040-367674
THE TENDER
Dall'11.00 a NOTTE FONDA
ANCHE **BIRRERIA ALL'APERTO**
nel museo del Treni
TRIESTE - VIA G. CESARE (Staz. Campo Marzio) - Tel. 305654

MUSICA La storica band di Ian Gillan arriva stasera a Trieste per un concerto allo Stadio Grezar

Deep Purple, 30 anni «in rock»

Da «Smoke on the water» fino al recentissimo «Abandon»

APPUNTAMENTI

Domani Moroni al «Miela» Ricciarelli, recital rinviato

TRIESTE Domani alle 21, al Teatro Miela, concerto jazz del pianista Dado Moroni. Informazioni al 569885.

Domenica alle 11, in Galleria Tergeste, concerto dell'Orchestra «Vecia Trieste» (che saluta la città prima della partenza per un tour in Inghilterra).

Lunedì alle 20.30, all'Auditorium del Museo Revoltella, per la rassegna «Concerti d'Estate», concerto di Maïa Berdieva e Alexei Soukhov.

MUGGIA Oggi, alle 20.30, al Teatro Verdi, per Muggia Spettacolo Ragazzi, concerto del Conservatorio Tartini.

Oggi, alle 21, al Big Buffalo (strada per Lazzaretto), concerto con i Fuori Orario (domani a Soul Bandido).

Oggi alle 20.30, nella chiesa di San Francesco, concerto del gruppo vocale e strumentale Il Giardino Barocco.

UDINE Domani alle 21, a Majano, in piazza Italia, spettacolo con Lino Stralino (20 giugno spettacolo teatrale «Cabot»).

Domani alle 21.30, al Csa di via Volturmo, concerto dei friulani Keila, dei liguri Nsa e dei friulani.

ni Ridicui e Spaventas Gueris.

Giovedì alle 22, al Gong di Gemonia (tel. 0432-971111), concerto dei Misfits (ex Danzig Band).

GORIZIA Domani alle 20, alla Sala Punto d'Incontro di Turriaco, ventesimo saggio annuale del Club Diamante (balli internazionali e latinoamericani).

Venerdì 19 alle 21, all'Auditorium, concerto del gruppo «Zuf de Zur» (che presenterà il cd «Tilulela»).

MONFALCONE Domani alle 21, al Parco Excelsior di Ronchi dei Legionari, serata jazz con il trio formato da Giovanni Maier, Giorgio Pacorig e Franco

Dal Monego.

LIGNANO Domani sera, alla discoteca «Drago Club», selezione della rassegna «Il più bello d'Italia» (informazioni al 0335-264269).

VENETO Domani alle 23, al Sonny Boy di San Fior (Treviso), serata musicale con Joe Brex Band (giovedì 18 Le Orme).

E' stato rinviato al 24 ottobre, al Teatro Comunale, il concerto di Katia Ricciarelli (nella foto) previsto per domani al Palaverde di Treviso.



TRIESTE Quelli delle previsioni meteorologiche lo hanno assicurato agli organizzatori: stasera a Trieste non piove. Pare infatti che Giove Pluvio si sia abbondantemente sfogato nella giornata di ieri, e del resto già ieri sera le schiarite avevano avuto la meglio su una giornata alquanto uggiosa.

Dunque il grande appuntamento è confermato per questa sera allo Stadio Grezar. Alle 20 apre le danze il gruppo del chitarrista triestino Arthur Falcone, alle 21 scendono in campo loro, gli intramontabili e inossidabili Deep Purple. Come dire: un'autentica leggenda del rock, di quello che un tempo si chiamava hard rock - loro ne sono anzi stati i fondatori, con Black Sabbath e Led

Zeppelin - e che poi ha generato tutta quella serie di sottogeneri che gravitano attualmente attorno all'heavy metal.

Nati nel lontano '68, i Deep Purple compiono quest'anno il loro trentennale e hanno la bellezza di trentasei album all'attivo. Da pietre miliari come «In rock» e «Made in Japan», con brani leggendari come «Smoke on the water», «Child in time» e «Highway star», fino al recentissimo «Abandon», realizzato negli stessi studi americani di Orlando dove due anni fa avevano inciso il precedente «Perpendicular».



Anche un ritorno in Tv con «Angelo nero», fiction sulle sette sataniche

ROMA Donna del Sud abbruttita dalla solitudine per il teatro di Annibale Ruccello, vedova alcolizzata nella fiction tv e attrice impegnata nel volontariato nel film di Maurizio Ponzi «Besame mucho»: sono le tre donne eroine di Giuliana De Sio (nella foto), attrice «con la priorità di fare cose belle». Il film di Ponzi è appena terminato e la De Sio, che ama il cinema «ultimamente non ripagato», parla del personaggio che l'ha coinvolto umanamente al di là della professione. Il film, tratto da due libri di Enrico Deaglio («Besame mu-

cho» e «Bella ciao») racconta storie di ordinaria attenzione nei confronti del prossimo. «Non la chiamerei bontà - dice l'attrice - perché è un termine troppo retorico, mentre nel fare del bene agli altri c'è una dimensione gratificante per se stessi, ci si sente forti, utili, in pace con la coscienza. Nell'aprile al prossimo c'è il dare ma anche il ricevere».

e uscito in concomitanza con l'avvio del tour mondiale che ha l'Italia fra le prime tappe.

«Per la prima volta dopo tanto tempo - dice il cantante Ian Gillan - abbiamo suonato in preda a una situazione di estrema euforia, per questo abbiamo intitolato l'album «Abandon»».

«Sono finiti i tempi - dice ancora Gillan - in cui eravamo troppo cerebrali nella composizione dei brani. Ora facciamo di nuovo musica in modo che probabilmente è il modo migliore: guidati dall'istinto, senza limiti e in piena libertà».

«Per realizzare questo disco - prosegue il cantante - siamo tornati a Orlando. La maggior parte della gente quando si nomina questa cit-



tà pensa a Disney World, ma per noi è un luogo ideale dove lavorare. Ci sono degli ottimi studi e la zona della città nella quale viviamo e lavoriamo non è assediata dai turisti».

Dopo la tappa triestina di questa sera, i Deep Purple (nella foto qui sopra) saranno domani a Torino, a Monstros of rock. Il loro tour ita-

liano era invece cominciato nei giorni scorsi con una partecipazione alla seconda edizione del Neapolis Festival ed era proseguito a Cagliari e Roma.

Sul palco, stasera a Trieste, il gruppo si presenterà nell'attuale formazione, che comprende Ian Gillan alla voce, Steve Morse (che ha sostituito da qualche anno Ri-

chie Blackmore) alla chitarra, Jon Lord alle tastiere, Roger Glover al basso e Ian Paice alla batteria.

Per chi non si fida delle previsioni meteorologiche, gli organizzatori del concerto triestino ricordano che sia il palco che la tribuna sono comunque coperti. Insomma, lo spettacolo si terrà in ogni caso.

Carlo Muscatello

CINEMA Storie di «ordinaria attenzione» nel film che l'attrice ha girato, diretta da Maurizio Ponzi

Tre nuove eroine per Giuliana De Sio

Nel cast di «Besame mucho», interamente ambientato a Napoli, ci sono anche Antonio Catania, Giuseppe Cederna e Tony Bertorelli. Per interpretare il personaggio, Giuliana De Sio ha tratto molti spunti dalla vicenda personale di una sua amica, anche lei attrice, che dedica parte del suo tempo all'assistenza ai malati terminali di cancro. «I suoi racconti - aggiunge - mi hanno affascinato e la dimensione eroica che queste persone riescono a raggiungere dedicandosi agli altri fa parte della mia natura. Non escludo di trovare in futuro il coraggio, oltre che

il tempo, di fare anch'io questa esperienza».

Oltre al film di Ponzi (che l'aveva già diretta in «Italiani», e 15 anni fa in «Io, Chiara e lo scuro» con Francesco Nuti), Giuliana De Sio si appresta a tornare in tv: è una delle protagoniste dell'«Angelo nero», una fiction sulle sette sataniche realizzata per Mediaset. Nel cast, anche Massimo Ranieri, Hanna Schygulla, Maria Schneider, Ben Gazzara, ma le preferenze della De Sio vanno al teatro, dove conta di riproporre «Notturno di donna con ospiti» scritto da Annibale Ruccello.

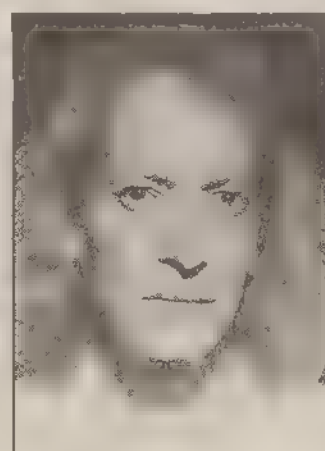
Il Festival di Sant'Arcangelo fra orizzonti e memoria

ROMA Orizzonti, tra presente e futuro, e memoria storica, due modi di guardare il teatro, sono i motivi conduttori del 28esimo Festival di S. Arcangelo, in programma nella cittadina romagnola dal 3 al 12 luglio. La manifestazione, che da quest'anno ha un nuovo direttore artistico, Silvio Castiglioni che succede a Leo De Berardinis, mantiene la sua singolare caratteristica di approdo laboratoriale e di incontro per drammaturgie di vario tipo.

Le sezioni del Festival, sono state illustrate in una conferenza stampa. Per la «memoria storica» saranno ospiti alcuni maestri: Hideo Kanze, maestro del teatro No, proclamato in Giappone opera d'arte vivente; Leo De Berardinis (nella foto) con la sua compagnia che rappresenterà «Lear» e Thomas Richards.

Una sezione speciale è dedicata alla Sicilia, che per la prima volta riunirà

otto sue compagnie per 17 spettacoli. Ci saranno autori come Franco Scaldati, il minimalista Segnale Musso, l'Aura Teatro con i suoi affondi arcaici, la lingua scenica di Spiro Scimone, Nutrimenti Terrestri con le bizzarre comiche di Nino Martoglio, Massimo Verdastro interprete dei testi drammatici di Nino Genaro, i pupi e i cunti di Mimmo Cuticchio, la musica dei fratelli Mancuso. Tra gli altri spettacoli, Marcido Marcidoris e Famosa Mimosa che affrontano il Prometeo incatenato di Eschilo. Claudio Morganti stampa. Per la «memoria storica» saranno ospiti alcuni maestri: Hideo Kanze, maestro del teatro No, proclamato in Giappone opera d'arte vivente; Leo De Berardinis (nella foto) con la sua compagnia che rappresenterà «Lear» e Thomas Richards.



Concorso «Videokids '98» Nuove tendenze dell'immagine elettronica

UDINE Iperdesti, multimedia, floppy, cd rom: via libera ad ogni sperimentazione che oggi si traduce in immagine elettronica. E' la filosofia del concorso «Videokids», organizzato dall'Archi-Nuova Associazione di Udine, rivolto ai videoautori che svolgono ricerca e sperimentazione di nuovi linguaggi dell'elettronica.

Il concorso, giunto quest'anno alla sua quattordicesima edizione, si svolge a Udine e si articola in varie sezioni, fra le quali «Tempo libero: sezione aperta a tutto ciò che si traduce in immagine», «Tema fisso: la triade: trash, gore, splatter»; «Tema fisso: Arancia meccanica». La durata massima per i video è di dieci minuti. Per informazioni e per ricevere il bando di concorso rivolgersi all'Archi-Nuova Associazione (telefono 0432/403350).

Teatro a Muggia Musica classica e il «Sogno» alla rassegna per ragazzi

TRIESTE Dopo essersi cimentati lo scorso anno con le frottole fantasmatiche del «Bugiardo» di Carlo Goldoni, i ragazzi della Compagnia del Teatro Stabile di Friuli-Venezia Giulia si accingono ora a portare sul palcoscenico del Teatro Verdi di Muggia le trame ingarbugliate e divertenti del «Sogno di una notte di mezza estate» di William Shakespeare. Il lavoro teatrale, che sarà rappresentato domani, alle 20.30, fa parte di un percorso-laboratorio, che vede protagonisti ragazzi delle scuole medie, guidati in scena dal regista Mauro Soldà.

Oltre alla produzione teatrale, la vetrina muggiana dedicata ai ragazzi presenta oggi, alle 20.15, al Teatro Verdi, un appuntamento con la musica classica: il concerto, patrocinato dalla Provincia di Trieste, dell'Orchestra degli allievi del conservatorio tartini, diretti da Stojan Kureti.

Da ieri è ufficiale Natalia Estrada si separa. «Con mio marito resteremo amici»

MILANO E' stato il loro ultimo «sì» ma l'hanno pronunciato davanti al giudice che li ha separati legalmente, dopo pochi anni di matrimonio. Ieri Natalia Estrada e Giorgio Mastrota sono comparsi per pochi minuti davanti a un giudice milanese per l'udienza di separazione consensuale. Una separazione «tra amici» (almeno così l'hanno definita i due divi della tv uscendo dal palazzo di giustizia), che ha stabilito il primo passo prima dello scioglimento definitivo del loro matrimonio, che avverrà fra tre anni. La bella Natalia in pantaloni di raso nero, top e gilet turchesi, una rosa a fermare la coda di capelli corvini; lui in jeans e giacca. «Abbiamo concluso un accordo che va bene per entrambi, e soprattutto per la nostra bambina», ha detto Mastrota. «Restiamo amici - ha replicato Natalia - siamo sempre dei genitori».

CONCERTO Omaggio al musicista francese al Circolo delle Generali Il duo Cavallo-Gulli sedotto dal fascino di Chausson

TRIESTE A un anno dai festeggiamenti per il cinquantennio del loro duo nella vita e nell'arte, Enrico Cavallo e Franco Gulli (nella foto) sono tornati al Circolo delle Generali per un omaggio al musicista francese Ernest Chausson.

Il suo «Poème» per violino e orchestra era in locandina al Verdi nell'esecuzione del violinista triestino, ma all'ultimo momento è stato rimpiazzato dal Concerto di Beethoven. Il pubblico triestino assaporerà comunque il profumo della musica di Chausson all'ultimo venerdì sinfonico ascoltando un altro suo Poème dedicato al mare. Nel 1999 ricorrerà il centenario della scomparsa di Chausson, ma l'anniversario, si può prevedere, non troverà grande eco. Eppure si tratta di una figura di tutto rilievo nel panorama di fine Ottocento, destinata a ben maggiore incidenza se non fosse prematuramente scomparso a soli quarantatré anni per

postumi di un banale incidente stradale.

Nell'incontro, promosso e condotto da Liliana Ulesci, biografia e portata artistica di Chausson, sono sta-



te tratteggiate da Enrica Cavallo, con il conforto di alcuni esempi al pianoforte, e il fascino e la seduzione esercitati dall'aristocratica musica di Chausson

sul duo apparivano molto evidenti.

L'autorevole coppia della nostra musica da camera ha condiviso l'interesse e i consensi dell'affollato pomeriggio chaussoniano con il Quartetto «Tartini». Grazie all'apporto dei puntuali e musicalissimi colleghi sloveni, Crtomir Siskovic, Romeo Drucker, Aleksandar Milosevic e Milos Mjenik, è stato eseguito il Concerto per violino, pianoforte e quartetto d'archi op. 21.

Composto nel 1889, il Concerto (anzi il «Concert» secondo la dizione originale che vuole sottolineare il carattere francese), si distende lungo quattro movimenti in cui sono riconoscibili l'insegnamento di Franck e le raffinatezze di Fauré.

Eseguito più volte dal Duo Gulli-Cavallo - nella versione per orchestra d'archi, ne è stato realizzato recentemente anche un compact, la cui uscita è prevista per il prossimo autunno.

c. ghe.

TEATRI E CINEMA

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione sinfonica di Primavera/Autunno 1998. Conferma degli abbonamenti alla Stagione Sinfonica di Primavera/Autunno 1998 fino al 14 giugno. Informazioni e prenotazioni alla Biglietteria del Teatro Verdi. Orario 9-12-18-21. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918.

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione sinfonica di Primavera/Autunno 1998. Continua la vendita dei biglietti per tutti i concerti della Stagione Sinfonica di Primavera/Autunno 1998. Oggi, venerdì 12 giugno, ore 20.30 (turno A) e domenica 14 giugno, ore 18 (turno B).

Direttore Kenneth Montgomery, soprano Danielle Streiff; musiche di B. Britten, E. Chausson, F. Mendelssohn-Bartholdy e M. Ravel. Orchestra e Coro del Teatro Verdi. Informazioni e prenotazioni alla Biglietteria del Teatro Verdi. Orario 9-12-18-21. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918.

FESTIVAL TRIESTE OPERETTA 1998. S'inizia martedì 16 giugno la vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli del Festival Triestino Operetta 1998. Informazioni presso la Biglietteria del Teatro Verdi. Orario 9-12-18-21.

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». I concerti d'estate in col-

laborazione con le Assicurazioni Generali. Lunedì 15 giugno 1998 ore 20.30 Sala Auditorium del Museo Revoltella, recital del duo pianistico Maïa Berdieva - Alexei Soukhov. Musiche di Arenskij, Saint-Saëns, Poulenc, Ravel. Prenotazione e vendita alla Biglietteria del Teatro Verdi 9-12-18-21.

1.a VISIONE AMBASCIATORI. 16, 18, 20.05, 22.15: «L'angolo rosso, colpevole fino a prova contraria» con Richard Gere. In Dts digital sound. ARISTON. Protagonista donna. Nel 1910, tra Londra e Venezia, una storia romantica e appassionata tratta da un classico di

Henry James. Ore 17, 18.45, 20.30, 22.20: «Le ali dell'amore» di Iain Softley (G.B. 1997), con Helena Bonham Carter, Linus Roache, Charlotte Rampling. Candidato agli Oscar '98 per la miglior attrice, sceneggiatura, fotografia, costumi. N.B.: a Trieste solo per pochi giorni. MIGNON. Solo per adulti. 16 ult. 22: «3 superdotati per cominciare».

SALA AZZURRA. Rassegna estiva. L. 8000. Ore 17.20, 19.40, 22: «Il destino» di Youssef Chahin. Solo oggi e domani. EXCELSIOR. Ore 17, 19.30, 22: «Arizona dream» di Emir Kusturica, con Johnny Depp, Jerry Lewis e Faye Dunaway. NAZIONALE 1. 17.30,

19.50, 22.10: «Arancia meccanica» di Stanley Kubrick. Le avventure di un giovane i cui principali interessi sono lo stupro, l'ultraviolenza e Beethoven. V.m. 14.

NAZIONALE 2. 17.30, 21: «Titanic» con Leonardo DiCaprio e Kate Winslet. Vincitore di 11 Oscar. In Dts digital sound. 5.0 mese. Ult. giorni. A sole Lire 6000.

NAZIONALE 3. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Deep impact» di Steven Spielberg con Robert Duvall e Morgan Freeman. Dolby stereo.

NAZIONALE 4. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Full Monty». Il film più pazzo e divertente della stagione. Dolby stereo.

NAZIONALE DISNEY. Solo domani e domenica alle 15.45 (spett. unico): «Mr. Magoo». Ingresso L. 8000.

2.a VISIONE

ALCIONE. Ore 19.30, 22: «Jackie Brown» di Quentin Tarantino. Con Pam Grier, Samuel L. Jackson, Bridget Fonda, Michael Keaton, Robert De Niro.

CAPITOL. 16.30, 18.20, 20.15, 22.10: «Codice Mercury» con Bruce Willis e Alec Baldwin. Ingresso L. 5000.

ESTIVI

ARENA ARISTON. Cinemaestate '98. Il programma di giugno è in distribuzione alla cassa del cinema.

CINEMA ESTIVO GIARDINO PUBBLICO. 21.15: «2 padri di troppo». Un divertimento assicurato con Robin Williams e Billy Crystal.

GRADO

CRISTALLO. Ore 20.30, 22.45: «La maschera di ferro» di R. Wallace con L. DiCaprio, J. Irons, J. Malkovich, G. Depardieu e G. Byrne.

GORIZIA

CORSO. 17.30, 19.45, 22: «L'angolo rosso», con Richard Gere.

VITTORIA. Sala 1. 17.50, 20.10, 22.30: «Il grande Lebowski».

VITTORIA. Sala 3. 17.45, 20, 22.20: «La vita è bella», di R. Benigni.

EL CUBO
LOCALITÀ CAMPING ADRIA
ANCARANO (SL)
TEL. 00386-609-645724
Ogni venerdì
SPETTACOLO HARD

Un'attesa «prima» all'ARISTON
DIRETTORE GENERALE: LAIN SOFTLEY
PROGRAMMA: LAIN SOFTLEY
le ali dell'amore

Nel 1910 tra Londra e Venezia una storia romantica e appassionata tratta da un classico di HENRY JAMES
Candidato a 4 premi OSCAR

SCEGLI IL CINEMA
Dove appare e scompare la grande.

Intervento controcorrente di Ben Bachmair a Firenze

Non c'è Satana sul video

Sbaglia chi demonizza la Tv davanti ai bambini

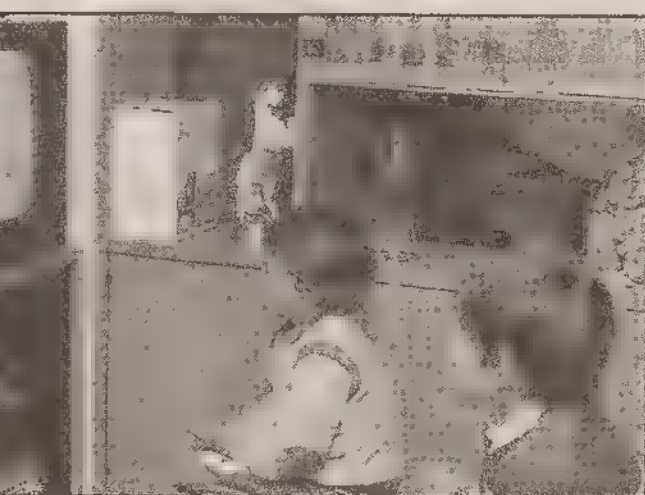
Da oggi su Canale 5
Contro i mondiali
«Stirpe Reale»

MILANO Ci sono almeno due uomini in Italia che odiano i Mondiali, sono Roberto Pace, vicedirettore di Canale 5 e Federico Andreoli, ex direttore di «Oggi» e «Novella 2000». Il primo ha pensato la controprogrammazione di Canale 5 ai mondiali Rai, il secondo è il curatore di «Stirpe Reale», quattro puntate condotte da Cristina Parodi dedicate alle famiglie reali, in onda da oggi, e ogni venerdì, alle 21.

«Stirpe Reale» è il punto forte di una programmazione pensata da Canale 5 per gli spettatori che vogliono fuggire dal pallone, una programmazione a base di film d'amore e di alcuni programmi.

FIRENZE Non demonizziamo o ridicolizziamo la tv agli occhi dei bambini: ne va della loro capacità creativa. Lo ha affermato Ben Bachmair, docente dei pedagogia dell'Università di Kasel e considerato uno dei massimi esperti tedeschi nel rapporto televisione-infanzia.

Bachmair, che è intervenuto alla seconda delle giornate fiorentine della comunicazione su «Children and television», promosse da Hypercamp, ha spiegato che «la tv fa parte, ormai in maniera imprescindibile, della esperienza dei bambini» e che, quindi, gli adulti non possono «costringerli a vivere in due mondi: in quello reale e ordinato dell'educa-



zione, della formazione e dei buoni libri, e in quello irreale dello stupido e cattivo mercato dei media e della tv».

Secondo lo studioso i bambini ricercano nella tv soprattutto «due aspetti essenziali della vita: identità (cioè accettazione di sé, dei propri limiti, confronto con gli altri: belli, brutti, buoni, cattivi) e sicurezza (potersi fidare essere protetti)». Gli adulti devono quindi imparare «ad assistere i bambini mentre prendono dalla tv queste

tematiche ed aiutarli a rielaborare queste esperienze».

Diversamente, ha aggiunto, «perderebbero la capacità creativa ed organizzativa nel prendere da quanto viene trasmesso alla televisione».

Questo intervento è destinato, senza dubbio, a far discutere. A creare polemica. Anche perché c'è ancora chi non ha dimenticato i casi dei bambini giapponesi, colti da epilessia mentre guardavano un cartone animato. Oppure lo shock provocato in alcuni ragazzini italiani da una pubblicità in cui c'era un gigantesco, e spaventoso, diavolo vestito da portiere di una squadra di calcio.

OGGI IN TV



Il film con Sidney Poitier su Raitre Ritorna il vecchio ispettore Tibbs

Ecco i cinque film da proporre nel corso della serata a quanti scelgono il cinema ignorando lo spettacolo calcistico:

«La calda notte dell'ispettore Tibbs» (1967) di Norman Jewison (Raitre, ore 20.35). Delitto, razzismo e amicizia virile in una cittadina del caldo Sud degli Stati Uniti dove si scontrano i poliziotti Sidney Poitier (nella foto) e Rod Taylor.

«Il gene della follia» (1991) di Mark Lester (Italia 1, ore 20.45) in «prima tv». Caotico thriller sui rischi della genetica, con un serial killer che assume l'identità di una vittima e si fa donatore per l'inseminazione artificiale di una coppia sterile. Nel cast Kevin ed Elysette Dillan.

«Colleghe per vampiri» (1988) di Samuel Bradford (Raidue, ore 0.25). Uno studente bruttino e sfortunato scopre il sesso con una prostituta che è in realtà una vampira. Contagiato da un morso della donna diventa un superdotato sessuale ma anche un pericolo pubblico.

«Chi ucciderà Charley Varrik?» (1973) di Don Siegel (Retequattro, ore 22.40). Un noir di gran classe per l'ex rampante di banche Walter Matthau che si mette contro la mafia per scappare con il bottino.

«I fanatici» (1957) di Alex Joffe (Retequattro, ore 1.35). Un dittatore sudamericano in visita a Parigi viene scalzato da un golpe in casa sua. Con Pierre Fresnay.

Canale 5, ore 23.15

La De Rossi da Costanzo

Questi gli ospiti del «Maurizio Costanzo Show»: Darwin Pastorin, vicedirettore del quotidiano «Tuttosport»; Valentino Comassi, studioso di civiltà remote e misteriose; Barbara De Rossi, attrice; Mario Tozzi, geologo; e Fernando Acitelli, poeta.

Raitre, ore 20

Sommersi dal fango

Edo Ronchi, ministro dell'Ambiente, Enzo Ghigo, presidente della Regione Piemonte e Gerardo Basile, sindaco di Sarno, saranno ospiti della puntata dedicata alla difesa del territorio di «Dalle venti alle venti», il programma condotto da Mario Giordano. In primo piano: a chi tocca il fango?

Raitre, ore 10.30

Il primo impiego

«Infinito futuro: navigatori», il programma di Rai Educational, propone un incontro tra alcuni giovani che utilizzano il programma per computer «Mito» per orientare i ragazzi nella ricerca del primo lavoro. Il programma è realizzato all'Istituto di psicologia dell'Università di Milano.

I PROGRAMMI DI OGGI

RAIUNO

6.00 Euronews
6.30 CHE TEMPO FA
6.45 UNOMATTINA ESTATE. Con Paola Saluzzi, Monica Maggioni e Pino Strabiolli.
7.00 TG1 (7.30 - 8.00 - 9.00)
8.30 TG1 FLASH L.I.S. (9.30)
9.40 DIECI MINUTI DI... PROGRAMMI DELL'ACCESSO
9.50 ZEBRE, LE GUIDE DELLA SAVANA. Documenti.
10.20 GLI ANNI CHE CAMBIARONO IL MONDO
11.25 ESQUEI SOLENNI DEL CARDINALE A. CASAROLI
13.25 CHE TEMPO FA
13.30 TELEGIORNALE
13.55 TG1 ECONOMIA. Con Maurizio Beretta
14.05 TOTO CENITO
14.10 TOTO SCEICCO. Film (comico '51). Di Mario Mattioli. Con Totto, Tamara Lees, Arnoldo Tieri.
15.50 IN SELLA. Con Heather Parisi.
16.15 SOLLECITO - 1A PARTE. Con Elisabetta Ferracini e Mauro Serio.
17.00 TG RAGAZZI. Con Tiziana Ferrario.
17.10 SOLLECITO - 2A PARTE. Con Elisabetta Ferracini e Mauro Serio.
17.50 OGGI AL PARLAMENTO
18.00 TG1
18.10 HAI PAURA DEL BUIO? Telefilm. «Il flipper stregato»
19.00 LA SIGNORA DEL WEST. Telefilm. «Il ringraziamento»
19.30 CHE TEMPO FA
20.00 TELEGIORNALE
20.35 RAI SPORT NOTIZIE
20.40 LA ZINGARA. Con Giorgio Comaschi.
20.50 IL PAESE DELLE MERAVIGLIE. Con Pippo Franco e Melba Ruffo.
23.15 TG1
23.20 OCCHIO AL MONDIALE. Con A. Clerici, G. Galeazzi.
0.15 TG1 NOTTE
0.40 AGENDA - ZODIACO - CHE TEMPO FA
0.45 RAI EDUCATIONAL TEMPO
1.10 RAI EDUCATIONAL AFORISMI
1.15 EQUITAZIONE. C.S.I.O. PAVAROTTI

RAIDUE

7.00 LA CLINICA DELLA FORESTA NERA. Telefilm.
7.45 GO CART MATTINA
7.50 BABAR
8.10 TRE GEMELLE E UNA STREGA
8.35 PINGU
8.40 BANANE IN PIGIAMA
8.45 POPEYE
9.00 FLINTSTONE KIDS
9.40 QUANDO SI AMA. Telenovela.
10.00 SANTA BARBARA. Telenovela.
10.45 TG2 MEDICINA 33. Con Luciano Onder.
10.55 CALCIO: CAMPIONATO MONDIALE FRANCE '98 (R)
11.40 METEO 2
11.45 TG2 MATTINA
13.00 TG2 GIORNO
13.30 TG2 SALUTE
13.45 TG2 COSTUME E SOCIETÀ
14.00 RAI SPORT DRIBBLING - SPECIALE MONDIALI
14.20 GO CART POMERIGGIO
14.55 QUESTION TIME
16.00 TG2 FLASH
16.05 BONANZA. Telefilm.
17.05 METEO 2
17.15 TG2 FLASH
17.20 CALCIO: CAMPIONATO MONDIALE FRANCE '98
17.30 CALCIO: ARABIA SAUDITA - DANIMARCA
18.20 TG2 FLASH - L.I.S.
19.30 LE AVVENTURE DI STANLIO E OLLIO. Telefilm.
20.00 SPECIALE I FATTI VOSTRI: IL LOTTO ALLE OTTO. Con Massimo Giletti.
20.30 TG2 20.30
20.50 CAMPIONATO MONDIALE FRANCE '98
21.00 CALCIO: FRANCIA - SUD AFRICA
23.00 TG2 DOSSIER
23.45 TG2 NOTTE
0.05 OGGI AL PARLAMENTO
0.10 RAI SPORT NOTIZIE
0.15 METEO 2
0.20 APPUNTAMENTO AL CINEMA
0.25 COLLEGE PER VAMPIRI. Film (commedia '88).
2.40 MI RITORNI IN MENTE REPLAY

RAITRE

6.00 MORNING NEWS (6.30 - 7.00 - 7.30)
6.15 TG3 (6.45 - 7.15 - 7.45)
8.00 TG3 SPECIALE
8.30 RAI EDUCATIONAL SPAZIO EDUCATIONAL
10.00 RAI EDUCATIONAL MONDO 3.
10.30 RAI EDUCATIONAL INFINTO FUTURO
12.00 TG3 OREDDODICI
12.15 RAI SPORT NOTIZIE
12.20 TELESOGNI
13.00 RAI EDUCATIONAL IL GRILLO
13.30 RAI EDUCATIONAL MEDIA MENTE
14.00 TGR TELEGIORNALE REGIONALI
14.10 TG3 POMERIGGIO
14.20 RAI SPORT POMERIGGIO SPORTIVO
14.25 CAMPIONATO MONDIALE FRANCE '98
14.30 CALCIO: PARAGUAY - BULGARIA
16.30 SPORTSHOW
16.45 TENNIS: ATP TOUR
17.30 GEO MAGAZINE
18.25 METEO 3
18.30 UN POSTO AL SOLE. Telenovela.
19.00 TG3
19.35 TGR TELEGIORNALE REGIONALI
20.00 DALLE 20 ALLE 20. Con Mario Giordano.
20.15 BLOB MUNDIAL
20.35 LA CALDA NOTTE DELL'ISPELTOR TIBBS. Film (poliziesco '67). Di Norman Jewison. Con Sidney Poitier, Rod Taylor.
22.30 TG3 VENTIDUE E TRENTA
22.45 TGR TELEGIORNALE REGIONALI
22.55 FORMAT PRESENTA: STORIE DI GENITORI E FIGLI.
23.50 DON PASQUALE
0.30 TG3 LA NOTTE - IN EDICOLA - NOTTE CULTURA - METEO
1.10 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE
20.26 Cartoni animati
20.30 TGR

CANALES

6.00 TG5 PRIMA PAGINA
8.00 TG5 MATTINA
8.45 VIVERE BENE BENESSERE. Con Maria Teresa Ruta.
10.15 MAURIZIO COSTANZO SHOW (R). Con Maurizio Costanzo.
12.00 CASA VIANELLO. Telefilm. «Vent'anni dopo» «Tata nuova, vita nuova»
13.00 TG5 GIORNO
13.30 SGARBI QUOTIDIANI. Con Vittorio Sgarbi.
13.45 BEAUTIFUL. Telenovela.
14.15 UOMINI E DONNE. Con Maria De Filippi.
15.40 VIVERE BENE SALUTE. Con Maria Teresa Ruta.
16.15 STEFANIA. Telefilm. «Lo sconosciuto»
17.15 VERISSIMO SUL POSTO. Con Marco Liorni.
17.45 VERISSIMO ESTATE. Con Cristina Parodi.
18.35 TIRA E MOLLA. Con Paolo Bonolis.
20.00 TG5 SERA
20.35 DOPPIO LUSTRO. Con Ezio Greggio e Enzo Tacchetti.
21.00 STIRPE REALE. Con Cristina Parodi.
23.15 MAURIZIO COSTANZO SHOW. Con Maurizio Costanzo.
1.00 TG5 NOTTE
1.30 DOPPIO LUSTRO (R). Con Ezio Greggio e Enzo Tacchetti.
2.00 RAGIONEVOLI DUBBI. Telefilm.
3.00 TG5
3.30 HILL STREET GIORNO E NOTTE. Telefilm. «Angeli nel fango e Santi in Paradiso»
4.30 BELLE E PERICOLOSE. Telefilm. «Passo nel passato»
5.30 TG5

ITALIA 1

6.10 CASA KEATON. Telefilm. «Il miglior amico di Nick»
6.35 CIAO CIAO MATTINA E CARTONI ANIMATI
9.20 SUPERCAR. Telefilm. «La clinica della scienza»
10.20 CENERENTOLA A NEW YORK. Film tv.
12.20 STUDIO SPORT
12.25 STUDIO APERTO
12.50 FATTI E MISFATTI
12.55 CIAO CIAO E CARTONI ANIMATI
13.00 WILLY IL PRINCIPE DI BEL AIR. Telefilm.
13.25 CIAO CIAO TALK FOLLIES
13.30 LUPIN, L'INCORREGGIBILE LUPIN
14.00 I SIMPSON
14.20 COLPO DI FULMINE. Con Michelle Hunziker e Walter Nudo.
15.00 BEVERLY HILLS, 90210. Telefilm.
16.00 BIM BUM BAM
16.01 UN FIOCCO PER SOGNARE UN FIOCCO PER CAMBIARE
16.20 BIM BUM BAM
16.25 UNA PORTA SOCCHIUSA AI CONFINI DEL SOLE
16.55 BIM BUM BAM
17.00 PICCOLI PROBLEMI DI CUORE
17.25 BIM BUM BAM
17.30 FLIPPER. Telefilm.
18.30 STUDIO APERTO
18.55 STUDIO SPORT
19.00 OTTO SOTTO UN TETTO. Telefilm.
19.30 LA TATA. Telefilm.
20.00 SARABANDA. Con Enrico Papi.
20.45 IL GENE DELLA FOLLIA. Film tv (thriller '91). Di Mark L. Lester. Con Kevin Dillon, Lysette Dillon.
22.40 X-FILES. Telefilm. «Ostaggi»
23.40 ITALIA 1 SPORT
0.40 STUDIO SPORT
0.50 STUDIO APERTO - LA GIORNATA
0.55 FATTI E MISFATTI
1.05 SUPER (R)
2.05 TROPPO RISCHIO PER UN UOMO SOLO. Film.

RETE4

6.00 PICCOLO AMORE. Telenovela.
6.50 AROMA DE CAFFE'. Telenovela.
8.30 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
8.50 VENDETTA D'AMORE. Telenovela.
9.35 PESTE E CORNA - A TU PER TU. Con Roberto Gervaso.
9.45 SEI FORTE PAPA'. Telenovela.
10.45 FEBBRE D'AMORE. Telenovela.
11.30 TG4
11.40 FORUM. Con Paola Perego.
13.00 LA RUOTA DELLA FORTUNA - 1A PARTE. Con Mike Bongiorno.
13.30 TG4
14.00 LA RUOTA DELLA FORTUNA - 2A PARTE. Con Mike Bongiorno.
14.30 SENTIERI. Telenovela.
15.30 GLI EREDI (REPLICA 1A PUNTATA). Film tv (drammatico '97).
17.45 OK IL PREZZO E' GIUSTO. Con Iva Zanicchi.
18.55 TG4
19.30 GAME BOAT. Con Pietro Uboldi e Cristina D'Avena.
19.35 FLINTSTONE
20.05 SCODINZOLA LA VITA E ABBIA L'AVVENTURA CON OLIVER
20.35 GLI EREDI - SECONDA ED ULTIMA PARTE. Sceneggiato da CHI UCCIDERA' CHARLEY VARRICK? Di film (drammatico '73). Di Don Siegel. Con Walter Matthau, Joe Don Baker.
0.55 TG4 RASSEGNA STAMPA
1.15 EUROVILLAGE (R)
1.35 I FANATICI. Film (drammatico '57). Di Alex Joffe.
Con Michel Aucclair, Pierre Fresnay, Gregoire Aslan.
3.00 PESTE E CORNA (R)
3.10 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
3.30 VALERIA E MASSIMILIANO. Telenovela.
4.20 TOPAZIO. Telenovela.

TMC

7.00 BUONGIORNO MONDIALI
7.30 QUINCY. Telefilm.
8.30 TELEGIORNALE
8.40 I GIORNALI OGGI
9.00 ZAP ZAP TV. Con Monica Malavacca e Riccardo Santoliquido.
10.45 ACAPULCO BAY. Telenovela.
11.35 IRONSIDE. Telefilm.
12.40 TELEGIORNALE
12.55 SPECIALE FRANCIA '98. Con Sbardella, Fantoni, Savelli.
13.15 SEINFELD. Telefilm.
13.45 FRANCIA '98 - DIARIO MONDIALE. Con Sbardella, Fantoni, Savelli.
14.30 FRANCIA '98: PARAGUAY - BULGARIA
16.30 FRANCIA '98: DOPOGOAL
16.45 FRANCIA '98 - DIARIO MONDIALE. Con Sbardella, Fantoni, Savelli.
17.30 FRANCIA '98: ARABIA SAUDITA - DANIMARCA
19.30 FRANCIA '98 - CALCIO MERCATO. Con Aldo Biscardi e Maurizio Mosca.
19.50 TELEGIORNALE
20.15 FRANCIA '98: DIARIO MONDIALE. Con Sbardella, Fantoni, Savelli.
21.00 FRANCIA '98: FRANCIA - SUDAFRICA
22.45 TELEGIORNALE
22.50 FRANCIA '98: IL PROCESSO DI BISCARDI. Con Aldo Biscardi.
0.30 TELEGIORNALE
1.00 FRANCIA '98: PARAGUAY - BULGARIA (R)
3.00 CNN

■ **Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirli di effettuare le correzioni.**

TELEQUATTRO

7.00 ZOOM ARTE E CULTURA
7.30 IL SUPERMERCATO PIU' PAZZO DEL MONDO. Telefilm.
8.15 TESTIMONIO OCULARE. Film (poliziesco '59).
10.15 L'AMORE VERO NON SI COMPRE. Telenovela.
11.15 QUATTRO SALT
12.00 CAPE REBEL. Telefilm.
13.00 LAF MOVIE. Telefilm.
13.30 FATTI E COMMENTI FLASH
13.45 MILIONARI A BEVERLY HILLS. Film.
15.15 L'AMORE VERO NON SI COMPRE. Telenovela.
16.15 AUTOMOBILISMA
16.45 FATTI E COMMENTI FLASH
17.00 MAX HEADROOM. Telefilm.
18.00 SQUADRA ANTICRIMINE 2. Telefilm.
19.00 ZOOM ATTIVITA' SOCIALI
19.30 FATTI E COMMENTI
20.05 CORSA TRIS
20.30 QUADRATO
21.30 PERSONAGGI E OPINIONI
22.00 AI CONFINI DELLA REALTA'. Telefilm.
23.00 FATTI E COMMENTI
23.35 ZOOM ATTIVITA' SOCIALI
0.16 CORSA TRIS
0.30 MAX HEADROOM. Telefilm.
1.30 FATTI E COMMENTI
2.00 FOX TRAP. Film (avventura '86).

TELEFRIULI

7.00 TELEFRIULI SERA EDIZIONE REGIONALE (R)
7.20 TELEFRIULI SERA EDIZIONE PORDENONE (R)
7.30 360° CON VITTORINO MELONI (R)
7.40 TELEFRIULI SPORT (R)
8.00 PRIMO PIANO (R)
8.10 VIDEOBIT
9.20 VIDEOSHOPIPING
11.30 RIBELLE. Telenovela.
12.30 TG CONTATTO
13.00 GLI INSEMINATI MONDIALI - CON I PAPU
13.30 TG CONTATTO
14.00 VIDEOSHOPIPING
19.00 SCRITTO A PARLARE
19.15 TELEFRIULI SERA EDIZIONE REGIONALE
19.35 TELEFRIULI SERA EDIZIONE PORDENONE
19.45 360° CON VITTORINO MELONI
19.55 TELEFRIULI SPORT
20.05 GLI INSEMINATI MONDIALI - CON I PAPU
22.30 TELEFRIULI SERA EDIZIONE REGIONALE
22.50 TELEFRIULI SERA EDIZIONE PORDENONE
23.00 360° CON VITTORINO MELONI
23.10 TELEFRIULI SPORT
23.30 FOX TRAP. Film (avventura '86).
1.25 VIDEOSHOPIPING
1.30 SCRITTO A PARLARE (R)
1.45 TELEFRIULI SERA EDIZIONE REGIONALE (R)

CAPODISTRIA

15.00 Euronews
15.30 IO RE DEL BLUES. Film (musicale '76).
17.30 MEDITERRANEO
18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA
19.00 TUTTOGGI - I EDIZIONE
19.30 ECCECCECCIMANCA. Con Edda Viler.
20.00 TUTTOGGI ATTUALITA'
20.30 FACCIAMO FESTA
21.00 MONDIALI '98: FRANCIA - SUD AFRICA
22.10 TUTTOGGI II EDIZIONE
22.45 IO 2 GO
23.30 MONDIALI '98: PARAGUAY - BULGARIA
RETE A
6.00 KICKSTART
9.00 SHOPPING CLUB
10.00 MTV MIX
15.00 NON STOP HITS
16.30 NON SELECT MTV
16.30 MTV HOT
19.00 NEWS & NEWS. Con Carlo Arrigo e Stefano Mosca.
19.30 NON STOP HITS
20.00 HIT LIST ITALIA
21.00 WEEK IN ROCK
21.30 MTV FRESH
22.30 AN INTERVIEW WITH IRENE GRANDI
24.00 ALL TIME TOP 10 VIDEO EPIC
1.00 NIGHT MIX

TELEPORDENONE

13.30 ANTENNA VERDE
14.00 JUNIOR TV
18.00 TELEFILM
18.30 VIDEOSHOPIPING
19.00 RUBRICA CINEMATOGRAFICA
19.15 TELEGIORNALE REGIONALE - PRIMA EDIZIONE
20.10 DOCUMENTARIO
21.00 SENZA BARRIERE
22.30 TELEGIORNALE REGIONALE - 2A ED.
23.30 VIDEOSHOPIPING
0.10 SHOW EROTICO NOTTURNO
TELECHIARA
16.00 CHIESA NEL TRIVENETO
16.30 GIATRUS
17.00 DUSTY. Film.
18.25 I GRANDI VIAGGI. Documenti.
18.50 VIAGGI
19.20 IL VASO DI PANDORA
19.30 NOTIZIE DA NORDEST
19.45 TG 2000
20.00 GIATRUS
20.30 CONDO. Telefilm.
21.00 LA LEGGE DI MCLAIN. Telefilm.
21.45 INCONTRO CON UGO SUMAN
22.00 PUNTO DI VISTA
22.30 NOTIZIE DA NORDEST
22.40 IL VASO DI PANDORA
22.45 CHIESA NEL TRIVENETO
23.15 TG 2000
23.30 CONDO. Telefilm.

TMC2

9.30 COLORADIO GIALLO
12.00 CAFFE' ARCOBALENO
13.00 ARRIVANO I NOSTRI
13.30 CLIP TO CLIP
14.00 FLASH - TG
14.05 COLORADIO ROSSO
18.00 SHOWCASE
18.30 CAFFE' ARCOBALENO
19.00 UN UOMO A DOMICILIO. Telefilm.
19.30 FLASH - TG
19.35 FORMULA CART - SINTESI
20.30 LA FINESTRA SUL CIELO. Film (commedia '76).
22.30 COLORADIO VIOLA
23.00 TMC2 SPORT
23.10 ROLLER TIME
23.30 STREETBALL
0.05 COLORADIO VIOLA
1.05 DISCOTEQUE
DIFFUSIONE EUR.
12.00 SPLASH
12.30 LINEA APERTA A NORDEST
12.35 TNE NEWS (ALL'INTERNO)
14.30 CRAZY DANCE
15.00 TNE SHOPPING
18.30 SPLASH
19.00 TELE NORDEST NEWS
19.20 IL TUO NORDEST
19.30 MUSICA E SPETTACOLO
20.00 TV DONNA
20.30 THE NEWS
20.45 PASSAGGIO A NORDEST
23.00 TNE NEWS
23.15 TNE SHOPPING
0.30 ALIBI

ITALIA 7

7.00 NEWS LINE 16/9
7.30 KEN IL GUERRIERO
8.00 CITY HUNTER
8.30 ANDIAMO AL CINEMA
8.45 MATTINATA CON ...
11.15 NEWS LINE 16/9
11.30 L'AMORE VERO NON SI COMPRE. Telenovela.
12.30 MUSICA E SPETTACOLO
13.00 SUPERAMICI
13.30 KEN IL GUERRIERO
14.00 CITY HUNTER
14.30 ATTACCHIONI OMICIDE. Sceneggiato.
15.15 VACANZE: ISTRUZIONI PER L'USO
15.30 NEWS LINE 16/9
16.00 ANDIAMO AL CINEMA
16.30 POMERIGGIO CON ...
17.30 TG ROSA
18.00 UNA FAMIGLIA AMERICANA. Telefilm.
19.00 NEWS LINE 16/9
19.35 KEN IL GUERRIERO
20.05 ARRIVANO I VOSTRI
20.20 CITY HUNTER
20.50 BENTORNATO PICCHIA-TELLO. Film (commedia '80). Di Jerry Lewis. Con Jerry Lewis, Susan Oliver.
22.45 SEVEN SHOW
23.30 ASPETTANDO SEVEN
23.45 A TUTTO GAS
0.15 NEWS LINE 16/9
0.30 ANDIAMO AL CINEMA
0.45 BIKINI BEACH
1.45 SPECIALE SPETTACOLO
1.55 NEWS LINE 16/9
2.10 PRO GRAMMAZIONE NOTTURNA

RETE AZZURRA

7.10 NOTIZIARIO
7.30 DOCUMENTARIO. Documenti.
7.50 DISPERATAMENTE TUA. Telenovela.
8.15 CARTONI ANIMATI
11.40 DISPERATAMENTE TUA. Telenovela.
12.00 FILM. Film.
14.00 IL LOTTO E' SERVITO
14.30 DOCUMENTARIO. Documenti.
15.45 LA CITTA' DEI MOTORI
16.45 CARTONI ANIMATI
17.30 TERRITORIO ITALIANO
18.00 NOTIZIARIO
18.30 TG GENERATION
18.45 VITU' SOTTOSOPRA LA TV
19.15 NEWS MOTORI
19.30 IL LOTTO E' SERVITO
20.30 TG GENERATION
20.45 VENERDI' 13. Telefilm.
21.45 PANICO. Telefilm.
22.15 TG GENERATION
22.30 ESTELLA
24.00 SATIS FASHION
0.30 FREDDY'S NIGHTMARE. Telefilm.
1.30 TERRITORIO ITALIANO
2.00 PROGRAMMI NOTTURNI

RADIO

Radiouno 91.5 o 87.7 MHz/819 AM
6.16: Cronache dal Parlamento; 6.21: Italia istruzioni per l'uso; 7: GR1; 7.20: GR Regione; 7.33: GR1 Questioni di soldi; 7.45: L'oroscopo di Elio; 8: GR1, 8.33: Golem; 9.08: Radio and 10; 10.08: Italia no; Italia si; 11.05: Radiouno Musica; 11.35: GR1 Cultura; 12: Come vanno gli affari; 12.10: Mille voci; 12.32: Voci dal mondo; 13: GR1; 13.28: Oggi al Parlamento; 13.30: Il paese del melodramma; 14.08: Bolmare; 14.13: Lavori in corso; 16.05: I Mercati; 16.32: Ottomese; 16.44: Uomini e cantori; 17.08: Italia in diretta; 17.35: GR1 Spettacolo; 17.40: Bit: Viaggio nella multimedia; 17.45: Come vanno gli affari; 18.08: Radiouno Musica; 19: GR1; 19.20: Mondo motori; 19.28: Ascolta si fa sera; 19.37: Zapping; 20.48: Calcio: Francia-Sud Africa; 23.03: Panorama Parlamentare; 23.09: Bolmare; 23.14: Per noi; 23.40: Sognando il giorno 24; il giornale della mezzanotte; 0.33: Solo Musica; 5.30: Il giornale del mattino; 5.54: Bolmare.

Raidue 93.6 o 92.4 MHz/1035 AM
6: Il buongiorno di Raidue; 6.16: Arretrati del mattino; 6.33: GR2; 7: Il viaggio di Enzo Biagi; 7.30: GR2; 8.08: Tira Imberville; 8.30: GR2; 8.50: Domino; 9.08: Mondo d'estate; 11.54: Mezzogiorno con... Claudio Baglioni; 12.10: GR2 Requiem; 12.30: GR2; 12.56: Quizas; 13.30: GR2; 14.02: Hit Parade; Dance Chart; 15: M4; 15.02: Mercoledì; 15.03: Liberati tutti; 19.30: GR2; 20: Punto due: Speciale Mondiali; 22.30: GR2; 1: Stereomonte; 5: Stereomonte prima del giorno.

Radiotre 95.8 o 96.5 MHz/1092 AM
6: Poesia su poesia; 6.05: Mattino; 6.45: Antepagina; 7.30: Prima pagina; 8.05: Notte; 9.02: Mercoledì; 10.15: Terza pagina; 10.30: Mattino; 11: Nel mare del fantastico; 11.18: Mattino; 11.55: Il piacere del testo; 12: Mattino; 12.30: Opera senza confini; 12.48: Nel mare del fantastico; 13.15: GR3; 14.04: Lampi di Primavera; 18.45: GR3; 19.01: Hollywood party; 20: Radiotre Sute; 20.30: Le rose del lago; 23.15: Ventitré e quindici; 24: Musica classica.

Notturno italiano
24: Rai il giornale della mezzanotte; 0.05: Notte; 0.10: Notte; 0.15: Notte; 0.20: Notte; 0.25: Notte; 0.30: Notte; 0.35: Notte; 0.40: Notte; 0.45: Notte; 0.50: Notte; 0.55: Notte; 1: Notte; 1.05: Notte; 1.10: Notte; 1.15: Notte; 1.20: Notte; 1.25: Notte; 1.30: Notte; 1.35: Notte; 1.40: Notte; 1.45: Notte; 1.50: Notte; 1.55: Notte; 2: Notte; 2.05: Notte; 2.10: Notte; 2.15: Notte; 2.20: Notte; 2.25: Notte; 2.30: Notte; 2.35: Notte; 2.40: Notte; 2.45: Notte; 2.50: Notte; 2.55: Notte; 3: Notte; 3.05: Notte; 3.10: Notte; 3.15: Notte; 3.20: Notte; 3.25: Notte; 3.30: Notte; 3.35: Notte; 3.40: Notte; 3.45: Notte; 3.50: Notte; 3.55: Notte; 4: Notte; 4.05: Notte; 4.10: Notte; 4.15: Notte; 4.20: Notte; 4.25: Notte; 4.30: Notte; 4.35: Notte; 4.40: Notte; 4.45: Notte; 4.50: Notte; 4.55: Notte; 5: Notte; 5.05: Notte; 5.10: Notte; 5.15: Notte; 5.20: Notte; 5.25: Notte; 5.30: Notte; 5.35: Notte; 5.40: Notte; 5.45: Notte; 5.50: Notte; 5.55: Notte; 6: Notte; 6.05: Notte; 6.10: Notte; 6.15: Notte; 6.20: Notte; 6.25: Notte; 6.30: Notte; 6.35: Notte; 6.40: Notte; 6.45: Notte; 6.50: Notte; 6.55: Notte; 7: Notte; 7.05: Notte; 7.10: Notte; 7.15: Notte; 7.20: Notte; 7.25: Notte; 7.30: Notte; 7.35: Notte; 7.40: Notte; 7.45: Notte; 7.50: Notte; 7.55: Notte; 8: Notte; 8.05: Notte; 8.10: Notte; 8.15: Notte; 8.20: Notte; 8.25: Notte; 8.30: Notte; 8.35: Notte; 8.40: Notte; 8.45:

PROCESSIONE «CALCISTICA»

Per evitare la concomitanza con l'esordio mondiale dell'Italia contro il Cile, a Potenza la tradizionale processione del «Corpus Domini», prevista per le 18.30 di ieri, è stata posticipata alle 19.15. La processione del «Corpus Domini», alla quale partecipa anche l'Arcivescovo, è una delle più affollate tra quelle che tradizionalmente si svolgono nel capoluogo lucano.

PER I TUOI STUDI

UGO FOSCOLO

TRIESTE - VIA GATTERI, 6 - TEL. 63.53.00

OGGI IN TV

12.55	Tmc: Speciale Francia '98	Mondiale France '98	rio Mondiale	20.50	Raidue: Campionato Mondiale France '98
13.45	Tmc: Francia '98 - Dia-rio Mondiale	14.30	Raitre: Calcio: Para-guay - Bulgaria	17.30	Raidue: Calcio: Arabia Saudita - Danimarca
14.00	Raidue: Rai Sport drib-ling - Speciale Mondia-li	14.30	Tmc: Francia '98: Para-guay - Bulgaria	17.30	Tmc: Francia '98: Arabia Saudita - Danimarca
14.25	Raitre: Campionato	16.45	Raitre: Tennis: ATP Tour	19.30	Tmc: Francia '98 - Cal-cio Mercato
		16.45	Tmc: Francia '98 - Dia-	22.50	Tmc: Francia '98: Il Processo di Biscardi

UN PRINCIPE A NAPOLI

«Vorrei fare il presidente del Napoli»: è questo il desiderio espresso dal principe Emanuele Filiberto di Savoia, di dichiarata fede juventina, in un'intervista che sarà pubblicata oggi sul settimanale Visto. «Tornare in Italia e dirigere la squadra campana è uno dei miei sogni più grandi - ha spiegato - e sono sicuro che, se ne avessi la possibilità, riuscirei a risolvere la squadra».

**GIRONE B** Azzurri sotto tono contro il Cile: grande paura dopo l'illusione del gol di Vieri, poi Roberto raddrizza il risultato

Salas spaventa l'Italia e Baggio la salva

Pareggio agguantato in extremis su rigore, fischiato per un «mani» involontario

LA NOTA

Quanta differenza tra il gioco dell'Italia e il campionato di A

TRIESTE Il commento su Italia-Cile che ci è parso più onesto è stato quello di Antonio Conte: «Che cosa sarebbe successo se alla Juventus avessero concesso un rigore come quello che ha permesso all'Italia di pareggiare in extremis con il Cile? Ne avremmo discusso per un mese». Al di là di ciò, al di là del fatto che l'abbia realizzato Re, al di là di Baggio (ha segnato perché era più sereno rispetto a Usa '94 hanno detto. E chissà a chi si riferivano...), al di là che un punto è meglio di niente ma è niente rispetto ai tre che l'Italia avrebbe dovuto conquistare, al di là dello spettacolo tecnico, al di là delle solite arrampicate sugli specchi di Maldini quando gli chiedono conto dei limiti della sua squadra, al di là dell'utilizzo di Chiesa (ma Ravanello aveva davvero il broncopneumonia?), al di là che siamo agli inizi del Mondiale e al di là di tutto quello che volete resta una domanda di fondo: ma è davvero questa la Nazionale del campionato dove lavorano, e vincono, i Lippi, gli Zeman, gli Zacheroni, gli Eriksson, i Guidolini, i Malesani e tutti quei pazzi e blasfemi che credono in qualcosa di diverso dal contropiede?

ro.co.

Italia	2
Cile	2

MARCATORI: nel pt 10° Vieri, 48° Salas; nel st 4° Salas, 40° Roberto Baggio (rigore).
ITALIA: Pagliuca, Cannavaro, Nesta, Costacurta, Maldini, Di Livio (18° st Chiesa), Albertini, Di Matteo (12° st Di Biaggio), Dino Baggio, Roberto Baggio, Vieri (28° st Inzaghi). All.: Maldini.
CILE: Tapia, Fuentes, Rojas, Margas (18° st P. Ramirez), Reyes, Parraguez, Acuna (37° st Correo), Villarroel, Estray (36° st Sierra), Zamorano, Salas. All.: Acosta.
ARBITRO: Bouchardeau (Niger).
NOTE: pioggia e vento, terreno scivoloso. Spettatori 33 mila circa. Ammoniti Cannavaro, Di Livio, Chiesa, Acuna, Rojas e Parraguez.

BORDEAUX Italia no. Baggio sì. Se gli azzurri hanno evitato lo scivolone alla prima di Francia 98 contro il Cile di Salas, lo devono soltanto a Roberto Baggio. E' stato lui a provare a mettere in discesa la partita servendo a Vieri il fantastico assist dell'1-0. E' stato lui a risolvere nel finale la squadra che aveva sciupato tutto lasciando fare a Salas una doppietta distribuita all'ultimo secondo del primo tempo e al 4' della ripresa.

Con l'Italia alla mercé del gioco più veloce e articolato dei cileni, con Maldini che si era aggrottato all'impossibile gettando nella mischia prima Di Biagio, poi Chiesa e quindi Inzaghi alla ricerca di un improbabile 2-2, ci ha pensato Baggio1 a inventarsi un rigore lanciando palla sul braccio di

Fuentes al 40' in area. Rigore discutibile, si dirà, ma l'arbitro del Niger Bouchaudeau lo ha fischiato e allora la parte azzurra dello stadio di Bordeaux ha trattenuto il fiato. E deve averlo trattenuto anche Roby. Al dischetto è andato lui, lui che da quattro anni aveva da ripulirsi la coscienza per quel tiro verso il cielo di Pasadena. Una rincorsa, un destro preciso e morbido alla sua sinistra e gli spettri

si sono dissolti, quelli americani e questi francesi. Operazione riscatto compiuta. L'Italia ha ritrovato il suo leader e in prospettiva, con il ristabilimento di Del Piero, si acuisce il dualismo fra i due fantasisti d'Italia.

Sono loro i più forti, ma è difficile trovare il modo di averli entrambi nell'attacco. Il problema è tutto di Maldini. Quale soluzione spetta a lui trovarla. E' pagato per questo. Ma il c't ha

altri guai da affrontare: su tutti quello di dare una compattezza alla squadra che ieri ha lasciato molto a desiderare.

Nato in una cupa atmosfera di sventure e sospetti, ultimi quelli amari lanciati da Ravanelli, il debutto az-

Il tecnico smorza l'entusiasmo per la prova di Roberto Baggio: «È stato bravo. Ha fatto una grande partita, quella che ci aspettavamo. Per Baggio queste prove sono normali».

Il rigore c'era? Maldini allarga le braccia: «Ce ne siamo forse due perché su Chiesa c'era stato un mani, ma non voglio discutere questo. Certo noi siamo abituati al fatto che la nostra difesa prenda del gol come è accaduto, ma sapevo che la prima partita sarebbe stata complicata. Il Cile ha una buona squadra».

3

zurro contro il Cile è finito in un pareggio poco glorioso per la squadra, prezioso comunque per il punticino incamerato nella classifica del girone. Senza gioco, e si sapeva, ma soprattutto senza cuore, quel che ci voleva, la squadra azzurra si è impantanata nei propri tormenti. E' mancato soprattutto il centrocampo in Albertini e Di Matteo, meno in Dino Baggio, ma ha stentato anche la difesa. Qui, se Nesta ha controllato abbastanza bene Zamorano, non altrettanto ha fatto Cannavaro con il futuro laziale Sasla che si è permesso di siglare la prima doppietta di questo Mondiale. L'Italia ha avuto l'ingenuità di farsi sorprendere allo scadere del recupero del primo tempo dal fuoriclasse cileno che ha raccolto un assist di testa di Zamorano. E ingenuo è stato anche Cannavaro all'inizio della ripresa facendosi superare nello stacco dall'«Arvoltoio». Non bastano però questi due episodi per giustificare la scialba prova complessiva azzurra.

A Bordeaux si è vista un'Italia impacciata: è il caso di Di Livio e anche di Vieri il quale, pur facendo carismatico nell'area cilena, si mosso con eccessiva lentezza facendosi spesso anticipare. Insomma un'Italia che deve crescere in fretta se vuole trovare il passo giusto: a Bordeaux la squadra ha tremato fino in fondo, una battaglia risolta a pochi minuti dalla fine alla maniera di Baggio. Sulle sue ali è riuscita a volare oltre l'ostacolo rognoso dell'esordio contro gli spinosi cileni. Il importante nel prossimo futuro sarà prendere quota con maggiore sicurezza.

L'esultanza degli azzurri dopo il pareggio di Roby Baggio.

Acosta non fa polemiche: «L'arbitro? Solo inesperto»

BORDEAUX Il tono compassato di Nelson Acosta, il ct cileno, fa un po' sorridere dopo che lo si è visto in campo invaire contro l'arbitro per un fallo che non c'era di Nesta su Zamorano, fino a travolgere un cartellone pubblicitario. «Meritavamo di vincere, e ora siamo tristi», dice. I suoi giocatori quando non schizzano via imbuffati dalla rabbia per un rigore vissuto come un'ingiustizia si fermano per dire che Bouchardeau ha sbagliato, che il fallo di mano di Fuentes era involontario.

«Non ho visto bene - dice invece Acosta - era una palla molto vicina. Il rigore ci poteva anche stare». Stupore tra i cronisti, ma è evidente che la risposta è diplomatica. «L'arbitro lasciavamo stare - dice il ct - forse è inesperto. E' il mio compleanno - prosegue - ed è comunque un compleanno felice, perché un 2-2 con l'Italia è un buon risultato. Purtroppo, però, il pareggio ci va stretto. Dopo le difficoltà iniziali, e dopo essere andati sotto, la squadra ha reagito fino a sfiorare il 3-1».

E il Cile ha scoperto che Salas fa male davvero: «Marcelo è un goleador, lo sapevamo. Ora lo sanno anche gli altri».

La partita vista dall'ex calciatore gradese
David ritrova i «suoi» cileni:
«Sono sempre gli stessi,
grintosissimi e provocatori»

TRIESTE «Sono sempre gli stessi, grintosi e un po' provocatori»: il parere del gradese Mario David giunge pacato nella cornetta del telefono. Per lui, sfortunato protagonista della celeberrima rissa tra cileni e azzurri ai Mondiali del 1962, i colpi proibiti di quei giocatori sudamericani non sono certo una novità. «E' il loro carattere - spiega - cercano ogni volta di provocare la reazione dell'avversario. Ma i nostri sono stati bravi a non caderci». In effetti stavolta la situazione in campo non è trascesa, ma il Cile ha confermato di essere una squadra tutt'altro che malleabile: «Hanno quei due lì davanti, Zamorano e Salas - afferma l'ex calciatore del Milan -, che sono davvero molto pericolosi: si vede che giocano all'estero e che hanno imparato a essere smaltizati. In difesa, invece, sono piuttosto inre-

Domanda d'obbligo: era rigore? «Mah, il difensore aveva il braccio staccato dal corpo... Certo, era molto vicino al punto di partenza della palla. Diciamo che poteva starci, ma se non ce lo davano nessuno avrebbe potuto gridare allo scandalo».



L'Italia non è piaciuta troppo a David: «Ho visto bene Paolo Maldini, abbastanza bene i due Baggi, discreto Albertini (che nel petto del gradevole pulsò ancora il vecchio cuore rossonero? ndr). Ma la squadra è ancora annebbiata, Cesare dovrà ancora farli lavorare parecchio».

Fatto sta che per Mario David le possibilità degli azzurri per la continuazione del Mondiale sono intatte: «Passeremo il turno, non c'è dubbio. Se ci sarà da soffrire? Certo, questi sono i Mondiali, mica un torneo marocchiale...».

Vieri in contropiede segna la prima rete dell'Italia.

«Penna Bianca» torna a casa con tanta rabbia e con la speranza di ritornare nella nostra serie A

Ravanelli si sfoga: «Potevano aspettarmi»

PARIGI C'è molta amarezza nell'addio di Fabrizio Ravanelli a Francia 98. All'aeroporto, prima di salire sull'aereo dell'Alitalia che lo porterà a casa, l'attaccante non riesce a far finta di niente. La broncopolmonite che gli è costata la partecipazione ai Mondiali probabilmente gli sarebbe passata entro 9 o 10 giorni: troppi, secondo Cesare Maldini che non ha voluto rischiare. «Hanno aspettato che si riprendesse

Del Piero, non hanno aspettato me. Forse forse perché i miei tempi di recupero erano più lunghi - afferma Ravanelli - comunque io e Di Matteo, giocando all'estero, non siamo sponsorizzati da nessuno».

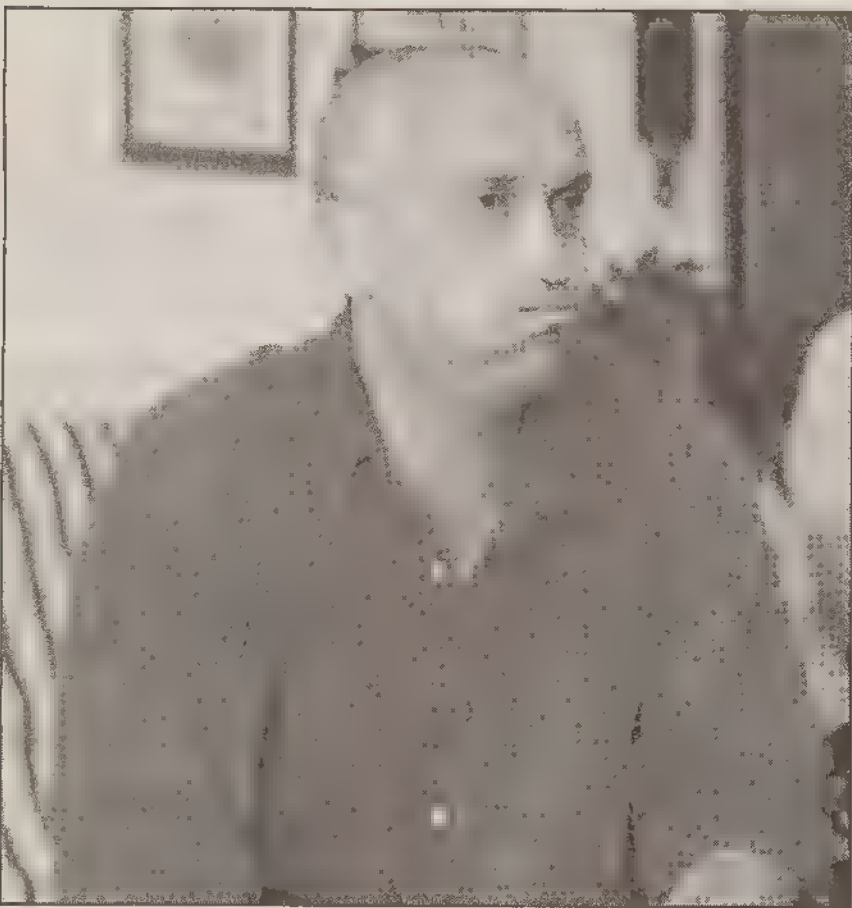
Ravanelli tende a sdrammatizzare, a sgonfiare una situazione che lo vede ancora una volta uscire perdente, ma a testa alta. Del resto, negli ultimi anni, non sono mancati momenti brutti.

ti nella sua carriera, basta pensare all'anno travagliato a Middlesbrough, una stagione condita da tanti gol e tantissime polemiche. Ad agosto dell'anno scorso, è andato a Marsiglia e si è riconquistato la nazionale. Per poi perderla per una broncopneumonia. L'attaccante cerca di non prendersela, né con la sorte che ancora una volta gli è stata nemica, né con gli azzurri che lo hanno esortato a non arrendersi.

«Sono stati tutti molto carini, soprattutto Costacurta e quelli del Milan. Peruzzi mi ha telefonato per dividere con me la pena e anche Maldini si è comportato molto bene». Penna Bianca l'8 agosto sarà a Marsiglia per discutere sul suo futuro. Ma dice: «Ho un buon rapporto con la società, ma l'Italia mi è sempre nel cuore e poi in Francia non ci sono preparatori atletici come Ventrone o Pinoclini».

Il Senatùr non si smentisce: «lo tifo solo per la Padania»

TRIESTE «Sono per la Padania e quindi non posso certo tifare per l'Italia»: è la sintesi del Bossi-pensiero riguardo le sorti degli azzurri ai Mondiali. Il Senatùr dimostra coerenza totale, anche in campo calcistico, alle sue tesi politiche e dà l'impressione di non aver troppa dimestichezza con Maldini, Baggio, Del Piero & Co, chiedendo, poco prima dell'inizio dell'incontro di ieri pomeriggio contro il Cile, «Ma gli altri chi sono? Contro chi giocano?». E' troppo impegnato nella campagna elettorale, il leader della Lega Nord, per concedersi un'ora e mezzo davanti al televisore: «Bah, forse ci darò un'occhiata per cinque minuti - gorgoglia distratto l'Umberto - Casomai tiferò per quegli'altri». Poi il discorso scivola su questioni più «serie» ed è inutile insistere.



Cesare Pancotto non si è troppo divertito. (Foto Lasorte)



TRIESTE Ci vorrebbe un play. Cesare Pancotto, durante l'Italia-Cile, sottolinea più volte le carenze nella costruzione del gioco. È un tifoso compassato, l'allenatore della Genertel. Ma nel finale della partita tormenta il braccio del divano. Di fede juventina, l'ultima volta che è stato allo stadio è accaduto proprio a Trieste, per sostenere l'Alabarda dell'amico Beruatto. «Andrei volentieri anche a Ferrara ma a Cervia c'è un

A CASA DI...CESARE PANCOTTO Per il tecnico di basket il pareggio è giusto

«Ci vorrebbe un buon play»

L'allenatore della Genertel: «Bravi a contenere, meno nel costruire»

camp al quale non posso mancare...»
Il figlio indossa la maglietta della Nazionale. Ed è proprio il nuovo look degli azzurri il primo elemento di curiosità per Pancotto. «Belle quelle polo bianche, molto eleganti». C'è poca Juve in campo. Solo Di Livio. L'allenatore biancorosso lo paragona a Lazza. Grinta, generosità, con qualche eccesso di irruenza. «Me la ricordo la famosa Italia-Cile del '62. Ero piccolo-

no ma fece discutere a lungo». La rete di Vieri strappa un applauso sincero. «Grande bella azione. Un contropiede condotto tutto di prima. L'Italia è maestra nel contropiede ma spero mostri qualcosa di buono anche in fase di costruzione...» Cala l'intensità azzurra. «Il Cile pressa bene. Ci vorrebbe un lampo di genio». Sullo schermo compare l'orologio. Passano i minuti, è tempo di recupero. «Tre minuti mi sembrano troppi, in

fondo non è successo niente». Arriva il gol di Salas. «Ma l'hanno lasciato solo?», impreca Pancotto che vuole rivedere l'azione alla moviola. «Ah no, bravo lui...»
Brutto presentimento all'inizio della ripresa. «Non abbiamo nessuno bravo di testa, lì dietro?». La risposta, purtroppo, la dà Salas. «Porca miseria, l'avevo appena detto». Pancotto osserva incuriosito i primi piani di Maldini. «Forse servirebbe Morie-

ro ma al posto di chi? Di Livio è tra i migliori». Invece entra Di Biagio per Di Matteo. La domanda di Pancotto è già una risposta. «Ma cambierà poi qualcosa?». L'allenatore della Genertel confida di più in Chiesa. «L'hanno aggregato all'ultimo momento, magari sarà il Paolo Rossi di questi Mondiali. Adesso dovremmo essere più forti in attacco ma senza un regista che ispiri le punte...»
Inzaghi spreca un'occasione e viene «benedetto» da

Pancotto. Arriva il rigore. «Un regalo o ci stava? Fatemelo rivedere. Beh, ma il braccio lo ha messo, no?». Il tecnico della Genertel spinge Baggio e ride vedendo Maldini con le spalle girate al campo. Al pareggio esulta. «Adesso ancora all'attacco, dai». Ma ormai il 2-2 è scritto. «Giusto così. L'Italia? Se deve giocare di contenimento, questa formazione va bene. Ma se c'è da far gioco, è un'altra storia».

Roberto Degrossi



TACCUINO

Riesce a metà il sortilegio cileno contro l'Italia

SANTIAGO Un centinaio di persone si sono impegnate dalle 9 locali di ieri (le 15 italiane) a Santiago del Cile in un sortilegio magico di forza mentale e in una catena di forza psichica per trasmettere energia positiva e sostegno mentale ai nazionali cileni. Gli organizzatori hanno disposto che esse sedessero a terra, con le gambe incrociate e le mani dietro la testa. Il sortilegio ha funzionato a metà.

Agnelli: con Del Piero la squadra migliorerà

ROMA Aspettando Del Piero. E' questa la commedia vista da Gianni Agnelli dalla tribuna di Bordeaux. Per il presidente onorario della Fiat «con Del Piero dovrebbe migliorare tutto». Agnelli ha detto di non aver visto un'Italia stanca o lenta, «anzi, l'azione del primo gol italiano è stata di grande velocità».

Prodi: gioco azzurri non è incoraggiante

BOLOGNA «Meno male che ha pareggiato. Speriamo ancora meglio per il futuro perché il gioco che ho visto non è stato incoraggiante». E' il commento del presidente del Consiglio Romano Prodi sull'incontro Italia-Cile, fatto ai giornalisti al termine del vertice con il presidente della Confederazione elvetica Flavio Coti.

Un comico tedesco: «Klinsmann è gay»

BONN La Federcalcio tedesca sta valutando l'opportunità di un'azione legale contro un comico televisivo che, in un programma satirico di grande ascolto, ha dato del gay a Juergen Klinsmann.

MERCATO

Roberto Sosa è sbarcato a Udine: «Sarò il nuovo Bierhoff»

UDINE Roberto Sosa, l'argentino chiamato a non far rimpiangere Bierhoff, è giunto ieri nel capoluogo friulano e durante la sua presentazione alla stampa e ai tifosi ha detto che giocare nel campionato italiano era il sogno della sua vita, «un sogno che terrò stretto».

Sosa, che era accompagnato dalla moglie Gabriela, sposata mercoledì, dopo la presentazione e una serie di visite mediche e alla sua futura casa friulana, partirà oggi per il viaggio di nozze in Spagna. Intanto, il capocannoniere argentino ha rassicurato la tifoseria e la società sulla sua intenzione di non fare rimpiangere il centravanti tedesco. «Sono preparato - ha detto - e sono abituato a lavorare con umiltà e a lottare; il calcio è uguale in tutto il mondo e credo che non mi ci vorrà molto ad abituarci al campionato italiano, così, presto, potrò diventare come Bierhoff».

Sosa, detto «El Pampa», dal nome della Provincia argentina dove è nato 23 anni fa, è alto un metro e 89 centimetri e pesa 86,5 chilogrammi; nell'ultimo campionato della massima serie in Ar-

GIRONE B Pareggio tra l'Austria e la intraprendente formazione africana

Camerun acciuffato sul traguardo

Partita raddrizzata a tempo scaduto dal vecchio Polster

Camerun 1
Austria 1

MARCATORI: st 33' Njanka, 46' Polster. CAMERUN: Songbo, Wome, Song, Kalla, Nkongo, Njanka, Ndo, Omam-Biyik (36' st Tchami), Angibeaud, Mboma, Simo (20' st Olembu), Ipoua (20' st Job). AUSTRIA: Konsel, Schottel, Pfeffer, Feiersinger, Pfeifferberger (35' st Stoger), Herzog (35' st Vastic), Cerny (35' st Haas), Wetli, Mahlich, Kubbauer, Polster. ARBITRO: E.Chaves Gonzalez (Par).

NOTE: angoli 5-4 per l'Austria. Srata fredda, terreno allentato per la pioggia caduta nel pomeriggio. Spettatori 30.000 con folta rappresentanza di tifosi austriaci ed africani. Ammoni-

ti: Ipoua e Pfeffer per gioco scorretto. In tribuna d'onore il co-presidente del Comitato organizzatore Michel Platini.

TOLOSA Il Camerun mantiene la promessa con la propria storia: quattro mondiali, solo pareggi o vittorie nella partita d'esordio. Il pareggio con i più accreditati austriaci sembra offrire comunque indicazioni rassicuranti per gli azzurri: nessuna delle due squadre sembra irresistibile. Messe bene in campo, ma poco incisive, senza grosse individualità. Dovrebbe bastare un'Italia senza sbavature per portare a casa la partita.

La partita inizia con gli auspici del tifo variopinto dei tifosi del Camerun. Fra gli spalti la coreografia è piena di piume, facce dipinte con segni tribali, orecchini a forma di conchiglia. Nella partita dei supporter i Leoni vincono certamente sui più passati e austeri viennesi.

In campo le squadre danno vita per buona metà d'incontro alla partita più annoiata fra le prime quattro dei mondiali: squadre chiuse, forti a centrocampo, pochi sfoghi in attacco. Sono poche le occasioni da gol. Ipoua ci tenta un paio di volte, ma l'esperto portiere Konsel

della Roma è pronto. Quindi è la volta di Oman Bjic: tiro nello specchio della porta, ma senza pretese. Quindi si fa vedere l'Austria, due colpi di testa, due parate senza difficoltà per Songbo.

Il secondo tempo ricalca il primo sino al '30. Sette giocatori del Camerun hanno meno di 23 anni ma la squadra vince il confronto fisico. Polster e l'attacco austriaco sono poco serviti e a poco a poco il Camerun trova spazi più ampi. Al '15 è un destro da fuori di Wome che dà la sveglia a Konsel. Al '25 Ndo ci prova da fuori area, va alto. L'Austria risponde al '26 con un doppio tentativo, e va vicina



Una fuga dell'africano Angibeaud rincorso da Mahlich.

al gol: Polster prima, poi Herzog. Continua a cavarsela Songbo. Al '30 Pfeifferberger dimostra di non essere soltanto un jolly: ha già fatto nove gol in nazionale e sfiora il decimo da fuori area.

Poco dopo è l'azione della vita dello stopper Njanka: comincia a correre da centro campo, salta due uomini, entra in area e dribla secco verso l'interno, diagonale sotto la traversa del secondo palo. Il

Camerun sogna la vittoria. E il vecchio Polster spegne le illusioni al '46: da tre metri scarica tutta la rabbia all'incrocio. Finisce in parità, senza troppa grazia. Un risultato che tutto sommato fa comodo all'Italia.

GIRONE C Potenzialmente pericoloso l'esordio a Marsiglia dei «galletti» padroni di casa

La Francia alla scoperta del Continente nero

Il Sud Africa del «barese» Masinga tenta lo sgambetto a Zidane e soci

GIRONE D Con il Paraguay
La Bulgaria punta su Stoichkov

MONTEPELLIER La gara tra Paraguay e Bulgaria apre le ostilità nel girone D, da tutti considerato il gruppo di ferro di questa prima fase. A Montpellier il Paraguay di José Chilavert (il portiere-goleador giudicato miglior numero uno del mondo dalla Federazione internazionale di storia del calcio) si trova di fronte la squadra che fu rivelazione quattro anni fa negli Stati Uniti.

La Bulgaria, rispetto ad allora, è cambiata poco e conta sempre sul nucleo storico guidato da Balakov, Kostadinov e Stoichkov. L'ex Pallone d'oro raggiunge il culmine della carriera proprio in occasione degli ultimi Mondiali, quando trascina la sua Nazionale alle semifinali e conquistò il titolo di capocannoniere. Da allora, però, al campione bulgaro ne sono capitate di tutti i colori: prima

COSÌ IN CAMPO

Ore 14.30 (Raitre e Tmc)
PARAGUAY
1 Chilavert, 20 Caniza, 5 Ayala, 4 Gamarra, 3 Rivarola, 13 Paredes, 10 Acuna, 15 Benítez, 16 Enciso, 9 Cardoso, 7 Yegros (8 A. Rojas).

BULGARIA
1 Zdravkov, 16 Nankov, 3 Ivanov, 5 Iordanov, 4 Petkov, 11 Iliev, 6 Yankov, 10 Balakov, 9 Stoichkov, 7 Kostadinov, 9 Penev.

ARBITRO
Abdul Rahman Al Zeid (Arabia Saudita)

il burrascoso divorzio dal Barcellona, poi l'infelice esperienza italiana con il Parma, infine, dopo il ritorno in Spagna, l'addio definitivo al Barcellona. Ora, a 32 anni suonati, Stoichkov disputa per l'ultima volta la fase finale di un Mondiale e promette scintille. Vedremo fin dalla gara inaugurale contro il Paraguay (avversario dell'Italia in amichevole a Parma lo scorso aprile) se l'ex Pallone d'Oro saprà mantenere la promessa. Dirigerà la partita l'arbitro arabo Al Zeid.

La Danimarca cerca di sciogliere l'incognita araba

LENS Per i francesi l'interesse è tutto concentrato sull'esordio della Nazionale di Jaquet, ma il gruppo C dei Mondiali presenta anche la sfida tra la Danimarca e l'Arabia Saudita. La formazione scandinava allenata da Bo Johansson è chiamata subito a dimostrare di meritare i favori del pronostico che le assegnano il ruolo di seconda forza del girone alle spalle dei transalpini. Forte di giocatori che vantano grande esperienza a livello internazionale, la Danimarca dei fratelli Laudrup e del neo milanista Helveg si trova di fronte un'Arabia Saudita intenzionata a vender cara la pelle. La formazione di Carlos Alberto Pereira (il ct brasiliano campione del Mondo quattro anni fa con la «Selecao») è una delle formazioni attese con maggiore curiosità dagli addetti ai lavori. Dopo

COSÌ IN CAMPO

Ore 17.30 (Raidue e Tmc)
ARABIA SAUDITA
1 Al-Deayea, 2 Al-Jahani, 3 Al-Khilawi, 4 Zubramawi, 7 Al-Shahrani, 6 Amin, 13 Sulimani, 16 Al-Owairan, 14 Al-Muwailid, 11 Al-Mehalel, 9 Al-Jaber.

DANIMARCA
1 Schmeichel, 2 Schjønberg, 3 Rieper, 4 Høgh, 12 Colding, 6 Helveg, 21 Joergensen, 7 Nielsen, 10 M. Laudrup, 19 Sand, 11 B. Laudrup.

ARBITRO
Javier Castellari (Argentina)

aver raggiunto gli ottavi di finale ad Usa '94 alla sua prima partecipazione alla rassegna iridata, l'Arabia punta a ripetersi.

Da seguire in modo particolare ci sarà il duo d'attacco composto da Saad Owairan e Sami Al Jaber, considerato il miglior centravanti del continente asiatico. Il numero uno danese Schmeichel non potrà certo dormire sonni tranquilli se i due sapranno giocare all'altezza delle loro migliori occasioni.

Dirigerà l'incontro l'argentino Castellari.

MARSIGLIA Stasera al «Vélodrome» è la volta dei padroni di casa che scenderanno in campo contro il Sudafrica. L'attesa è grande, perché i francesi, dopo aver vinto l'Europeo da loro organizzato nell'84, puntano adesso a fare loro il Mondiale. Forse la squadra di allora, impostata su un formidabile centrocampo formato da Fernandez, Giresse, Tigana e Platini, era più forte, ma anche l'attuale ha qualche chance di avere successo. I suoi giocatori, infatti, sono di buon livello e in molti hanno alle spalle un'esperienza italiana che li ha maturati. Gente come Deschamps, Desailly, Thuram, Boghossian, Djorkaeff e Zidane rappresentano una garanzia.

Ma a fermare i padroni di casa ci proveranno in tanti, a cominciare dal Sudafrica che è guidato da un francese, Philippe Troussier, e che può rappresentare la mina vagante di questo Mondiale. I «bafana-bafana», così sono detti infatti i giocatori sudafricani, hanno vinto nel '96 la Coppa d'Africa e nel '98 ne sono stati finalisti dimostrando di aver acquisito in poco

COSÌ IN CAMPO

Ore 21.00 (Raidue e Tmc)

FRANCIA	SUD AFRICA
16 BARTHEZ	1 VONK
15 THURAM	21 ISSA
8 DESAILLY	19 RADEBE
5 BLANC	4 JACKSON
3 LIZARAZU	11 MKHALELE
7 DESCHAMPS	7 FORTUNE
17 PETIT	12 AUGUSTINE
6 DJORKAEFF	10 MOSHOEU
10 ZIDANE	5 NYATHI
21 DUGARRY	6 MASINGA
9 GUIVARCH	17 MCCARTHY

ARBITRO: Marcio Rezende de Freitas (Brasile)

tempo un ruolo di rilievo nel panorama calcistico del Continente Nero. Il «barese» Masinga e l'ex laziale Fish sono campioni di buona caratura e c'è poi un certo Caruthy che non si fa certo pregare quando c'è da concludere in porta. Una

squadra, inoltre, fisicamente fortissima che si presenta a Marsiglia come 62esima nazione esordiente a un Mondiale.

La Francia, pur essendo sicura di sé, teme ovviamente questa novità e il suo allenatore Jaquet è molto incerto su quale squadra impiegare. Voci di spogliatoio avvertono che saranno in campo sia Zidane che Djorkaeff e che in avanti saranno impiegate due punte (Dugarry e Guivarch), ma non è avvertito a credere che all'ultimo momento il tecnico francese porterà qualche correzione ispirata dalla prudenza. La Francia, infatti, è assente dal Mondiale del 1986 in Messico (dove si classificò terza) e non può sbagliare questo impatto col torneo che organizza. «Pressing e gran ritmo - avverte Jaquet - e tanta attenzione».



Il francese Deschamps

Diritti televisivi, la Lega procede a piccoli passi

MILANO Imboccata ormai la strada dei piccoli passi, la Lega Calcio procede senza fretta verso la realizzazione della bozza d'accordo sulla spartizione dei diritti televisivi. Ieri nella sede di via Rosellini c'è stata una nuova riunione alla quale hanno partecipato diverse società medio-piccole, di serie A e B. Non sono mancate comunque le grandi: c'erano Inter (con Predeval e Mazzola), Lazio (con Bondoni) e Fiorentina (con Luna).

Fidanzata presa a calci: Collimore sotto accusa

LONDRA Un famoso giocatore inglese dell'Aston Villa, Stan Collimore, ha mostrato tutta la sua abilità di piede in un affollato pub di Parigi: ha preso a calci la fidanzata dopo averla stesa con i pugni. L'episodio ha fatto scalpore in Gran Bretagna perché la vittima del pestaggio è una diva del piccolo schermo ancora più celebre dell'attaccante: la bionda anglo-svedese Ulrika Jonsson, presentatrice del Festival europeo della canzone.



L'argentino Roberto Sosa (Anteprima).

PRIMO TURNO	Mercoledì 10 Giugno	Giovedì 11 Giugno	Venerdì 12 Giugno	Sabato 13 Giugno	Domenica 14 Giugno	Lunedì 15 Giugno	Martedì 16 Giugno	Mercoledì 17 Giugno	Giovedì 18 Giugno	Venerdì 19 Giugno	Sabato 20 Giugno	Domenica 21 Giugno	Lunedì 22 Giugno	Martedì 23 Giugno	Mercoledì 24 Giugno	Giovedì 25 Giugno	Venerdì 26 Giugno
SAINT-DENIS Stadio di Francia	Brasile 2 Scozia 1			Olanda Belgio ore 21.00					Francia Arabia S. ore 21.00					Italia Austria ore 16.00			Romania Tunisia ore 21.00
PARIS Parco dei Principi					Germania Stati Uniti ore 21.00					Nigeria Bulgaria ore 17.30		Argentina Giamaica ore 17.30				Belgio Corea S. ore 16.00	
LENS Félix Bollaert			Arabia S. Danimarca ore 17.30		Giamaica Croazia ore 21.00							Germania Jugoslavia ore 14.30			Spagna Bulgaria ore 21.00		Colombia Inghilterra ore 21.00
LYON Stadio Gerland				Corea Sud Messico ore 17.30		Romania Colombia ore 17.30						Stati Uniti Iran ore 21.00			Francia Danimarca ore 16.00		Giappone Giamaica ore 16.00
SAINT-ÉTIENNE Geoffroy-Guichard					Jugoslavia Iran ore 17.30			Cile Austria ore 17.30		Spagna Paraguay ore 21.00				Scozia Marocco ore 21.00		Olanda Messico ore 16.00	
MARSIGLIA Velodromo			Francia Sudafrica ore 21.00			Inghilterra Tunisia ore 14.30					Olanda Corea S. ore 21.00			Brasile Norvegia ore 21.00			
MONTPELLIER La Mosson	Marocco 2 Norvegia 2		Paraguay Bulgaria ore 14.30					Italia Camerun ore 21.00					Colombia Tunisia ore 17.30			Germania Iran ore 21.00	
TOULOUSE Stadio Municipale		Camerun 1 Austria 1			Argentina Giappone ore 14.30				Sudafrica Danimarca ore 17.30				Romania Inghilterra ore 21.00			Nigeria Paraguay ore 21.00	
BORDEAUX Parc Lescure		Italia 2 Cile 2					Scozia Norvegia ore 17.30				Belgio Messico ore 17.30				Sudafrica Arabia S. ore 16.00		Argentina Croazia ore 16.00
NANTES La Beaujoire				Spagna Nigeria ore 14.30			Brasile Marocco ore 21.00				Giappone Croazia ore 14.30			Cile Camerun ore 16.00		Jugoslavia Stati Uniti ore 21.00	

OTTAVI DI FINALE	Sabato 27 Giugno	Domenica 28 Giugno	Lunedì 29 Giugno	Martedì 30 Giugno
SAINT-DENIS		1D-2C=4 ore 21.00		
PARIGI	1A-2B=1 ore 21.00			
LENS		1C-2D=3 ore 16.30		
SAINT-ÉTIENNE			1H-2G=8 ore 21.00	
MARSIGLIA	19b-2A=2 ore 16.30			
MONTPELLIER			1F-2E=6 ore 16.30	
TOULOUSE			1E-2F=5 ore 21.00	
BORDEAUX				1G-2H=7 ore 16.30

QUARTI DI FINALE	Venerdì 3 Luglio	Sabato 4 Luglio
SAINT-DENIS	2-3=B ore 16.30	
LYON		6-7=D ore 21.00
MARSIGLIA		5-8=C ore 16.30
NANTES	1-4=A ore 21.00	

SEMI-FINALE	Martedì 7 Luglio	Mercoledì 8 Luglio
SAINT-DENIS		8-D=D2 ore 21.00
MARSIGLIA	A-C=D1 ore 21.00	

FINALE	Domenica 12 Luglio
SAINT-DENIS ore 21.00	
3.o e 4.o POSTO	Sabato 11 Luglio
PARIGI ore 21.00	

MARCATORI

2 RETI:

Salas (Cile)

1 RETE

Cesar Sampaio (Brasile)
Collins rig. (Scozia)
Hadji (Marocco)
Hadda (Marocco)
Eggen (Norvegia)
Njanka (Camerun)
Polster (Austria)
Roberto Baggio (Italia)
Vieri (Italia)

AUTORETI

Boyd (Scozia)
Chippo (Marocco)

REGOLAMENTO

Si qualificano per gli ottavi le prime due di ogni girone. In caso di parità di punti, verranno nell'ordine: differenza reti, maggior numero di gol segnati, risultato del confronto diretto. Se sussiste parità, sorteggio.

Golden Gol

Dagli ottavi di finale si procederà ad eliminazione diretta con la regola del Golden Gol: in caso di parità al 90' si andrà ai supplementari che verranno interrotti non appena una squadra segnerà. Se non si segna nei supplementari si va ai rigori.

GIRONE A	GIRONE B	GIRONE C	GIRONE D	GIRONE E	GIRONE F	GIRONE G	GIRONE H
SQUADRA Brasile 3 1 1 0 0 2 1 Marocco 1 1 0 1 0 2 2 Norvegia 1 1 0 1 0 2 2 Scozia 0 1 0 0 1 1 2	SQUADRA Italia 1 1 0 1 0 2 2 Cile 1 1 0 1 0 2 2 Camerun 1 1 0 1 0 1 1 Austria 1 1 0 1 0 1 1	SQUADRA Francia 0 0 0 0 0 0 0 S. Africa 0 0 0 0 0 0 0 Arabia S. 0 0 0 0 0 0 0 Danimarca 0 0 0 0 0 0 0	SQUADRA Spagna 0 0 0 0 0 0 0 Nigeria 0 0 0 0 0 0 0 Paraguay 0 0 0 0 0 0 0 Bulgaria 0 0 0 0 0 0 0	SQUADRA Olanda 0 0 0 0 0 0 0 Belgio 0 0 0 0 0 0 0 Corea S. 0 0 0 0 0 0 0 Messico 0 0 0 0 0 0 0	SQUADRA Germania 0 0 0 0 0 0 0 Stati Uniti 0 0 0 0 0 0 0 Jugoslavia 0 0 0 0 0 0 0 Iran 0 0 0 0 0 0 0	SQUADRA Romania 0 0 0 0 0 0 0 Colombia 0 0 0 0 0 0 0 Inghilterra 0 0 0 0 0 0 0 Tunisia 0 0 0 0 0 0 0	SQUADRA Argentina 0 0 0 0 0 0 0 Giappone 0 0 0 0 0 0 0 Giamaica 0 0 0 0 0 0 0 Croazia 0 0 0 0 0 0 0

AUTOLINE

CONCESSIONARIO UFFICIALE

MUGGIA (Trieste) Strada delle Saline, 2 Tel. 040/232371

GRAND VITARA

2.000 - 128CV
da L. 39.400.000*
INVITO ALLA PROVA



NOVITÀ
WAGON R+
1.000

Bialbero 16 v 65CV con servosterzo, doppio airbag, vetri elettrici, chiusura centralizzata, sedili frazionabili, vernice metallizzata



PRONTA CONSEGNA

ALTO 1.000 3 e 5 porte



Iniezione multi point
consumo medio 5,3%

A partire da L. 11.950.000*
incluso ecoincentivo

SWIFT 1.000 3 porte



Vetri elettrici, chiusura centralizzata,
servosterzo

A partire da L. 13.910.000*
incluso ecoincentivo

BALENO 3 porte 1300 16v 85cv



Vetri elettrici, chiusura centralizzata, servo
sterzo antifurto, immob., clima

Listino L. 22.327.000

EcoIncentivo L. 4.970.000

L. 17.357.000*

BALENO S.W. 1.600 16 v 100 cv



Vetri elettrici, chiusura centralizzata, servo
sterzo, antifurto immobilizer,
vernice metallizzata

a partire da L. 22.959.000*
incluso ecoincentivo

Inoltre sulle vetture disponibili
climatizzatore incluso nel prezzo

TUTTE LE VETTURE HANNO 3 ANNI O 100.000 KM DI GARANZIA

CALCIO SERIE C2 PLAY-OFF Come vede la finale l'allenatore veneto Ezio Glerean (che ha appena rifiutato la panchina dell'Empoli)

«Triestina e Cittadella sono ambedue da C1»

«Dobbiamo fare una partita d'attacco» - Assicuratevi ai Lloyd's di Londra i premi-promozione

La voce degli Ultras: «A Ferrara solo per tifare»

TRIESTE La parola agli Ultras. Dopo le polemiche seguite ai fatti di Busto, i ragazzi della curva «Stefano Furlan», quelli più moderati, si sono fatti vivi con una lettera (di cui riportiamo alcuni passi) per fornire la loro versione sugli incidenti, per scusarsi (con i giocatori) e (fortunatamente) per cercare di riportare un clima di distensione in vista della finale di domenica. «Dentro lo stadio dopo il 20' del primo tempo le forze dell'ordine - si difendono gli ultras - hanno cominciato a prendere a manganellate un ragazzo in disparte. Quando ci siamo avvicinati per capire cosa stava accadendo hanno sparato lacrimogeni ad altezza d'uomo. Dopo il secondo gol della Pro Patria solo o due o tre persone hanno scavalcato la rete per colpire un giocatore. Si è trattato di una reazione eccessiva, ma gli altri 400 sono rimasti ammutoliti sugli spalti. Non mettiamo tutti sullo stesso piano. Ammettiamo le nostre responsabilità ma ci difendiamo dagli attacchi gratuiti. Ai giocatori chiediamo scusa e di voltare pagina per compiere domenica un ultimo sforzo. Invitiamo tutti i veri sportivi a Ferrara per una giornata di solo sport e divertimento e per dimenticare subito questi spiacevoli episodi».

TRIESTE Ha appena rifiutato la serie A per poter salire in C1 con il suo Cittadella. Ezio Glerean, classe 1956, allenatore della nouvelle vague, due settimane fa ha avuto l'ardire di dire «no grazie» all'Empoli (dove andrà invece Del Neri) e non se n'è affatto pentito. «E' stata una scelta di vita», racconta il tecnico veneto. «A Cittadella ho trovato un ambiente meraviglioso e dei dirigenti che ti lasciano lavorare in pace. Con la società e con i miei giocatori stiamo portando avanti un progetto che mi sarebbe dispiaciuto lasciare. Questo a prescindere dall'esito della partita di domenica. Il presidente toscano Corsi mi ha contattato più volte. E' una persona comprensiva che ha capito quali sono le mie aspirazioni».

Ma il tram della serie A non passa tante volte nella

la carriera di un allenatore di C...

«Chissà. Forse è vero. Ma in questo momento mi sta bene così».

Stando alle cronache, anche il Cittadella nei play-off si è lasciato attanagliare dalla paura. Con l'Albinese avete faticato.

«E' vero, abbiamo sbagliato molto perché abbiamo affrontato l'impegno con la mentalità sbagliata. In realtà non siamo capaci di speculare sul pareggio. Siamo una squadra offensiva e dobbiamo giocare sempre e comunque come sappiamo. Se ci mettiamo in difesa sono guai».

Con la Triestina però avrete la possibilità di ottenere la promozione anche con un pari dopo i supplementari...

«In teoria sì, ma se andiamo in campo con questi pensieri abbiamo già perso. Dobbiamo innanzitutto essere noi stessi, come abbiamo fatto nelle due partite con gli albarbardi in campionato. Abbiamo raccolto una vittoria e un pareggio senza rubare nulla».

Come si prefigura questa finale?

«Sarà un incontro molto equilibrato il cui risultato sarà legato a molte componenti tra cui anche la fortuna. Inevitabilmente molti in campo sentiranno un po' la partita perché c'è la consapevolezza di giocare tutto un anno di lavoro in 90'. Comunque vada, mi resterà un residuo di tristezza. Secondo me Cittadella e Triestina avrebbero meritato ambedue la C1. Il Varese però si è gestito bene e noi abbiamo mancato l'aggancio perdendo con la Pro Vercelli in maniera rocambolesca. Dicevo che anche se dovessimo vincere mi dispiacerà per la Triestina che sicuramente me-

riterebbe di essere più in alto».

Non sarà mica un po' ruffiano.

«No, lo penso seriamente. Il Cittadella era partito per vincere il campionato».

Beh, volevamo confermare l'ottimo comportamento della scorsa stagione in cui avevamo sfiorato la C1...

E della Triestina cosa pensa?

«E' forte, dispone di giocatori come Cotti, Zampagna e Gubellini che possono risolvere la partita in qualsiasi momento. Mi è parsa anche migliorata».

Giocatori così non mancano neppure al Cittadella. Caverzan e Zirafa, per esempio, non può nascondersi tanto facilmente.

«Sì, certo sono molto forti ma tranne Caverzan non abbiamo come la Triestina ele-

menti che provengono dalla serie B se non dalla A. Zirafa è salito alla ribalta appena l'anno scorso».

Glerean, lei passa per essere un innovatore giocando spesso con tre difensori e tre punte. Quali sono stati i suoi punti di riferimento?

«Senza dubbio l'Ajax di Crujff da cui ho imparato molto. Inoltre ho seguito molto i metodi di allenamento di Zeman grazie al mio amico Pavone con il quale giocavo nel Taranto».

Anche lei fa parte di quella schiera di allenatori che hanno alle spalle una carriera piuttosto anonima da calciatori.

«In effetti è così. Ho fatto al B con il Taranto, poi ho giocato con la Cavese, il Brindisi, il Varese, il Genoa e il Trento. Ero un onesto mediano».

Allora Glerean, facciamo questo pronostico per domenica?

«Meglio di no. Non per scaramanzia. E' una partita apertissima».

Il suo presidente, l'indu-

striale Piergiorgio Gabrielli, invece persona lungimirante che già a inizio stagione aveva scommesso sulla possibile promozione del Cittadella. Il massimo dirigente ha pagato un premio assicurativo di 10 milioni ai Lloyd's di Londra per coprire la spesa dei premi promozione. In caso di C1 riscuoterà 300 milioni che saranno divisi tra i giocatori. Domenica mancherà per squallida, invece, proprio il centro campista triestino Giulio Giacomini.

Maurizio Cattaruzza



Bambini, dopo il brutto episodio, vuole tornare a giocare così.

«Quelli del capoluogo - assicura Gegio - non credo proprio che sarebbero contenti di farsi pizzicare dal Cittadella nella stessa serie».

Pronostico secco. «Io essendo di Cittadella perderò comunque. Oppure vince-

rò. A seconda dei punti di vista. Sinora in campionato c'è stata una vittoria per il Cittadella ed un pareggio. Ora toccherebbe alla Triestina vincere. Anche se non so se a casa mia saranno molto d'accordo». I prezzi fissati per questa parti-

ta: tribuna (35 mila), gradinata (20 mila) e curva (15 mila). Ai tifosi della Triestina sono state riservate le curve Ovest e tre quarti della gradinata (oltre diecimila posti). Stavolta basteranno.

Alessandro Ravalico

Trosce e Notari non ce la fanno - Già allestiti sette pullman per Ferrara

Sgarbossa, un'anima divisa in due

TRIESTE L'Alabarda parte oggi per Occhiobello, provincia di Rovigo, dove ha fissato la sede del ritiro pre-finalissima. Uno sguardo alle condizioni della squadra appare d'uopo. Sul pullman in partenza ci saranno pure Trosce e Notari, ma nessuno dei due sembra in grado di disputare la partita decisiva. Problemi muscolari affliggono entrambi da un bel po'. Gambaro, out già da quindici giorni sul torpedone non salirà proprio. Ed a proposito di capienti mezzi di trasporto. Tra il centro di coor-

dinamento ed il club Umberto Saba sono stati già riempiti sette autobus destinati ai tifosi. Le richieste di «passaggio» continuano a pervenire presso la sede di via dei Macelli. L'Umberto Saba potrebbe allestire ancora un pullman. Prenotazioni al mattino su banchetto in via delle Torri o al pomeriggio in piazza della Borsa (telefono 421494-0330/535495). Molti tifosi, quindi, raggiungeranno il «Paolo Mazza» della città estense in auto oppure in treno. Gli ultras si sono dati appuntamento al-

le 10.30 presso la stazione centrale per raggiungere Ferrara tramite strada ferrata. Ieri, al Rocco, prima di immergersi nel bagno di folla mondiale del Grezàr, il tandem Dossena-Berut ha dato modo ai suoi pupilli di provare gli schemi anti Cittadella. Come fermare i quattro (veri o presunti tali) attaccanti veneti, l'obiettivo principale del galoppo. Sulla carta tutto semplice, ma al Mazza non sarà poi così facile. «Il Cittadella è da due anni che fa bene - precisa Gegio Sgarbossa, che di Cittadella è nativo - e quest'anno ha proprio una bella squadra. Nella mia città c'è molta attesa: vogliono raggiungere il capoluogo padovano in serie C1. Per loro sarebbe una grande soddisfazione. Il calcio dà l'opportunità ad una cittadina di acquistare notorietà. Perciò i miei concittadini puntano molto nella vittoria. Sgarbossa vuol mettere a tacere anche le voci che vorrebbero un asse tra ultras veneti».

Difficilmente a Ferrara si vedranno gli ultras del Padova dare una mano a quelli del Cittadella..

CICLISMO

Fa selezione la seconda tappa in montagna del Giro del Friuli-Venezia Giulia

In salita Volpe diventa una lepre

Il vincitore è anche il nuovo leader - Numerose cadute

IN BREVE

Formula Uno: Ferrari più veloce a Silverstone

SILVERSTONE Michael Schumacher è stato ieri il più veloce durante i test sul circuito di Silverstone, in Inghilterra. Nonostante un forte acquazzone abbia impedito ieri mattina il regolare svolgersi delle prove, il tedesco della Ferrari è riuscito ugualmente a concludere 70 giri di pista, ottenendo il miglior tempo in 1'32"199. La seconda miglior prestazione della giornata è stata di Heinz-Harald Frentzen che, al volante della Williams, ha girato in 1'34"057.

Nel corso dell'ultima giornata di test sul circuito inglese, la scuderia di Maranello ha avuto modo di provare anche pneumatici da bagnato.

Tennis: subito fuori Moya in Germania

HALLE Il campione degli Open di Francia, lo spagnolo Carlos Moya, è stato eliminato agli ottavi di finale del Torneo di Halle, appuntamento considerato preparatorio a Wimbledon. Avanza invece ai quarti il russo Kafelnikov.

Questi i risultati degli ottavi di finale del singolo maschile: Magnus Norman, Svezia, b. Jan Siemerink, Olanda, 6-4, 5-7, 6-3, Evgheny Kafelnikov (2), Russia, b. David Prinosil, Germania, 6-4, 6-3, Hendrik Dreekmann, Germania, b. Carlos Moya (4), Spagna, 7-5, 6-3.

TRAMONTI DI SOPRA Come da pronostico, le prime rampe del Giro del Friuli Venezia Giulia hanno operato la selezione. Al termine dei 126 chilometri che dividono la partenza di Meduno al traguardo di Tramonti, il costante maltempo e un terzo di corridori l'hanno fatta da padrone. Alla fine, Alessandro Volpe ha guadagnato successo di tappa e primato in classifica generale. Grazie allo scatto finale che ha relegato a 4' il pordenonese Danilo Di Luca e il compagno di squadra Isidoro Colombo.

La selezione è iniziata sin dalle rampe di Forcella Rest, G.P.M. posto a soli 28 chilometri dalla partenza. Sugli 11 chilometri di salita iniziale è cominciata la gara dei tre poi giunta all'arrivo, mentre, dietro ai primi, già si formavano gruppetti di inseguitori.

Gruppi che hanno aumentato il distacco dal terzo di testa lungo le ripide discese scivolose (a proposito, parecchie le cadute per fortuna senza conseguenze), e sulle rampe di Sella Chianzutan e di Orton. All'arrivo i distacchi tra i vari gruppi si sono contati a minuti, delineando una classifica che vede già in testa i probabili vincitori finali. Nel secondo plotone, giunto a 1'23", il veneto Romano ha superato Baldo e l'argentino Moreu. Mentre il russo-pordenonese Smirnov, favorito della vigilia, ha concluso con il terzo gruppo a un distacco di 3'09".

La tormentata tappa, ha avuto un regolare svolgimento grazie all'intervento della comunità montana di Tremonti, che si è prodigata per non far spendere la corsa.

Oggi, maltempo permettendo, i corridori sono

chiamati all'arrivo in salita del Matajur. Tappone con partenza da Torreano di Cividale che, ormai per tradizione, decide il giro regionale.

Ordine di arrivo della 2.a tappa, Meduno-Tramonti, e classifica generale.

1) Alessandro Volpe (Ceramiche Pagnoncelli) in 3h37'57"; 2) Danilo Di Luca (Record Cucine Caneva) a 4"; 3) Isidoro Colombo (Ceramiche Pagnoncelli) s.t.; 4) Domenico Romano (Club Pasta M.te Grappa) a 1'23"; 5) Fabrizio Baldo (GS San Pellegrino) s.t.; 6) Gabriel Moreu (Italfine Podenzano) s.t.; 7) Valentino China (Brescialat) a 1'33"; 8) Michele Favaron (GC Sonago) a 3'07"; 9) Paolo Bertino (Ceramiche Pagnoncelli) a 3'09"; 10) Gianluca Tonetti (Brunner Bongiovanni) s.t.

Alessandro Ravalico

MOTOCICLISMO

Da oggi le prove del Gran Premio di Spagna

Aprilia, troppi galli nel pollaio

MADRID Quasi tutti gli sport hanno ceduto alla pressione che esercita sull'opinione pubblica un evento capitale come il mondiale di calcio. A difendere il loro calendario sono rimaste piccole isole di pensiero «autonomo», che hanno il grande pregio di essere poco conflittuali nell'ambito degli orari. Ciò spiega per quale motivo domenica si svolgerà, proprio senza problemi, il gran premio di Spagna di motociclismo.

Ma emozioni in pista a parte, la gara iridata di Madrid conquista considerazione particolare per via della delicatissima situazione che stanno vivendo i cosiddetti troppi galli nel pollaio di casa Aprilia, nella classe 250. In questo spicchio la Casa di Noale ha ritenuto di dover integrare il maggior numero possibile di talenti e di personaggi vincenti, evidentemente convinta di conquistare prestigio, e audience. Così a fianco di Harada che a suo tempo aveva sostituito Max

Biaggi, ci sono Loris Capirossi che rappresentava il primo italiano leader scelto dal presidente Beggio, Valentino Rossi che deve essere considerato come il «personaggio che ride» del motociclismo italiano, un vero e proprio scanzonato e divertente funambolo le cui gags valgono per assurdo come le sue splendide prestazioni. E infine c'è anche Marcellino Lucchi, ex operatore ecologico, ora collaudatore, talmente bravo da guadagnarsi il diritto alla pista e non solo: capace persino di vincere. Con quattro assi di questo calibro l'Aprilia sta conducendo una stagione irripetibile, è prima ovunque, e non solo, è prima, seconda, terza e forse riuscirà a fare anche poker. Ma i risultati non dicono in verità la grande conflittualità che si sta creando all'interno del gruppo (si fa per dire). Valentino Rossi è infatti convinto che Harada e Capirossi siano alleati e che, se possono fargli un torto, beh, glielo fanno.

In Turchia, i bambini fino a 3 anni pagano solo 6.000 lire al giorno.*



Vostro figlio non vi è mai costato così poco.

Club Med

02-7735

o presso la vostra agenzia di viaggi

* Prezzo minimo per bambini, senza assistenza: 2 adulti + 1 bambino fino a 3 anni a partire da Lit. 2.112.000, volo compreso. Partenza da Milano Malpensa per il Villaggio di Kusadasi.

BASKET Attesa la decisione di Alibegovic mentre i giovani (più Gori) vanno in Olanda

Per Trieste l'imperativo è salire

Gorizia presenta la public company - A Milano si dimette Stefanel

L'Olimpia decapitata: mancano i soldi, sarà necessario il ridimensionamento - Prosegue il filo diretto tra la Genertel e il Treviglio (B1)

TRIESTE Gorizia entra in una nuova era, la Stefanel ne chiude un'altra, la Genertel adesso che ha conosciuto il suo destino attenderà una squadra per non lasciarsi scappare uno dei primi tre posti dall'A2. Non c'è il rischio di annoiarsi, nel basket italiano.

Oggi a Gorizia in una conferenza stampa verrà ufficializzato il passaggio di proprietà da Leo Terraneo alla public company capeggiata dal commercialista Stello Raia. Il primo passo dei nuovi dirigenti sarà stringere i tempi con Fabrizio Frates, destinato a vive-



Teo Alibegovic.

Stefanel è uno dei componenti del consiglio direttivo dell'A1 che l'altra sera in Lega ha accantonato il progetto di una A1 a 18 squadre sin dall'anno prossimo. Solo Scavolini si era astenuto: una scelta per evitare imbarazzi. Pesarò era uno dei club che avrebbero benefi-

ciato dell'allargamento della massima serie.

I marchigiani come la Genertel aspettavano il pronunciamento della Lega per decidere che formazione impostare per la prossima stagione. Trieste, che già qualche ora prima della riunione dei direttivi di A1 e A2 aveva «fittato» l'aria che tirava, costruirà una squadra da vertice. Entro domani Alibegovic dovrebbe comunicare al club biancorosso se accetterà di giocare l'anno prossimo. Sembra probabile che alla fine l'ala slovena scelga il cuore e la comodità famigliare al portafoglio e quindi diventi il primo dei due stranieri della Genertel '98-99. E in sospeso, invece, la posizione di Ivo Maric.

Ieri, intanto, una selezio-

ne triestina è partita per l'Olanda. Si tratta della formazione juniores rinforzata da Giacomo Spigaglia, Ogrisek e Francesco Gori. Miccoli, invece, è stato dirottato a Umbertide. E risuava a casa della Nazionale juniores. Un altro giovane controllato dalla Genertel, Denis Bocchini, reduce da un buon torneo di C1 a Conegliano, è stato eletto miglior giocatore del torneo di Treviglio e potrebbe accasarsi in B1. Sarebbe il terzo biancorosso, dopo Gori e Gori, parcheggiato negli ultimi anni a Treviglio. Un filo diretto, quello tra Trieste e la Lombardia, che potrebbe portare vantaggi anche alla Genertel. Il vivaio del club di B1, infatti, è particolarmente interessante.

Ro.De.

PALLAMANO I nomi del mercato della Genertel

Un pivot e un mancino nella lista della spesa

TRIESTE La stagione della Genertel va in archivio nei giorni in cui il mercato promette sorprese e colpi di scena. Mentre i biancorossi si avviano a consumare le proprie ferie estive, l'allenatore-presidente Lo Duca «nuota» nel mercato internazionale dei giocatori. E dei tecnici. Al di là dell'acquisto di Niederwieser, al momento, la Genertel non ha condotto a termine alcuna altra trattativa. Per di più i campionati europei appena conclusi in Alto Adige non hanno fornito molti spunti al tecnico triestino. Che è tornato a casa con qualche nome (pochi a dire il vero) annotato sul proprio block notes. Nelle mire del «prof» sono finiti in particolare alcuni pivot, due dei quali, per altro, sono stati contattati. Si tratta del pivot macedone Kotevski, 29 anni, giocatore di stazza (185 centimetri d'altezza per 100 kg), protagonista di rilievo agli Europei. Segni particolari: notevole esperienza unita a gran fiuto e astuzia agonistica. «Ricorda un po' Schina - aggiunge Lo Duca - in campo ha dimostrato di essere molto pericoloso soprattutto in fase offensiva».

L'altro «osservato speciale» del tecnico biancorosso è Pavel Stefan, 25 anni non ancora compiuti, studente universitario, fisico longilineo (195 centimetri d'altezza per 95 kg), esordiente nella nazionale ceca con la quale si è messo in evidenza in particolare modo tra i ranghi difensivi. Rispetto al «collega» macedone il venticinquenne ceco vanta ampi margini di crescita. «Il problema - continua Lo Duca - è costituito dal fatto che per lui l'impegno in nazionale è irrinunciabile...».



Niederwieser, finora l'unico acquisto triestino.

Oltre a un pivot Lo Duca vuole «assumere» anche un mancino, ricerca che si sta rivelando piuttosto difficile. Europei a parte, una «vetrina» di buoni giocatori Lo Duca potrà trovarla a Belgrado dove sabato prende il via la prestigiosa Coppa Jugoslavia. Otto le squadre iscritte al torneo (a cominciare da Partizan e Stella Rossa) che porta sul parquet alcuni dei più competitivi giocatori dell'Est. In quella sede la caccia al mancino forse porterà qualche frutto. In Alto Adige Lo Duca ha messo gli occhi sullo jugoslavo Butulija ma il contatto non è ancora sbocciato in una trattativa vera e propria. Ma chi cerca il tecnico triestino per la propria squadra? «Un mancino di levatura internazionale con un buon tiro dalla lunga distanza». La risposta è secca e semplice ma la realtà, al contrario, è piuttosto complessa. «In realtà giocatori di alto livello non si trovano in circolazione anche perché

i club nei quali militano se li tengono ben stretti».

Bisogna restare dunque ancora un po' alla finestra. A tutto il clan Genertel interessa firmare contratti con stranieri in grado di fare la differenza, di garantire quel «di più» che la scorsa stagione è mancato. «Colpi» nel mercato italiano al momento non sono previsti. «Voglio prima trovare gli stranieri - sottolinea il «prof» - poi vedremo».

Nessuna novità, infine, giunge in merito al nuovo assetto societario che la Genertel assumerà a breve termine per alleggerire i compiti di Lo Duca che, dopo il «caso Zovko», veste tuttora i panni di allenatore e presidente. Se i giocatori scaricano, altrettanto si può dire per i tecnici. Se abbandonare la panchina - lascia intendere l'allenatore storico della pallamano triestina - non avverrà insomma in modo frettoso e casuale.

m. el.

CANOTTAGGIO

Da oggi a domenica in Slovenia il tradizionale appuntamento con l'Incontro Esagonale

Niente azzurri tra i regionali in gara a Bled

TRIESTE La regata di domenica scorsa a Muggia ha chiarito ogni dubbio in merito alle scelte per la squadra regionale juniores e ragazzi che da oggi, sul lago sloveno di Bled (prima gara alle 11), parteciperà all'Incontro Esagonale. Sei le squadre in lizza, oltre alla nostra regione: Veneto, Carinzia, Croazia, Slovenia e la città di Vienna. La manifestazione, giunta alla 30.ª edizione, ha visto negli ultimi anni prevalere la Slovenia sulla Croazia, terzo il

Fvg. L'anno passato la nostra regione, a sorpresa, ha preceduto la Croazia. Il motivo risiede nel fatto che nell'Esagonale di Bucari, a fine stagione, ha permesso la partecipazione anche dei nostri juniores impegnati d'estate con la maglia azzurra. Niente da fare quest'anno, con la gara a Bled, collocata nella stessa data d'inizio del raduno premoniale. La commissione tecnica regionale ha quindi diramato le convocazioni degli equipaggi della rappresentativa.

Singolo ragazze: Michie-

li (Pullino); doppio ragazze: Archidiacono-Peraino (Cmm); singolo ragazzi: Sergas (Saturnia); doppio ragazzi: Scabich-Fichfach (Pullino); 4 di coppia ragazzi: Bisjak-Feront-Bertulin-Petrucchio (Cmm Saturnia-S. Giorgio); 2 senza ragazzi: Visini-Valente (Saturnia); 4 senza ragazzi: Kersikla-D'Ambrosi-Lobina-Cozzari (Sgt-Cmm); singolo jun. femm.: Lovrevic (Pullino); doppio jun. femm.: Pellegrini-Menegello (Timavo); singolo jun. masch.: Franco (Saturnia); doppio jun. masch.: Millo-Pecchiari (Pullino); 4 di coppia jun. ma-

sch.: Zancola-Patrono-Sandrin-Millo (Cmm Timavo-Pullino); senza jun. masch.: Degrassi-Camerini (Saturnia); 4 senza jun. masch.: Civitan-Goina-Sonzo-Lo Casto (Nettuno).

Sempre a Bled, domani e domenica, si svolgerà una delle più attese regate internazionali d'Europa. Alla gara hanno aderito alcune squadre nazionali, compresa quella italiana juniores, che cercheranno un utile confronto prima della scelta delle formazioni definitive in vista degli impegni iridati dei prossimi mesi. Compatta la squa-

dra azzurra, forte di ben 10 equipaggi, che dopo il valido responso al Criterium degli Assi di domenica scorsa a Piediluco, cercherà conferme a livello internazionale. Nella categoria senior saranno presenti il Ravallio e il Saturnia. Per i Vigili, un ottimo banco di prova per il 2 senza di Fermo e Paoli e il singolare P.L. Bonetti, per il Saturnia, tempo di collaudi per il 4 di coppia di Montagnini-Hrovatini-Iersettig-Dei Rossi, che per esigenze societarie potrebbe anche gareggiare nel 4 senza.

Maurizio Ustolin

CALCIO GIOVANILE

Concluso il torneo che ha riservato molte emozioni

Al Capodistria e al Muggia le finalissime del «Rudez»

TRIESTE La sesta edizione del Torneo Rudez ha chiuso i battenti. E ad andarsene da «primi della classe» sono stati nei pulcini «A» i ragazzi del Capodistria, mentre nei pulcini «B» quelli del Muggia. Sul campo a sette di via Paisiello il Capodistria ha dovuto faticare per arrivare sul gradino più alto. In semifinale è stato il Costalunga ad impegnare la squadra slovena ma Hrvatini ha segnato il gol decisivo, che ha regalato ai suoi il successo e la qualificazione per la finale.

Nell'altra semifinale il Muggia ha piegato senza troppi problemi il Domio: 7-1 il risultato finale. Quattro reti per Mercandell e tre di Metulio per i muggesani, mentre il gol della bandiera per il Domio è stato siglato da Detomi.

La finalissima, quindi, ha messo di fronte al Capodistria e al Muggia. Al termine di 40' combattuti, gli sloveni hanno vinto per 2-0, grazie alle reti di Hrvatini e Kapun. Anche nei pul-

cini «B», la formazione che si è aggiudicata il torneo, il Muggia ha trovato non poche difficoltà sulla sua strada. I ragazzi di Borroni prima hanno avuto la meglio sul Koperinvest per 3-2 (2 reti Cramester, Busatto e doppietta di Galun), e poi in finale hanno incontrato il San Luigi, che nella semifinale si è imposto agevolmente sul Costalunga (8-0). La finalissima ha re-

A Metulio (Muggia) il titolo di miglior cannoniere e a Lomartire (Costalunga) quello di portiere più bravo. Sloveni dominatori

galato parecchie emozioni: i tempi regolamentari si sono chiusi sul 2-2, con i gol di Cramester e Busatto per il Muggia, mentre per il San Luigi ha realizzato una doppietta Sutura. Anche ai supplementari ha

prevaleto l'equilibrio: una rete per parte, di Cramester e Udovitch, hanno costretto le due squadre ad andare ai rigori. È stato premiato dal dischetto il Muggia, che si è aggiudicato per 7 a 6 la partita e il successo finale.

Al termine si sono svolte le premiazioni: i riconoscimenti più significativi nei pulcini «A» sono andati a Metulio del Muggia (cannoniere), a Lomartire del Costalunga (miglior portiere) e Hrvatini del Koper (miglior giocatore). Nei pulcini «B» a Galun del Koperinvest (cannoniere), a Lomartire del Costalunga (miglior portiere), e Udovitch del San Luigi (miglior giocatore).

Ed ecco le classifiche finali. Pulcini «A»: 1) Koper, 2) Muggia, 3) Costalunga, 4) Domio, 5) Ponziana, 6) Sant'Andrea, 7) Koperinvest, 8) Jadran. Pulcini «B»: 1) Muggia, 2) San Luigi, 3) Koperinvest, 4) Costalunga, 5) Sant'Andrea, 6) Altura, 7) Fulgor, 8) Fani Olimpia.

m.k.

GIOCHI INTERNAZIONALI UNDER 15

Sino a domenica a Logrono

Una delegazione da Trieste alla conquista della Spagna In ventisei per tre discipline

TRIESTE Prestigiosa vetrina internazionale per una rappresentativa Under 15 di Trieste.

Dopo la prima esperienza dello scorso anno, quando una delegazione di atleti del nuoto, dell'atletica leggera e del ciclismo rappresentò Trieste e l'Italia al sedicesimo «International Children's Games» di Sparta, Trieste è stata scelta dal Comitato olimpico internazionale, sotto la cui egida si svolgono questi Giochi internazionali Under 15.

Quest'anno è Logrono, nel nord della Spagna, a promuovere sino al 14 giugno la miniolimpiade giovanile. L'Italia è rappresentata da Trieste e da Brescia. Ai Giochi spagnoli partecipano anche Sparta, Darmstadt, Kempten, Sordona la Vella, Graz, Hamilton, Rancagua, Pekin, La Habana, Bratislava, Vittoria, Dax, Libourne, Vichy, Maribor, Murska Sobota, Lubronio, Slovenj Gradec,

Alkmaar, Sopron, Szeged, Szombathely, Coventry, Plock, Albufeira, Medias, Hagunja, Celje, Le Mont, Bursa, Uzgorod, Ravne na Koroskem.

Oltre all'atletica leggera (con 100 metri, salto in alto e in lungo, 800 metri, lancio del peso e staffetta 4x100) e al nuoto (m 100 stile libero, farfalla, rana, dorso, staffetta 4x100 mista), quest'anno si aggiunge il tennis, con il singolare maschile, quello femminile, il doppio maschile, quello femminile e quello misto.



La delegazione degli sportivi triestini in partenza per la Spagna.

Trieste è in attesa per organizzare la manifestazione giovanile. Intanto il Comune ha organizzato la spedizione in Spagna. Mercoledì scorso, alla partenza, il vicesindaco e assessore allo sport, Roberto Damiani, ha

consegnato ai partenti un dono di amicizia da recapitare a nome della città al sindaco di Logrono, Jose Luis Bermejo Fernandez.

Questi i componenti della spedizione triestina. Atletica leggera: Andrea

Chersicla, Luca Welker, Alex De Marco, Paolo Losi, Massimiliano Gri, Roberto Macchi, Jael Ukmar, Alessandra Coretti, Francesca Henke, Biserka Cesar. Allenatore Armando Germani.

Nuoto: Stefano Piccoli, Giulio Cassio, Ivan Bozic, Enrico Altin, Carlotta Codia, Frida Cottic, Anna Penati, Stefania Cappellani. Allenatore: Livio Coretti.

Tennis: Tommaso Venturini, Luigi Marin, Raffaella Fantina, Nicoletta Cossutta. Allenatore: Mauro Carletti.

Il capodelegazione è Guido Benci, vicepresidente del comitato provinciale della Fidal.

TENNIS

Cocktail del centenario al Tc Triestino

TRIESTE Per festeggiare insieme ai soci di ieri e di oggi un secolo di attività, il Tennis club triestino organizza per oggi, alle 11 nella sede di Padriciano, il cocktail del centenario. Parteciperà anche il presidente della Federtennis, Francesco Ricci Bitti. «La celebrazione ufficiale del centenario - ha detto il presidente del Tct, Ettore

Zalateo - è un momento per ricordare la storia del circolo, ma anche per parlare del futuro e degli ambiziosi obiettivi agonistici da raggiungere». Al termine della manifestazione verrà consegnato a Ricci Bitti il volume storico-fotografico «Cent'anni di gesti bianchi a Trieste» curato da Franco Del Campo.

IPPICA

Montebello, l'americano Unforgiving si isola prima della chiusura per ferie

TRIESTE Unforgiving, e ancora Vecchione, prima della sosta. L'handicap di centro non è sfuggito all'americano da Super Bowl, anche se la corsa l'ha fatto Taylor Sib andato questi a condurre dopo alcuni segnali di partenza richiamati. Un ritmo piuttosto elevato quello con cui il cavallo di Romanelli aveva menato le danze dal bel principio davanti a Turbross che in 300 metri aveva superato Rovare Dra, mentre Unforgiving aveva trovato in Remidast una volenterosa arpiasta e ne aveva seguito volentieri le tracce. Ai 650 finali, l'errore improvviso di Remidast aveva per un attimo frenato l'incendio di Unfor-

giving che poi partiva con determinazione in caccia a Taylor Sib che però veleggiava anche nel penultimo rettilineo, con frazioni da 1.16. Entrato sull'ultima curva ancora in chiaro vantaggio, Taylor Sib si gettava improvvisamente di galoppo («si è dato un colpo a un ginocchio» dirà Romanelli dopo la corsa) e l'accorrente Unforgiving, dopo aver schivato in precedenza Remidast si vedeva costretto a manovre... fuori ordinanza anche in questa occasione. Ma ormai l'americano era lanciato e concludeva in solitudine e in un buon 1.18.2 sui 2120 metri davanti a Rovare Dra venuto a battere Turbross che si salvava da

Swan du Kras, mentre alla spicciolata giungevano poi Robur Gas, Sial di Casel e Super Cobra, fallso al via, invece, Turbine Max, squalificato, come del resto Remidast e Taylor Sib.

TRIS

Sedici cavalli oggi nelle gabbie della «prima» assoluta per l'ippodromo sardo di Chilivani che sarà disputata alle 20 sulla distanza dei 1800 metri. I nostri favoriti: 3) Blushing Life, 4) Il laureato, 2) Shining Manoeuvres. Aggiunte: 6) Scozza Elettrica, 7) Aquila, 11) Kerbstone.

È arrivata Noemi, e Antonio Roma non ha voluto mancare all'evento (felicitazioni a Tonino e alla gentile consorte Erica) lasciando le redini di Utopia Pisana a Colarich. Con una decisa fuga, Utopia Pisana ha cercato di fare il primo regalo al suo allenatore, ma l'altra Utopia, Max, l'ha battuta di spunto. Da notare che lo starter ha convalidato la partenza nonostante i penalizzati Udacia e Ultrasonico Gb, venuti a contatto nella gravolta, non abbiano praticamente potuto correre, ed è per la seconda volta consecutiva che la prima corsa del convegno (era accaduto anche domenica con la squalifica affrettata di Vi-

tigno Pl) lascia adito a perplessità e rimozioni giustificate.

Telma di Re ha battuto di spunto un volitivo Top Monster Lf nel miglio di buone categorie dove il rientrante Spencer Bi mostrava condizione lungi dall'essere ottimale.

Ora l'appuntamento è fissato per domenica 28, e con il Gran Premio Città di Trieste - Fabio Jegher che avrà a... rimorchio una Tris nazionale.

Mario Germani

I RISULTATI

Premio Soggiorni (metri 2080): 1) Utopia Max (G. Simionato), 2) Utopia Pisana, 3) Uccio Db. 6 part. Tempo al km 1.19.4. Tot.: 19; 13, 17; (54). Trio: 65.600 lire.
Premio Ferie (metri 1660): 1) Telma di Re (P. Leoni), 2) Top Monster Lf, 3) Toshiha Db. 5 part. Tempo al km 1.17.8. Tot.: 23; 13, 25; (128). Trio: 44.600 lire.
Premio Gite (metri 1660): 1) Vecchia Volpe (P. Romanelli), 2) Varnias, 3) Viali Om. 7 part. Tempo al km 1.22.3. Tot.: 41; 19, 85; (271). Trio: 295.000 lire.
Premio Viaggi (metri 1660): 1) Util Vdo (R. Milani), 2) Ubella, 3) Udi Sta. 9 part. Tempo al km 1.20.3. Tot.: 46; 17, 17; (120). Trio: 124.700 lire.
Premio Turisti (metri 1660): 1) Venc (A. Borghetti), 2) Vietatipi Itt. 3) Viva Spirit. 10 part. Tempo al km 1.22.5. Tot.: 25; 13, 16; (40). Trio: 41.400 lire.
Premio Campeggi (metri 1660): 1) Tarita (D. D'Angelo), 2) Nyerol, 3) Rodano Jet. 9 part. Tempo al km 1.18.1. Tot.: 18; 11, 14; (19; 59). Trio: 60.000 lire.
Premio Vacanze (metri 2080): 1) Unforgiving (R. Vecchione), 2) Rovare Dra, 3) Turbross. 10 part. Tempo al km 1.18.2. Tot.: 34; 20, 32; (235). Trio: 195.200 lire. Duplici dell'accoppiata (4.a e 7.a corsa): 107.400 per 500 lire.
Premio Escursioni (metri 1660): 1) Sicomoro (R. Vecchione), 2) Selvaggio (Ime), 3) Olaf Om. 4) Rubens Jet. 12 part. Tempo al km 1.18.5. Tot.: 26; 15, 16; (71). Quarté: 74.700 = 12,8/10 lire.

PRONOSTICO TOTIP

Concorso 24

1.a corsa	1.o arrivato	XX
	2.o arrivato	21
2.a corsa	1.o arrivato	X2
	2.o arrivato	21
3.a corsa	1.o arrivato	11X
	2.o arrivato	X21
4.a corsa	1.o arrivato	11
	2.o arrivato	X2
5.a corsa	1.o arrivato	X2X
	2.o arrivato	2X1
6.a corsa	1.o arrivato	X1
	2.o arrivato	1X
Corsa +		10-5-4

Ma il prefisso quando si fissa?

19 GIUGNO

Mancano pochi giorni al 19 giugno. Da questa data si dovrà comporre sempre il prefisso, anche per le chiamate urbane. Prefisso e numero diventeranno una cosa sola e il costo della chiamata resterà lo stesso.

	TELEFONATE URBANE E INTERURBANE NEL DISTRETTO	TELEFONATE INTERURBANE FUORI DAL DISTRETTO	TELEFONATE DALL'ESTERO VERSO L'ITALIA	TELEFONATE DALL'ITALIA VERSO L'ESTERO	NUMERI DI EMERGENZA
FINO AL 18 GIUGNO 1998	5555555	06-5555555	+39-6-5555555	00-44-171-444444	112, 113, ...
DAL 19 GIUGNO 1998	065555555	065555555	+39-065555555	00-44-171-444444	112, 113, ...

Il 19 giugno è un giorno molto importante per le telecomunicazioni italiane: entrerà in vigore il nuovo Piano di Numerazione Nazionale, un grande cambiamento voluto dal Ministero delle Comunicazioni che prepara il sistema telefonico italiano alla liberalizzazione, alla concorrenza, all'ingresso di nuovi operatori, nel rispetto delle direttive europee. Il nuovo modo di telefonare fissando il prefisso consentirà di creare milioni di nuovi numeri telefonici semplicemente utilizzando anche le cifre 0 e 1 subito dopo il prefisso. Tutto questo avverrà senza alcun costo aggiuntivo per chi telefona e richiederà soltanto un piccolo cambiamento nelle nostre abitudini. Dal 19 giugno ricordiamoci di fissare il prefisso. È un piccolo cambiamento per ognuno e un grande progresso per tutti.

Per maggiori informazioni chiamate: **167-111000**
Sito internet: www.telecomitalia.it/numerazione



Anche per le chiamate urbane aggiungi il prefisso, non aggiungi una lira.